





THE MUSIC LIBRARY

OF THE

HARVARD COLLEGE

LIBRARY

->>->>+>+>+>+>+>+>+>+>+>>>>





Three lieben Levilie, Elses Exemples der Brakmeste de Gine 29. Juni 1938





9:

componinted that they are been been a Dichennation

Berausgegeben

Dr. B. Ophula.



Verlag von N. Simrock, Berlin.

18565



Brahms=Cexte



Vollftändige Sammlung

der bon

Johannes Brahms

componirten und musikalisch bearbeiteten Dichtungen



Berausgegeben

pon

Dr. Ø. Ophuls.



Verlag von N. Simrock, Berlin. 1898 Mus 632.1.11

HARVARD UNIVERSITY

SEP 24 1970

EDA KUHN LUEB MUSIC LIBRARY

Worwort

"Ich habe mir öfter eine Sammlung meiner Texte gewünscht, — an und für sich, und dann, weil ich meine Musik nicht gern schärfer ansehe, beim Cesen der Texte sie mir aber bisweilen ganz gern durch den Kopf gehen lasse"; so sprach Brahms zu mir, als er in den Pfingsttagen des vergangenen Jahres zum letzten Male den Rhein besuchte und dort nach Clara Schumann's Bestattung im Kreise theilnehmender Freunde wenige stille Tage verlebte.

Dank der Hülfe mehrerer Künstler und Selehrten, sowie dem Entgegenkommen der königlichen Bibliotheken von Berlin und Bonn, war es mir noch beschieden, Johannes Brahms diesen Wunsch zu erfüllen; er hat das Buch

in der gleichen Form, in der es jetzt erscheint, als Manuskript besessen. Nach seinem Ableben riethen mir Freunde des Verstorbenen von Nah und Fern zur Veröffentlichung der Sammlung. Dieser Anregung bin ich gern gefolgt.

Möge das Buch mit dazu beitragen, die Eigenart und das Seelenleben eines Mannes zu zeigen, dessen Lebenswerk die Sewähr der Unvergänglichkeit in sich trägt, und dessen urwüchsige, in sich gesestigte Persönlichkeit für immer ein Vorbild wahrer Künstler- und Menschengröße bleiben wird.

Crefeld, im Sommer 1897.

G. Ophüls.

Inhalt

2

rte der Geiligen Schrift und alte Kirchen-	50
lieder. Ein deutsches Requiem	
Ave Maria	
Begrabniggefang	
Der 13. Psalm	
"Ach lieber Berre Jesu Chrift —"	
Motette: "Es ift das Beil uns kommen ber -"	
Motette: "Schaffe in mir, Gott, ein rein Berg	
Drei geiftliche Chore:	
1. "O bone Jesu"	
2. "Adoramus te"	
3. "Regina coeli laetare"	
Triumphlied	
Motette: "Warum ift das Licht gegeben —" .	
Motette: "D Beiland, reig die Bimmel auf -"	
Jeft. und Gedenkiprache:	
1. "Unfere Dater hofften auf dich "	
2. "Wenn ein ftarker Gewappneter " .	
3. "Wo ift ein jo herrlich Dolk -"	
Motette: "Ich aber bin elend —"	
Motette: "Uch, arme Welt, du trügeft mich —"	
Motette: "Wenn wir in höchften Röthen fein	
Dier ernfte Sejange:	
1. "Denn es gehet dem Menichen -"	
2. "3ch wandte mich und fabe an - "	
3. "D Tod, wie bitter bift du -"	
4. "Wenn ich mit Menschen, und mit Engels-	
zungen redete - "	

atsche Bichter.											Seite
Allegis, Willibald											162
Allmers, Hermann											253
Urnim, Achim v.											
Bodeustedt, Friedric											
Brentano, Clemens											
Candidus, Karl .										•	223
Chamisso, Adalbert											
Danmer, Georg Fr											171
Sichendorff, Joseph		_									
Ferrand, Eduard										٠	
Flemming, Paul.											25
Fred, Adolf											289
Geibel, Emanuel					٠			•			219
Goethe, Wolfgang											39
Grohe, Melchior.											295
Groth, Klaus .		٠		•							235
Bruppe, Otto Friel	ric	f)				•					183
galm, Friedrich .											195
Bebbel, Friedrich			•								209
geine, Beinrich .											151
Bense, Paul											259
Bolderlin, Friedrich											69
Hölty, Hermann .											257
Hölth, Ludwig .											31
Hoffmann von Fall											157
Kalbeck, Mag .							Ė			Ť	283
Keller, Sottsried.					•	•	Ė	·	•	Ť	247
Kerner, Justinus					•	•	•	•	•	•	
											167
Kopisch, August Rugler, Franz	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	
Cemike, Rarl											
Eilieneron, Detlev											
Lingg, Hermann b.											
Meigner, Alfred	•	•	•		•	•	•	•	•	•	
Möridee. Eduard											185

											Seite
Müller, Wilhelm	٠			4	٠			*		•	141
Platen, August Gr	af	þ.	•								145
Reinhold, C				٠							205
Reinick, Robert .				٠							189
Rouffeau, Jean Bo	ıþti	ifte	•	٠				٠		4	181
Rückert, Friedrich											
Ruperti, Friedrich			•								193
Schack, Aldolf Friei											
Schenkendorf, Max	v.	•									103
Schiller, Friedrich 1											
Shumann, Felix											
Schmidt, Hans .											
Simrock, Rarl .											
Sternau, C. D											
Storm, Theodor .											
Tieck, Ludwig .											
Uhland, Endwig .											
Unbekannter Dicht											
Dog, Johann Bein											61
utsche Wolkslieder. I. Die componire II. Die für viersti	en	nig	e11 (She	or	gese	H te	n V	olk	5-	
lieder											
III. Die für eine											
tung herans	_	-									
IV. Die mit hin											
herausgegeb	ente	ent	Dol	ks	Kir	ider	lied	er		•	408
utsche Nachbildung											
Aus Hellas											
Indisch											
Malapisch											
Persisch (Aus den											425
Arabisch (Aus den											
Türkisch					•		•				429

1

– VIII –

												Seite
Serbisch											¢	430
3igennerif	ф											435
Rujflich		4										441
Polnisch												444
Ruffifd.P	oln	ijф	e Q	ian	zlie	der						446
Böhmisch												448
Wendisch												456
Mährisch												457
Slovakija									,			458
Lettisch-Lit	the	mij	ф									460
Magharife												460
Aus der 1	lio	lda	11			,						464
Aus Rrai	11		,			,	,	1		,	,	465
Englisch												466
Schottisch												469
Französijd)											474
Italienisch												475
Spanisco												479

Anhang.

Alphabetifches Regifter der Textanfänge fammtlicher Dichtungen.



Ein deutsches Requiem

nach Worten

der

Beiligen Schrift

für Soll, Chor und Orchester (Orgel ad libitum). - Op. 45.

*

I.

Selig sind, die da Leid tragen, denn sie sollen getröstet werden. (Eo. manhai, Cap. 5, D. 4.)

Die mit Thränen säen, werden mit Freuden ernten.

Sie gehen hin und weinen, und tragen edlen Samen, und kommen mit Freuden und bringen ihre Garben. (Psalm 126, v. 5 u. 6.)

П.

Denn alles Fleisch es ist wie Gras und alle Herrlichkeit des Menschen wie des Grases Blumen. Das Gras ist verdorret und die Blume abgefallen. (1. petri, Cap. 1, v. 24.)

So seid nun geduldig, lieben Brüder, bis auf die Zukunft des Herrn. Siehe, ein Ackermann wartet auf die köstliche Frucht der Erde und ist geduldig darüber, bis er empfahe den Morgenregen und Abendregen. (Jacobi, Cap. 5, v. 7.)

Denn alles Fleisch es ist wie Gras und alle Herrlichkeit des Menschen wie des Grases Blumen. Das Gras ist verdorret und die Blume abgefallen.

Aber des Herrn Wort bleibet in Swigkeit.
(1. Petri, Cap. 1, v. 25.)

Die Erlöseten des Herrn werden wiederkommen, und gen Zion kommen mit Jauchzen; ewige Freude wird über ihrem Haupte sein; Freude und Wonne werden sie ergreisen und Schmerz und Seufzen werden weg müssen.

(Jefaia, Cap. 35, D. 10.)

III.

Herr, lehre doch mich, daß ein Ende mit mir haben muß, und mein Leben ein Biel hat, und ich davon muß.

Siehe, meine Tage sind einer Hand breit vor dir, und mein Leben ist wie nichts vor dir. Ach, wie gar nichts sind alle Menschen, die doch so sicher leben!

Sie gehen daher wie ein Schemen, und machen ihnen viel vergebliche Unruhe; sie sammeln und wissen nicht wer es kriegen wird.

Nun Herr, wess soll ich mich trösten? Ich hoffe auf dich. (psalm 39, v. 5 bis 8.) Der Gerechten Seelen sind in Gottes Hand und keine Qual rühret sie an.

(Weisheit Salomonis, Cap. 5, D. 1.)

IV.

Wie lieblich find deine Wohnungen, Berr Zebaoth!

Meine Seele verlanget und sehnet sich nach den Vorhöfen des Herrn; mein Leib und Seele freuen sich in dem lebendigen Gott.

Wohl denen, die in deinem Hause wohnen, die loben dich immerdar. (psalm 84, v. 2, 3 u. 5.)

V.

Ihr habt nun Traurigkeit; aber ich will euch wieder sehen und euer Herz soll sich freuen und eure Freude soll Niemand von euch nehmen.

(Ev. Johannis, Cap. 16, D. 22.)

Sehet mich an: ich habe eine kleine Zeit Mühe und Arbeit gehabt, und habe großen Trost funden. (Jesus Sirach, Cap. 51, v. 35.)

Ich will euch trösten, wie Einen seine Mutter tröstet. (Jesala, Cap. 66, v. 13.)

VI.

Denn wir haben hie keine bleibende Statt, sondern die zukunftige suchen wir.

(Bebraer, Cap. 13, D. 14.)

Siehe, ich sage euch ein Geheimniß: Wir werden nicht alle entschlafen, wir werden aber alle verwandelt werden;

Und dasselbige plötzlich in einem Augenblick zu der Zeit der letzten Posaune. Denn es wird die Posaune schallen und die Todten werden auferstehen unverweslich, und wir werden verwandelt werden.

— — dann wird erfüllet werden das Wort, das geschrieben steht:

Der Tod ist verschlungen in den Sieg. Tod, wo ist dein Stachel? Hölle, wo ist dein Sieg? (1. Corinther, Cap. 15, v. 51 bis 55.)

Herr, du bist würdig zu nehmen Preis und Shre und Kraft, denn du hast alle Dinge geschaffen, und durch deinen Willen haben sie das Wesen und sind geschaffen.

(Offenb. Johannis, Cap. 4, D. II.)

VII.

Selig sind die Todten, die in dem Herrn sterben, von nun an. Ja der Seist spricht, daß sie ruhen von ihrer Arbeit; denn ihre Werke folgen ihnen nach.

(Offenb. Johannis, Cap. 14, D. 13.)

Ave Maria

fur weiblichen Chor mit Orchester. oder Orgel-Begleitung. - Op. 12.

Ave Maria, gratia plena, Dominus te cum, benedicta tu in mulieribus,

et benedictus fructus ventris tui, Jesus. —

Sancta Maria! Ora pro nobis!

(Gegrüßet seist du Maria, du Holdselige Der Herr ist mit dir, du Sebenedeite unter den Weibern und gebenedeit ist die Frucht deines Ceibes, (Ev. Euch I 28 n. 42.)

Jesus. — Heilige Maria! Bitt' für uns!)

345

Gegräßnißgefang

far Chor und Blasinstrumente. - Op. 13.

Nun laßt uns den Ceib begraben, Bei dem wir kein'n Iweifel haben, Er werd' am letzten Tag aufstehn, Und unverrücklich herfür gehn.

Erd' ist er und von der Erden, Wird auch wieder zu Erd' werden, Und von Erden wieder aufstehn, Wenn Gottes Posaun' wird angehn. Seine Seel' lebt ewig in Sott, Der sie allhier aus seiner Snad' Von aller Sünd' und Missethat Durch seinen Bund geseget hat.

Sein' Arbeit, Trübsal und Elend Ist kommen zu ein'm guten End, Er hat getragen Christi Joch, Ist gestorben und lebet noch.

Die Seel', die lebt ohn' alle Klag', Der Leib schläft bis am letzten Tag, An welchem ihn Sott verklären Und der Freuden wird gewähren.

Hier ist er in Angst gewesen, Dort aber wird er genesen, In ewiger Freude und Wonne Leuchten wie die schöne Sonne.

Nun lassen wir ihn hier schlafen, Und gehn allfammt unser' Straßen, Schicken uns auch mit allem Fleiß, Denn der Tod kommt uns gleicher Weis'.

Der 13. Pfalm

far dreistimmigen frauen-Chor mit Begleitung der Orgel oder des Pianoforte. — Op. 27,

Herr, wie lange willst du mein so gar vergessen? Wie lange verbirgest du dein Antlitz vor mir?

Wie lange soll ich sorgen in meiner Seele, und mich ängsten in meinem Herzen täglich? Wie lange soll sich mein Feind über mich erheben?

Schaue doch und erhöre mich, Herr, mein Gott. Erleuchte meine Augen, daß ich nicht im Tode entschlafe.

Daß nicht mein Feind rühme, er sei mein mächtig worden und meine Widersacher sich nicht freuen, daß ich niederliege.

Ich hoffe aber darauf, daß du so gnädig bist; mein Herz freuet sich, daß du so gerne hilfst. Ich will dem Herren singen daß er so wohl an mir thut.

Ach lieber Herre Jesu Christ

(Mr. 6 der vierftimmig gefetten Dolfslieder).

Ach lieber Herre Jesu Christ, Weil du ein Kind gewesen bist, So gieb auch diesem Kindelein Dein Snad und auch den Segen dein; Ach Jesus, Herre mein, Behüt' dies Kindelein.

> Maria, Mutter Jesu Christ, Seit du deines Kinds gewaltig bist, So thu dein Hülf und stür dazu, Behüt dein Kindlein spät und fruh. Uch Jesus, Herre mein, Behüt' dies Kindelein.

Dein'r Engel Schaar, die wohn ihm bei, Es schlaf, es wach und wo es sei, Das heilig Kreuz behüt es schon, Daß es besitz der Heilgen Kron; Ach Jesus, Herre mein, Behüt' dies Kindelein.

Nun schlaf, nun schlaf, mein Kindelein Jesus, der soll dein Wächter sein, Der woll, daß dir geträume wohl Und werdest aller Tugend voll. Jesus, der Herre mein, Behüt' dies Kindelein. Sine gute Nacht und guten Tag Seb dir, der alle Ding vermag. Hiermit follst du gesegnet sein, Mein herzeliebes Kindelein.

Jesus, der Herre mein, Behüt' dies Kindelein.

S.

Motette

fur fünfftimmigen gemischten Chor a capella. - Op. 29, Mr. 1.

Es ist das Heil uns kommen her Von Snad' und lauter Süten: Die Werke helfen nimmermehr, Sie mögen nicht behüten! Der Slaub' sieht Jesum Christum an: Der hat g'nug für uns all' gethan, Er ist der Mittler worden. ———



Motette

får fünfstimmigen gemischten Chor a capella. — Op. 29 Nr. 2.

Schaffe in mir, Sott, ein rein Berg, und gieb mir einen neuen gewissen Seist.

Verwirf mich nicht von deinem Angesicht, und nimm deinen heiligen Seist nicht von mir.

Tröste mich wieder mit deiner Bulfe und der freudige Beist erhalte mich.

(Pfalm 51, D. 12 bis 14.)

3

Drei geistliche Chore

für Frauenstimmen ohne Begleitung. — Op. 37.

I.

O bone Jesu, miserere nobis, quia tu creasti nos, tu redemisti nos sanguine tuo praetiosissimo.

(D Jesu, lieber Meister, erbarme dich unser, dieweil du uns erschaffen und uns erlöset hast mit deinem theuren Blute.)

II.

Adoramus te, Christe, et benedicimus tibi, quia per sanctam crucem tuam redemisti Mundum, qui passus est pro nobis. Domine, Miserere nobis.

(Wir beten zu dir, Sefalbter, und lobpreisen dich, weil du durch dein heiliges Kreuz die Welt erlöset, der du für uns gelitten hast. Herr, erbarme dich unser.)

III.

Regina coeli laetare, quia quem meruisti portare, resurrexit sicut dixit.

Ora pro nobis Deum, alleluja!

Regina coeli, gaude et laetare, virgo Maria, quia surrexit Dominus vero, alleluja!

(Himmelskönigin, freue dich, denn der, den zu tragen du auserkoren, er ist erstanden nach seinem Worte.

Künde du Sott unser Flehen; Halleluja! Himmelskönigin, freue dich und sei fröhlich, Jungfrau Maria, denn wahrlich, der Herr ist auferstanden; Halleluja!)

3

Triumphlied

für achtstimmigen Chor und Orchester. - Op. 55.

— — Halleluja! Beil und Preis, Shre und Kraft sei Gott, unserm Berrn!

Denn wahrhaftig und gerecht find seine Serichte - - -.

- Cobet unsern Gott, alle seine Knechte, und die ihn fürchten, beide Kleine und Große. —
- — Denn der allmächtige Gott hat das Reich eingenommen.

Casset uns freuen und fröhlich sein und ihm die Shre geben; — —

— Und ich sahe den Himmel aufgethan, und siehe, ein weißes Pferd, und der darauf saß, hieß Treu und Wahrhaftig, und richtet und streitet mit Gerechtigkeit.

———— Und er tritt die Kelter des Weins des grimmigen 30rns des allmächtigen Sottes.

Und hat einen Namen geschrieben auf seinem Kleide und auf seiner Hüfte also: Sin König aller Könige, und ein Herr aller Herren.

Halleluja! Umen! (Offenb. Joh. Cap. 19.)

3

Motette

far gemischten Chor a capella. - Op. 74, Nr. 1.

Warum ift das Licht gegeben den Mühfeligen, und das Ceben den betrübten Berzen?

Die des Todes warten und kommt nicht, und grüben ihn wohl aus dem Verborgenen;

Die sich fast freuen und sind fröhlich, daß sie das Grab bekommen.

Und dem Manne, dest Weg verborgen ist, und Sott vor ihm denselben bedecket.

(Bud hiob, Cap. 3, D. 20 bis 23.)

Casset uns unser Herz sammt den Händen aufheben zu Gott im Himmel.

(Magelieder Jeremid, Cap. 3, D. 41.)

Siehe, wir preisen selig, die erduldet haben. Die Seduld Hiob habt ihr gehöret, und das Ende des Herrn habt ihr gesehen; denn der Herr ist barmherzig und ein Erbarmer.

(Jafobusbrief, Cap. 5, D. 11.)

Mit Fried und Freud' ich fahr' dahin In Sottes Willen, Setrost ist mir mein Herz und Sinn Sanft und stille. Was Sott mir verheißen hat, Der Tod ist mir Schlaf worden.



Motette

für gemischten Chor a capella. — Op. 74, Ur. 2.

D Heiland reiß die Himmel auf, Herab, herauf vom Himmel lauf, Reiß ab vom Himmel Thor und Thür, Reiß ab was Schloß und Riegel für.

O Sott, ein' Than vom Himmel gieß, Im Than herab, o Heiland, fließ! Ihr Wolken brecht und regnet aus Den König über Jakobs Haus.

Daß Berg und Thal grün alles werd', O. Erd' berfür dies Blümlein bring

D Erd', herfür dies Blumlein bring,

D Beiland aus der Erden fpring.

Hie leiden wir die größte Noth, Vor Augen steht der bitt're Tod, Ach komm, führ' uns mit starker Hand Von Slend zu dem Vaterland.

Da wollen wir all' danken dir, Unserm Erlöser für und für, Da wollen wir all' loben dich, Ja allzeit immer und ewiglich.

Umen!

5

Seft: und Gedenksprüche

für vierstimmigen Doppelchor a capella. - Op. 109.

I.

Unsere Väter hofften auf dich; und da sie hofften, halfst du ihnen aus. (psalm 22, v. 5.)

3u dir schrieen sie und wurden errettet; sie hofften auf dich und wurden nicht zu Schanden. (psalm 22, v. 6.)

Der Herr wird seinem Volk Kraft geben, der Herr wird sein Volk segnen mit Frieden. (Psalm 29, v. 11.)

II.

Wenn ein starker Sewappneter seinen Palast bewahret, so bleibet das Seine mit Frieden. (Ev. Encd, Cap. 11, D. 21.) Aber, ein jeglich Reich, so es mit ihm selbst uneins wird, das wird wüste, und ein. Haus fället über das andere.

(Ev. Ened, Cap. 11, D. 17. — Ev. Matthai, Cap. 12, D. 26.)

III.

Wo ist ein so herrlich Volk, zu dem Sötter also nahe sich thun als der Herr, unser Sott, so oft wir ihn anrusen.

Hüte dich nur und bewahre deine Seele wohl, daß du nicht vergessest der Geschichte, die deine Augen gesehen haben. Und daß sie nicht aus deinem Herzen komme alle dein Cebelang. Und sollt deinen Kindern und Kindeskindern kundthun. (v. mose, Cap. 4, v. 9.)

21men!



Motette

für achistimmigen Chor a capella. — Op. 110, Mr. 1.

Ich aber bin elend, und mir ist wehe; (Ofalm 69, v. 30.)

— Herr, Herr Sott, barmherzig, und gnädig, und geduldig, und von großer Snade und Treue.

Der du beweisest Snade in tausend Slied, und vergiebst Missethat, Uebertretung und Sünde, und vor welchem Niemand unschuldig ist; (II. Mose, Cap. 34, v. 6 und 7.) Herr, Herr Sott, Deine Hülfe schütze mich. (Osalm 69, v. 30.)

54

Motette

får vierstimmigen Chor a capella. — Op. 110, Mr. 2.

Ach, arme Welt, du trügest mich, Ja, das bekenn' ich eigentlich, Und kann dich doch nicht meiden. Du falsche Welt, du bist nicht wahr, Dein Schein vergeht, das weiß ich zwar, Mit Weh' und großem Leiden.

Dein Chr', dein Sut, du arme Welt, Im Tod, in rechten Nöthen fehlt, Dein Schatz ist eitel falsches Seld, Des hilf mir, Herr, zum Frieden.

3

Motette

für achtstimmigen Chor a capella. — Op. 110, Mr. 3.

Wenn wir in höchsten Nöthen sein, Und wissen nicht, wo aus und ein, Und sinden weder Hülf' noch Rath, Ob wir gleich sorgen früh und spat: So ist das unser Trost allein, Daß wir zusammen ingemein Dich rufen an, o treuer Gott, Um Rettung aus der Angst und Noth;

Und heben unser Augen und Herz Zu dir in wahrer Reu und Schmerz Und suchen der Sünd Vergebung Und aller Strafen Linderung,

Die du berheißest gnädiglich Allen, die darum bitten dich Im Namen deines Sohnes Jesu Christ, Der unser Heil und Fürsprech ist.

Drum kommen wir, o Herre Sott, Und klagen dir all unfre Noth, Weil wir jett stehn verlassen gar In großer Trübsal und Sefahr.

Sieh nicht an unser Sünden groß, Sprich uns derselb'n aus Gnaden los, Steh' uns in unser'm Elend bei, Mach' uns von aller Trübsal frei;

Auf daß von Herzen können wir Nachmals mit Freuden danken dir, Sehorsam sein nach deinem Wort, Dich allzeit preisen hier und dort.

Wier ernste Befänge

für eine Bafftimme. - Op. 121.

I.

(Prediger Salomo, Cap. 3.)

Denn es gehet dem Menschen wie dem Vieh, wie dies stirbt, so stirbt er auch; und haben alle einerlei Odem; und der Mensch hat nichts mehr denn das Vieh; denn es ist alles eitel.

Es fährt alles an einen Ort; es ist alles von Staub gemacht, und wird wieder zu Staub.

Wer weiß, ob der Seist des Menschen aufwärts fahre, und der Odem des Viehes unterwärts unter die Erde fahre?

Darum sahe ich, daß nichts besser's ist, denn daß der Mensch fröhlich sei in seiner Arbeit; denn das ist sein Theil. Denn wer will ihn dahin bringen, daß er sehe, was nach ihm geschehen wird.

II.

(Prediger Salomo, Cap. 4.)

Ich wandte mich und sahe an alle, die Unrecht leiden unter der Sonne; und siehe, da waren Thränen derer, die Unrecht litten und hatten keinen Tröster, und die ihnen Unrecht thäten, waren zu mächtig, daß sie keinen Tröster haben konnten.

Da lobte ich die Todten, die schon gestorben waren mehr als die Cebendigen, die noch das Leben hatten;

Und der noch nicht ist, ist besser als alle Beide, und des Bösen nicht innewird, das unter der Sonne geschieht.

III.

(Jesus Sirach, Cap. 41.)

D Tod, wie bitter bist du, wenn an dich gedenket ein Mensch, der gute Tage und genug hat und ohne Sorgen lebet;

Und dem es wohl geht in allen Dingen und noch wohl essen mag!

Der da schwach und alt ist, der in allen Sorgen steckt, und nichts Bessers zu hoffen noch zu erwarten hat.

IV.

(I. Corinther, Cap. 13.)

Wenn ich mit Menschen- und mit Engelszungen redete, und hätte der Liebe nicht, so wär' ich ein tönend Erz, oder eine klingende Schelle.

Und wenn ich weissagen könnte und wüßte alle Seheimnisse und alle Erkenntniß, und hätte allen Slauben, also, daß ich Berge versetzte; und hätte der Liebe nicht, so wäre ich nichts.

Und wenn ich alle meine Habe den Armen gäbe, und ließe meinen Leib brennen; und hätte der Liebe nicht, so wäre ich nichts. — —

Wir sehen jest durch einen Spiegel in einem dunkeln Worte, dann aber von Ungesicht zu Ungesichte. Jest erkenne ich's stückweise, dann aber werd' ich's erkennen, gleichwie ich erkennet bin.

Nun aber bleibet Glaube, Hoffnung, Liebe, diese drei, aber die Liebe ist die größeste unter ihnen.



Paul Flemming

Beistliches Lied

für vierstimmigen gemischten Chor mit Begleitung der Orgel oder des Pianoforte. — Op. 30.

Cass dich nur nichts nicht dauren Mit Trauren, Sei stille, Wie Sott es fügt, So sei vergnügt Mein Wille.

Was willst du heute sorgen Auf morgen, Der Eine Steht allem für, Der giebt auch dir Das Deine.

Sei nur in allem Handel
Ohn' Wandel,
Steh' feste,
Was Gott beschleußt
Das ist und heißt
Das Beste.
Umen!

"O kiebliche Wangen."

Eied für eine Singftimme. - Op. 47, Mr. 4.

D liebliche Wangen,
Ihr macht mir Verlangen,
Dies rothe, dies weiße,
In schauen mit Fleiße.
Und dies nur alleine
Ist's nicht, was ich meine;
In schauen, zu grüßen,
In rühren, zu küssen.
Ihr macht mir Verlangen
O liebliche Wangen!

D Sonne der Wonne!

D Wonne der Sonne!

D Augen so saugen

Das Licht meiner Augen.

D englische Sinnen,

D himmlisch Beginnen!

D Himmel auf Erden!

Magst du mir nicht werden,

D Wonne der Sonne,

D Sonne der Wonne!

D Schönste der Schönen! Benimm mir dies Sehnen. Komm eile, komm komme, Du süße, du fromme; Ach, Schwester, ich sterbe, Ich sterb', ich verderbe, Komm komme, komm eile, Komm komme, komm eile, Benimm mir dies Sehnen, O Schönste der Schönen!

Sty.

An die Stolze.

Eied für eine Singftimme. - Op. 107, Mr. I.

Und gleichwohl kann ich anders nicht,
Ich muß ihr günstig sein,
Obgleich der Augen stolzes Licht
Mir mißgönnt seinen Schein.
Ich will, ich soll, ich muß dich lieben,
Dadurch wir Beid' uns nur betrüben,
Weil mein Wunsch doch nicht gilt
Und du nicht hören wilt.

Wie manchen Tag, wie manche Nacht, Wie manche liebe Zeit Hab' ich mit Klagen durchgebracht, Und du verlachst mein Leid! Du weißt, du hörst, du siehst die Schmerzen, Und nimmst der' keinen doch zu Herzen, So daß ich zweiste fast Ob du ein Herze hast. Bist du denn harter Stein und Stahl Die man doch zwingen kann. Feld, Wiesen, Wälder, Berg und Chal Seh'n meine Wehmuth an. Die Vögel seufzen, was ich klage. Der hohle Busch ruft, was ich sage. Du nur, du Stolze du, Hältst Ohr und Augen zu.

Ach denke, denke, was du thust.
Ich kann nicht anders sein.
Ich hab' an meinen Leiden Lust,
Du hassest meine Pein.
Rann ich denn keine Huld erlangen,
So laß' mich die Sunst nur empfangen
Und wolle doch mit mir,
Daß ich stracks sterbe hier.



enm 1780 Eudwig Hölte

Der Kuß.

Lied far eine Singstimme. - Op. 19, Mr. 1.

Unter Blüthen des May's spielt' ich mit ihrer Hand, Kos'te liebend mit ihr, schaute mein schwebendes Bild im Auge des Mädchens, Raubt' ihr bebend den ersten Kuß.

Juckend fliegt nun der Kuß, wie ein verfengend Feu'r Mir durch Mark und Sebein. Du, die Unsterblichkeit Durch die Lippen mir sprühte, Wehe, wehe mir Kühlung zu!

ST ST

Die Mainacht.

Lied für eine Singstimme. — Op. 45, Mr. 2.

Wann der silberne Mond durch die Sesträuche blinkt, Und sein schlummerndes Licht über den Rasen streut, Und die Nachtigall slötet, Wand'l ich tranrig von Busch zu Busch. Selig preif' ich dich dann, flotende Nachtigall, Weil dein Weibchen mit dir wohnet in einem Nest, Ihrem singenden Gatten Tausend trauliche Kuffe giebt.

Ueberhüllet vom Caub girret ein Taubenpaar Sein Entzücken mir vor; aber ich wende mich, Suche dunklere Schatten, Und die einsame Thräne rinnt.

Wann, o lächelndes Bild, welches wie Morgenroth Durch die Seele mir strahlt, sind' ich auf Erden dich? Und die einsame Thräne Bebt mir heißer die Wang' herab.

30

Die Schale der Wergessenheit.

Lied für eine Singftimme. - Op. 46, Mr. 3.

Eine Schale des Stroms, welcher Vergessenheit Durch Elysiums Blumen rollt, Bring', o Genius, bring' deinem Verschmachtenden!

Dort, wo Phaon die Sängerin, Dort, wo Orpheus vergaß seiner Euridice, Schöpf' den silbernen Schlummerquell! Ha! Dann tauch' ich dein Bild, spröde Gebieterin, Und die lächelnde Lippe voll

Cautenklanges, des Haar's schattige Wallungen, Und das Beben der weißen Brust,

Und den siegenden Blick, der mir im Marke zuckt, Tauch' ich tief in den Schlummerquell.

53

An die Machtigast.

Lied für eine Singftimme. - Op. 46, Mr. 4.

Beuß' nicht so laut der liebentflammten Lieder Tonreichen Schall

Vom Blüthenast des Apfelbaums hernieder, O Nachtigall!

Du tönest mir mit deiner füßen Kehle Die Liebe wach;

Denn schon durchbebt die Tiefen meiner Seele Dein schmelzend 21ch.

Dann flieht der Schlaf von neuem dieses Cager, Ich starre dann,

Mit nassem Blick und totenbleich und hager Den himmel an.

Fleuch', Nachtigall, in grüne Finsternisse, In's Haingesträuch,

Und spend' im Nest der treuen Sattin Kusse; Entfleuch, entfleuch!

An ein Weilchen.

Lied fur eine Singftimme. - Op. 49, Mr. 2.

Birg, o Veilchen, in deinem blauen Kelche, Birg die Thränen der Wehmuth, bis mein Ciebchen Diese Quelle besucht! Entpflückt sie lächelnd Dich dem Rasen, die Brust mit dir zu schmücken, O, dann schmiege dich ihr an's Herz, und sag' ihr, Daß die Tropsen in deinem blauen Kelche Aus der Seele des treusten Jünglings slossen, Der sein Leben verweinet und den Tod wünscht.



Minnelied

für eine Singstimme. - Op. 71, Mr. 5.

Holder klingt der Vogelsang, Wenn die Engelreine, Die mein Jünglingsherz bezwang, Wandelt durch die Kaine.

Röther blühen Thal und Au, Grüner wird der Wasen, Wo die Finger meiner Fran Maienblumen lasen. Ohne sie ist alles todt, Welk sind Blüth' und Kräuter; Und kein Frühlingsabendroth Dünkt mir schön und heiter.

Traute, minnigliche Frau, Wollest nimmer fliehen, Daß mein Herz, gleich dieser Au, Mög' in Wonne blühen!



Wolfgang von Goethe

Haidenröslein.

Mr. 6 der Dolfs : Kinderlieder mit bingugefügter Mavierbegleitung.

Sah ein Knab' ein Röslein stehn, Röslein auf der Haiden; War so jung und morgenschön, Lief er schnell, es nah zu sehn, Sah's mit vielen Freuden. Röslein, Röslein, Röslein roth, Röslein auf der Haiden.

Knabe sprach: Ich breche dich, Röslein auf der Haiden! Röslein sprach: Ich steche dich, Daß du ewig denkst an mich, Und ich will's nicht leiden! Röslein, Röslein, Röslein roth, Röslein auf der Haiden.

Und der wilde Knabe brach 's Röslein auf der Haiden; Röslein wehrte sich und stach, Half ihm doch kein Weh und Ach, Mußt' es eben leiden. Röslein, Röslein, Röslein roth, Röslein auf der Haiden.

"Es rauschet das Wasser."

Duett für 21t und Bariton mit Pianofortebegleitung. - Op. 28, Mr. 3.

Es rauschet das Wasser Und bleibet nicht steh'n; Sar lustig die Sterne Um Himmel hingeh'n; Sar lustig die Wolken Um Himmel hinzieh'n, So rauschet die Liebe Und fähret dahin.

Es rauschen die Wasser, Die Wolken zergeh'n; Doch bleiben die Sterne, Sie wandeln und geh'n; So auch mit der Liebe, Der treuen, geschicht, Sie wegt sich, sie regt sich, Und ändert sich nicht.

Wecksellied zum Tanze.

Quartett far Solostimmen mit Pianoforte. - Op. 31, Ir. 1.

Die Bleichgültigen.

Romm mit, o Schöne, komm mit mir zum Tanze;

Tanzen gehöret zum festlichen Tag. Bist du mein Schatz nicht, so kannst du es werden, Wirst du es nimmer, so tanzen wir doch. Komm mit, o Schöne, komm mit mir zum Tanze; Tanzen gehöret zum festlichen Tag.

Die Bartlichen.

Ohne dich, Liebste, was wären die Feste? Ohne dich, Süße, was wäre der Tanz? Wärst du mein Schatz nicht, so möcht ich nicht tanzen,

Bleibst du es immer, ist Leben ein Fest. Ohne dich, Liebste, was wären die Feste? Ohne dich, Süße, was wäre der Tanz?

Die Gleichgültigen.

Caß sie nur lieben, und laß du uns tanzen! Schmachtende Liebe vermeidet den Tanz. Schlingen wir fröhlich den drehenden Reihen, Schleichen die Andern zum dämmernden Wald. Laß sie nur lieben und laß du uns tanzen, Schmachtende Liebe vermeidet den Tanz.

Die Bartlicen.

Laß sie sich drehen und laß du uns wandeln! Wandeln der Liebe ist himmlischer Tanz. Amor der nahe, der höret sie spotten, Rächet sich einmal und rächet sich bald. Laß sie sich drehen und laß du uns wandeln, Wandeln der Liebe ist himmlischer Tanz.

30

Die Liebende Schreibt.

Lied für eine Singfimme. - Op. 47, Itr. 5.

Ein Blick von deinen Augen in die meinen, Ein Kuß von deinem Mund auf meinem Munde, Wer davon hat, wie ich, gewisse Kunde, Mag dem was ander's wohl erfreulich scheinen?

Entfernt von dir, entfremdet von den Meinen, Führ' ich stets die Sedanken in die Runde, Und immer treffen sie auf jene Stunde, Die einzige: Da fang' ich an zu weinen.

Die Thräne trocknet wieder unversehens: Er liebt ja, denk' ich, her, in diese Stille, Und solltest du nicht in die Ferne reichen?

Vernimm das Lispeln dieses Liebeswehens, Mein einzig Slück auf Erden ist dein Wille, Dein freundlicher zu mir; gieb mir ein Zeichen!

Trost in Thränen.

Lied für eine Singftimme. - Op. 48, Mr. 5.

Wie kommt's daß du so traurig bist, Da alles froh erscheint? Man sieht dir's an den Augen an, Sewiß, du hast geweint.

"Und hab' ich einsam auch geweint, So ist's mein eig'ner Schmerz, Und Thränen sließen gar so süß, Erleichtern mir das Herz."

Die frohen Freunde laden dich, O, komm an unfre Brust! Und was du auch verloren hast, Vertraue den Verlust.

"Ihr lärmt und rauscht und ahnet nicht Was mich, den Armen, quält. Ach nein, verloren hab' ich's nicht, So sehr es mir auch fehlt."

So raffe denn dich eilig auf, Du bist ein junges Blut. In deinen Jahren hat man Kraft Und zum Erwerben Muth. "Ach nein, erwerben kann ich's nicht, Es steht mir gar zu fern. Es weilt so hoch, es blinkt so schön, Wie droben jener Stern."

Die Sterne, die begehrt man nicht, Man freut sich ihrer Pracht, Und mit Entzücken blickt man auf In jeder heitern Nacht.

"Und mit Entzücken blick' ich auf So manchen lieben Tag, Verweinen laßt die Nächte mich, So lang ich weinen mag."



Rinaldo.

Cantate

far TenoriSolo, ManneriChor und Orchefter. - Op. 50.

Chor.

Ju dem Strande, zu der Barke! Ist euch schon der Wind nicht günstig, Zu den Rudern greifet brünstig! Hier bewähre sich der Starke: So das Meer durchlaufen wir.

Rinaldo.

D, laßt mich einen Augenblick noch hier! Der Himmel will es nicht, ich foll nicht scheiden. Der wüste Fels, die waldumwachs'ne Bucht Befangen mich, sie hindern meine Flucht! Ihr war't so schön, nun seid ihr umgeboren; Der Erde Reiz, des Himmels Reiz ist fort! Was hält mich noch am Schreckensort? Mein einzig Slück, hier hab' ich es verloren.

> Stelle her der gold'nen Tage Paradiese noch einmal; Liebes Herz! ja schlage, schlage! Treuer Geist, erschaff' sie wieder! Freier Athem, deine Lieder Mischen sich mit Lust und Qual!

Bunte, reichgeschmückte Beete, Sie umzingelt ein Palast. Alles webt in Duft und Röthe, Wie du nie geträumet hast.

Rings umgeben Gallerieen Dieses Gartens weite Räume; Rosen an der Erde blühen, In den Lüften blüh'n die Bäume!

Wasserstrahlen! Wasserslocken! Lieblich rauscht ein Silberschwall, Mit der Turteltaube Locken Lockt zugleich die Nachtigall.

Chor.

Sachte kommt! und kommt verbunden Zu dem edelsten Beruf! Alle Reize sind verschwunden, Die sich Zauberei erschuf. Ach, nun heilet seine Wunden, Ach, nun tröstet seine Stunden Sutes Wort und Freundesruf.

Rinaldo.

Mit der Turteltanbe Locken Lockt zugleich die Nachtigall. Wasserstrahlen, Wasserslocken Wirbeln sich nach ihrem Schall.

Aber Alles verkündet Aur sie ist gemeinet; Aber Alles verschwindet Sobald sie erscheinet In lieblicher Jugend, In glänzender Pracht!

Da schlingen zu Kränzen Sich Lilien und Rosen; Da eilen und kosen In lustigen Tänzen Die laulichen Lüste, Sie führen Gedüste, Sich sliehend und suchend, Vom Schlummer erwacht. Chor.

Nein! nicht länger ist zu fäumen! Wecket ihn aus seinen Träumen, Zeigt den diamant'nen Schild!

Rinaldo.

Weh' was feh' ich, welch' ein Bild!

Chor.

Ja, es soll den Trug entsiegeln.

Rinaldo.

Soll ich also mich bespiegeln, Mich so tief erniedrigt seh'n?

Chor.

Faffe dich, fo ift's gescheh'n.

Rinaldo.

Ja, so sei's! Ich will mich fassen, Will den lieben Ort verlassen Und zum zweiten Mal Armiden, Nun so sei's! so sei's geschieden!

Chor.

Wohl es fei! Es fei geschieden!

Einige.

Burück nur, zurücke, Durch günstige Meere! Dem geistigen Blicke Erscheinen die Fahnen, Erscheinen die Heere, Das stäubende Feld. Chor. Zur Tugend der Uhnen Ermannt sich der Held.

Rinaldo.

Zum zweitenmale
Seh' ich erscheinen
Und jammern, weinen
In diesem Thale
Die Frau der Frauen!
Das soll ich schauen
Zum zweitenmale?
Das soll ich hören,
Und soll nicht wehren,
Und soll nicht retten?
Ehor.

Unwürd'ge Ketten! Rinaldo.

Und umgewandelt
Seh' ich die Holde,
Sie blickt und handelt
Sleichwie Dämonen,
Und kein Verschonen
Ist mehr zu hoffen!
Vom Blitz getroffen
Schon die Paläste.
Die Sötterfeste,
Die Cuftgeschäfte
Der Seisterkräfte
Mit allem Lieben,
Uch, sie zerstieben!

Chor.

Ja, sie zerstieben! — Schon sind sie erhöret, Sebete der Frommen.
Noch säumst du zu kommen?
Schon fördert die Reise
Der günstige Wind. —
— Seschwinde, geschwind!

Rinaldo.

Im Tiefsten zerstöret,
Ich hab' Euch vernommen;
Ihr drängt mich zu kommen.
Unglückliche Reise!
Unseliger Wind!

Chor.

Geschwinde, geschwind!

Schlußchor:

Muf dem Meere.

Segel schwellen, Grüne Wellen! Weiße Schäume; Seht die grünen, Weiten Räume, Von Delphinen Rasch durchschwommen.

HARVARD UNIVERSITY
EDA KUHN LOEB MUSIC LIBRAR
CAMBRIDGE 38, MASS.

Wie sie kommen!
Wie sie schweben!
Wie sie eilen!
Wie sie streben!
Und verweilen
So beweglich,
So verträglich!

Das erfrischet, Das verwischet Das Vergang'ne, Dir begegnet Das gesegnet Angefang'ne.

Ninaldo.

Das erfrischet
Und verwischet
Das Vergang'ne,
Mir begegnet
Das gesegnet
Angefang'ne.

2111e.

Wunderbar sind wir gekommen, Wunderbar zurückgeschwommen: Unser großes Ziel ist da! Schalle zu dem heil'gen Strande Cosung dem gelobten Cande: Sodofred und Solyma!

Rhapsodie

far eine Altstimme, Mannerdjor und Orchester. - Op. 53.

Aber abseits wer ist's? In's Gebüsch verliert sich sein Pfad, Hinter ihm schlagen Die Sträuche zusammen, Das Gras steht wieder auf, Die Oede verschlingt ihn.

Ach, wer heilet die Schmerzen Dess, dem Balsam zu Sift ward? Der sich Menschenhaß Aus der Fülle der Liebe trank! Erst verachtet, nun ein Verächter, Zehrt er heimlich auf Seinen eig'nen Werth In ung'nügender Selbstsucht.

Ist auf deinem Psalter, Vater der Liebe, ein Ton Seinem Ohre vernehmlich, So erquicke sein Herz! Deffne den umwölkten Blick Ueber die tausend Quellen Neben dem Durstenden In der Wüste.

"Dämm'rung fenkte fich von oben."

Eled für eine Singstimme. - Op. 59, Dr. 1.

Dämm'rung senkte sich von oben, Schon ist alle Nähe fern, Doch zuerst emporgehoben Holden Lichts der Abendstern.

Alles schwankt in's Ungewisse, Nebel schleichen in die Köh', Schwarzvertiefte Finsternisse Wiederspiegelnd ruht der See.

Nun am östlichen Bereiche Ahn' ich Morgenglanz und Sluth, Schlanker Weiden Haargezweige Scherzen auf der nächsten Fluth.

Durch bewegter Schatten Spiele Zittert Luna's Zauberschein, Und durch's Auge schleicht die Kühle Sänftigend in's Herz hinein.

Phanomen.

Duett für Sopran und Mit. - Op. 61, Mr. 3.

Wenn zu der Regenwand Phöbus sich gattet, Sleich steht ein Bogenrand Farbig beschattet.

Im Nebel gleichen Kreis Seh' ich gezogen, Iwar ist der Bogen weiß, Doch himmelsbogen.

So sollst du, munt'rer Greis, Dich nicht betrüben; Sind gleich die Haare weiß, Doch wirst du lieben.



Serenade.

Lied far eine Singstimme. — Op. 70, Mr. 3.

Liebliches Kind, Kannst du mir sagen, Sagen, warum Einsam und stumm Zärtliche Seelen Immer sich quälen, Selbst sich betrüben Und ihr Vergnügen Immer nur ahnen Da, wo sie nicht sind; Kannst du mir's sagen, Liebliches Kind?

4

Unüberwindlich.

Lied für eine Singftimme. - Op. 72, Ar. 6.

Hab' ich tausendmal geschworen Dieser Flasche nicht zu trauen, Vin ich doch wie neugeboren, Läßt mein Schenke sern sie schauen. Alles ist an ihr zu loben, Glaserhstall und Purpurwein; Wird der Pfrops herausgehoben, Sie ist leer und ich nicht mein.

Hab' ich tausendmal geschworen, Dieser Falschen nicht zu trauen, Und doch bin ich neugeboren, Läßt sie sich in's Auge schauen. Mag sie doch mit mir versahren, Wie's dem stärksten Mann geschah. Deine Scheer' in meinen Haaren, Allerliebste Delila!

Gesang der Parzen

far fechsstimmigen Chor und Orchester. - Op. 89.

Es fürchte die Götter Das Menschengeschlecht! Sie halten die Herrschaft In ewigen Händen Und können sie brauchen, Wie's ihnen gefällt.

Der fürchte sie doppelt, Den je sie erheben! Auf Klippen und Wolken Sind Stühle bereitet Um goldene Tische.

Erhebet ein 3wist sich,
So stürzen die Säste,
Seschmäht und geschändet,
In nächtliche Tiefen
Und harren vergebens,
Im Finstern gebunden,
Serechten Serichtes.

Sie aber, sie bleiben In ewigen Festen An goldenen Tischen. Sie schreiten vom Berge In Bergen hinüber: Aus Schlünden der Tiefe Dampft ihnen der Athem Erstickter Titanen, Gleich Opfergerüchen, Ein leichtes Sewölke.

Es wenden die Herrscher Ihr segnendes Auge Von ganzen Seschlechtern Und meiden im Enkel Die ehmals geliebten, Still redenden Jüge Des Ahnherrn zu seh'n.

So sangen die Parzen; Es horcht der Verbannte In nächtlichen Höhlen, Der Alte, die Lieder, Denkt Kinder und Enkel Und schüttelt das Haupt!



Warum?

Quartett für Soloftimmen mit Pianoforte. - Op. 92, Ir. 4.

Warum doch erschallen Himmelwärts die Lieder? — Zögen gerne nieder Sterne, die droben Blinken und wallen, Zögen sich Luna's Lieblich Umarmen, Zögen die warmen, Wonnigen Tage Seliger Sötter Sern uns herab!

ST.

Beherzigung.

Lied far vierstimmigen gemischten Chor a capella. - Op. 93a, Mr. 6

Feiger Sedanken Bängliches Schwanken, Weibisches Zagen, Aengstliches Klagen Wendet kein Elend, Macht dich nicht frei.

Allen Sewalten

3um Trutz sich erhalten,

Nimmer sich beugen,

Kräftig sich zeigen,

Rufet die Arme

Der Sötter herbei!

Söttlicher Morpheus, umsonst bewegst du die lieblichen Mohne, Bleibt das Auge doch wach, wenn mir es Amor nicht schließt. (Canon für Frauenstimmen. — Op. 113, Nr. 1.)

32

Grausam erweiset sich Amor an mir! O spielet, ihr Musen,
Mit den Schmerzen, die er, spielend, im Busen erregt.

(Canon für Frauenstimmen. — Op. 113, Nr. 2.)



Zum Schlufz.

Reue Liebeslieder - Walger. - Op. 65, 27r. 15.

Nun, ihr Musen, genug! Vergebens strebt ihr zu schildern,
Wie sich Jammer und Slück wechseln in liebender Brust.
Heilen könnet die Wunden ihr nicht, die Amor geschlagen;
Aber Linderung kommt einzig, ihr Suten, von euch.



Johann Heinrich Woß

2

Minnelied

für frauenchor a capella. - Op. 44 Beft I, Nr. 1.

Der Holdseligen
Sonder Wank
Sing' ich fröhlichen
Minnefang,
Denn die Reine,
Die ich meine,
Winkt mir lieblichen Habedank.

Ich bin inniglich
Minnewund,
Sar zu minniglich
Küßt ihr Mund,
Cacht so grüßlich,
Cockt so küßlich,
Oaß mir's bebt in des Herzens Grund.

Sleich der sonnigen
Veilchenau
Slänzt der wonnigen
Augen Blau,
Frisch und ründchen
Blüht ihr Mündchen
Sleich der knospenden Kos im Than.

Ihrer Wängelein
Lichtes Roth
Hat kein Engelein,
So mir Gott!
Eia! fäß ich
Unablässig
Bei der Preislichen bis zum Tod!



Friedrich von Schiller

*

Der Abend.

Quartett für Solostimmen mit Pianoforte. - Op. 64 Mr. 2.

Senke, strahlender Gott, die Fluren dürsten Nach erquickendem Thau, der Mensch verschmachtet,

Matter ziehen die Rosse, Senke den Wagen hinab.

Siehe, wer aus des Meers krystall'ner Woge Lieblich lächelnd Dir winkt! Erkennt Dein Herz sie?

Rascher fliegen die Rosse, Thethys, die Göttliche, winkt.

Schnell vom Wagen herab in ihre Arme Springt der Führer, den Zaum ergreift Cupido, Stille halten die Rosse, Trinken die kühlende Fluth.

Un dem Himmel herauf mit leisen Schritten Kommt die duftende Nacht; ihr folgt die füße Liebe. Ruhet und liebet! Phöbus, der Liebende, ruht.

Manie

für Chor und Orchefter. - Op. 82.

Unch das Schöne muß sterben! Das Menschen und Götter bezwinget,

Nicht die eherne Brust rührt es des stygischen Zeus.

Einmal nur erweichte die Liebe den Schattenbeherrscher,

Und an der Schwelle noch, streng, rief er zurück sein Geschenk.

Nicht stillt Aphrodite dem schönen Knaben die Wunde,

Die in den zierlichen Leib graufam der Eber geritt.

Nicht errettet den göttlichen Held die unsterbliche Mutter,

Wann er, am skäischen Thor fallend, sein Schicksal erfüllt.

Aber sie steigt aus dem Meer mit allen Töchtern des Nereus,

Und die Klage hebt an um den verherrlichten Sohn.

Siehe, da weinen die Götter, es weinen die Söttinnen alle,

Daß das Schöne vergeht, daß das Vollkommene stirbt.

Auch ein Klaglied zu sein im Mund der Seliebten ist herrlich,

Denn das Semeine geht klanglos zum Orkus hinab.



Friedrich Hölderlin

2

Schick salslied

für Chor und Orchefter. - Op. 64.

Ihr wandelt droben im Licht Auf weichem Boden, selige Genien! Glänzende Götterlüfte Rühren Such leicht, Wie die Finger der Künstlerin Heilige Saiten.

Schickfallos, wie der schlafende Sängling, athmen die Himmlischen; Keusch bewahrt In bescheid'ner Knospe Blühet ewig Ihnen der Geist, Und die seligen Augen Blicken in stiller, Ewiger Klarheit.

Doch uns ist gegeben, Auf keiner Stätte zu ruh'n; Es schwinden, es fallen Die leidenden Menschen Blindlings von einer Stunde zur andern, Wie Wasser von Klippe Zu Klippe geworfen, Jahrlang in's Ungewisse hinab.



Ludwig Tieck

3



Romanzen

ans der Erzählung: "Liebesgeschichte der schönen Magelone und des Grafen Peier von Probenze".

für eine Singftimme. - Op. 33.

I.

Keinen hat es noch gereut,
Der das Roß bestiegen,
Um in frischer Jugendzeit
Durch die Welt zu sliegen.
Berge und Anen,
Einsamer Wald,
Mädchen und Frauen
Prächtig im Kleide,
Solden Seschmeide,
Alles erfreut ihn mit schöner Sestalt.

Wunderlich fliehen Sestalten dahin, Schwärmerisch glühen Wünsche in jugendlich trunkenem Sinn.

Ruhm streut ihm Rosen Schnell in die Bahn, Lieben und Kosen. Lorbeer und Rosen Führen ihn höher und höher hinan. Rund um ihn Freuden, Feinde beneiden, Erliegend, den Held. — Dann wählt er bescheiden Das Fräulein, das ihm nur vor allen gefällt.

Und Berge und Felder Und einsame Wälder Mißt er zurück. Die Eltern in Thränen, Uch, alle ihr Sehnen — Sie alle vereinigt das lieblichste Glück.

Sind Jahre verschwunden, Erzählt er dem Sohn In traulichen Stunden, Und zeigt seine Wunden, Der Tapferkeit Lohn. So bleibt das Alter selbst noch jung, Ein Lichtstrahl in der Dämmerung.

II.

Traun! Bogen und Pfeil Sind gut für den Feind, Hülflos alleweil Der Elende weint; Dem Edlen blüht Heil, Wo Sonne nur scheint, Die Felsen sind steil, Doch Glück ist sein Freund.

III.

Sind es Schmerzen, sind es Freuden, Die durch meinen Busen ziehn? Alle alten Wünsche scheiden, Tausend neue Blumen blühn.

Durch die Dämmerung der Thränen Seh' ich ferne Sonnen stehn, — Welches Schmachten! welches Sehnen! Wag' ich's? soll ich näher gehn?

Ach, und fällt die Thräne nieder, Ist es dunkel um mich her; Dennoch kömmt kein Wunsch mir wieder, Zukunft ist von Koffnung leer.

So schlage denn, strebendes Herz,
So sließet denn, Thränen, herab,
Ach, Cust ist nur tieferer Schmerz,
Ceben ist dunkles Grab. —
Ohne Verschulden
Soll ich erdulden?
Wie ist's, daß mir im Traum
Alle Sedanken

Juf und nieder schwanken!

D, hört mich, ihr gütigen Sterne, D, höre mich, grünende Flur, Du, Liebe, den heiligen Schwur:

3ch kenne mich noch kaum.

Bleib' ich ihr ferne, Sterb' ich gerne. Ach, nur im Licht von ihrem Blick Wohnt Leben und Hoffnung und Glück!

IV.

Liebe kam aus fernen Canden Und kein Wesen folgte ihr, Und die Söttin winkte mir, Schlang mich ein mit süßen Banden.

Da begann ich Schmerz zu fühlen, Thränen dämmerten den Blick: Ach! was ist der Liebe Slück, Klagt' ich, wozu dieses Spielen?

Keinen hab' ich weit gefunden, Sagte lieblich die Sestalt, Fühle Du nun die Sewalt, Die die Berzen sonst gebunden.

Alle meine Wünsche flogen In der Lüfte blauen Raum, Ruhm schien mir ein Morgentraum, Nur ein Klang der Meereswogen.

Ach! wer löst nun meine Ketten? Denn gefesselt ist der Arm, Mich umsleugt der Sorgen Schwarm; Keiner, keiner will mich retten? Darf ich in den Spiegel schauen, Den die Hoffnung vor mir hält? Ach, wie trügend ist die Welt! Nein, ich kann ihr nicht vertrauen.

D, und dennoch laß nicht wanken, Was dir nur noch Stärke giebt, Wenn die Einz'ge dich nicht liebt, Bleibt nur bitt'rer Tod dem Kranken.

V

So willst du des Armen Dich gnädig erbarmen? So ist es kein Traum? Wie rieseln die Quellen, Wie tönen die Wellen, Wie rauschet der Baum!

Tief lag ich in bangen Semäuern gefangen, Nun grüßt mich das Licht; Wie spielen die Strahlen! Sie blenden und malen Mein schüchtern Sesicht.

Und soll ich es glauben? Wird keiner mir rauben Den köstlichen Wahn? Doch Träume entschweben, Nur lieben heißt leben; Willkommene Bahn! Wie frei und wie heiter! Nicht eile nun weiter, Den Pilgerstab fort! Du hast überwunden, Du hast ihn gefunden, Den seligsten Ort!

VI.

Wie soll ich die Freude, Die Wonne denn tragen? Daß unter dem Schlagen Des Herzens die Seele nicht scheide?

Und wenn nun die Stunden Der Liebe verschwunden, Wozu das Gelüste, In trauriger Wüste Noch weiter ein lustleeres Leben zu ziehn, Wenn nirgend dem Ufer mehr Blumen erblühn?

Wie geht mit bleibehang'nen Füßen Die Zeit bedächtig Schritt vor Schritt! Und wenn ich werde scheiden mussen, Wie federleicht fliegt dann ihr Tritt!

Schlage, sehnsüchtige Gewalt, In tiefer, treuer Brust! Wie Cautenton vorüberhallt, Entslieht des Cebens schönste Cust. Uch, wie bald Bin ich der Wonne mir kaum noch bewußt. Rausche, rausche weiter fort, Tiefer Strom der Zeit, Wandelst bald aus Morgen Heut, Sehst von Ort zu Ort; Hast du mich bisher getragen, Custig bald, dann still, Will es nun auch weiter wagen, Wie es werden will.

Darf mich doch nicht elend achten, Da die Einz'ge winkt, Liebe läßt mich nicht verschmachten, Bis dies Leben sinkt! Nein, der Strom wird immer breiter, Himmel bleibt mir immer heiter, Fröhlichen Ruderschlags fahr' ich hinab, Bring' Liebe und Leben zugleich an das Grab.

VII.

War es dir, dem diese Lippen bebten, Dir der dargebotne süße Kuß? Sibt ein irdisch Ceben so Senuß? Ha! wie Licht und Slanz vor meinen Augen schwebten,

Alle Sinne nach den Lippen strebten!

In den klaren Augen blinkte Sehnsucht, die mir zärtlich winkte, Alles klang im Herzen wieder, Meine Blicke sanken nieder, Und die Cüfte tönten Liebeslieder. Wie ein Sternenpaar Glänzten die Augen, die Wangen Wiegten das goldene Haar, Blick und Lächeln schwangen Flügel und die süßen Worte gar Weckten das tiesste Verlangen; O Kuß, wie war dein Mund so brennend roth! Da starb ich, fand ein Leben erst im schönsten Tod.

VIII.

Wir mussen uns trennen, Geliebtes Saitenspiel, Zeit ist es, zu rennen Nach dem fernen, erwünschten Ziel.

Ich ziehe zum Streite, Jum Raube hinaus, Und hab' ich die Beute, Dann flieg' ich nach Haus.

Im röthlichen Glanze Entflieh' ich mit ihr, Es schützt uns die Canze, Der Stahlharnisch hier.

Kommt, liebe Waffenstücke, Jum Scherz oft angethan, Beschirmet jetzt mein Glücke Auf dieser neuen Bahn! Ich werfe mich rasch in die Wogen, Ich grüße den herrlichen Cauf, Schon Mancher ward niedergezogen, Der tapfere Schwimmer bleibt oben auf.

Ha! Cust zu vergenden Das edele Blut! Ju schützen die Freude, Mein köstliches Gut! Nicht Hohn zu erleiden, Wem sehlt es an Muth? Senke die Zügel, Slückliche Nacht! Spanne die Flügel, Daß über ferne Hügel Uns schon der Morgen lacht!

IX.

Ruhe, Sügliebchen, im Schatten
Der grünen, dämmernden Nacht;
Es fäuselt das Gras auf den Matten,
Es fächelt und kühlt dich der Schatten
Und treue Liebe wacht.
Schlafe, schlaf' ein,
Leiser rauscht der Hain,
Ewig bin ich dein.

Schweigt, ihr versteckten Gefänge, Und stört nicht die süßeste Ruh! Es lauscht der Vögel Sedränge, Es ruhen die lauten Gefänge, Schließ', Liebchen, dein Auge zu. Schlafe, schlaf' ein, Im dämmernden Schein, Ich will dein Wächter sein.

Murmelt fort, ihr Melodieen,
Rausche nur, du stiller Bach.
Schöne Liebesphantasieen
Sprechen in den Melodieen,
3arte Träume schwimmen nach.
Durch den flüsternden Hain
Schwärmen goldene Bienelein
Und summen zum Schlummer dich ein.

X.

Derzweiflung.

So tönet denn, schäumende Wellen, Und windet euch rund um mich her! Mag Unglück doch laut um mich bellen, Erbost sein das grausame Meer!

Ich lache den stürmenden Wettern, Verachte den Zorngrimm der Fluth; O, mögen mich Felsen zerschmettern! Denn nimmer wird es gut.

Nicht klag' ich, und mag ich nun scheitern, In wässrigen Tiefen vergehn! Mein Blick wird sich nie mehr erheitern, Den Stern meiner Liebe zu sehn. So wälzt euch bergab mit Gewittern, Und raset, ihr Stürme, mich an, Daß Felsen an Felsen zersplittern! Ich bin ein verlorener Mann.

XI.

Wie schnell verschwindet So Licht als Glanz, Der Morgen findet Verwelkt den Kranz

Der gestern glühte In aller Pracht, Denn er verblühte In dunkler Nacht.

Es schwimmt die Welle Des Cebens hin, Und färbt sich helle, Hat's nicht Gewinn;

Die Sonne neiget, Die Röthe flicht, Der Schatten steiget Und Dunkel zieht.

So schwimmt die Liebe 311 Wüsten ab, Ach, daß sie bliebe Bis an das Grab! Doch wir erwachen 3u tiefer Qual: Es bricht der Nachen, Es löscht der Strahl.

Vom schönen Cande Weit weggebracht Zum öden Strande, Wo um uns Nacht.

XII.

Muß es eine Trennung geben, Die das treue Herz zerbricht? Nein, dies nenne ich nicht leben, Sterben ist so bitter nicht.

Hör' ich eines Schäfers Flöte, Härme ich mich inniglich, Seh' ich in die Abendröthe, Denk' ich brünstiglich an dich.

Sibt es denn kein wahres Lieben? Muß denn Schmerz und Trennung sein? Wär' ich ungeliebt geblieben, Hätt' ich doch noch Hoffnungsschein.

Aber so muß ich nun klagen: Wo ist Hoffnung, als das Grab? Fern muß ich mein Elend tragen, Heimlich bricht das Herz mir ab. XIII.

Snlima.

Seliebter, wo zaudert Dein irrender Juß? Die Nachtigall plaudert Von Sehnsucht und Kuß.

Es flüstern die Bäume Im goldenen Schein, Es schlüpfen mir Träume Jum Fenster herein.

Ach! kennst du das Schmachten Der klopfenden Brust? Dies Sinnen und Trachten Voll Qual und voll Lust?

Beflügle die Eile Und rette mich dir, Bei nächtlicher Weile Entfliehn wir von hier.

Die Segel, sie schwellen, Die Furcht ist nur Tand: Dort, jenseit den Wellen Ist väterlich Land.

Die Heimath entfliehet, So fahre sie hin! Die Liebe, sie ziehet Gewaltig den Sinn. Horch! wollüstig klingen Die Wellen im Meer, Sie hüpfen und springen Muthwillig einher,

Und sollten sie klagen? Sie rufen nach dir! Sie wissen, sie tragen Die Liebe von hier.

XIV.

Wie froh und frisch mein Sinn sich hebt, Zurück bleibt alles Bangen, Die Brust mit neuem Muthe strebt, Erwacht ein neu Verlangen.

Die Sterne spiegeln sich im Meer, Und golden glänzt die Fluth. Ich rannte taumelnd hin und her, Und war nicht schlimm, nicht gut.

Doch niedergezogen Sind Zweifel und wankender Sinn; O tragt mich, ihr schaukelnden Wogen, Zur längst ersehnten Heimath hin.

In lieber, dämmernder Ferne, Dort rufen heimische Lieder, Aus jeglichem Sterne Blickt sie mit sanstem Auge nieder. Sihre mich auf fernen Wegen Zu der vielgeliebten Schwelle, Endlich meinem Slück entgegen!

XV.

Treue Liebe dauert lange, Ueberlebet manche Stund', Und kein Iweifel macht sie bange, Immer bleibt ihr Muth gesund.

Dräuen gleich in dichten Schaaren, Fordern gleich zum Wankelmuth Sturm und Tod, setzt den Gefahren Lieb' entgegen, treues Blut.

Und wie Nebel stürzt zurücke, Was den Sinn gefangen hält, Und dem heitern Frühlingsblicke Deffnet sich die weite Welt.

Errungen,
Bezwungen
Von Lieb' ist das Glück,
Verschwunden
Die Stunden,
Sie sliehen zurück;
Und selige Cust,
Sie stillet,
Erfüllet

Die trunkene, wonneklopfende Brust;

Sie scheide

Von Leide

Auf immer,

Und nimmer

Entschwinde die liebliche, felige, himmlische Luft!



Clemens Grentano

2

Abendständeben.

Besang für sechsstimmigen Chor a capella. - Op. 42, Mr. 1.

Hör', es klagt die Flöte wieder, Und die kühlen Brunnen rauschen, Golden weh'n die Töne nieder; Stille, stille, laß uns lauschen!

Holdes Bitten, mild Verlangen, Wie es süß zum Herzen spricht! Durch die Nacht, die mich umfangen, Blickt zu mir der Töne Licht.

30

"O kühler Wald."

Lied für eine Singstimme. - Op. 72, Mr. 3.

D kühler Wald, Wo rauschest du, In dem mein Liebchen geht? O Wiederhall, Wo lauschest du, Der gern mein Lied versteht?

O Wiederhall,
O sängst du ihr
Die süßen Träume vor,
Die Lieder all,
O bring ste ihr,
Die ich so früh verlor! —

Im Herzen tief, Da rauscht der Wald, In dem mein Liebchen geht, In Schmerzen schlief Der Wiederhall, Die Lieder sind verweht.

Im Walde bin
Ich so allein,
O Ciebchen, wandre hier,
Verschallei auch
Manch Cied so rein,
Ich singe andre dir!



Achim von Arnim

3

"O füßer Mai."

Lied für vierstimmigen gemischten Chor a capella. - Op. 93a, Ar. 3.

D füßer Mai,
Der Strom ist frei,
Ich steh' verschlossen,
Mein Aug' verdrossen;
Ich seh' nicht deine grüne Tracht,
Nicht deine buntgeblümte Pracht,
Nicht dein Himmelblau,
Iuc Erd' ich schau';
O süßer Mai,
Mich lasse frei,
Wie den Sesang
An den dunkeln Hecken entlang.



Adalbert von Chamisso

2

Die Müllerin.

Lied für Frauen Chor a capella. - Op. 44, heft 1, Mr. 5.

Die Mühle, die dreht ihre Flügel, Der Sturm, der saus't darin, Und unter der Linde am Hügel, Da weinet die Müllerin:

"Caß sausen den Wind und brausen, Ich habe gebaut auf den Wind, Ich habe gebaut auf die Schwüre — Da war ich ein thörichtes Kind.

Noch hat mich der Wind nicht belogen, Der Wind, der blieb mir treu, Nun bin ich verarmt und betrogen — Die Schwüre, die waren nur Spreu.

"Wo ist, der sie geschworen? Der Wind nimmt die Klagen nur auf. Er hat sich aufs Wandern verloren — Es sindet der Wind ihn nicht auf."



Max von Schenkendorf

さ

Frühlingstroft.

Lied far eine Singstimme. - Op. 63, Mr. 1.

Es weht um mich Narzissenduft Es spricht zu mir die Frühlingsluft: Geliebter, Erwach' im rothen Morgenglanz, Dein harrt ein blüthenreicher Kranz, Betrübter!

Nur mußt du kämpfen drum und thun Und länger nicht in Träumen ruh'n; Caß' schwinden! Komm, Lieber, komm auf's Feld hinaus, Du wirst im grünen Blätterhaus Ihn finden.

Wir sind dir Alle wohlgesinnt, Du armes, liebebanges Kind, Wir Düfte; Warst immer treu uns Spielgesell, Drum dienen willig dir und schnell Die Lüfte.

Jur Liebsten tragen wir dein Ach Und kränzen ihr das Schlafgemach Mit Blüthen. Wir wollen, wenn du von ihr gehst Und einsam dann und traurig stehst, Sie hüten. Erwach' im morgenrothen Glanz, Schon harret dein der Myrthenkranz, Seliebter! Der Frühling kündet gute Mähr', Und nun kein Ach, kein Weinen mehr, Betrübter!

3

Erinnerung.

Lieb far eine Singftimme. - Op. 63, Mr. 2.

Ihr wunderschönen Augenblicke, Die Lieblichste der ganzen Welt Hat euch mit ihrem ew'gen Glücke, Mit ihrem süßen Licht erhellt.

Ihr Stellen, ihr geweihten Plätze, Ihr trugt ja das geliebte Bild, Was Wunder habt ihr, was für Schätze Vor meinen Augen dort enthüllt!

Ihr Gärten all', ihr grünen Haine, Du Weinberg in der füßen Zier, Es nahte sich die Hehre, Reine, In Züchten gar zu freundlich mir.

Ihr Worte, die sie da gesprochen, Du schönstes, halbverhauchtes Wort, Dein Zauberbann wird nie gebrochen, Du klingst und wirkest fort und fort. Ihr wunderschönen Augenblicke, Ihr lacht und lockt in ew'gem Reiz. Ich schaue sehnsuchtsvoll zurücke Voll Schmerz und Lust und Liebesgeiz.

3

An ein Bild.

Lied far eine Singstimme. — Op. 63, Mr. 3.

Was schaust du mich so freundlich an, O Bild aus weiter Ferne, Und winkest dem verbannten Mann? Er käme gar zu gerne.

Die ganze Jugend thut sich auf, Wenn ich an dich gedenke, Als ob ich noch den alten Cauf Nach deinem Hause lenke.

Sleich einem, der in's tiefe Meer Die Blicke läßt versinken, Nicht sieht, nicht hört, ob um ihn her Viel tausend Schähe winken.

Sleich einem, der am Firmament Nach fernem Sterne blicket, Nur diesen kennt, nur diesen nennt Und sich an ihm entzücket: Ist all' mein Sehnen, all' mein Muth In dir, o Bild, gegründet, Und immer noch von gleicher Gluth, Von gleicher Lust entzündet.

4

An die Tauben.

Lied far eine Singstimme. - Op. 63, Mr. 4.

Fliegt nur aus, geliebte Tauben! Euch als Boten send' ich hin; Sagt ihr, und sie wird euch glauben, Daß ich krank vor Liebe bin.

Ihr könnt fliegen, ihr könnt eilen, Tauben, froh bergab und an; Ich muß in der Fremde weilen, Ewig ein gequälter Mann.

Auch mein Brieflein soll noch gehen Heut zu ihr, mein Liebesgruß Soll sie suchen auf den Höhen, Un dem schönen grünen Fluß.

Wird sie von den Bergen steigen Endlich in das Niederland? Wird sie mir die Sonne zeigen, Die zu lange schon verschwand? Vögel, Briefe, Liebesboten, Lied und Seufzer, sagt ihr's hell: Suche ihn im Reich der Todten, Liebchen, oder komme schnell!

30

Todesfehnen.

Lied fur eine tiefere Stimme. - Op. 86, Ar. 6.

Ach, wer nimmt von meiner Seele Die geheime schwere Cast, Die, je mehr ich sie verhehle, Immer mächtiger mich faßt?

Möchtest Du nur endlich brechen, Mein gequältes, banges Herz! Findest hier mit deinen Schwächen, Deiner Liebe, nichts als Schmerz.

Dort nur wirst du ganz genesen, Wo der Sehnsucht nichts mehr fehlt, Wo das schwesterliche Wesen Deinem Wesen sich vermählt.

Hör' es, Vater in der Höhe, Uns der Ferne fleht dein Kind: Sieb', daß er mich bald umwehe, Deines Todes Lebenswind. Daß er zu dem Stern mich hebe, Wo man keine Trennung kennt, Wo die Geistersprache Leben Mit der Liebe Namen nennt.



Justinus Kerner

3

Klosterfräulein.

Duett für Sopran und 21st. — Op. 61, Ar. 2.

Ach, ach, ich armes Klosterfräulein! O Mutter, was hast du gemacht! Cenz ging am Sitter vorüber Und hat mir kein Blümlein gebracht!

Ach, ach, wie weit hier unten 3wei Schäflein gehen im Thal. Viel Slück, ihr Schäflein, ihr sahet Den Frühling zum ersten Mal.

Uch, ach, wie weit hier oben, 3wei Vöglein fliegen in Ruh! Viel Slück, ihr Vöglein, ihr flieget Der besseren Heimath zu.



Ludwig Uhland

2

Heimkehr.

Lied für eine Singstimme. - Op. 7, Mr. 6.

D brich nicht Steg, du zitterst sehr, O stürz' nicht Fels, du dräuest schwer; Welt geh nicht unter, Himmel fall nicht ein, Bis ich mag bei der Liebsten sein!

3

Scheiden und Meiden.

Lied fur eine Singftimme. - Op. 19, Mr. 2.

So soll ich dich nun meiden, Du meines Cebens Lust! Du küssest mich zum Scheiden, Ich drücke dich an die Brust!

Ach, Liebchen, heißt das meiden Wenn man sich herzt und küßt? Ach, Liebchen! heißt das scheiden, Wenn man sich fest umschließt?

In der Ferne.

Lied für eine Singstimme. - Op. 19, Ir. 3.

Will ruhen unter den Bäumen hier, Die Vöglein hör' ich so gerne, Wie singet ihr so zu Herzen mir? Von unsrer Liebe was wisset ihr In dieser weiten Ferne?

Will ruhen hier an des Baches Rand, Wo duftige Blümlein sprießen. Wer hat euch Blümlein hierher gefandt? Seid ihr ein herzliches Liebespfand Aus der Ferne von meiner Süßen?

स्र

Der Schmied.

Lied far eine Singftimme. - Op. 19, 27r. 4.

Ich hör' meinen Schatz, Den Hammer er schwinget, Das rauschet, das klinget, Das dringt in die Weite Wie Glockengeläute Durch Sassen und Platz. Um schwarzen Kamin Da sitzet mein Lieber, Doch geh' ich vorüber, Die Bälge dann sausen, Die Flammen aufbrausen, Und lodern um ihn.

3

Die Aonne.

Aomanze für Frauenchor a capella. - Op. 44, Beft I, Nr. 6.

Im stillen Klostergarten Eine bleiche Nonne ging; Der Mond beschien sie trübe, An ihrer Wimper hing Die Thräne zarter Liebe.

"O, wohl mir, daß gestorben Der treue Buhle mein! Ich darf ihn wieder lieben: Er wird ein Engel sein, Und Engel darf ich lieben."

Sie trat mit zagem Schritte Wohl zum Marienbild; Es stand in lichtem Scheine, Es sah so muttermild Herunter auf die Reine. Sie sank zu seinen Füßen, Sah auf mit Himmelsruh, Bis ihre Augenlider Im Tode sielen zu; Ihr Schleier wallte nieder.

3

Marznacht.

Lied für Frauenchor a capella. — Op. 44, Heft 2, Nr. 6.

Horch! wie brauset der Sturm und der schwellende Strom in der Nacht hin! Schaurig süßes Gefühl! Lieblicher Frühling, du nahst!



Josef Frßr. von Eickendorff

2

Mondnacht.

Eied für eine Singstimme. — Ohne Opuszahl.
(Zuerst erschienen in "Ulbumblatter". 8 Lieder mit Pianoforte. Göttingen 1854.)

Es war, als hätte der Himmel Die Erde still geküßt, Daß sie im Blüthenschimmer Von ihm nur träumen müßt'.

Die Luft ging durch die Felder, Die Aehren wogten sacht, Es rauschten leis die Wälder, So sternklar war die Nacht.

Und meine Seele spannte Weit ihre Flügel aus, Flog durch die stillen Räume, Als flöge sie nach Haus.



In der Fremde.

Eled für eine Singstimme. - Op. 3, Mr. 5.

Uns der Heimath hinter den Bligen roth, Da kommen die Wolken her. Aber Vater und Mutter sind lange todt, Es kennt mich dort keiner mehr.

Wie bald, ach wie bald kommt die stille Zeit, Da ruhe ich auch, und über mir Rauscht die schöne Waldeinsamkeit, Und keiner kennt mich mehr hier.

सर

Bied

für eine Singstimme. - Op. 3, Mr. 6.

Lindes Rauschen in den Wipfeln, Vöglein, die ihr fernab fliegt, Bronnen von den stillen Sipfeln, Sagt, wo meine Heimath liegt?

Heut' im Traum sah ich sie wieder, Und von allen Bergen ging Solches Grüßen zu mir nieder, Daß ich an zu weinen sing. Ach! hier auf den fremden Sipfeln: Menschen, Quellen, Fels und Baum — Wirres Rauschen in den Wipfeln Alles ist mir wie ein Traum!

Muntre Vögel in den Wipfeln, Ihr Sesellen dort im Thal, Grüßt mir von den fremden Sipfeln Meine Heimath tausendmal!

4

Parole.

Lied far eine Singftimme. - Op. 7, Mr. 2.

Sie stand wohl am Fensterbogen Und flocht sich traurig das Haar, Der Jäger war fortgezogen, Der Jäger ihr Liebster war.

Und als der Frühling gekommen, Die Welt war von Blüthen verschneit, Da hat sie ein Herz sich genommen Und ging in die grüne Kaid,

Sie legt das Ohr an den Rasen, Hört serner Huse Klang — Das sind die Rehe die grasen Am schattigen Bergeshang. Und Abends die Wälder rauschen, Von fern nur fällt noch ein Schuß, Da steht sie stille zu lauschen: "Das war meines Liebsten Gruß!"

Da sprangen vom Fels die Quellen, Da flogen die Vöglein in's Thal. "Und wo ihr ihn trefft, ihr Gesellen, O, grüßt mir ihn tausendmal!"

3

Anklange.

Lied far eine Singstimme. - Op. 7, Mr. 3.

Hoch über stillen Köhen Stand in dem Wald ein Haus; So einsam war's zu sehen, Dort über'n Wald hinaus.

Ein Mädchen saß darinnen Bei stiller Abendzeit, That seid'ne Fäden spinnen In ihrem Kochzeitskleid.

Der Gartner.

Gefang für frauenchor mit Begleitung von 2 Hörnern und Barfe. — Op. 17, Ar. 3.

Wohin ich geh' und schaue, In Feld und Wald und Thal, Vom Berg hinab in die Aue: Viel schöne, hohe Fraue, Grüß' ich dich tausendmal.

In meinem Sarten find' ich Viel Blumen, schön und fein, Viel Kränze wohl d'raus wind' ich Und tausend Sedanken bind' ich Und Grüße mit darein.

Ihr darf ich keinen reichen, Sie ist zu hoch und schön, Die mussen alle verbleichen, Die Liebe nur ohne Gleichen Bleibt ewig im Gerzen stehn.

Ich schein' wohl froher Dinge, Und schaffe auf und ab, Und ob das Herz zerspringe, Ich grabe fort und singe Und grab' mir bald mein Grab.

Die Monne und der Ritter.

Duett far Ult und Bariton mit Pianoforte. - Op. 28, Mr. 1.

Da die Welt zur Ruh' gegangen, Wacht mit Sternen mein Verlangen, In der Kühle muß ich lauschen, Wie die Wellen unten rauschen!

"Fernher mich die Wellen tragen, Die an's Cand so traurig schlagen, Unter deines Fensters Sitter, Fraue, kennst du noch den Ritter?"

Ist's doch, als ob seltsam' Stimmen Durch die lauen Cüfte schwimmen; Wieder hat's der Wind genommen, — Uch, mein Herz ist so beklommen!

"Drüben liegt dein Schloß verfallen, Klagend in den öden Hallen, Aus dem Grund der Wald mich grüßte, 's war, als ob ich sterben müßte."

Alte Klänge blühend schreiten; Wie aus lang versunk'nen Zeiten Will mich Wehmuth noch bescheinen, Und ich möcht' von Herzen weinen. "Ueber'm Walde blitzt's von Weitem, Wo um Christi Grab sie streiten; Dorthin will mein Schiff ich wenden, Da wird Alles, Alles enden!"

Seht ein Schiff, ein Mann stand drinnen, Falsche Nacht, verwirrst die Sinne! Welt Ade! Sott woll' bewahren, Die noch irr' im Dunkeln fahren!

13

Der Gräutigam.

Lied für Frauenchor a capella. — Op. 44, Heft 1, Nr. 2.

Von allen Bergen nieder
So fröhlich Grüßen schallt —
Das ist der Frühling wieder,
Der ruft zum grünen Wald!

Ein Liedchen ist erklungen Herauf zum stillen Schloß — Dein Liebster hat's gesungen, Der hebt dich auf sein Roß.

Wir reiten so geschwinde Von allen Menschen weit — Da rauscht die Luft so linde In Waldeseinsamkeit. — Wohin? — im Mondenschimmer So bleich der Wald schon steht, Leis' rauscht die Nacht — frag' nimmer, Wo Lieb' zu Ende geht!

4

Wom Strande.

fied für eine Singstimme. - Op. 69, Nr. 6.

Ich rufe vom Ufer Verlorenes Glück, Die Ruder nur schallen Zum Strande zurück.

Dom Strande, lieb' Mutter, Wo der Wellenschlag geht, Da fahren die Schiffe, Mein Liebster drauf steht. Je mehr ich sie rufe, Je schneller der Lauf, Wenn ein Bauch fie entführet, Wer hielte fie auf? Der Hauch meiner Klagen Die Segel nur schwellt, Je mehr mein Verlangen Burücke sie balt! Verhielt' ich die Klagen: Es löft' fich der Schmerz, Und Klagen und Schweigen Bersprengt mir das Berg.

Ich rufe vom Ufer Verlorenes Slück, Die Ruder nur schallen 3um Strande zurück.

So flüchtige Schlösser, Wer könnt' ibn'n bertrau'n Und Liebe, die bliebe. Mit Freuden d'rauf bau'n? Wie Vögel im Fluge, Wo ruhen sie aus? So eilige Wand'rer, Sie finden kein Haus, Bertrümmern der Wogen Grünen Kruftall, Und was sie berühren, Verwandelt sich all. Es wandeln die Wellen Und wandelt der Wind, Meine Schmerzen im Bergen Beständig nur sind.

Ich rufe vom Ufer Verlorenes Glück, Die Ruder nur schallen Zum Strande zurück.

Tafellied

- Dank ber Damen -

für sechsstimmigen gemischten Chor mit Planoforte. - Op. 93b.

Die Frauen.

Gleich wie Scho frohen Liedern Fröhlich Antwort geben muß, So auch nah'n wir und erwiedern Dankend den galanten Gruß.

Die Manner.

O, ihr Güt'gen und Charmanten! Für des Scho's holden Schwung Nehmt der lust'gen Musikanten Ganz ergeb'ne Huldigung.

Die Frauen.

Doch ihr huldigt, will's uns dünken, Andern Göttern nebenbei, Roth und golden seh'n wir's blinken — Sagt, wie das zu nehmen sei?

Die Manner.

Theure! zierlich mit drei Fingern, Sich'rer mit der ganzen Hand — Und so füllt man aus den Dingern 's Glas nicht halb, nein, bis zum Rand.

Die Frauen.

Nun, wir sehen, Ihr seid Meister, Doch wir sind heut' liberal; Hoffentlich, als schöne Geister, Treibt Ihr's etwas ideal.

Die Manner.

Jeder nippt und denkt die Seine; Und wer nichts Besond'res weiß, Nun der trinkt in's Allgemeine Frisch zu aller Schönen Preis!

Mile.

Recht so! Klingt denn in die Runde Un, zu Dank und Gegendank! Sänger, Frau'n, wo die im Bunde, Da giebt's einen hellen Klang!

क्र

Wenn die Klänge nah'n und fliehen In den Wogen füßer Lust, Uch! nach tiefer'n Melodieen Sehnt sich einsam oft die Brust!

(Canon für Frauenstimmen. - Op. 143, Mr. 7.)

Ein' Gems auf dem Stein, Ein Vogel im Flug, Ein Mädel das klug, Kein Bursch holt die ein.

(Canon für Frauenstimmen. - Op. 113, Mr. 8.)



Friedrich Rückert

Gestistte Sehnsucht.

Gefang far eine Altstimme mit Bratiche und Pianoforte. Op. 91, Nr. 1.

In gold'nen Abendschein getauchet, Wie seierlich die Wälder stehn! In leise Stimmen der Vöglein hauchet Des Abendwindes leises Weh'n. Was lispeln die Winde, die Vögelein? Sie lispeln die Welt in Schlummer ein.

Ihr Wünsche, die ihr stets ench reget
Im Herzen sonder Rast und Ruh!
Ou Sehnen, das die Brust beweget,
Wann ruhest du, wann schlummerst du?
Beim Lispeln der Winde, der Vögelein,
Ihr sehnenden Wünsche, wann schlaft ihr ein?

Was kommt gezogen auf Traumesflügeln?
Was weht mich an so bang, so hold?
Es kommt gezogen von fernen Hügeln,
Es kommt auf bebendem Sonnengold.
Wohl lispeln die Winde, die Vögelein:
Das Sehnen, das Sehnen, es schläft nicht ein.

Ach, wenn nicht mehr in gold'ne Fernen Mein Seist auf Traumgesieder eilt, Nicht mehr an ewig fernen Sternen Mit sehnendem Blick mein Auge weilt; Dann lispeln die Winde, die Vögelein, Mit meinem Sehnen mein Leben ein.

Fahr' wohl!

Lied für vierstimmigen gemischten Chor a capella. - Op. 93a, Mr. 4.

Fahr' wohl, O Vöglein, das nun wandern foll; Der Sommer fährt von hinnen, Du willst mit ihm entrinnen, Fahr' wohl, fahr' wohl!

Fahr' wohl, O Blättlein, das nun fallen foll; Dich hat roth angestrahlet Der Herbst im Tod gemalet, Fahr' wohl, fahr' wohl!

> Fahr' wohl, O Ceben, das nun sterben soll, Nicht sterben kann das Ceben, Wird neu der Gruft entschweben; Fahr' wohl, sahr' wohl!

Jahr' wohl, In langen Winternächten soll Mein Seist nun schau'n im Traume, Was sonst mein Aug' im Raume; Fahr' wohl, sahr' wohl!

Fahr' wohl, All Liebes, das nun scheiden soll! Und ob es so geschehe, Daß ich nicht mehr dich sehe, Fahr' wohl, fahr' wohl, Fahr' wohl!

Mit vierzig Jahren.

Eleb für eine tiefe Stimme. - Op. 94, Mr. 1.

Mit vierzig Jahren ist der Berg erstiegen, Wir stehen still und schau'n zurück; Dort sehen wir der Kindheit stilles liegen Und dort der Jugend lautes Glück. Noch einmal schau', und dann gekräftigt weiter Erhebe deinen Wanderstab! Hindehnt ein Bergesrücken sich, ein breiter, Und hier nicht, drüben geht's hinab. Nicht athmend auswärts brauchst du mehr zu steigen, Die Sbene zieht von selbst dich fort; Dann wird sie sich mit dir unmerklich neigen, Und eh' du's denkst, bist du im Port.

37.

Machtmache.

I.

Leise Tone der Brust, geweckt vom Odem der Liebe, Hauchet zitternd hinaus, ob sich euch öffen' ein Ohr, Deffn' ein liebendes Herz, und wenn sich keines euch öffnet, Trag' ein Nachtwind euch seufzend in meines zurück.

(Sefang für gemischten Chor a capella. — Op. 104, Ar. 1 und Canon für Frauenstimmen. — Op. 113, Ar. 10.)

П.

Ruh'n sie? rufet das Horn des Wächters drüben aus Westen, Und aus dem Osten das Horn rufet entgegen: Sie ruh'n! Hörst du, zagendes Herz, die flüsternden Stimmen der Engel? Cösche die Campe getrost, hülle in Frieden dich ein. (Gesang für gemischten Chor a capella. — Op. 104, Nr. 2.)

A.

Ich weiß nicht, was im gain die Taube girret? Ob sie betrübt wie meine Seele harret Des Freundes, der von ihr sich hat verirret? (Canon für Frauenstimmen. — Op. 113, 23r. 11.)



Einförmig ist der Liebe Gram, Ein Lied eintöniger Weise, Und immer noch, wo ich's vernahm, Mitsummen mußt' ich's leise.

(Canon fur frauenstimmen. - Op. 113, Nr. 15.)



Wilhelm Müller

2

Wineta.

Gesang fur sechsstimmigen Chor a capella. - Op. 42, Mr. 2.

Aus des Meeres tiefem, tiefem Grunde Klingen Abendglocken, dumpf und matt, Uns zu geben wunderbare Kunde Von der schönen alten Wunderstadt.

In der Fluthen Schoß hinabgefunken, Blieben unten ihre Trümmer stehn. Ihre Zinnen lassen gold'ne Funken Wiederscheinend auf dem Spiegel sehn.

Und der Schiffer, der den Zauberschimmer Einmal sah im hellen Abendroth, Nach derselben Stelle schifft er immer, Ob auch rings umher die Klippe droht.

Aus des Herzens tiefem, tiefem Grunde Klingt es mir wie Slocken dumpf und matt. Ach, sie geben wunderbare Kunde Von der Liebe, die geliebt es hat.

Sine schöne Welt ist da versunken, Ihre Trümmer blieben unten stehn; Cassen sich als gold'ne Himmelsfunken Oft im Spiegel meiner Träume sehn.

Und dann möcht' ich tauchen in die Tiefen, Mich versenken in den Wunderschein, Und mir ist, als ob mich Engel riefen In die alte Wunderstadt herein.

Die Graut.

Eied für frauenchor a capella. - Op. 44, heft 2, Mr. 5.

Eine blaue Schürze hast du mir gegeben, Mutter, schad' ums Färben, Mutter, schad' ums Weben!

Morgen in der Frühe wird sie bleich erscheinen, Will die Nacht so lange Thränen auf sie weinen.

Und wenn meine Thränen es nicht schaffen können,

Wie sie immer strömen, wie sie immer brennen, Wird mein Liebster kommen und mir Wasser bringen,

Wird fich Meereswaffer aus den Cocken ringen.

Denn er liegt da unten in des Meeres Grunde,

Und wenn ihm die Wogen rauschen diese Kunde, Daß ich hier soll freien und ihm treulos werden, Aus der Tiefe steigt er auf zur bösen Erden.

In die Kirche soll ich — nun, ich will ja kommen,

Will mich fromm gesellen zu den andern Frommen,

Cast mich am Altare still vorüberziehen, Denn dort ist mein Plätzchen, wo die Wittwen knieen.



August Graf von Platen

I.

Wie rafft ich mich auf in der Nacht, in der Nacht,

Und fühlte mich fürder gezogen, Die Sassen verließ ich vom Wächter bewacht, Durchwandelte sacht In der Nacht, in der Nacht, Das Thor mit dem gothischen Bogen.

Der Mühlbach rauschte durch felsigen Schacht, Ich lehnte mich über die Brücke, Tief unter mir nahm ich der Wogen in Acht, Die wallten so sacht In der Nacht, in der Nacht, Doch wallte nicht eine zurücke.

Es drehte sich oben, unzählig entfacht Melodischer Wandel der Sterne, Mit ihnen der Mond in beruhigter Pracht, Sie funkelten sacht In der Nacht, in der Nacht, Durch täuschend entlegene Ferne.

Ich blickte hinauf in der Nacht, in der Nacht, Und blickte hinunter auf's Neue: O wehe, wie hast du die Tage verbracht, Nun stille du sacht In der Nacht, in der Nacht, Im pochenden Herzen die Reue! (Eied für eine Singstimme. — Op. 32, Nr. 1.)

II.

Ich schleich' umber Betrübt und stumm, Du fragst, o frage Mich nicht, warum? Das Herz erschüttert So manche Pein! Und könnt' ich je 3u düster sein?

Der Baum verdorrt, Der Duft vergeht, Die Blätter liegen So gelb im Beet, Es stürmt ein Schauer Mit Macht herein, Und könnt' ich je 3u düster sein?

(Lied für eine Singstimme. - Op. 32, Mr. 3.

III.

Der Strom, der neben mir verrauschte, wo ist er nun?

Der Vogel, dessen Lied ich lauschte, wo ist er nun? Wo ist die Rose, die die Freundin am Herzen trug

Und jener Kuß, der mich berauschte, wo ist er nun? Und jener Mensch, der ich gewesen und den ich längst

Mit einem andern Ich vertauschte, wo ist er nun? (Cied für eine Singstimme. — Op. 32, Nr. 4.)

IV.

Wehe, so willst du mich wieder, Hemmende Fessel, umfangen? Auf, und hinaus in die Cuft! Ströme der Seele Verlangen, Ström' es in brausende Lieder, Saugend aetherischen Duft!

Strebe dem Wind nur entgegen Daß er die Wange dir kühle, Grüße den Himmel mit Cust! Werden sich bange Gefühle Im Unermeßlichen regen? Uthme den Feind aus der Brust!

(Cied fur eine Singftimme. - Op. 32, Mr. 5.)

V.

Du sprichst, daß ich mich täuschte, Beschworst es hoch und hehr, Ich weiß ja doch, du liebtest, Allein du liebst nicht mehr!

Dein schönes Auge brannte, Die Kusse brannten sehr, Du liebtest mich, bekenn' es, Allein du liebst nicht mehr! Ich zähle nicht auf neue, Setrene Wiederkehr: Sesteh' nur, daß du liebtest, Und liebe mich nicht mehr!

(Cied far eine Singstimme. - Op. 32 Mr. 6.)



Heinrich Heine

*

"Es liebt sich so lieblich im Benze!"

Lied für eine Singftimme. - Op. 71, Mr. 1.

Die Wellen blinken und fließen dahin — Es liebt sich so lieblich im Cenze! Am Flusse sitzet die Schäferin Und windet die zärtlichsten Kränze.

Das knospet und quillt und duftet und blüht — Es liebt sich so lieblich im Lenze! Die Schäferin seufzt aus tiefer Brust: "Wem geb' ich meine Kränze?"

Ein Reiter reitet den Fluß entlang, Er grüßet so blühenden Muthes! Die Schäferin schaut ihm nach so bang, Fern flattert die Feder des Hutes.

Sie weinet und wirft in den gleitenden Fluß Die schönen Blumenkränze. Die Nachtigall singt von Lieb' und Kuß — Es liebt sich so lieblich im Lenze!

Sommerabend.

Lied fur eine Singftimme. - Op. 85, Nr. t.

Dämmernd liegt der Sommerabend Ueber Wald und grünen Wiesen; Sold'ner Mond im blauen Himmel Strahlt herunter, duftig labend.

An dem Bache zirpt die Grille Und es regt sich in dem Wasser, Und der Wand'rer hört ein Plätschern Und ein Athmen in der Stille.

Dorten, an dem Bach alleine, Badet sich die schöne Elfe; Arm und Nacken, weiß und lieblich, Schimmern in dem Mondenscheine.



Mondenschein.

Cied fur eine Singstimme. — Op. 85, Mr. 2.

Nacht liegt auf den fremden Wegen, Krankes Herz und müde Glieder; — Ach, da fließt, wie stiller Segen, Süßer Mond, dein Licht hernieder;

Süßer Mond, mit deinen Strahlen Scheuchest du das nächt'ge Grauen; Es zerrinnen meine Qualen, Und die Augen überthauen.

"Der Tod, das ist die küßle Aacht—"

Lied fur eine Singstimme. - Op. 96, Itr. 1.

Der Tod, das ist die kühle Nacht, Das Leben ist der schwüle Tag. Es dunkelt schon, mich schläfert, Der Tag hat mich müd' gemacht.

Ueber mein Bett erhebt sich ein Baum, Drin singt die junge Nachtigall; Sie singt von lauter Liebe, Ich hör' es sogar im Traum.

3

"Es schauen die Blumen —"

Lied far eine Singftimme. - Op. 96, Ar. 5.

Es schauen die Blumen alle 3ur leuchtenden Sonne hinauf; Es nehmen die Ströme alle 3um leuchtenden Meere den Cauf.

Es flattern die Lieder alle 3u meinem leuchtenden Lieb — Nehmt mit meine Thränen und Seufzer, Ihr Lieder, wehmüthig und trüb!

Meerfaßrt.

Eled für eine Singftimme. - Op. 96, Mr. 4.

Mein Liebchen, wir saßen beisammen Traulich im leichten Kahn. Die Nacht war still, und wir schwammen Auf weiter Wasserbahn.

Die Geisterinsel, die schöne, Cag dämm'rig im Mondenglanz; Dort klangen liebe Töne Und wogte der Nebeltanz.

Dort klang es lieb und lieber Und wogt' es hin und her; Wir aber schwammen vorüber Trostlos auf weitem Meer.



Heinrich Hoffmann von Fallersleßen

Liebe und Frühling.

Lieder fur eine Singftimme. - Op. 3, Mr. 2 u. 3.

I.

Wie sich Rebenranken schwingen In der linden Cüfte Hauch, Wie sich weiße Winden schlingen Cuftig um den Rosenstrauch:

Also schmiegen sich und ranken Frühlingsselig, still und mild, Meine Tag- und Nachtgedanken Um ein trautes, liebes Bild.

II.

Ich muß hinaus, ich muß zu dir, Ich muß es selbst dir sagen: Du bist mein Frühling, du nur mir In diesen lichten Tagen.

Ich will die Rosen nicht mehr sehn, Nicht mehr die grünen Matten; Ich will nicht mehr zu Walde gehn, Nach Duft und Klang und Schatten.

Ich will nicht mehr der Cüfte Zug, Nicht mehr der Wellen Rauschen, Ich will nicht mehr der Vögel Flug Und ihrem Liede lauschen. Ich will hinaus, ich will zu dir, Ich will es selbst dir sagen: Du bist mein Frühling, du nur mir In diesen lichten Tagen.

40

"Wie die Wolke nach der Sonne"

Lied für eine Singftimme. — Op. 6, Mr. 5.

Wie die Wolke nach der Sonne Voll Verlangen irrt und bangt Und durchglüht von Himmelswonne Sterbend ihr im Busen hangt.

Wie die Sonnenblume richtet Auf die Sonn' ihr Angesicht Und nicht eh'r auf sie verzichtet Bis ihr eig'nes Auge bricht.

Wie der Aar auf Wolkenpfade Sehnend steigt ins Himmelszelt Und berauscht vom Sonnenbade Blind zur Erde niederfällt:

So auch muß ich schmachten, bangen, Späh'n und trachten, dich zu sehn, Will an deinen Blicken hangen Und an ihrem Glanz vergehn.

"Machtigallen schwingen"

Lied für eine Singftimme. - Op. 6, Ar. 6.

Nachtigallen schwingen Custig ihr Sesteder, Nachtigallen singen Ihre alten Lieder. Und die Blumen alle, Sie erwachen wieder Bei dem Klang und Schalle Aller dieser Lieder.

Und meine Sehnsucht wird zur Nachtigall Und fliegt in die blühende Welt hinein, Und fragt bei den Blumen überall, Wo mag doch mein, mein Blümchen sein?

> Und die Nachtigallen Schwingen ihren Reigen Unter Caubeshallen Iwischen Blüthenzweigen, Von den Blumen allen Aber ich muß schweigen. Unter ihnen steh' ich Traurig sinnend still: Sine Blume seh' ich, Die nicht blühen will.

Der Jäger und fein Liebehen.

Duett fur Mit und Bariton mit Pianofortebegleitung. - Op. 28, Mr. 4.

Ist nicht der Himmel so blau? Steh' am Fenster und schau'! Erst in der Nacht, Spät in der Nacht Komm' ich heim von der Jagd.

Mädchen, der Himmel ist blau, Bleib am Fenster und schau'. Bis in der Nacht, Spät in der Nacht Heim ich kehr' von der Jagd.

"Anders hab' ich gedacht, Tanzen will ich die Nacht! Bleib' vor der Thür, Spät vor der Thür Willst du nicht tanzen mit mir!"

"Ist auch der Himmel so blau, Steh' ich doch nimmer und schau' Ob in der Nacht, Spät in der Nacht Heim du kehrst von der Jagd."



Willikald Alexis

*

Walpurgisnacht.

Ballade far zwei Singstimmen mit Pianoforte. - Op. 75, Nr. 4.

Cieb' Mutter, heut' Nacht heulte Regen und Wind.
— "Ift heute der erste Mai, liebes Kind!"

Cieb' Mutter, es donnerte auf dem Brocken oben.
— "Lieb' Kind, es waren die Hexen droben."

Ciebe Mutter, ich möcht' keine Hexen seh'n.
— "Liebes Kind, es ist wohl schon oft gescheh'n."

Ciebe Mutter, ob im Dorf wohl Hegen sind?
— "Sie sind dir wohl näher, mein liebes Kind."

Ach, Mutter, worauf fliegen die Hexen zum Berg?
— "Auf Nebel, auf Rauch, auf loderndem Werg."

Ach, Mutter, was reiten die Hexen beim Spiel?
— "Sie reiten, sie reiten den Besenstiel."

Ach, Mutter, was fegten im Dorfe die Besen!
— "Es sind auch viel Hexen auf'm Berge gewesen."

Ach, Mutter, was hat es im Schornstein gekracht!

- "Es flog auch wohl Gine hinaus über Nacht."

Ach, Mutter, dein Besen war die Nacht nicht zu Haus! — "Lieb's Kind, so war er zum Brocken hinaus."

Ach, Mutter, dein Bett war leer in der Nacht!
— "Deine Mutter hat oben auf dem Blocksberg gewacht."

Sign

Entführung.

Lied für eine Singstimme. - Op. 97, Ir. 3.

D Cady Judith, spröder Schatz, Drückt dich so fest mein Arm? Je zwei zu Pferd haben schlechten Platz Und Winternacht weht nicht warm.

Hart ist der Sitz und knapp und schmal, Und kalt mein Kleid von Erz, Doch kälter und härter als Sattel und Stahl War gegen mich dein Herz.

Sechs Nächte lag ich in Sumpf und Moor Und hab' um dich gewacht, Doch weicher, bei Sankt Görg ich's schwor, Schlaf' ich die siebente Nacht!



August Kopisch

. ..._____

Während des Regens.

Lied für eine Singstimme. — Op. 68, Nr. 2.

Voller, dichter tropft um's Dach da, Tropfen süßer Regengüsse; Meines Liebchens holde Küsse Mehren sich, je mehr ihr tropfet! Tropft ihr, darf ich sie umfassen, Laßt ihr's, will sie mich entlassen; Himmel, werde nur nicht lichter, Tropfen, tropfet immer dichter!



Georg Friedrich Daumer

I.

Von waldbekränzter Höhe Werf' ich den heißen Blick Der liebefeuchten Sehe Jur Flur, die dich umgrünt, zurück.

Ich senk' ihn auf die Quelle, Vermöcht' ich, ach, mit ihr Zu fließen eine Welle, Zurück, o Freund, zu dir, zu dir!

Ich richt' ihn auf die Züge Der Wolken über mir, Uch, flög' ich ihre Flüge, Zurück, o Freund, zu dir, zu dir!

Wie wollt' ich dich umstricken, Mein Heil und meine Pein, Mit Lippen und mit Blicken, Mit Busen, Herz und Seele dein! (Eied für eine Singstimme. — Op. 57, Ar. 1.)

II.

Ach, wende diesen Blick, (wende) dies Ungesicht! Das Inn're mir mit ewig neuer Sluth, Mit ewig neuem Harm erfülle nicht! Wenn einmal die gequälte Seele ruht, Und mit so siebrischer Wilde nicht In meinen Adern rollt das heiße Blut —

Ein Strahl, ein flüchtiger, von deinem Licht, Er wecket auf des Weh's gesammte Wuth, Das schlangengleich mich in das Herze sticht.

(Eied far eine Singstimme. - Op. 57, Rr. 4.)

III.

In meiner Nächte Sehnen, So tief allein, Mit tausend, tausend Thränen, Gedenk' ich dein.

Ach, wer dein Antlitz schaute, Wem dein Semüth Die schöne Gluth vertraute, Die es durchglüht,

Wem deine Küsse brannten, Wem je vor Lust All' seine Sinne schwanden An deiner Brust —

Wie rasteten in Frieden Ihm Seel' und Leib, Wenn er von dir geschieden, Du göttlich Weib!

(Lied für eine Singstimme. - Op. 57, Mr. 5.

IV.

Strahlt zuweilen auch ein mildes Licht Auf mich hin aus diesem Angesicht — Ach, es können auch wohl Huldgeberden Machen, daß uns fast das Herze bricht. Was die Liebe sucht, um froh zu werden, Das verrathen diese Blicke nicht.

(Lied für eine Singftimme, - Op. 57, Mr. 6.)

V.

Unbewegte laue Luft, Tiefe Rube der Natur; Durch die stille Sartennacht Plätschert die Fontane nur. Aber im Semüthe schwillt Beigere Begierde mir, Aber in den Adern quillt Leben und verlangt nach Leben. Sollten nicht auch deine Bruft Sehnlichere Wünsche beben? Sollte meiner Seele Ruf Nicht die deine tief durchbeben? Leise mit dem Aletherfuß Saume nicht, daberzuschweben! Komm, o komm, damit wir uns himmlische Genüge geben!

(Cied far eine Singftimme. — Op. 57, Mr. 8.)



Karl Simrock

3

Auf dem See.

Lied für eine Singstimme. - Op. 59, Mr. 2.

Blauer Himmel, blaue Wogen, Rebenhügel um den See, Drüber blauer Berge Bogen Schimmernd weiß im reinen Schnee.

Wie der Kahn uns hebt und wieget, Leichter Nebel steigt und fällt, Süßer Himmelsfriede lieget Ueber der beglänzten Welt.

Stürmend Herz, thu' auf die Augen, Sieh umher und werde mild: Slück und Friede magst du saugen Aus des Doppelhimmels Bild.

Spiegelnd sieh die Fluth erwidern Thurm und Hügel, Busch und Stadt, Also spiegle du in Liedern, Was die Erde Schönstes hat.

An den Mond.

Lied für eine Singftimme. — Op. 71, Ir. 2.

Silbermond, mit bleichen Strahlen Pflegst du Wald und Feld zu malen, Giebst den Bergen, giebst den Thalen Der Empfindung Seufzer ein. Sei Vertrauter meiner Schmerzen, Segler in der Lüfte See: Sag' ihr, die ich trag' im Herzen, Wie mich tödtet Liebesweh.

Sag' ihr, über tausend Meilen Sehne sich mein Herz nach ihr. "Keine Ferne kann es heilen, Unr ein holder Blick von dir." Sag' ihr, daß zu Tod getroffen Diese Hülle bald zerfällt; Unr ein schmeichlerisches Hoffen Sei's, das sie zusammenhält.



Zean Gaptiste Rousseau

Der Frühling.

Lied fur eine Singstimme. - Op. 6, Mr. 2.

Es lockt und fäuselt um den Baum: Wach' auf aus deinem Schlaf und Traum, Der Winter ist zerronnen. Da schlägt er frisch den Blick empor, Die Augen sehen hell hervor An's goldne Licht der Sonnen.

Es zieht ein Wehen sanft und lau, Seschaukelt in dem Wolkenbau Wie Himmelsduft hernieder. Da werden alle Blumen wach, Da tönt der Vögel schmelzend Ach, Da kehrt der Frühling wieder.

Es weht der Wind den Blüthenstaub Von Kelch zu Kelch, von Caub zu Caub, Durch Tage und durch Nächte. Flieg' auch, mein Herz, und flatt're fort, Such' hier ein Herz und such' es dort, Du triffst vielleicht das Rechte.



Otto Friedrich Gruppe

さ

Das Mädchen spricht:

Lied far eine Singftimme. — Op. 107, Ar. 3.

Schwalbe, sag' mir an, Ist's dein alter Mann, Mit dem du's Nest gebaut, Oder hast du jüngst erst Dich ihm vertraut?

Sag' was zwitschert ihr, Sag' was flüstert ihr Des Morgens so vertraut? Gelt, du bist wohl auch noch Nicht lange Braut?



Eduard Mörike

An eine Reolsharfe.

Lied far eine Singftimme. - Op. 19, Ir. 5.

Ungelehnt an die Spheuwand Dieser alten Terrasse, Du, einer luftgebor'nen Muse Seheimnisvolles Saitenspiel, Fang' an, Fange wieder an Deine melodische Klage.

Ihr kommet, Winde, fern herüber, Ach, von des Knaben, Der mir so lieb war, Frisch grünendem Hügel. Und Frühlingsblüthen unterweges streisend Uebersättigt mit Wohlgerüchen, Wie süß bedrängt ihr dies Herz! Und säuselt her in die Saiten, Angezogen von wohllautender Wehmuth, Wachsend im Zug meiner Sehnsucht Und hinsterbend wieder.

Aber auf einmal, Wie der Wind heftiger herstößt, Ein holder Schrei der Karfe Wiederholt mir zu süßem Erschrecken Meiner Seele plötliche Regung, Und hier — die volle Rose streut geschüttelt All' ihre Blätter vor meine Füße!

Agnes.

Lied für eine Singftimme. - Op. 59, Mr. 5.

Rosenzeit, wie schnell vorbei,
Schnell vorbei,
Bist du doch gegangen!
Wär' mein Lieb' nur blieben treu,
Blieben treu,
Sollte mir nicht bangen.

Um die Ernte wohlgemuth,
Wohlgemuth —
Schnitterinnen singen,
Uber, ach! mir krankem Blut,
Mir krankem Blut
Will nichts mehr gelingen.

Schleiche so durch's Wiesenthal, So durch's Thal, Als im Traum verloren, Nach dem Berg, da tausendmal, Tausendmal Er mir Treu geschworen.

Oben auf des Hügels Rand, Ubgewandt, Wein' ich bei der Linde; Un dem Hut mein Rosenband Von seiner Hand, Spielet in dem Winde.

Die Schwestern.

Duett für Sopran und Alt - Op. 61, Ar. I.

Wir Schwestern zwei, wir schönen, So gleich von Angesicht, So gleicht kein Ei dem andern, Kein Stern dem andern nicht.

Wir Schwestern zwei, wir schönen, Wir haben nußbraun' Haar; Und slichtst du sie in einen 3opf, Man kennt sie nicht fürwahr.

Wir Schwestern zwei, wir schönen, Wir tragen gleich Sewand, Spazieren auf dem Wiesenplan Und singen Hand in Hand.

Wir Schwestern zwei, wir schönen, Wir spinnen in die Wett', Wir sitzen an einer Kunkel, Wir schlafen in einem Bett.

O Schwestern zwei, ihr Schönen! Wie hat sich das Blättchen gewend't! Ihr liebet einerlei Liebchen und jetzt hat das Liedel ein End'!



Robert Reinick

t

Liebestreu.

Lied für eine Singstimme. - Op. 3, Nr. 1.

D versenk', o versenk' dein Ceid, mein Kind, In die See, in die tiefe See!" Ein Stein wohl bleibt auf des Meeres Grund, Mein Leid kommt stets in die Köh'.

"Und die Lieb', die du im Herzen trägst, Brich sie ab, brich sie ab, mein Kind!" Ob die Blum' auch stirbt wenn man sie bricht, Treue Lieb' nicht so geschwind.

"Und die Treu', und die Treu', 's war nur ein Wort,

In den Wind damit hinaus." O Mutter, und splittert der Fels auch im Wind, Meine Treue, die hält ihn aus.

ST.

Zuchhe!

Lied für eine Singstimme. - Op. 6, Mr. 4.

Wie ist doch die Erde so schön, so schön! Das wissen die Vögelein; Sie heben ihr leicht Sesieder, Und singen so fröhliche Lieder In den blauen Himmel hinein. Wie ist doch die Erde so schön, so schön! Das wissen die Flüss' und See'n; Sie malen im klaren Spiegel Die Gärten und Städt' und Hügel, Und die Wolken, die d'rüber geh'n!

Und Sänger und Maler wissen es, Und es wissen's viel and're Ceut', Und wer's nicht malt, der singt es, Und wer's nicht singt, dem klingt es Im Herzen vor lauter Freud'!



Friedrich Ruperti

*

"Es tont ein voller Harfenklang" —

Gesang filr frauenchar mit Begleitung von 2 Gornern und Harfe. — Op. 17, Nr. 1

Es tönt ein voller Harfenklang, Den Lieb und Sehnsucht schwellen, Er dringt zum Herzen tief und bang Und läßt das Ange quellen.

O rinnet, Thränen, nur herab, O schlage Herz, mit Beben! Es sanken Lieb' und Slück in's Grab, Verloren ist das Leben!



Friedrick Halm

3

"Steig' auf, geließter Schatten" —

Cied für eine tiefe Stimme. - Op. 94, Mr. 2.

Steig' auf, geliebter Schatten, Vor mir in todter Nacht, Und lab' mich Todesmatten Mit deiner Nähe Macht!

Du hast's gekonnt im Ceben, Du kannst es auch im Tod. Sich nicht dem Schmerz ergeben, War immer dein Sebot.

So komm', still' meine Thränen, Gieb meiner Seele Schwung, Und Kraft den welken Sehnen, Und mach' mich wieder jung.

30

"Rein Haus, Reine Heimath" —

Lied für eine tiefe Stimme. - Op. 94, Mr. 5.

Kein Haus, keine Keimath, Kein Weib und kein Kind, So wirbl' ich, ein Strohhalm, In Wetter und Wind! Well' auf und Well' nieder, Bald dort und bald hier; Welt, fragst du nach mir nicht, Was frag' ich nach dir?

S.

"Bei dir sind meine Gedanken —"

Lied für eine Singflimme. - Op. 95, Mr. 2.

Bei dir sind meine Sedanken Und flattern um dich her; Sie sagen, sie hätten Heimweh, Hier litt es sie nicht mehr.

Bei dir sind meine Sedanken Und wollen von dir nicht fort; Sie sagen, das wär' auf Erden Der allerschönste Ort.

Sie sagen, unlösbar hielte Dein Zauber sie festgebannt; Sie hätten an deinen Blicken Die Flügel sich verbrannt.

Beim Abschied.

Lied für eine Singstimme. - Op. 95, Mr. 3.

Ich müh' mich ab und kann's nicht verschmerzen

Und kann's nicht verwinden in meinem Herzen, Daß ich den und jenen soll sehen, Im Kreis um mich her sich drehen, Der mich nicht machte froh noch trübe, Ob er nun ging oder bliebe, Und nur die Sine soll von mir wandern, Für die ich ertragen all' die Andern.

3

Der Jäger.

Lied für eine Singftimme. - Op. 95, Mr. 4.

Mein Lieb ist ein Jäger, Und grün ist sein Kleid, Und blau ist sein Auge, Nur sein Berz ist zu weit.

Mein Lieb ist ein Jäger, Trisst immer in's Ziel, Und Mädchen berückt er, So viel er nur will.

Mein Lieb ist ein Jäger, Kennt Wege und Spur, Zu mir aber kommt er Durch die Kirchthüre nur.



Franz Kugler

去

Ständchen.

Lied fur eine Singstimme. - Op. 106, Mr. 1.

Der Mond steht über dem Berge, So recht für verliebte Ceut'; Im Garten rieselt ein Brunnen, Sonst Stille weit und breit.

Neben der Mauer im Schatten, Da steh'n der Studenten drei Mit Flöt' und Geig' und Zither Und singen und spielen dabei.

Die Klänge schleichen der Schönsten Sacht in den Traum hinein, Sie schaut den blonden Geliebten Und lispelt: "Vergiß nicht mein!"

30

Sehnsucht.

Quartett far Solostimmen mit Pianoforte. — Op. 112, Ar. 1.

Es rinnen die Wasser Tag und Nacht, Deine Sehnsucht wacht.

Du gedenkest der vergangenen Zeit, Die liegt so weit. Du siehst hinaus in den Morgenschein Und bist allein.

Es rinnen die Wasser Tag und Nacht, Deine Sehnsucht wacht.

7

Mächtens.

Quartett fur Soloftimmen mit Pianoforte. - Op. 112, Ar. 2.

Nächtens wachen auf die irren, Lügenmächt'gen Spukgestalten, Welche deinen Sinn verwirren.

Nächtens ist im Blumengarten Reif gefallen, daß vergebens Du der Blumen würdest warten.

Nächtens haben Gram und Sorgen In dein Herz sich eingenistet, Und auf Thränen blickt der Morgen.



Eduard Ferrand

Treue Liebe.

Lied far eine Singftimme. - Op. 7, Mr. I.

Ein Mägdlein saß am Meeresstrand Und blickte voll Sehnsucht in's Weite: "Wo bleibst du, mein Liebster, wo weilst du so lang? Nicht ruhen läßt mich des Herzens Drang. Uch kämst du, mein Liebster, doch heute!"

Der Abend nahte, die Sonne sank Am Saum des Himmels darnieder. "So trägt dich die Welle mir nimmer zurück? Vergebens späht in die Ferne mein Blick. Wo sind' ich, mein Liebster, dich wieder?"

Die Wasser umspülten ihr schmeichelnd den Fuß,

Wie Träume von seligen Stunden, Es zog sie zur Tiefe mit stiller Sewalt; Nie stand mehr am Ufer die holde Sestalt, Sie hat den Geliebten gefunden!



C. Reinhold

*

Machtigast.

Lied für eine Singftimme. - Op. 97, Mr. I.

D Nachtigall,
Dein süßer Schall,
Er dringet mir durch Mark und Bein.
Nein, trauter Vogel, nein!
Was in mir schafft so süße Pein,
Das ist nicht dein, —
Das ist von andern, himmelschönen,
Nun längst für mich verklung'nen Tönen,
In deinem Lied ein leiser Wiederhall!

A.

Auf dem Schiffe.

Lied für eine Singstimme. - Op. 97, Itr. 2.

Ein Vögelein
Fliegt über den Rhein
Und wiegt die Flügel
Im Sonnenschein,
Sieht Rebenhügel
Und grüne Fluth
In gold'ner Gluth.—
Wie wohl das thut,
So hoch erhoben
Im Morgenhauch!
Beim Vöglein droben,
O, wär' ich auch!

Auf dem See.

Lied für eine Singfilmme. - Op. 106, Mr. 2.

An dies Schifflein schmiege, Holder See, dich sacht! Frommer Liebe Wiege, Nimm sie wohl in Acht!

Deine Wellen rauschen; Rede nicht so laut! Caß mich ihr nur lauschen, Die mir viel vertraut!

> Deine Wellen leuchten, Spiegeln uns zurück Tausendfach die feuchten Angen voller Glück.

Deine Wellen zittern Von der Sonne Sluth; Ob sie's heimlich wittern, Wie die Liebe thut?

Weit und weiter immer Rück' den Strand hinaus! Aus dem Himmel nimmer Laß mich steigen aus!

Fern von Menschenreden Und von Menschensinn, Als ein schwimmend Sden Trag dies Schifflein hin!

Ein Wandrer.

Lied für eine Singstimme. - Op. 106, Mr. 5.

Hier, wo sich die Straßen scheiden, Wo nun geh'n die Wege hin? Meiner ist der Weg der Ceiden, Deß ich immer sicher bin.

Wand'rer, die des Weges gehen, Fragen freundlich: Wo hinaus? Keiner wird mich doch verstehen, Sag' ich ihm, wo ich zu Haus.

Reiche Erde, arme Erde, Hast du keinen Raum für mich? Wo ich einst begraben werde, An der Stelle lieb' ich dich.



Friedrich Hebbel

In der Gaffe.

Lied far eine Singstimme. - Op. 58, Mr. 6.

Ich blicke hinab in die Gasse, Dort drüben hat sie gewohnt; Das öde, verlassene Fenster, Wie hell bescheint's der Mond.

Es giebt so viel zu beleuchten; O holde Strahlen des Lichts, Was webt ihr denn gespenstisch Um jene Stätte des Nichts!



Worüßer.

Lied far eine Singftimme. - Op. 58, Rr. 7.

Ich legte mich unter den Lindenbaum, In dem die Nachtigall schlug; Sie sang mich in den süßesten Traum, Der währte auch lange genng.

Denn nun ich erwache, nun ist sie fort, Und welk bedeckt mich das Canb, Doch leider noch nicht, wie am dunklern Ort, Verglühte Asche der Staub.

Abendlied.

Quartett fur Soloftimmen mit Pianoforte. - Op. 92, Nr. 3.

Friedlich bekämpfen Nacht sich und Tag; Wie das zu dämpfen, Wie das zu lösen vermag.

Der mich bedrückte, Schlässt du schon, Schmerz? Was mich beglückte, Sage, was war's doch, mein Herz?

Freude wie Kummer, Fühl' ich, zerrann, Aber den Schlummer Führten sie leise heran.

Und im Entschweben, Immer empor, Kommt mir das Leben Ganz wie ein Schlummerlied vor.



Adolf Friedrich Braf von Schack

Herbstgefühl.

Lied fur eine Singstimme. - Op. 48, 27r. 7.

Wie wenn vom frost'gen Windhauch tödtlich Des Sommers letzte Blüthe krankt, Und hier und da nur, gelb und röthlich, Ein einzles Blatt im Windhauch schwankt,

So schauert über mein(em) Leben Ein nächtig trüber kalter Tag, Warum noch vor dem Tode beben, O Herz, mit deinem ew'gen Schlag!

Sieh' rings entblättert das Sestäude! Was spielst du, wie der Wind am Strauch, Noch mit der letzten welken Freude? Sieb' dich zur Ruh' — bald stirbt sie auch.

A.

Abenddammerung.

Lied fur eine Singftimme. - Op. 49, Mr. 5.

Sei willkommen, 3wielichtstunde! Dich vor allen lieb' ich längst, Die du, lindernd jede Wunde, Uns're Seele mild umfängst. Hin durch deine Dämmerhelle, In den Cüften, abendfeucht, Schweben Bilder, die der grelle Schein des lauten Tags gescheucht.

Träume und Erinnerungen Nahen aus der Kinderzeit, Flüstern mit den Geisterzungen Von vergang'ner Seligkeit.

Und zu Jugendlust-Genossen Kehren wir in's Vaterhaus; Arme, die uns einst umschlossen, Breiten neu sich nach uns aus.

Nach dem Trennungsschmerz, dem langen, Dürfen wir noch einmal nun Denen, die dahingegangen, Am geliebten Herzen ruh'n;

Und indest zum Augenlide Sanft der Schlummer niederrinnt, Sinkt auf uns ein sel'ger Friede Aus dem Cand, wo Jene sind.

Serenade.

Lied für eine Singstimme. — Op. 58, Nr. 8.

Leise, um dich nicht zu wecken, Rauscht der Nachtwind, theure Frau! Leise in das Marmorbecken Sießt der Brunnen seinen Thau.

Wie das Wasser, niedertropfend, Kreise neben Kreise zieht, Also zittert, leise klopfend, Mir das Herz bei diesem Lied.

Schwingt euch, Töne meiner Zither, Schwingt euch aufwärts, flügelleicht; Durch das rebumkränzte Sitter In der Schönen Kammer schleicht.

"Ist denn, liebliche Dolores", Also singt in ihren Traum — "In der Muschel deines Ohres Für kein Perlenwörtchen Raum?

> Denk der Caube, dicht vergitiert, Wo, umrankt von Duftgesträuch, Ihr in Seligkeit gezittert, Wie die Bilder über ench!

War der Plat doch still und sicher Und kein Zeuge hat gelauscht; Selten, daß ein abendlicher Vogel durch die Cust gerauscht. Hast du ihn so ganz vergessen? Einsam harrt er am Balkon, Ueber'm Wipfel der Cypressen Bleicht des Mondes Sichel schon.

Wie das Wasser, niedertropfend, Kreise neben Kreise zieht, Also zittert, leise klopfend, Ihm das Herz bei diesem Lied."



Emanuel Beibel

さ

Früßlingslied.

Lied für eine Singstimme. - Op. 85, Mr. 5.

Mit geheimnisvollen Düften Grüßt vom Hang der Wald mich schon, Ueber mir in hohen Cüften Schwebt der erste Cerchenton.

In den füßen Caut versunken Wall' ich hin durch's Saatgesild, Das noch halb vom Schlummer trunken Sanft dem Licht entgegenschwillt.

Welch' ein Sehnen! welch' ein Träumen! Ach, du möchtest vor'm Verglüh'n Mit den Blumen, mit den Bäumen, Altes Herz, noch einmal blüh'n.

3

"Mein Herz ist schwer" —

Lied far eine tiefe Stimme. - Op. 94, Mr. 3.

Mein Herz ist schwer, mein Auge wacht, Der Wind fährt seufzend durch die Nacht; Die Wipfel rauschen weit und breit, Sie rauschen von vergang'ner Zeit, Sie rauschen von vergang'ner Zeit, Von großem Glück und Herzeleid, Vom Schloß und von der Jungfrau d'rin — Wo ist das Alles, Alles hin?

Wo ist das Alles, Alles hin, Leid, Lieb' und Lust und Jugendsinn? Der Wind fährt seufzend durch die Nacht, Mein Herz ist schwer, mein Auge wacht.



Karl Candidus

之

Schwermuth.

Lied für eine Singstimme. - Op. 58, Nr. 5.

Mir ist so weh um's Herz, Mir ist, als ob ich weinen möchte Vor Schmerz! Gedankensatt Und lebensmatt Möcht' ich das Kaupt hinlegen in die Nacht der Nächte!

क्र

Zägerlied.

Duett für Sopran und Ult mit Pianoforte. — Op. 66, Mr. 4.

Jäger, was jagst du die Häselein —
Die Häselein?
Häselein jag' ich, das muß so sein —
Das muß so sein.
Jäger, was steht dir im Auge dein —
Im Auge dein?
Thränen wohl sind es, das muß so sein!
Jäger, was hast du im Herzelein —
Im Gerzelein?
Ciebe und Ceiden, das muß so sein.
Das muß so sein.

Jäger, wann holst du dein Liebchen heim — Dein Liebchen heim? Nimmer, ach nimmer, das muß so sein — Das muß so sein!



Tambourliedchen.

Lied fur eine Singstimme. - Op. 69, Mr. 5.

Den Wirbel schlag' ich gar so stark, Daß euch erzittert Bein und Mark! Drum denk' ich an's schön Schätzelein. Blaugrau, Blau, Blaugrau, Blau Ist seiner Augen Schein.

Und denk' ich an den Schein so hell, Von selber dämpft das Trommelsell Den wilden Ton, klingt hell und rein. Blaugrau, Blaugrau, Blaugrau, Blau Sind Liebchens Aeugelein.

Berchengefang.

Lied für eine Singftimme. - Op. 70, IR. 2.

Aletherische ferne Stimmen, Der Cerchen himmlische Grüße, Wie regt ihr mir so süße Die Brust, ihr lieblichen Stimmen! Ich schließe leis' mein Auge, Da zieh'n Erinnerungen In sansten Dämmerungen Durchweht vom Frühlingshauche.

3

Beheimnif.

Lied far eine Singftimme. - Op. 71, Mr. 3.

D Frühlingsabenddämmerung! O laues, lindes Weh'n! Ihr Blüthenbäume, sprecht, was thut Ihr so zusammensteh'n?

Vertraut ihr das Seheimniß ench Von uns'rer Liebe süß? Was flüstert ihr einander zu Von uns'rer Liebe süß?

Alte Liebe.

Lied für eine Singftimme. - Op. 72, Ir. 1.

Es kehrt die dunkle Schwalbe Aus fernem Cand zurück, Die frommen Störche kehren Und bringen neues Glück.

Un diesem Frühlingsmorgen, So trüb', verhängt und warm, Ist mir, als fänd' ich wieder Den alten Liebesharm.

Es ist, als ob mich leise Wer auf die Schulter schlug, Als ob ich säuseln hörte, Wie einer Taube Flug.

Es klopft an meine Thüre Und ist doch niemand draus; Ich athme Jasmindüfte Und habe keinen Strauß.

Es ruft mir aus der Ferne, Ein Auge sieht mich an, Ein alter Traum erfaßt mich Und führt mich seine Bahn.

Sommerfäden.

Lied für eine Singftimme. - Op. 72, Mr. 2.

Sommerfäden hin und wieder Fliegen von den Himmeln nieder; Sind der Menschen Hirngespinnste, Jehen goldner Liebesträume, Un die Stauden, an die Bäume Haben sie sich dort verfangen; Hochselbsteigene Sewinnste Sehen wir darunter hangen.



Theodor Storm

2

Cleber die Haide.

Lied far eine tiefere Stimme. - Op. 86, Mr. 4.

Ueber die Haide hallet mein Schritt; Dumpf aus der Erde wandert es mit.

Herbst ist gekommen, Frühling ist weit, — Sab es denn einmal selige Zeit?

Brauende Nebel geisten umber, Schwarz ist das Kraut und der Himmel so leer.

Wär' ich nur hier nicht gegangen im Mai! Leben und Liebe — wie flog es vorbei!



Friedrick von Godenstedt

Lied aus dem Gedicht: "Jvan"

far eine Singstimme. - Op. 3, Mr.

Weit über das Feld durch die Cufte hoch Nach Beute ein mächtiger Beier flog.

Am Stromesrande im frischen Gras Eine junge weißstüglige Taube saß;

O verstecke dich, Täubchen, im grünen Wald! Sonst verschlingt dich der lüsterne Geier bald!

Eine Möve hoch über der Wolga fliegt, Und Bente spähend im Kreis sich wiegt.

D, halte dich, Fischlein, im Wasser versteckt, Dag dich nicht die spähende Möve entdeckt!

Und steigst du hinauf, so steigt ste herab, Und macht dich zur Beute und führt dich zum Grab. Ach, du grünende feuchte Erde du! Thu' dich auf, leg' mein stürmisches Herz zur Ruh'! Blaues Himmelstuch mit der Sternlein Zier, O trockne vom Auge die Thräne mir! Hilf, Himmel, der armen, der duldenden Maid! Es bricht mir das Herz vor Weh und Leid!



Klaus Groth

3

Regenlied.

Befang fur eine Singstimme. - Op. 59, Mr. 3.

Walle, Regen, walle nieder, Wecke mir die Träume wieder, Die ich in der Kindheit träumte, Wenn das Naß im Sande schäumte!

Wenn die matte Sommerschwüle Lässig stritt mit frischer Kühle, Und die blanken Blätter thauten, Und die Saaten dunkler blauten.

Welche Wonne, in dem Fließen Dann zu stehn mit nackten Füßen, Un dem Grase hin zu streifen Und den Schaum mit Händen greifen.

Oder mit den heißen Wangen Kalte Tropfen aufzufangen, Und den neuerwachten Düften Seine Kinderbrust zu lüften!

Wie die Kelche, die da troffen, Stand die Seele athmend offen, Wie die Blumen, düftetrunken, In dem himmelsthau versunken. Schauernd kühlte jeder Tropfen Tief bis an des Herzens Klopfen, Und der Schöpfung heilig Weben Drang bis in's verborg'ne Ceben.

Walle, Regen, walle nieder, Wecke meine alten Lieder, Die wir in der Thüre fangen, Wenn die Tropfen draußen klangen!

Möchte ihnen wieder lauschen, Ihrem süßen, feuchten Rauschen, Meine Seele fanft bethauen Mit dem frommen Kindergrauen.

4

Machklang.

Lied für eine Singstimme. - Op. 59, Mr. 4.

Regentropfen aus den Bäumen Fallen in das grüne Gras, Thränen meiner trüben Augen Machen mir die Wange naß.

Wenn die Sonne wieder scheinet, Wird der Rasen doppelt grün: Doppelt wird auf meinen Wangen Mir die heiße Thräne glühn. Mein wundes Berg verlangt nach milder Ruh,

D hauche sie ihm ein! Es fliegt dir weinend, bange schlagend zu — O hülle du es ein!

Wie wenn ein Strahl durch schwere Wolken bricht,

So winkest du ihm zu: O lächle fort mit deinem milden Licht! Mein Pol, mein Stern bist du!

(Lied für eine Singstimme. - Op. 59, Mr. 7.)

545

Dein blaues Auge hält so still, Ich blicke bis zum Grund. Du fragst mich, was ich sehen will? Ich sehe mich gesund.

Es brannte mich ein glühend Paar, Noch schmerzt das Nachgefühl: Das deine ist wie See so klar Und wie ein See so kühl.

(Lied fur eine Singftimme. - Op. 59, Mr. 8.)

Heimweß.

Drei Lieder fur eine Singftimme. - Op. 63, Mr. 7 bis 9.

I.

Wie traulich war das Fleckchen, Wo meine Wiege ging, Kein Bäumchen war, kein Heckchen, Das nicht voll Träume hing.

Wo nur ein Blümchen blühte, Da blühten gleich sie mit, Und Alles sang und glühte Mir zu bei jedem Schritt.

Ich wäre nicht gegangen, Nicht für die ganze Welt! — Mein Sehnen, mein Verlangen, Hier ruht's in Wald und Feld.

11.

Den lieben Weg zum Kinderland! Den lieben Weg zum Kinderland! O warum sucht' ich nach dem Slück Und ließ der Mutter Hand?

O wie mich sehnet auszuruh'n, Von keinem Streben aufgeweckt, Die müden Augen zuzuthun, Von Liebe sanft bedeckt! Und nichts zu forschen, nichts zu späh'n, Und nur zu träumen leicht und lind, Der Zeiten Wandel nicht zu seh'n, Zum zweiten Mal ein Kind!

O zeigt mir doch den Weg zurück, Den lieben Weg zum Kinderland! Vergebens such' ich nach dem Glück — Ringsum ist öder Strand!

III.

Ich sah als Knabe Blumen blüh'n — Ich weiß nicht mehr, was war es doch? Ich sah die Sonne drüber glüh'n — Mich dünkt, ich seh' es noch.

Es war ein Duft, es war ein Slanz, Die Seele sog ihn durstend ein. Ich pflückte sie zu einem Kranz — Wo mag er blieben sein?

Ich such' an jedem Blümchen nach Um jenen Schmelz, um jenes Licht, Ich forsche jeden Sommertag — Doch solche sind' ich nicht.

Ihr wußtet nimmer, was ich trieb? Ich suchte meinen alten Kranz. Er war so frisch, so licht, so lieb — Es war der Jugendglanz.

Klänge.

Zwei Duette fur Sopran und Ult mit Pianoforte. - Op. 66, Mr. 1 u. 2.

I.

Aus der Erde quellen Blumen, Aus der Sonne quillt das Licht, Aus dem Herzen quillt die Liebe Und der Schmerz, der es zerbricht.

Und die Blumen müssen welken, Und dem Lichte folgt die Nacht, Und der Liebe folgt das Sehnen, Das das Herz so düster macht.

II.

Wenn ein müder Leib begraben, Klingen Glocken ihn zur Ruh', Und die Erde schließt die Wunde Mit den schönsten Blumen zu!

Wenn die Liebe wird begraben, Singen Lieder sie zur Ruh', Und die Wunde bringt die Blumen, Doch das Grab erst schließt sie zu!

Romm Bald.

Lied fur eine Singstimme. - Op. 97, IRr. 5

Warum denn warten Von Tag zu Tag? Es blüht im Sarten Was blühen mag.

Wer kommt und zählt es, Was blüht so schön? Un Augen fehlt es, Es anzuseh'n.

Die meinen wandern Vom Strauch zum Baum; Mir scheint, auch Andern Wär's wie ein Traum.

Und von den Lieben, Die mir getren, Und mir geblieben, Wär'st du dabei!

Jm Herbft.

Befang für gemischten Chor a capalla. - Op. 104, 27r. 5.

Ernst ist der Herbst, Und wenn die Blätter fallen, Sinkt auch das Herz zu trübem Weh herab. Still ist die Flur, Und nach dem Süden wallen Die Sänger stumm, wie nach dem Grab.

Bleich ist der Tag, Und blasse Nebel schleiern Die Sonne wie die Herzen ein. Früh kommt die Nacht: Denn alle Kräfte feiern, Und tief verschlossen ruht das Sein.

Sanft wird der Mensch. Er sieht die Sonne sinken, Er ahnt des Lebens wie des Jahres Schluß. Feucht wird das Aug', Doch in der Thräne Blinken Erströmt des Herzens seligster Erguß.

"Wie Melodieen zieht es" —

Lied far eine tiefere Stimme. - Op. 105, Mr. 1.

Wie Melodieen zieht es Mir leise durch den Sinn, Wie Frühlingsblumen blüht es, Und schwebt wie Duft dahin.

Doch kommt das Wort und faßt es Und führt es vor das Aug', Wie Nebelgrau erblaßt es Und schwindet wie ein Hauch.

Und dennoch ruht im Reime Verborgen wohl ein Duft, Den mild aus stillem Keime Ein feuchtes Auge ruft.

"Es sing der Reif" —

Lied far eine Singftimme. - Op. 106, Nr. 3.

Es hing der Reif im Lindenbaum, Wodurch das Licht wie Silber floß. Ich sah dein Haus, wie hell im Traum Ein blitzend Feenschloß.

Und offen stand das Fenster dein, Ich konnte dir in's Zimmer seh'n — Da tratst du in den Sonnenschein, Du dunkelste der Feen!

Ich bebt' in seligem Genuß, So frühlingswarm und wunderbar: Da merkt' ich gleich an deinem Gruß, Daß Frost und Winter war.



Bottfried Reller

*

Salome.

Cied fur eine Singftimme. - Op. 69, Itr. 8.

Singt mein Schatz wie ein Fink, Sing' ich Nachtigallensang; Ist mein Liebster ein Luchs, O so bin ich ein Schlang'.

D ihr Jungfrau'n im Cand, Von dem Berg und über See! Ueberlaßt mir den Schönsten, Sonst thut ihr mir weh!

Er soll sich unterwerfen Jum Ruhm uns und Preis! Und er soll sich nicht rühren, Nicht laut und nicht leis'!

D ihr theuren Sespielen! Ueberlaßt mir den theuren Mann! Er soll seh'n, wie die Liebe Ein feurig Schwert werden kann!

Abendregen.

Lied far eine Singftimme. - Op. 70, Mr. 4.

Cangsam schimmernd fiel ein Regen, In den die Abendsonne schien; Der Wandrer schritt auf engen Wegen Mit düst'rer Seele drunter hin.

Er sah die großen Tropsen blinken Im Fallen durch den goldnen Strahl; Er fühlt es kühl auf's Haupt ihm sinken Und sprach mit schauernd süßer Qual:

Nun weiß ich, daß ein Regenbogen Sich hoch um meine Stirne zieht, Den auf dem Pfad, so ich gezogen, Die heit're Ferne spielen sieht.

Und die mir hier am nächsten stehen, Und wer mich scharf zu kennen meint, Sie können selber doch nicht sehen, Wie er versöhnend ob mir scheint.

So wird, wenn and're Tage kamen, Die sonnig auf dies Heute seh'n, Ob meinem fernen, bleichen Namen Der Shre Regenbogen steh'n.

Therefe.

Eied für eine tiefere Stimme. — Op. 86, Mr. I.

Du milchjunger Knabe, Wie schaust du mich an? Was haben deine Augen Für eine Frage gethan!

Alle Rathsherrn in der Stadt Und alle Weisen der Welt Bleiben stumm auf die Frage, Die deine Augen gestellt!

Eine Meermuschel liegt Auf dem Schrank meiner Bas': Da halte dein Ohr d'ran, Dann hörst du etwas!



Hermann von Lingg

2

"Immer leiser wird mein Schlummer" —

Eied fur eine tiefere Stimme. - Op. 105, Rr. 2.

Immer leiser wird mein Schlummer, Nur wie Schleier liegt mein Kummer 3itternd über mir. Oft im Traume hör' ich dich Rusen draus vor meiner Thür, Niemand wacht und öffnet dir, Ich erwach' und weine bitterlich.

Ja, ich werde sterben müssen, Eine Andre wirst Du küssen, Wenn ich bleich und kalt, Eh' die Maienlüste weh'n, Eh' die Drossel singt im Wald: Willst du mich noch einmal seh'n, Komm', o komme bald!



Hermann Allmers

2

Feldein samkeit.

Lied far eine tiefere Stimme. - Op. 86, Mr. 2.

Ich ruhe still im hohen grünen Gras Und sende lange meinen Blick nach oben, Von Grillen rings umschwirrt ohn' Unterlaß, Von Himmelsbläue wundersam umwoben.

Die schönen weißen Wolken zieh'n dahin Durch's tiefe Blau, wie schöne stille Träume; Mir ist, als ob ich längst gestorben bin Und ziehe selig mit durch ew'ge Räume.



Spätherbst.

Quartett fur Solostimmen mit Pianoforte. - Op. 92, Nr. 2.

Der graue Nebel tropft so still Herab auf Feld und Wald und Haide, Als ob der Himmel weinen will In übergroßem Leide.

Die Blumen wollen nicht mehr blüh'n, Die Vöglein schweigen in den Hainen, Es starb sogar das letzte Grün, Da mag er auch wohl weinen.



Alfred Meißner

2

Machwirkung.

Lied fur eine Singftimme. - Op. 6, Mr. 3.

Sie ist gegangen, die Wonnen versanken, Nun glühen die Wangen, nun rinnen die Thränen,

Es schwanken die kranken, Die heißen Sedanken, Es pocht das Herz in Wünschen und Sehnen.

Und hab' ich den Tag mit Andacht begonnen, Tagüber gelebt in stillem Entzücken, So leb' ich jetzt träumend, Die Arbeit versäumend Von dem, was sie schenkte in Worten und Blicken.

So hängen noch lang nach dem Scheiden des Tages
In fäuselnder Nachtluft, beim fäuselnden Winde Die Bienlein, wie trunken
Und wonneversunken
Un zitternden Blüthen der duftenden Linde.



Hermann Hölty

Am Strande.

Duett fur Sopran und Allt mit Pianoforte. - Op. 66, Mr. 3.

Es sprechen und blicken die Wellen Mit sanfter Stimme, mit freundlichem Blick Und wiegen die träumende Seele In ferne Tage zurück.

Uns fernen verklungenen Tagen Spricht's heimlich mit sanften Stimmen zu mir, Schaut's heimlich mit freundlichen Blicken Jum Wandrer am Strande hier.

Mir ist, als hätten die Stimmen, Die je die Seele mir sanst bewegt, Und alle die freundlichen Blicke Sich in die Wellen gelegt.



Paul Heyse

Lieder

aus der Märchenfammlung:

"Der Jungbrunnen".

T.

Nun steh'n die Rosen in Blüthe, Da wirft die Lieb' ein Netzlein aus. Du schwanker, loser Falter, Du hilfst dir nimmer heraus.

Und wenn ich wäre gefangen In dieser jungen Rosenzeit, Und wär's die Haft der Liebe, Ich müßte vergehen vor Leid.

Ich mag nicht sehnen und sorgen, Durch blühende Wälder schweift mein Cauf. Die luftigen Lieder fliegen Bis in die Wipfel hinauf.

(Cleb für frauenchor a capella. — Op. 44, heft 2, Mr. 1.)

II.

Die Berge sind spitz, Und die Berge sind kalt, Mein Schatz steigt zu Berge Und ich in den Wald. Da tröpfelt das Caub Von Regen und Thau, Ob die Augen da tröpfeln, Wer sieht es genau.

(Eied fur frauendior a capella. - Op. 44, Beft 2, Nr. 2.)

III.

Am Wildbach die Weiden Die schwanken Tag und Nacht. Die Liebe von uns Beiden Hat Sott so fest gemacht.

Am Wildbach die Weiden Die haben nicht Wort und Ton. Wenn sich die Augen besprechen, So wissen die Herzen davon. Sied für Frauenchor a capella. — Op. 44, Heft 2, Nr. 3.)

IV.

Und gehst du über den Kirchhof, Da find'st du ein frisches Grab; Da senkten sie mit Thränen Ein schönes Herz hinab.

Und fragst du, woran's gestorben, Kein Grabstein Antwort giebt; Doch leise flüstern die Winde, Es hatte zu heiß geliebt. (Eieb für Frauenchor a capella. — Op. 44, Heft 2, Ac. 4.) V.

(Waldennacht.

Lied für gemischten Chor a capella. - Op. 62, Ar. 3.

Waldesnacht du wunderkühle, Die ich tausend Male grüß', Nach dem lauten Weltgewühle, O, wie ist Dein Rauschen süß! Träumerisch die müden Slieder Berg' ich weich in's Moos, Und mir ist, als würd' ich wieder All' der irren Qualen los.

Fernes Flötenlied, vertöne, Das ein weites Sehnen rührt, Die Sedanken in die schöne, Ach, mißgönnte Ferne führt. Caß die Waldesnacht mich wiegen, Stillen jede Pein, Und ein seliges Senügen Saug' ich mit den Düsten ein.

In den heimlich engen Kreisen Wird dir wohl, du wildes Herz, Und ein Friede schwebt mit leisen Flügelschlägen niederwärts. Singet, holde Vögellieder, Mich in Schlummer sacht! Irre Qualen, lös't euch wieder, Wildes Herz, nun gute Nacht!

VI.

"Dein Berglein milo".

Lied far gemischien Chor a capella. — Op. 62, Mr. 4.

Dein Herzlein mild, Du liebes Bild, Das ist noch nicht erglommen, Und drinnen ruht Verträumte Sluth, Wird bald zu Tage kommen.

Es hat die Nacht Ein'n Thau gebracht Den Knospen all' im Walde, Und Morgens drauf Da blüht's zuhauf Und duftet durch die Halde.

Die Liebe sacht Hat über Nacht Dir Thau in's Herz gegossen, Und Morgens dann, Man sieht dir's an, Das Knösplein ist erschlossen!

VII.

"Aft' meine Berggedanken".

Lied fur gemischten Chor a capella. - Op. 62, Nr. 5.

All' meine Herzgedanken Sind immerdar bei dir; Das ist das stille Kranken, Das innen zehrt an mir. Da du mich einst umfangen hast, Ist mir gewichen Ruh' und Rast; All' meine Herzgedanken Sind immerdar bei dir.

Der Maßlieb und der Rosen Begehr' ich fürder nicht, Wie kann ich Cust erlosen, Wenn Liebe mir gebricht! Seit du von mir geschieden bist, Hab' ich gelacht zu keiner Frist. Der Maßlieb und der Rosen Begehr' ich fürder nicht.

Sott wolle die vereinen, Die für einander sind! Von Grämen und von Weinen Wird sonst das Auge blind. Trenliebe steht in Himmelshut, Es wird noch Alles, Alles gut. Gott wolle die vereinen, Die für einander sind.

VIII.

"Es gest ein Wesen".

Lied far gemischten Chor a capella. - Op. 62, Mr. 6.

Es geht ein Wehen durch den Wald, Die Windsbraut hör' ich singen. Sie singt von einem Buhlen gut Und bis sie dem in Armen ruht, Muß sie noch weit mit bangem Muth Sich durch die Cande schwingen.

Der Sang, der klingt so schauerlich, Der klingt so wild, so trübe, Das heiße Sehnen ist erwacht, Mein Schatz zu tausend gute Nacht! Es kommt der Tag, eh' du's gedacht, Der eint getreue Liebe!



Mädchenlieder

far eine Singstimme.

I.

Das Ufer ist so morgenstill, Noch kaum ein Fischlein springen will. Um Bänkchen schon, in Rohr und Ried, Ein Wäschermägdlein emsig kniet.

O Jugendblut, kanm fünfzehn Jahr, Verschlasen noch ihr Augenpaar, Das Röckchen dürftig, hochgeschürzt, Mit Singen sie die Zeit sich kürzt.

"Um jüngsten Tag ich aufersteh' Und gleich nach meinem Liebsten seh', Und wenn ich ihn nicht finden kann, Leg' wieder mich zum Schlafen dann.

D Herzeleid, du Ewigkeit! Selbander nur ist Seligkeit! Und kommt mein Liebster nicht hinein, Mag nicht im Paradiese sein!

(Op. 95, Mr. 6.)

II.

Auf die Nacht in der Spinnstub'n, Da singen die Mädchen, Da lachen die Dorfbub'n, Wie flink geh'n die Rädchen! Spinnt Jedes am Brautschatz, Daß der Liebste sich freut. Nicht lange, so giebt es Ein Kochzeitgeläut.

Kein Mensch, der mir gut ist, Will nach mir fragen; Wie bang mir zu Muth ist, Wem soll ich's klagen?

Die Thränen rinnen Mir über's Gesicht — Wofür soll ich spinnen? Ich weiß es nicht!

(Op. 107, Mr 5.)



Karl Lemcke

2

Freiwistige Ber!

Lied für vierstimmigen Mannerdjor. - Op. 41, Mr. 2.

Freiwillige her! Freiwillige her! Von der Memel bis zum Rhein, Von den Alpen bis zum Meer, Freiwillige her! Schwarz, Roth, Gold ist das Panier, Für dich, Deutschland, kämpfen wir!

Freiwillige her! Freiwillige her! Nehmt die Büchsen, zielet gut! Auf zu Roß mit Schwert und Speer! Freiwillige her! Schwarz, Roth, Gold ist bedroht! Vaterland! Sieg oder Tod!

Freiwillige her! Freiwillige her! Duldet ihr des Feindes Spott? Ist der Fluch noch nicht zu schwer? Freiwillige her! Dänen, Wälsche, wer es sei, Nieder mit der Thrannei!

Freiwillige her! Freiwillige her! Ourch das Volk, da braust der Sturm: Sinig! Keine Trennung mehr! Freiwillige her! Sinig! ruft's im Schlachtenroth! Deutsches Volk, Sieg oder Tod!

Beleit.

Lied far vierstimmigen Mannerchor. - Op. 41, Mr. 3.

Was freut einen alten Soldaten? Drei Salven über sein Grab. Die geben die Kameraden, Die Musketen werden geladen, Senkt man den Sarg hinab.

Du Bruderherz, den wir tragen, Du freust dich wohl zur Stund; Daß tapfer du einst geschlagen, Die lauten Musketen es sagen Mit ihrem Sisenmund.

Du Bruderherz, den wir tragen, Bestell' mir nun Quartier; Wir haben zusammen geschlagen, Bald werden sie mich auch tragen, Kamerad', bald folg' ich dir.

Marfcbieren.

Lied für vierstimmigen Mannerchor. - Op. 41, Mr. 4.

Jest hab' ich schon zwei Jahre lang In der verdammten Ki, Ko, Ka, In der Kasern gelegen. Unn schlage doch der Teufel drein, Kasernsoldat will ich nicht sein! Corporal, Sergeant, Hauptmann, Oberstlieutenant, Wir Soldaten wollen marschieren.

Es wird uns ja die Zeit so lang In der verdammten Ki, Ko, Ka, In der Kasern zu liegen. Des Abends, schon um halber neun, Da ist mein Mädel ganz allein. Corporal, Sergeant, Hauptmann, Oberstlieutenant, Wir Soldaten wollen marschieren.

Ich stieg wohl aus dem Fenster 'naus, Aus der verdammten Ki, Ko, Ka, Aus der Kasern zu kommen. Zu meinem Schatz wollt' ich die Nacht, Sie haben mich auf die Wach' gebracht. Corporal, Sergeant, Hauptmann, Oberstlieutenant, Wir Soldaten wollen marschieren. Die Trommeln drummen: Kamrad, kumm! Aus der verdammten Ki, Ko, Ka, Aus der Kaserne ziehen. Hurrah! Soldaten zieh'n in's Feld, Soldaten gehört die ganze Welt! Corporal, Sergeant, Hauptmann, Oberstlieutenant, Wir Soldaten wollen marschieren.

Nun lebe wohl, du Teufelshaus, Ei du verdammte Ki, Ko, Ka, Kasern, die Fahnen wehen. Wir zieh'n zur Schlacht mit frohem Sinn, Mein Schatz ist Marketenderin. Corporal, Sergeant, Hauptmann, Oberstlieutenant, Wir Soldaten wollen marschieren.



Gebt Acht!

Eied far vierflimmigen Mannerchor. - Op. 41, Mr. 5.

Sebt Acht! Sebt Acht! Es harrt der Feind, Der schlimm es meint, Ihr Brüder wacht! Im Westen, Süden, im Osten, Nord Sind wir uns selbst der einz'ge Kort, Sebt Acht! Sebt Acht! Und baut Auf Sott und auf Des Schwertes Streich, Sonst Niemand traut! Man triebe gern ein schnödes Spiel, Nur unsre Schwäche ist ihr Ziel, Sebt Acht!

Sebt Acht! Seid fest In aller Noth Bis in den Tod! Sott nicht verläßt, Wer tren für Recht und Wahrheit sicht, In Shr' und Vaterlandes Pflicht — Sebt Acht!

Sebt Acht! Es tagt —

3um Kampf bereit

Mit Schwert und Kleid

Seid unverzagt!

Und ob der Feind wie Meeresfand,
Wir retten doch das Vaterland!

Sebt Acht!

Ueber die See.

Lied fur eine Singftimme. - Op. 69, Mr. 7.

Ueber die See, Fern über die See Ist mein Schatz gezogen, Ist ihm mein Herz Voll Ach und Weh, Bang ihm nachgeslogen.

Brauset das Meer, Wild brauset das Meer, Stürme dunkel jagen, Sinket die Sonn', Die Welt ist leer, Muß mein Herz verzagen.

Bin ich allein, Ach, immer allein, Meine Kräfte schwinden. Muß ich zurück In matter Pein, Kann dich nimmer finden.

Im Garten am Seegestade.

Lied für eine Singftimme. - Op. 70, Mr. 1.

Im Garten am Seegestade Uralte Bäume steh'n, In ihren hohen Kronen Sind kaum die Vögel zu seh'n.

Die Bäume mit hohen Kronen, Die rauschen Tag und Nacht, Die Wellen schlagen zum Strande, Die Vöglein singen sacht.

Das giebt ein Musicieren So süß, so traurig bang, Als wie verlor'ner Liebe Und ewiger Sehnsucht Sang.

3

"Willst du, daß ich geh'?"

Lied für eine Singfimme. - Op. 71, Mr. 4.

Auf der Kaide weht der Wind — Herzig Kind, herzig Kind — Willst du, daß trotz Sturm und Graus In die Nacht ich muß hinaus — Willst du, daß ich geh'?

rough.

Auf der Haid' zu Bergeshöh' Treibt der Schnee, treibt der Schnee; Feget Straßen, Schlucht und Teich Mit den weißen Flügeln gleich. Willst du, daß ich geh'?

Horch, wie klingt's herauf vom See Wild und weh, wild und weh! Un den Weiden sitt die Fei Und mein Weg geht dort vorbei — Willst du, daß ich geh'?

Wie ist's hier in deinem Arm Traut und warm, traut und warm; Ach, wie oft hab' ich gedacht: So bei dir nur eine Nacht — Willst du, daß ich geh'?

20

Werzagen.

Eled far eine Singftimme. - Op. 72, Dr. 4.

Ich sit,' am Strande der rauschenden See Und suche dort nach Ruh', Ich schaue dem Treiben der Wogen Mit dumpfer Ergebung zu.

Die Wogen rauschen zum Strande hin, Sie schäumen und vergeh'n, Die Wolken, die Winde darüber, Die kommen und verweh'n. Du ungestümes Herz sei still Und gieb dich doch zur Ruh', Du sollst mit Winden und Wogen Dich trösten, — was weinest du?

> SU SU

In Waldeveinsamkeit.

Cied für eine Singstimme. - Op. 85, Mr. 6.

Ich saß zu deinen Füßen In Waldeseinsamkeit; Windesathmen, Sehnen Sing durch die Wipfel breit.

In stummem Ringen senkt' ich Das Haupt in deinen Schoß, Und meine bebenden Hände Um deine Knie ich schloß.

Die Sonne ging hinunter, Der Tag verglühte all, Ferne, ferne, ferne Sang eine Nachtigall.

Werrath.

Eieb fur eine tiefere Stimme. - Op. 105, Mr. 5.

Ich stand in einer lauen Nacht Un einer grünen Linde, Der Mond schien hell, der Wind ging sacht, Der Sießbach floß geschwinde.

Die Linde stand vor Liebchens Haus, Die Thüre hört' ich knarren. Mein Schatz ließ sacht' ein Mannsbild 'raus: "Laß morgen mich nicht harren;

Caß mich nicht harren, füßer Mann, Wie hab' ich dich so gerne! Un's Fenster klopfe leise an, Mein Schatz ist in der Ferne!"

Caß ab vom Druck und Kuß, Feinslieb, Du Schöner im Sammetkleide, Nun spute dich, du feiner Dieb, Ein Mann harrt auf der Haide.

Der Mond scheint hell, der Kasen grün Ist gut zu unserm Begegnen, Du trägst ein Schwert und nickst so kühn, Dein' Liebschaft will ich segnen! —

Und als erschien der lichte Tag, Was fand er auf der Haide? Ein Todter in den Blumen lag 311 einer Falschen Leide.

Salamander.

Eled far eine Singftimme. - Op. 107, Mr. 2.

Es saß ein Salamander Auf einem kühlen Stein, Da warf ein böses Mädchen In's Feuer ihn hinein.

Sie meint, er soll verbrennen, Ihm ward erst wohl zu Muth, Wohl wie mir kühlem Teufel Die heiße Liebe thut.



Detlev Frßr. von Liliencron

Auf dem Kirchhofe.

Sied für eine tiefere Stimme. - Op. 105, 27r. 4.

Der Tag ging regenschwer und sturmbewegt, Ich war an manch vergess nem Grab gewesen, Verwittert Stein und Kreuz, die Kränze alt, Die Namen überwachsen, kaum zu lesen.

Der Tag ging sturmbewegt und regenschwer, Unf allen Gräbern fror das Wort: gewesen. Wie sturmestodt die Särge schlummerten, Auf allen Gräbern thaute still: Genesen.

30

Maienkätzchen.

Lied für eine Singstimme. - Op. 107, Nr. 4.

Maienkätzchen, erster Gruß, Ich breche euch und stecke euch An meinen alten Hut.

Maienkätzchen, erster Gruß, Sinst brach ich euch und steckte euch Der Liebsten an den Hut.



Max Kalbeck

*

Machtwandler.

Lied für eine tiefere Stimme. - Op. 86, Ur. 3.

Störe nicht den leisen Schlummer Dest, den lind ein Traum umfangen! Caß ihm seinen süßen Kummer! Ihm sein schmerzliches Verlangen!

Sorgen und Gefahren drohen, Aber keine wird ihn schrecken, Kommst du nicht, den Schlafesfrohen Durch ein hartes Wort zu wecken.

Still in seinen Traum versunken Seht er über Abgrundtiesen Wie vom Licht des Vollmonds trunken, Weh' den Lippen, die ihn riesen!

3

Letztes Glück.

Gesang far gemischten Chor a capella. - Op. 104, Mr. 3.

Leblos gleitet Blatt um Blatt Still und traurig von den Bäumen; Seines Hoffens nimmer satt, Lebt das Herz in Frühlingsträumen.

Noch verweilt ein Sonnenblick Bei den späten Hagerosen — Wie bei einem letzten Glück, Sinem süßen, hoffnungslosen.



Felix Schumann

*

Junge Lieder.

I.

Meine Liebe ist grün wie der Fliederbusch Und mein Lieb ist schön wie die Sonne; Die glänzt wohl herab auf den Fliederbusch Und füllt ihn mit Duft und mit Wonne.

Meine Seele hat Schwingen der Nachtigall Und wiegt sich in blühendem Flieder, Und jauchzet und singet vom Duft berauscht Viel liebestrunkene Lieder.

(Cied für eine Singftimme. - Op. 63, Mr. 5.)

II.

Wenn um den Hollunder der Abendwind kost Und der Falter um den Jasminenstrauch, Dann kos' ich mit meinem Liebchen auch Auf der Steinbank schattig und weich bemoost.

Und wenn vom Dorfe die Glocke erschallt Und der Cerche jubelndes Abendgebet, Dann schweigen wir auch und die Seele zergeht Vor der Liebe heiliger Gottesgewalt.

Und blickt dann vom Himmelder Sterne Schaar Und das Glühwürmchen in der Lilie Schoß, Dann lasse ich sie aus den Armen los Und küsse ihr scheidend das Augenpaar.

(Lied für eine Singstimme. - Op. 63, Mr. 6.)

Werfunken.

Lied für eine tiefere Stimme. - Op. 86, Mr. 5.

Es brausen der Liebe Wogen Und schäumen mir um das Herz; Iwei tiefe Augen zogen Mich mächtig niederwärts.

Mich lockte der Nigen Gemunkel, Die wunderliebliche Mähr', Als ob die Erde dunkel Und leuchtend die Tiefe wär'!

Als würde die seligste Ferne Dort unten reizende Näh', Als könnt' ich des Himmels Sterne Dort greifen in blauer See.

Nun brausen und schäumen die Wogen Und hüllen mich allwärts ein, Es schimmert in Regenbogen Die Welt von ferne herein.



Adolf Frey

さ

Meine Lieder.

Lied far eine Singftimme. - Op. 106, Mr. 4.

Wenn mein Herz beginnt zu klingen Und den Tönen löst die Schwingen, Schweben vor mir her und wieder Bleiche Wonnen, unvergessen Und die Schatten von Expressen — Dunkel klingen meine Lieder!



Hans Schmidt

3

Sommerabend.

Lied far eine oder zwei Stimmen mit Pianoforte. - Op. 84, Mr. 1.

Seh' schlafen, Tochter, schlafen! Schon fällt der Thau auf's Gras, Und wen die Tropfen trasen, Weint bald die Augen naß!

"Caß weinen, Mutter, weinen! Das Mondlicht leuchtet hell, Und wem die Strahlen scheinen, Dem trocknen Thränen schnell!"

Seh' schlafen, Tochter, schlafen! Schon ruft der Kauz im Wald, Und wen die Töne trafen, Muß mit ihm klagen bald!

"Caß klagen, Mutter, klagen! Die Nachtigall singt hell, Und wem die Lieder schlagen, Dem schwindet Trauer schnell!"

Der Kranz.

Lied für eine ober zwei Stimmen mit Pianoforte. - Op. 84, Ur. 2.

Mutter, hilf mir armen Tochter, Sieh' nur, was ein Knabe that: Sinen Kranz von Rosen flocht er, Den er mich zu tragen bat!

"Ei, sei deßhalb unerschrocken, Helsen läßt sich dir gewiß! Nimm den Kranz nur aus den Cocken, Und den Knaben den vergiß."

Dornen hat der Kranz, o Mutter, Und die halten fest das Haar! Worte sprach der Knabe, Mutter, Un die denk' ich immerdar!

3

In den Beeren:

Eied far eine oder zwei Stimmen mit Pianoforte. - Op. 84, Mr. 3.

Singe, Mädchen, hell und klar, Sing' aus voller Kehle, Daß uns nicht die Spahenschaar Alle Beeren stehle!

"Mutter, mag auch weit der Spatz Flieh'n vor meinem Singen, Fürcht' ich doch, es wird den Schatz Um so näher bringen." Freilich, für so dreisten Sauch Braucht es einer Scheuche, Warte nur, ich komme auch In die Beerensträuche!

"Mutter! nein, das hat nicht Noth: Beeren, schau, sind theuer, Doch der Küsse, reif und roth, Siebt es viele heuer!"

555

Sapphische Ode.

Lied für eine tiefe Stimme. — Op. 94, Mr. 4.

Rosen brach ich Nachts mir am dunkeln Hage; Süßer hauchten Duft sie, als je am Tage; Doch verstreuten reich die bewegten Aeste Thau, der mich näßte.

Auch der Küsse Duft mich wie je berückte, Die ich Nachts vom Strauch Deiner Lippen pflückte: Doch auch dir, bewegt im Semüth gleich jenen, Thauten die Thränen!



Melchior Große

*

"O komme, holde Sommernacht!"

Lieb für eine Singstimme. - Op. 58, Mr. 4.

D komme, holde Sommernacht, Verschwiegen; Dich hat die Liebe recht gemacht Zum Siegen!

Da brechen manche Knospen los, Verstohlen, Da öffnen ihren süßen Schoß Violen;

Da neigt ihr Haupt im Dämmerschein Die Rose, Da wird mein Liebchen auch noch mein, Das lose!



C. O. Sternau

An die Beimath.

Quartett far Solostimmen mit Pianoforte. - Op. 64, Mr. 1.

Heimath! Wunderbar tönendes Wort! Wie auf besiederten Schwingen Ziehst Du mein Herz zu dir fort. Jubelnd, als müßt ich den Gruß Jeglicher Seele dir bringen, Trag' ich zu dir meinen Fuß, Freundliche Heimath!

Heimath!
Bei dem sanftklingenden Ton
Wecken mich alte Sesänge,
Die in der Ferne mich floh'n;
Rusen mir freudenvoll zu
Heimathlich lockende Klänge:
Du nur allein bist die Ruh',
Schützende Heimath!

Heimath! Sib mir den Frieden zurück, Den ich im Weiten verloren, Sib mir dein blühendes Slück! Unter den Bäumen am Bach, Wo ich vor Zeiten geboren, Sib mir ein schützendes Dach, Liebende Heimath!

27

Der Abend dämmert, das Mondlicht scheint, Da sind zwei Herzen in Liebe vereint Und halten sich selig umfangen.

(Motto jum Undante der Claviersonate F-moll. - Op. 5.)



Unbekannter Dichter

*

Die Meere.

Duett für Sopran und Ult mit Pianofortebegleitung. - Op. 20, Nr. 3.

Alle Winde schlafen auf dem Spiegel der Fluth; Kühle Schatten des Abends decken die Müden zu. Cuna hängt sich Schleier über ihr Gesicht, Schwebt in dämmernden Träumen über die Wasser hin.

Alles, alles stille auf dem weiten Meer! Nur mein Herz will nimmer mit zur Ruhe geh'n. In der Liebe Fluthen treibt es her und hin, Wo die Stürme nicht ruhen bis der Nachen sinkt.



I.

Die componirten Wolkslieder

3

Wolkslied

får eine Singstimme. - Op. 7, Mr. 4.

Die Schwälble ziehet fort, ziehet fort, Weit an en andre Ort; Und i sitz do in Traurigkeit, Es isch a böse, schwere Zeit.

Könnt i no fort durch d' Welt, fort durch d' Welt,

Weil mir's hie gar net, gar net g'fällt! O Schwälble komm, i bitt, i bitt! Zeig mir de Weg und nimm mi mit!

Die Trauernde.

Eied für eine Singftimme. - Op. 7, Mr. 5.

Mei Mueter mag mi net, Und kein Schatz han i net, Si warum sterb' i net, Was thu i do?

Sestern ist Kirchweih g'wä, Mi hot mer g'wiß net g'seh, Denn mir isch's gar so weh, I tanz ja net.

Lagt die drei Rose stehn, Die an dem Kreuzle blühn: Hänt ihr das Mädle kennt, Die drunter liegt?

30

Wor dem Fenfter.

Romange für eine Singstimme. — Op. 14, Mr. 1.

Soll sich der Mond nicht heller scheinen, Soll sich die Sonn' nicht früh' aufgeh'n, So will ich diese Nacht geh'n freien, Wie ich zuvor auch hab' gethan. Als er wohl auf die Gasse trat, Da sing er an ein Lied und sang, Er sang aus schöner, aus heller Stimme, Daß sein fein's Lieb zum Bett aussprang.

Steh' still, steh' still, mein feines Lieb, Steh' still, steh' still und rühr' dich nicht, Sonst weckst du Vater, sonst weckst du Mutter, Das ist uns beiden nicht wohl gethan.

Was frag' ich nach Vater, was frag' ich nach Mutter, Vor deinem Schlaffenster muß ich steh'n, Ich will mein schönes Lieb anschauen, Um daß ich muß so ferne geh'n.

Da standen die zwei wohl bei einander Mit ihren zarten Mündelein, Der Wächter blies wohl in sein Hörnelein, Ade, es muß geschieden sein.

Scheiden, Scheiden über Scheiden, Scheiden thut meinem jungen Herzen weh', Daß ich mein schön Herzlieb muß meiden, Das vergeß' ich nimmermehr.

Yom verwundeten Knaben.

Romange fur eine Singftimme. - Op. 14, Mr. 2.

Es wollt' ein Mädchen früh aufsteh'n Und in den grünen Wald spazieren geh'n.

Und als sie nun in den grünen Wald kam, Da fand sie einen verwund'ten Knab'n.

Der Knab, der war von Blut so roth, Und als sie sich verwandt, war er schon todt.

Wo krieg ich nun zwei Leidfräulein, Die mein fein's Lieb zu Grabe wein'n?

Wo krieg ich nun sechs Reuterknab'n, Die mein fein's Lieb zu Grabe trag'n?

Wie lang soll ich denn trauern geh'n? Bis alle Wasser zusammengehn?

Ja alle Wasser geh'n nicht zusamm'n, So wird mein Trauern kein Ende han.

Trennung.

Romanze für eine Singstimme. — Op. 14, 27r. 3.

Wach' auf, wach' auf, du junger Gesell', Du hast so lang geschlafen. Da draußen singen die Vögel hell, Der Fuhrmann lärmt auf der Straßen!

Wach' auf, wach' auf, mit heller Stimm' Hub an der Wächter zu rufen, Wo zwei Herzlieben beisammen sind, Da müssen sie sein gar kluge.

Der Knabe war verschlafen gar, Er schlief so lang', so süße, Die Jungfrau aber weise war, Weckt ihn durch ihre Küsse!

Das Scheiden, Scheiden thuet noth, Wie Tod ist es so harte, Der scheid't auch manches Mündlein roth Und manche Buhlen zarte.

Der Knabe auf sein Rößlein sprang Und trabte schnell von dannen, Die Jungfrau sah ihm lange nach, Groß Leid that sie umfangen!

Bang zur Liebsten.

Lied für eine Singftimme. - Op. 14, Mr. 6.

Des Abends kann ich nicht schlafen geh'n, Zu meiner Herzliebsten muß ich geh'n, Zu meiner Herzliebsten muß ich geh'n, Und sollt' ich an der Thür bleiben steh'n, Sanz heimelig!

Wer ist denn da? Wer klopfet an, Der mich so leis' auswecken kann? Das ist der Herzallerliebste dein, Steh' auf, mein Schatz, und laß mich ein, Sanz heimelig!

Wenn alle Sterne Schreiber gut, Und alle Wolken Papier dazu, So sollten sie schreiben der Lieben mein, Sie brächten die Lieb in den Brief nicht ein, Sanz heimelig!

Ach, hätt' ich Federn wie ein Hahn Und könnt' ich schwimmen wie ein Schwan, So wollt' ich schwimmen wohl über den Rhein, Hin zu der Herzallerliebsten mein, Sanz heimelig!

Ständeßen.

Eled für eine Singftimme. - Op. 14, Mr. 7.

Sut' Nacht, gut' Nacht, mein liebster Schat, Sut' Nacht, schlaf' wohl, mein Kind! Daß dich die Engel hüten all', Die in dem Himmel sind! Sut' Nacht, gut' Nacht, mein lieber Schatz, Schlaf du, von nachten lind.

Schlaf'wohl, schlaf'wohl und träume von mir, Träum' von mir heute Nacht! Daß, wenn ich auch da schlafen thu', Mein Herz um dich doch wacht; Daß er in lauter Liebesgluth Un dich der Zeit gedacht.

Es singt im Busch die Nachtigall Im klaren Mondenschein, Der Mond scheint in das Fenster dir, Suckt in dein Kämmerlein; Der Mond schaut dich im Schlummer da, Doch ich muß zieh'n allein!

Sehnsucht.

Lied far eine Singftimme. - Op. 14, Dr. 8.

Mein Schatz ist nicht da, Ist weit über'm See, Und so oft ich dran denk', Thut mir's Herze so wehl

Shon blau ist der See Und mein Herz thut mir weh, Und mein Herz wird nicht g'sund, Bis mein Schatz wiederkommt.

ij.

Marienlieder

für gemischten Chor a capella. - Op. 22.

I.

Der englische Gruf.

Segrüßet Maria, du Mutter der Snaden! So sangen die Engel der Jungfrau Maria In ihrem Gebete, darinnen sie rang.

Maria, du sollst einen Sohn empfangen! Darnach thun Himmel und Erde verlangen, Daß du die Mutter des Herren sollst sein. O Engel, wie mag ich das erleben; Ich habe mich noch keinem Manne ergeben In dieser weiten und breiten Welt.

Wie Than kommt über die Blumenmatten So soll dich der heilige Seist überschatten, So soll der Heiland geboren sein.

Maria, die höret solches gerne; Sie sprach: Ich bin eine Magd des Herren, Nach deinem Worte geschehe mir.

Die Engel sanken auf ihre Knie, Sie sangen alle: Maria, Maria, Sie sangen Maria den Lobgesang.

> Die Engel schwebten schon hoher und hoher, Willkommen mir seied, ihr himmlischen Boten, Sagt, wie euch die Jungfran empfangen hat.

Maria, die hat uns gar wohl empfangen, Nach ihr die Erden und Himmel verlangen, Sie ist die auserkorene Braut.

Maria, wie bist du nun fröhlich gewesen, Von allen den Frauen du auserlesen, Des Allerhöchsten Mutter zu sein.

Maria, du wollest für uns bitten, Auf daß wir gelangen zu himmlischen Hütten, Und mit dir mögen voll Freuden sein.

Der Herr wird solches dir nicht versagen, Wird mild erhören uns re Klagen, Und führen uns in das Himmelreich.

Nun wollen wir danken und preisen und loben Den etwigen Vater im himmel oben, Daß er uns alle erlöset hat.

II.

Maria's Kirchgang.

Maria wollt' zur Kirche geh'n, Da kam sie an den tiefen See.

Als sie wohl an den See hinkam Der Schiffmann jung stand fertig da.

Ach Schiffmann, schiff mich über das Meer, Ich geb' dir, was dein Herz begehrt.

Ich schiffe dich wohl über das Meer, Wenn du willst meine gausfrau sein.

Soll ich erst deine Hausfrau sein, Viel lieber schwimm' ich über das Meer.

Als sie wohl in die Mitte kam, Fingen alle Slöcklein zu läuten an.

Sie läuten groß, sie läuten klein, Sie läuteten wohl alle zugleich.

Maria knie't auf einem Stein, Dem Schiffmann sprang sein Berg entzwei.

III.

Maria's Walkfahrt.

Maria ging aus wandern, :,: So fern in's fremde Land, :,: Bis sie Gott den Herren fand. Sie hat ihn schon gefunden, :,: Wohl vor des Herodes Haus, :,: Er sah so betrüblich aus.

Das Kreuz, das mußt' er tragen, :,: Nach Jerusalem wohl vor die Stadt, :,: Wo er gemartert ward.

Was trug er auf sein'm Haupte? :,: Ein' scharfe Dornenkron', :,: Das Kreuz, das trägt er schon.

Daran soll man bedenken, :,: Ein Jeder jung o'r alt, :,: Daß das Himmelreich leid't Sewalt!

IV.

Der Jäger.

Es wollt' gut Jäger jagen, Wollt' jagen von Himmelshöh'n; Was begegn't ihm auf der Haiden? Maria, die Jungfrau schön.

Der Jäger, den ich meine, Der ist uns wohlbekannt; Er jagt mit einem Engel, Sabriel ist er genannt.

Der Engel blies sein Hörnlein Das laut sich also wohl: Gegrüßt seist du, Maria, Du bist aller Gnaden voll! Segrüßt seist du, Maria! Du edle Jungfrau fein! Dein Schooß soll hegen und tragen Ein Kindlein zart und klein.

Dein Schooß soll hegen und tragen Ein Kindlein zart und klein, Das himmel und auch Erden Einstmals wird nehmen ein.

Maria, die viel reine, Fiel nieder auf ihre Knie, Dann sie bat Sott vom Himmel, Sein Wille geschehen soll.

Dein Will', der soll geschehen Ohn' sonder Pein und Schmerz. Da empfing sie Jesum Christum In ihr jungfräulich' Herz.

V.

Ruf der Maria.

Dich, Mutter Sottes, ruf' wir an, Bitt' für uns, Maria! Thu uns in Angsten nicht verlan. Jesum, dein Sohn, der Noth ermahn, Die er um menschlich' Seschlecht wollt' han, Bitt' für uns, Maria! Daß wir vollkommen werden gar, Bitt' für uns, Maria! Leib, Chr' und Sut auf Erd bewahr, Daß wir in Zeit viel guter Jahr' Dort leben mit der Engel Schaar, Bitt' für uns, Maria!

Du bist der Brunn', der nicht verseicht, Bitt' für uns, Maria! Daß uns der heilig' Geist erleucht' 3u wahrer Reu' und ganzer Beicht'! Jesus, dein Sohn, dir nicht verzeicht, Bitt' für uns, Maria!

VI.

Magdalena.

Un dem österlichen Tag Maria Magdalena ging zu dem Grab. Was fand sie in dem Grabe steh'n? Einen Engel wohlgethan.

Der Engel grüßt sie in der Zeit: "Den da suchet das vielselige Weib, Er ist erstanden von dem Tod, Den du salben wolltest."

"Maria!" ruft er ihr zu hant, Da erkennt sie ihren Heiland, Sie sah an aller der Sebärde, Sam er ein Gärtner wäre.

VII.

Maria's Los.

Maria, wahre Himmelsfreud', Der Welt Ergöhlichkeit! Wer wollt' dich nicht lieben, Du stehst mir geschrieben, Ja bist mir gegraben Mit tiesen Buchstaben In meinem Herzelein!

Wie schmelzet ein Karfunkelstein Im Corbeerkränzelein, So geht es mir eben, Mein Seel' und mein Ceben Vor Lieb' sich zertrennen Und in sich verbrennen Bei deinem Nennen.

Wenn ich deine Schönheit recht betracht', Mein Herz vor Lieb' verschmacht; Deine Lippen sind Rosen, Sind Honigschosen, Daraus thut mir spriegen, Mir lieblich entsließen Ein seliges Grüßen.

Deine Augen sind zwei schöne Stern', Die leuchten nah und fern; Die Strahlengewalten Das Herze mir spalten, Wenn sie mich erblicken, Muß stets mich erquicken Ein freudig Entzslicken. Der ganzen Schöpfung reiche 3ier Vergleicht sich nicht mit dir. Es dürfen die Blumen Ihr' Schönheit nicht rühmen, Sie müssen sich schämen, Du thuest benehmen All' ihre Zierlichkeit.

> Ob anch die Cilien kensch und rein, Die Königinnen allein, Sie müssen sich neigen, Willst du dich nur zeigen. Läßt du dich nicht sehen, Die Düste verwehen Und nichts mag bestehen!

Des himmels Sternen-Angesicht Und aller Sonnen Licht Sammt Edelgesteinen, Sie dürfen nicht scheinen, Die Perlen, Korallen, Gold, Silber, sie fallen Vor dir in Finsterniß.

Maria, o mein' höchste Freud', Die Welt ist mir verleid't, Ich suche zu sterben, On wollst mir erwerben Nur Gottes Gnaden, Auf höheren Pfaden, So scheid' ich fröhlich hin.

Por der Thur.

Duett fur Ult und Bariton mit Pianoforte. - Op. 28, Ur. 2.

Tritt auf, den Riegel von der Thür, Wie gern käm' ich herein, Um dich zu küssen. "Ich lass dich nicht herein Schleich immer ganz sacht Auf deinen Füßen."

Wohl kann ich schleichen sacht Wie Mondenschein, Steh nur auf, laß mich ein; Das will ich von dir haben, O Mägdlein, deinen Knaben Laß ein!

345

"Jch schwing' mein Horn —"

Lied für vierstimmigen Mannerchor a capella. — Op. 41. Ar. 1 und Gesang für eine Singstimme. — Op. 43, Ar. 3.

Ich foolig mein Horn in's Jammerthal, Mein Freud ist mir verschwunden,
Ich hab gejagt, muß abelahn,
Das Wild lauft vor den Hunden.
Ein edel Thier in diesem Feld
Hatt' ich mir auserkoren,
Das schied von mir, als ich wohl spür,
Mein Jagen ist verloren.

Fahr' hin, Gewild, in Waldes Lust!
Ich will dir nimmer schrecken
Mit Jagen dein schneeweiße Brust,
Ein Ander muß dich wecken
Mit Jägers Schrei und Hundebiß,
Daß du nit magst entrinnen;
Halt dich in Hut, mein Thierle gut!
Mit Leid scheid ich von hinnen.

Kein Hochgewild ich fahen kann, Das muß ich oft entgelten, Noch halt ich stät' auf Jägers Bahn, Wie wohl mir Glück kommt selten. Mag mir nit g'bürn ein Hochwild schön, So laß ich mich begnügen Un Hasensleisch, nit mehr ich heisch, Das mag mich nit betrügen.



Das Lied vom Herrn von Fakkenstein.

Eied far eine Singftimme. - Op. 43, Mr. 4.

Es reit' der Herr von Falkenstein Wohl über ein' breite Haide. Was sieht er an dem Wege stehn? Ein Mädel mit weißem Kleide.

"Gott grüße euch, Herrn von Falkenstein! Seid ihr des Cands ein Herre, Si so gebt mir wieder den Gefangenen mein Um aller Jungfranen Shre!" "Den Sefangenen mein, den geb' ich nicht, Im Thurm muß er verfaulen! Zu Falkenstein steht ein tiefer Thurm, Wohl zwischen zwei hohen Mauren."

"Steht zu Falkenstein ein tiefer Thurm Wohl zwischen zwei hohen Mauren, So will ich an die Mauren stehn, Und will ihm helfen trauren."

Sie ging den Thurm wohl um und wieder um: "Feinslieb bist du darinnen? Und wenn ich dich nicht sehen kann, So komm ich von meinen Sinnen."

Sie ging den Thurm wohl um und wieder um, Den Thurm wollt sie aufschließen: "Und wenn die Nacht ein Jahr lang wär', Kein Stund' thät mich verdrießen!"

"Ei, dörft ich scharfe Messer trag'n, Wie unser's Herrn sein' Knechte, So that ich mit Dem von Falkenstein Um meinen Herzliebsten sechten!"

"Mit einer Jungfrau fecht' ich nicht, Das wär' mir eine Schande! Ich will dir deinen Sefang'nen geb'n, Zieh mit ihm aus dem Cande." Wohl aus dem Cand da zieh' ich nicht, Kab' Niemand was gestohlen; Und wenn ich was hab' liegen lahn, So darf ich's wieder holen.

7

Sonntag.

Lied für eine Singftimme. - Op. 47, Mr. 3.

So hab ich doch die ganze Woche Mein feines Liebchen nicht gesehn, Ich sah es an einem Sonntag Wohl vor der Thüre stehn: Das tausendschöne Jungfräulein, Das tausendschöne Herzelein, Wollte Gott, ich wär' heute bei ihr!

So will mir doch die ganze Woche Das Cachen nicht vergehn, Ich sah es an einem Sonntag Wohl in die Kirche gehn: Das tausendschöne Jungfräulein, Das tausendschöne Herzelein, Wollte Gott, ich wär' heute bei ihr!

Der Ueberläufer.

Eied fur eine Singstimme. - Op. 48, Mr. 2.

In den Sarten wollen wir gehen Wo die schönen Rosen stehen, Da steh'n der Rosen gar zu viel, Brech' ich mir eine wo ich will.

Wir haben gar öfters beisammen gesessen, Wie ist mir mein Schatz so treu gewesen! Das hätt' ich mir nicht gebildet ein, Daß mein Schatz so falsch könnt' sein.

Hört ihr nicht den Jäger blasen In dem Wald auf grünem Rasen, Den Jäger mit dem grünen Hut, Der meinen Schatz verführen thut.

> Hört ihr nicht den Trompeter blasen, In der Stadt auf der Parade? Den Trompeter mit dem Federbusch. Der meinen Schatz berrathen thut.

> > 3

Liebesklage des Mädchens.

Eled fur eine Singftimme. - Op. 48, Ir. 3.

Wer sehen will zween lebendige Brunnen, Der soll mein' zwei betrübte Augen seh'n, Die mir vor Weinen schier sind ausgerunnen, Wer sehen will viel groß' und tiese Wunden, Der soll mein sehr verwund'tes Herz beseh'n, So hat mich Liebe verwund't im tiessten Grunde.

"Wergangen ist mir Glück und Heil —"

Lied für eine Singstimme. — Op. 48, Ar. 6 und Lied für gemischten Chor a capella. — Op. 62, Ar. 7.

Vergangen ist mir Glück und Heil Und alle Freud' auf Erden; Elend bin ich verloren gar, Mir mag nit besser werden. Bis in den Tod Ceid' ich groß' Noth, So ich dich, Lieb, muß meiden, Seschieht mir, Uch, O weh der Sach'! Muß ich mich dein versehen, Sroß Ceid wird mir geschehen.

Erbarmen thu' ich mich so hart,
Das kommt aus Buhlers Hulde,
Die mich in Angst und Noth hat bracht,
Und williglich das dulde.
Um dich allein,
Herzliebste mein,
Ist mir kein Bürd' zu schwere,
Wär's noch so viel,
Ich dennoch will
In deinem Dienst ersterben,
Nach fremder Lieb' nit werben.

Um Hülf' ich ruf', mein höchster Kort, Erhör' mein sehnlich' Klagen!
Schaff' mir, Herzlieb, dein' Botschaft schier, Ich muß sonst vor Ceid verzagen!
Mein traurig's Herz,
Ceid't großen Schmerz,
Wie soll ich's überwinden?
Ich sorg', daß schier
Der Tod mit mir
Will ringen um das Ceben,
Thu' mir dein Troste geben.

4

Wiegenlied.

Sied für eine Singstimme. - Op. 49, Mr. 4.

Suten Abend, gut' Nacht, Mit Rosen bedacht, Mit Näg'lein besteckt Schlups' unter die Deck': Morgen früh, wenn Sott will, Wirst du wieder geweckt.

Suten Abend, gut' Nacht, Von Englein bewacht, Die zeigen im Traum Dir Christkindleins Baum: Schlaf' nun felig und füß, Schau im Traum 's Paradies.

Rosmarin.

Lied fur gemischten Chor a capella. - Op. 62, Ar. 1.

Es wollt' die Jungfran früh aufstehn, Wollt' in des Vaters Sarten gehn. Roth' Röslein wollt' sie brechen ab, Davon wollt' sie sich machen Ein Kränzelein wohl schön.

Es sollt' ihr Hochzeitskränzlein sein: "Dem seinen Knab', dem Knaben mein. Ihr Röslein roth, ich brech' euch ab, Davon will ich mir winden Ein Kränzelein so schön."

Sie ging im Grünen her und hin, Statt Röslein fand sie Rosmarin: "So bist du, mein Getrener, hin! Kein Röslein ist zu sinden, Kein Kränzelein so schön!"

Sie ging im Sarten her und hin, Statt Röslein brach sie Rosmarin: "Das nimm du, mein Setreuer, hin! Lieg' bei dir unter Linden, Mein Todtenkränzlein schön."

Won alten Liebesliedern.

Lied für gemischten Chor a capella. - Op. 62, Mr. 3.

Spazieren wollt' ich reiten Der Liebsten vor die Thür, Sie blickt nach mir von weitem Und sprach mit großer Freud': "Seht dort mein's Herzens Zier, Wie trabt er her zu mir! Trab, Rößlein, trab, Trab für und für."

Den Zaum, den ließ ich schießen Und sprengte hin zu ihr, Ich thät sie freundlich grüßen Und sprach mit Worten süß: "Mein Schatz, mein höchste Zier, Was macht ihr vor der Thür? Trab, Rößlein, trab, Trab her zu ihr."

Dom Rößlein mein ich sprange Und band es an die Thür, Thät freundlich sie umfangen, Die Zeit ward uns nicht lang, Im Sarten gingen wir Mit liebender Begier; Trab, Rößlein, trab, Trab leif' herfür. Wir setzten uns danieder Wohl in das grüne Gras Und sangen her und wieder Die alten Liebeslieder, Bis uns die Acuglein naß Von weg'n der Kläffer Haß. Trab, Rößlein, trab, Trab, trab fürbaß.

3

"Hut' du dich".

Duett für Sopran und Mit mit Pianoforte. — Op. 66, Nr. 5.

Ich weiß ein Mäd'lein hübsch und sein, Hüt' du dich! Es kann wohl falsch und freundlich sein, Hüt' du dich! Hüt' du dich! Vertrau' ihr nicht, sie narret dich.

Sie hat zwei Aeuglein, die sind braun, Hüt' du dich! Sie werden dich verliebt anschau'n, Hüt' du dich! Hüt' du dich! Vertrau' ihr nicht, sie narret dich.

Sie hat ein lichtgoldfarb'nes Haar, Hüt' du dich! Und was sie red't, das ist nicht wahr, Hüt' du dich! Hüt' du dich! Dertrau' ihr nicht, sie narret dich. Sie hat zwei Brüstlein, die sind weiß, Hüt' du dich! Sie legt's hervor mit allem Fleiß! Hüt' du dich! Hüt' du dich! Vertrau' ihr nicht, sie narret dich!

Sie giebt dir'n Kränzlein fein gemacht, Hüt' du dich! Für einen Narr'n wirst du geacht'! Hüt' du dich! Hüt' du dich! Vertrau' ihr nicht, sie narret dich.

345

Buter Rath.

Romanze far zwei Singstimmen mit Pianoforte. - Op. 26, IR. 2.

Ach Mutter, liebe Mutter, Ach, gebt mir einen Rath! Es reitet mir alle Frühmorgen Ein hurtiger Reuter nach.

"Ach Tochter, liebe Tochter! Den Rath, den geb' ich dir: Caß du den Renter fahren, Bleib' noch ein Jahr bei mir!"

Ach Mutter, liebe Mutter, Der Rath der ist nicht gut; Der Reuter, der ist mir lieber Als alle dein Hab und Sut. "Ist dir der Reuter lieber Als alle mein Hab und Sut, So bind' deine Kleider zusammen Und lauf' dem Reuter nach!"

Ach Mutter, liebe Mutter, Der Kleider hab' ich nicht viel; Sieb mir nur hundert Thaler, So kauf' ich, was ich will.

"Uch Tochter, liebe Tochter, Der Thaler hab' ich nicht viel; Dein Vater hat alles verrauschet In Würfel- und Kartenspiel."

Hat mein Vater alles verrauschet In Würfel- und Kartenspiel, So sei es Sott geklaget, Daß ich sein' Tochter bin.

Wär ich ein Knab' geboren, Ich wollte zieh'n über Feld, Ich wollte die Trommel rühren Dem Kaiser wohl um sein Geld.

Wergebliches Standchen.

Eied für eine oder zwei Stimmen mit Planoforte. - Op. 84, Ar. 4.

Suten Abend, mein Schatz, Suten Abend, mein Kind! Ich komm' aus Lieb' zu dir, Ach, mach' mir auf die Thür, Mach' mir auf die Thür!

"Meine Thür ist verschlossen, Ich laß dich nicht ein; Mutter die räth' mir klug, Wär'st du herein mit Jug, Wär's mit mir vorbei!"

So kalt ist die Nacht, So eisig der Wind, Daß mir das Herz erfriert, Mein' Lieb' erlöschen wird; Deffne mir, mein Kind!"

"Cöschet dein Lieb', Lag' sie löschen nur! Löschet sie immer zu, Seh' heim zu Bett zur Ruh', Sute Nacht, mein Knab'!"

Spannung.

Romanze far eine oder zwei Stimmen mit Pianoforte. — Op. 84, Ar. 5.

Sut'n Abend, gut'n Abend, mein tausiger Schatz,

Ich sag' dir guten Abend; Komm' du zu mir, ich komme zu dir, Du sollst mir Antwort geben, mein Engel!

Ich kommen zu dir, du kommen zu mir? Das wär' mir gar keine Shre; Du gehst von mir zu andern Jungfrauen, Das hab' ich wohl vernommen, mein Engel!

Ach nein, mein Schatz, und glaub'es nur nicht, Was falsche Zungen reden, Es geben so viele gottlosige Ceut', Die dir und mir nichts gönnen, mein Engel!

Und giebt es so viele gottlosige Ceut', Die dir und mir nichts gönnen, So solltest du selber bewahren die Treu' Und machen zu Schanden ihr Reden, mein Engel!

Leb' wohl, mein Schatz, ich hör' es wohl, Du hast einen Anderen lieber, So will ich meiner Wege geh'n, Gott möge dich wohl behüten, mein Engel! Ach nein, ich hab' kein' Anderen lieb, Ich glaub' nicht gottlosigen Ceuten, Komm' du zu mir, ich komme zu dir, Wir bleiben uns beide getreue, mein Engel!

3

Maria's Wiegenlied.

Joseph, lieber Joseph mein, Hilf mir wieg'n mein Kindelein, Sott, der wird dein Cohner sein, Im Himmelreich, Der Jungfrau Kind, Maria.

30

Der Bucklichte Siedler.

Nomanze für vierstimmigen gemischten Chor a capella. — Op. 93a, Ar. 1.

Eswohnet ein Fiedlerzu Frankfurt am Main, Der kehret von lustiger Zeche heim, Und er trat auf den Markt, :,: was schaut er dort? :,: Der schönen Frauen schmausten aar viel an

Der schönen Frauen schmausten gar viel an dem Ort!

Du bucklichter Fiedler, nun siedle uns auf, Wir wollen dir zahlen des Lohnes vollauf! Einen feinen Tanz:,: behende gegeigt!:,: Walpurgisnacht wir heuer gefei'rt. Der Geiger strich einen fröhlichen Tanz, Die Frauen tanzten den Rosenkranz; Und die erste sprach: :,: Mein lieber Sohn, :,: Du geigtest so frisch, hab' nun deinen Cohn!

Sie griff ihm behend unter's Wamms sofort Und nahm ihm den Höcker vom Rücken fort: So gehe nun hin, :,: mein schlanker Gesell, :,: Dich nimmt nun jedwede Jungfrau zur Stell'!

स्र

"Dort in den Weiden —"

Lied far eine Singfimme. - Op. 97, Mr. 4.

Dort in den Weiden steht ein Haus, Da schaut die Magd zum Fenster 'naus! Sie schaut stromauf, sie schaut stromab: Ist noch nicht da mein Herzensknab'? Der schönste Bursch' am ganzen Rhein, :,: Den nenn' ich mein! :,:

Des Morgens fährt er auf dem Fluß Und singt herüber seinen Gruß, Des Abends, wenn's Glühwürmchen fliegt, Sein Nachen an das User wiegt, Da kann ich mit dem Burschen mein :,: Beisammen sein! :,: Die Nachtigall im Fliederstrauch, Was sie da singt, versteh' ich auch, Sie saget: Ueber's Jahr ist Fest, Hab' ich, mein Lieber, auch ein Nest, Wo ich dann mit dem Burschen mein :,: Die Froh'st' am Rhein! :,:

S.

Trennung.

Cied fur eine Singftimme. - Op. 97, Mr. 6.

Da unten im Thale Länft's Wasser so trüb, Und i kann dir's net sagen, I hab di so lieb.

Sprichst all'weil von Liebe, Sprichst all'weil von Treu', Und a bissele Falschheit Is auch wohl dabei.

Und wenn i dir's zehnmal sag', Daß i di lieb' und mag, Und du willst nit verstehen, muß i Halt weiter geh'n!

Für die Zeit, wo du g'liebt mi hast, Da dank' ich dir schön, Und i wünsch', daß dir's anderswo Besser mag geh'n.

Klage.

Lied far eine tiefere Stimme. - Op. 105, Mr. 3.

Fein's Liebchen, tran' du nicht, Daß er dein Herz nicht bricht! Schön' Worte will er geben, Es kostet dein jung' Leben, Glaub's sicherlich!

Ich werde nimmer froh, Denn mir ging es also: Die Blätter vom Bann gefallen Mit den schönen Worten allen, Ist Winterzeit!

Es ist jett Winterzeit, Die Vögelein sind weit, Die mir im Cenz gesungen,— Mein Herz ist mir gesprungen Vor Liebesleid.

th.

"Sitzt a schön's Wögerl auf'm Dannabaum —"

(Siehe unten Seite 409.) (Canon für Frauenstimmen. — Op. 113, Ar. 5.)

"Schlaf", Kindlein, schlaf"!"

(Siehe unten Seite 417.) (Canon für Frauenstimmen. — Op. 113, Nr. 4.)

30

"Wisse wisse wiss der Mann ist kommen —"

(Siehe unten Seite 411.) (Canon für Frauenstimmen. — Op. 113, Ar. 5.)



II.

Die für vierstimmigen Ehor gesetzten Wolkslieder

-

I.

Won edler Art.

Don edler Art,
Auch rein und zart,
Bist du ein Kron,
Der ich mich han
Ergeben gar,
Slaub mir fürwahr;
Das Herz in mir
Kränkt sich nach dir,
Darum ich b'gehr'
Auf all' dein' Shr':
Hilf mir, ich hab'
Nicht Trostes mehr.

Wie ich ihm thu', Hab' ich kein' Ruh', Ohn' dein' Gestalt, Die mich mit G'walt Gefangen hat: Herzlieb, gieb Rath, Des ich mich doch Zu dir versich In Hoffnung viel, Nit mehr ich will, Allein set, mir Ein gnädig's Ziel.

Seit du die bist,
Sen der ich List
Nit brauchen soll,
Das weißt du wohl:
Ohn' allen Scherz
Will dir mein Herz
In Treuen sein,
Darum ich dein
Kein' Stund' im Tag
Vor Leid und Klag
Auch rechter Lieb
Vergessen mag.

II.

Mit Buft that ich ausreiten.

Mit Cust that ich ausreiten Durch einen grünen Wald, :,: Darin, da hört' ich singen Drei Vögelein wohlgestalt. :,:

So sein es nit drei Vögelein, Es sein drei Fräulein sein, :,: Sollt mir das ein' nicht werden, So gilt es das Leben mein. :,: Das erste heißet Ursulein, Das andre Bärbelein, :,: Das dritt' hat keinen Namen, Das soll des Jägers sein. :,:

Er nahm sie bei den Händen, Bei ihrer schneeweißen Hand, :,: Er führt's des Wald's ein Ende, Da er ein Hüttlein fand. :,:

III.

Bei nächtlicher Weil.

Bei nächtlicher Weil an ein's Waldes Born Thät ein Jäger gar trauriglich stehen, An der Hüfte hängt stumm ein güldenes Horn, Wild im Winde die Haare ihm wehen, ja wehen!

Die du dich in Träumen gezeiget mir, Traute Nixe, schaff' Ruh meiner Seelen, Du meines Lebens alleinige Zier, Was willst du mich ewiglich quälen, ja quälen.

So klagt er und rauschend tönt's hervor Aus des Quelles tiefuntersten Gründen Wie ein Menschenlaut zu des Jägers Ohr: Komm herein, so thust Ruhe du finden, ja finden.

Da stürzet der Jäger sich stracks hinein In die Tiefe, bald ist er verschwunden, Dort unten empfaht ihn das Liebchen sein, Seine Ruh' hat er endlich gefunden, ja funden!

IV.

Oom heisigen Martyrer Emmerano, Gischoffen zu Regensburg.

Komm Mainz, komm Baprn, komm Desterreich, Komm Aquitan, komm ganz Frankreich. Ruft alle an Sankt Emmeran, Sein Vorbitt uns geleit Zu der ewigen Seligkeit.

311 Piktavis, da du geborn, 31111 Bischoff erstlich wirst erkorn. Ruft alle an Sankt Emmeran, Sein Vorbitt uns geleit 311 der ewigen Seligkeit.

Dein Sifer aber da nicht bleibt, Von dan'n gen Regenspurg dich treibt. Ruft alle an Sankt Emmeran, Sein Vorbitt uns geleit 311 der ewigen Seligkeit.

Bahern dein ander Bisthum war, Manch Seel errett'st aus Noth und G'fahr. Ruft alle an Sankt Emmeran, Sein Vorbitt uns geleit 3u der ewigen Seligkeit.

Dein Tod solch's g'nug bezeugen thut, 3ahlst fremde Schuld mit deinem Blut. Ruft alle an Sankt Emmeran, Sein Vorbitt uns geleit 3u der ewigen Seligkeit. V.

Caublein weifz.

Es flog ein Tänblein weiße Vom Himmel herab In engelischem Kleide Bu einer Jungfrau zart; Es grüßet fie so hübsch und säuberlich, Ihr' Seel' war hoch gezieret, Sesegnet ward ihr Leib.

Kprie eleison!

Der Bimmel ward erschlossen Durch Gottes Schlüffel klar, Maria ift der Garten, Da er gewachsen war, Der heilig Geift den Garten beffer hat, Sar schon ift er gezieret Mit göttlicher Majestät.

Uprie eleison!

So hat der Ruf ein Ende Wohl hie zu dieser Stund, So woll'n wir Gott nur bitten Uns Herzens Grund, Dag er uns Allen wolle gnadig fein, Er woll uns auch behüten Vor der beißen Bollen Pein. Kyrie eleison!

VI.

Ach lieber Herre Jesu Christ. (Text siehe oben Seite 10.)

VII.

Sankt Raphael.

Tröst' die Bedrängten Und hilf den Kranken, Sankt Raphael, Bresten und Schaden Uns überladen, O hilf, o hilf, Sankt Raphael.

Wann wir uns legen, Thu unser pflegen, Sankt Raphael, Unsere Schmerzen Nehme zu Herzen, O hilf, o hilf, Sankt Raphael.

Hin zum Verderben Laß Niemand sterben, Sankt Raphael, Beichten und büßen Alle wir müssen, O hilf, o hilf, Sankt Raphael.

XIII.

In stiffer Macht.

In stiller Nacht, zur ersten Wacht, Ein' Stimm' begunnt zu klagen, Der nächt'ge Wind hat süß und lind Zu mir den Klang getragen; Von herbem Ceid und Traurigkeit Ist mir das Herz zerstossen, Die Blümelein, mit Thränen rein Hab' ich sie all begossen.

Der schöne Mond will untergahn, Für Leid nicht mehr mag scheinen, Die Sterne lan ihr Slitzen stahn, Mit mir sie wollen weinen. Kein Vogelsang, noch Freudenklang Man höret in den Lüften, Die wilden Thier traur'n auch mit mir In Steinen und in Klüften.

IX.

Abschiedslied.

Ich fahr' dahin, wenn es muß sein, Ich scheid' mich von der Liebsten mein, Juletzt laß ich ihr Herze mein, Dieweil ich leb'; so soll es sein. Ich fahr' dahin, ich fahr' dahin!

Das sag' ich ihr und Niemand mehr: Mein'm Herzen g'schah noch nie so weh. Sie liebt mich je länger je mehr; Durch Meiden muß ich leiden Pein. Ich fahr' dahin, ich fahr' dahin! Ich bitt' dich, liebste Fraue mein, Wann ich dich mein' und anders kein', Wann ich dir gieb mein Lieb allein, Gedenk', daß ich dein eigen bin. Ich fahr' dahin, ich fahr' dahin!

Nun halt' die Treu' als stet als ich! So wie du willt, so sind'st du mich. Halt' dich in Hut, das bitt' ich dich! Gesegn' dich Gott, ich fahr' dahin! Ich fahr' dahin, ich fahr' dahin!

X.

Der todte Anabe.

Es pochet ein Knabe fachte Un Feinsliebchens Fensterlein: Feinslieb, sag, bist du darinnen? Steh' auf, und laß mich ein!

Ich kann mit dir wohl sprechen, Doch dich einlassen nicht; Ich bin mit Jemand versprochen, Sinen Iweiten mag ich nicht!

Mit dem, so du versprochen, Feinsliebchen, der bin ich; Reich mir dein Händelein weiße, Vielleicht erkennst du mich. Du riechest gar nach Erde, Sag', Liebster, bist du todt? Soll ich nach Erde nicht riechen, Da ich in dem Grabe geruht?

Weck' Vater auf und Mutter, Weck' deine Freund' all' auf, Grün, Kränzelein sollst du tragen Mit mir in den Himmel hinauf.

XI.

Die Wossuft in den Mayen.

Die Wollust in den Mahen, Die Zeit hat Freuden bracht, Die Blümlein mancherleien, Ein jeglich's nach sein'r G'stalt, Das sind die rothen Röselein, Der Fehl, der grüne Klee, Von herzer Lieb scheiden, Das thut weh.

Der Vögelein Sesange, Die Zeit hat Freuden bracht, Ihr' Lieb' thät mich bezwingen, Freundlich sie zu mir sprach: Sollt, schönes Lieb, ich fragen dich, Wollst sein berichten mich. Senad' mir, schöne Frauen, So sprach ich. Diel Kurzweil komit sie machen Dem jungen Herzen mein, Dor Freud' muß ich noch lachen, Wie wohl mein Herz leid't Pein. Ich bitt' dich, auserwählte Frau, Hilf mir aus solcher Noth, Schleuß auf dein rothes Mündlein, Dein Mündlein roth.

Ob mir darans mag werden Sar ein freundlicher Kuß Für Freud'n auf dieser Erden Würd' mir mein Herz getröst't. Mein Herz muß Kummer dulden Bis daß mir widerfahrt, Sott g'segne dich, du seines Fräulein zart.

Nach manchem Seufzer schwere Komm ich wohl wieder dar, Nach Jammer und nach Leide Seh' ich dein' Aeuglein klar. Ich bitt' dich, Auserwählte mein, Laß dir befohlen sein Das treue, junge Herze, Das Herze mein.

> Die Fran war bleicher Farbe, Bleich war ihr Mündelein, Sie schrie mit heller Stimme, Komm, kleines Tödelein, Und führ' mich bald von hinnen, Dieweil ich elend bin, Mein Trost fährt gar von hinnen, Fährt gar dahin.

XII.

Morgengefang.

Wach auf, mein Kind, steh' auf geschwind, Sobald der Hahn die Flügel schwingt, Und dir von vier od'r fünsen kräht; Der kommt zu spät, der sich lang dreht Und wälzet in den Federn um, Faullenzend hier und dort herum.

Bei deinem lichten, weißen Kleid Der Unschuld denk' und Reinigkeit, Und wann dein' Seel ist rein und weiß, Vor Flecken hüt' dich aller Fleiß, Wasch' dich in Reu' und Herzenleid, So bleibt schneeweiß dein himmlisch Kleid.

Wer blindlich rothe Rosen bricht, Gar leicht sich in die Dornen sticht, Was vorgethan und nachbedacht, Hat Manchem großen Schaden bracht; Denk' alles vor, thu' alles wohl, Als wenn's dein letztes Wort sein soll.

XIII.

Schnitter Tod.

Es ist ein Schnitter, heißt der Tod, Hat G'walt vom höchsten Gott; Heut west er das Messer, Es schneid't schon viel besser, Bald wird er drein schneiden, Wir müssen's erleiden — Hüt' dich, schönes Blümelein!

1

Was heut noch grün und frisch dasteht, Wird morgen hinweggemäht, Die edlen Narzissen, Die Zierden der Wiesen, Die schön'n Chazinthen, Die türkischen Binden — Hüt' dich, schönes Blümelein!

> Diel hundert tausend ungezählt Was nur unter die Sichel fällt, Ihr Rosen, ihr Lilgen, Euch wird er austilgen, Unch die Raiserkronen Wird er nicht verschonen — Hüte dich, schönes Blümelein!

Der himmelfarb'ne Shrenpreis, Die Tulipanen weiß, Die filbernen Slocken, Die goldenen Flocken, Sinkt Alles zur Erden, Was wird daraus werden? Hüt' dich, schönes Blümelein!

Ihr hübsch Cavendel, Rohmarein,
Ihr vielfarbige Röselein,
Ihr stolze Schwerdililgen
Ihr krause Basiljen,
Ihr zarie Violen,
Man wird ench bald holen —
Hüte dich, du schönes Blümelein!

Trot, Tod! komm her, ich fürcht' dich nit, Trotz eil daher in ein'm Schritt, Werd' ich auch verletzet, So werd' ich versetzet In den himmlischen Sarten Auf den alle wir warten, Freu' dich, schönes Blümelein!

XIV.

Der englische Jäger.

Es wollt' gut Jäger jagen, Wollt' jagen von Himmelshöhn, Was begegnet ihm auf der Haiden, Maria, die Jungfrau schön.

Der Jäger, den ich meine, Der ist uns wohlbekannt, Er jagt mit einem Engel, Sabriel ist er genannt.

O heilige Maria, Nun bitt' für uns dein Kind, Daß er uns wolle gnädig sein Und verzeihen unfre Sünd'.



III.

Die für eine Singstimme mit Clavierbegleitung herausgegebenen Wolkslieder

1

I.

"Sagt mir, o schönste Schäferin" —

Sagt mir, o schönste Schäf'rin mein, Der Augen edle Zier! Darf ich bei euch nicht kehren ein Alls ein getreuer Hirt? Ich steh' schon lang vor eurer Thür, O Schäferin, eröffne mir Die Pfort', die Pfort', die Pfort'.

"Wer da? wer klopft vor meiner Thür Und will zu mir herein? Mein Hüttlein ich eröffne nicht, Ich lasse Niemand ein, Und wenn er auch der Schönste wär', So macht er mir mein Herz nicht schwer, Umsonst, umsonst, umsonst!" Die finstre Nacht hat mich verführt In'n Wald, mein trautes Kind! Drum bitt' ich, schlagt's euch aus dem Sinn, Und macht mir auf geschwind; Ich hab' mich allzeit aufgeführt Wie's einem treuen Hirt'n gebührt, Allzeit, allzeit, allzeit!

> Ich komm nicht her aus Liebsbegier, Wiewohl ihr liebenswerth, Die finstre Nacht hat mich verführt, Wie ihr zuvor gehört. Weil ich kein Haus, kein' Hitt' mehr find', Darum macht auf, herzliebstes Uind, Macht auf, macht auf!

"So will ich aus Erbarmen dann Erhören deine Bitt', Die Pforte stehet offen schon, Komm nur in meine Hütt'. Uch Schatz, wie seh' ich euch hier stehn? Wie tugendsam, wie zart, wie schön Seid ihr, seid ihr, seid ihr!"

"Ach, wie war ich so unbedacht, O edler, schöner Kirt! Daß ich nicht eh'r hab aufgemacht, Du hast mein Herz gerührt. Komm 'nein, o schönster Schäfer mein, Ich will allzeit dein eigen sein, Ich will, ich will, ich will!" "O werther Schäfer! Mach' dein Hütt' Nur alsobald bei mir; So wahr ich leb', ich mach' kein' Schritt Jezund mehr ab von dir. Mein Herz ist dein, o werther Hirt, Bis es der Liebe machen wird Ein End', ein End', ein End'!"

II.

"Erlaube mir" -

Erlaube mir, fein's Mädchen, In den Sarten zu geh'n, Daß ich dort mag schauen, Wie die Rosen so schön. Erlaube sie zu brechen, Es ist die höchste Zeit; Ihre Schönheit, ihr' Jugend Hat mir das Herz erfreut.

O Mädchen, o Mädchen, Du einsames Kind, Wer hat den Sedanken In's Herz dir gezinnt, Daß ich soll den Sarten, Die Rosen nicht seh'n; Du gefällst meinen Augen, Das muß ich gesteh'n. Ш.

"Gar lieblich hat sich gesellet —"
Sar lieblich hat sich gesellet
Mein Herz in kurzer Frist
Zu einer, die mir gefället,
Sott weiß wohl, wer sie ist.
Sie liebet mich ganz inniglich,
Die allerliebste mein,
Mit Treuen ich sie mein'!

Wohl für des Maien Blüthe Hab' ich sie mir erkor'n, Sie erfreut mir mein Semüthe, Mein'n Dienst hab' ich ihr geschwor'n, Den will ich halten stetiglich, Sein ganz ihr unterthan, Dieweil ich's Leben han.

Ich gleich' sie einem Engel, Die Herzallerliebste mein, Ihr Härlein kraus als ein Sprengel, Ihr Mündlein roth als Rubein, Iwei blanke Aermlein, die sind schmal, Dazu ein rother Mund, Der lacht zu aller Stund'.

Mit Venus Pfeil'n durchschossen Das junge Herze mein; Schön's Lieb, sei unverdrossen, Setz' deinen Willen drein. Seseg'n dich Sott, mein schönes Lieb, Ich soll und muß von dir, Du siehst mich wieder schier.

IV.

"Guten Abend —"

(Siehe oben Seite 331.)

V.

"Die Sonne scheint nicht mehr —"

Die Sonne scheint nicht mehr So schön als wie vorher, Der Tag ist nicht so heiter, So lieblich gar nicht mehr. Das Feuer kann man löschen, Die Liebe nicht vergessen, Das Feuer brennt so sehr, Die Liebe noch viel mehr.

Mein Herz ist nicht mehr mein, O könnt' ich bei dir sein, So wäre mir geholfen Von aller meiner Pein. Das Feuer kann man löschen, Die Liebe nicht vergessen, Das Feuer brennt so sehr, Die Liebe noch viel mehr.

VI.

"Da unten im Thale —"

(Siehe oben Seite 334.)

VII.

"Gunhifde —"

Sunhilde lebt' gar stille und fromm In ihrem Klosterbann, Bis sie ihr Beichtiger verführt, Bis sie mit ihm entrann.

Er zog mit ihr wohl durch die Welt, Sie lebten in Saus und Braus; Der Mönch verübte Spiel und Trug, Sing endlich auf den Raub.

Sunhilde, ach, du armes Weib, Gunhild', was fängst du an; Sie steht allein im fremden Cand, Am Galgen hängt ihr Mann.

Sie weinet roth die Aeugelein: O weh, was ich gethan! Ich will nach Haus und Buße thun, Der Sünden Straf' empfah'n.

Sie bettelte sich durch das Cand, Almosen sie da nahm, Bis sie zum Rheine in den Wald, Wohl vor das Kloster kam.

Sie pochet an das Klosterthor, Das Thor wird aufgethan; Sie geht wohl vor die Aebtin steh'n Und fängt zu weinen an. Hier nehmet das verlor'ne Kind, O Mutter, das entrann, Und laßt es harte Buße thun In schwerem Kirchenbann.

Sunhilde, sprich, was willst du hier? Laß folche Rede sein, Hast ja gesessen im Gebet In deinem Kämmerlein.

> Hast ja gesungen Tag und Nacht So wunderschönen Sang, Als nimmer in dem Kloster hier In einer Zeit erklang.

Sunhilde, du mein heilig Kind, Was klagest du dich an? Willst du hier Kirchenbuße thun, Was fang' ich Aermste an?

Sie führten sie in's Kämmerlein, Ob sie's gleich nicht verstand; Der Engel, der ihr Stell' vertrat, Alsbald vor ihr verschwand.

VIII.

"Ach, englische Schäferin —"

Ach, englische Schäferin, Erhöre meine Bitt' Und laß' mich einkehren In deine grün' Hütt'! Ich hab' mich verspätet Mit Jagen im Wald, Die Nacht, die mich quälet, Ist schrecklich und kalt!

"Ach ja, mein lieber Jäger, Was machst du denn hier, Habt ihr auf grün Haide, Im Wald kein Quartier? Bei mir zu verbleiben, Das kann ja nicht sein, Mein' Thür ist verschlossen, Caß Niemand herein!"

Ach, englische Schäferin, Holdseligstes Kind, En'r huldreicher Anblick Der hat mich entzünd't; Wenn ich mich könnt' laben Und lindern die Pein, Den Wald wollt' ich lassen Und Schäfer nur sein!

"Uch, herzliebster Jäger, So spät in der Nacht gat euch noch die Liebe 3u Kreuze gebracht! Wenn ich euch soll haben Und lindern die Plag', Su're Schäferin werden, So kommet bei Tag."

Uch, englische Schäferin, Warum denn so stolz, Es ist euer Bettlein Ja doch nur von Holz! Thät' ich mich drein legen, So wär's mir ein Spott, Sottbefohlen, du Schäferin, Ich muß jeho fort.

"Ach lieber, mein Jäger, Was frag' ich nach euch, Ihr seid bei Nacht kommen, Das hat mich erfreut. Ihr könnt eine And're lieben, Ich wünsch' euch viel Slück, Dürft' nur nicht mehr kommen Vor meine Schäferhütt'!"

IX.

"Es war eine schone Zudin —"

Es war eine schöne Jüdin, Ein wunderschönes Weib, Die hatt' eine schöne Tochter, Das haar war ihr geflochten, Jum Tanz war sie bereit.

"Uch Mutter, liebste Mutter, Mein Herz thut mir so weh: Caß mich eine kleine Weile Spazieren auf grüner Haide, Bis daß mir besser wird." Die Mutter wandt' den Rücken, Die Tochter sprang in die Sass', Wo alle Schreiber saßen: "Ach liebster, liebster Schreiber, Mir thut das Herz so weh."

Wenn du dich lassest taufen, Mein Weibchen sollst du sein; "Sh' ich mich lasse taufen, Lieber will ich mich versaufen In's tiefe, tiefe Meer."

"Gute Nacht, mein Vater und Mutter, Wie auch mein stolzer Bruder, Ihr seht mich nimmermehr! Die Sonne ist untergegangen Im tiefen, tiefen Meer."

X.

"Es ritt ein Ritter —"

Es ritt ein Ritter wohl durch das Ried, Er sing es an ein neues Lied, Gar schöne thät er singen, Daß Berg und Thal erklingen.

Das hört des Königs sein Töchterlein In ihres Vaters Custkämmerlein, Sie flocht ihr Haar in Seiden, Mit dem Ritter wollt' sie reiten. Er nahm sie bei ihrem seidenen Schops, Und schwung sie hinter sich auf sein Roß, Sie ritten in einer kleinen Weile Wohl bierundzwanzig Meilen.

Und da sie in den Wald 'rauskam'n, Das Rößlein, das will Jutter han, Fein's Liebchen, hier wollen wir ruhen, Das Rößlein, das will Intter han.

Er spreitet seinen Mantel ins grüne Gras, Er bat sie, daß sie zu ihm saß, Fein's Liebchen, ihr müsset mir lausen, Mein gelb kraus Härlein durchzausen.

Deff' härmt sich des Königs Cöchterlein, Viel heiße Thränen sie fallen ließ. Er schaut ihr wohl unter die Augen; Warum weinet ihr, schöne Jungfraue?

Warum sollt' ich nicht weinen und traurig sein, Ich bin ja des Königs sein Töchterlein; Hätt' ich meinem Vater gefolget, Frau Kaiserin wär' ich worden.

> Kaum hätt' sie das Wörtlein ausgesagt, Ihr Häuptlein auf der Erden lag, Jungfräulein, hätt'st du geschwiegen, Dein Häuptlein, das wär' dir geblieben.

Er kriegt sie bei ihrem seidenen Schopf Und schlenkert sie hinter einen Holderstock; Da liege, sein's Liebchen, und faule, Mein jung' Herze muß trauern.

Er nahm sein Rößlein wohl bei dem Zaum Und band es an einen Weidenbaum, Hier steh', mein Rößlein, und trinke, Mein jung frisch' Herze muß sinken.

XI.

"Jungfräulein, foll ich —"

Jungfräulein, soll ich mit euch geh'n In euren Rosengarten, Da, wo die rothen Röslein steh'n, Die feinen und die zarten, Und auch ein Baum, der blühet Und seine Läublein wiegt, Und auch ein kühler Brunnen, Der grad darunter liegt.

"In meinen Sarten kannst du nicht An diesem Morgen früh, Den Sartenschlüssel sind'st du nicht, Er ist verborgen hie. Er liegt so wohl verschlossen, Er liegt in guter Hut, Der Knab' darf feiner Cehre, Der mir den Sart'n aufthut."

In meines Buhlen Garten,
Da steh'n der Blümlein viel,
Wollt' Sott, sollt' ich ihr'r warten wohl,
Das wär' mein Fug' und Will',
Die rothen Röslein brechen,
Denn es ist an der Zeit,
Ich hoss, ich woll' erwerben,
Die mir im Herzen leit.

"Gut G'sell, darum mich beten hast, Das kann und mag nicht sein, Du würdest mir zertreten han Die liebsten Blümlein mein. So kehre nun von hinnen, Und geh' nur wied'rum heim, Du brächt'st mich doch zu Schanden, Fürwahr, das wär' nicht sein."

Dort hoch auf jenem Berge, Da steht ein Mühlenrad, Das mahlet nichts als Liebe, Die Nacht bis an den Tag. Die Mühle ist zerbrochen, Die Liebe hat ein End', So seg'n dich Gott, mein seines Lieb, Jetzt fahr' ich in's Elend.

XII.

"Feinsließehen, du follft -"

Feinsliebchen, du sollst mir nicht barfuß geh'n, Du zertrittst dir die zarten Füßlein schön. Calalala, lalalala, Du zertrittst dir die zarten Füßlein schön.

"Wie sollte ich denn nicht barfuß geh'n, Hab' keine Schuhe ja anzuzieh'n? Calalala, lalalala, Hab' keine Schuhe ja anzuzieh'n?" Feinsliebchen, willst du mein eigen sein, So kaufe ich dir ein Paar Schühlein sein! Calalala, lalalala, So kaufe ich dir ein Paar Schühlein sein!

"Wie könnte ich euer eigen sein, Ich bin ein arm Dienstmägdelein. Calalala, lalalala, Ich bin ein arm Dienstmägdelein."

Und bist du arm, so nehm' ich dich doch, Du hast ja Chr' und Treue noch. Calalala, lalalala, Du hast ja Chr' und Treue noch.

"Die Shr' und Treu' mir Keiner nahm, Ich bin wie ich von der Mutter kam. Calalala, lalalala, Ich bin wie ich von der Mutter kam."

Und Shr' und Treu' ist besser wie Seld, Ich nehm' mir ein Weib, das mir gefällt. Calalala, lalalala, Ich nehm' mir ein Weib, das mir gefällt.

> Was zog er aus seiner Tasche sein, Don blauer Seide sind's Strümpselein, Calalala, lalalala, Don blauer Seide sind's Strümpselein.

Sie setzte sich nieder auf einen Stein, Und zog die Strümpse an ihre Bein', Calalala, lalalala, Und zog die Strümpse an ihre Bein'!

Was zog er aus seiner Casche dazu, Von blauem Leder ein Paar Schuh'! Calalala, lalalala, Von blauem Leder ein Paar Schuh'!

Sie zog die Schühlein an den Fuß, Und dankte ihm gar sehr dazu. Calalala, lalalala, Und dankte ihm gar sehr dazu.

Was zog er aus seiner Tasche fein? Mein Herz, von Gold ein Ringelein. Calalala, lalalala, Mein Herz, von Gold ein Ringelein.

XIII.

"(Wach' auf, mein Hort —"

Wach' auf, mein Hort,
Vernimm mein Wort,
Merk' auf, was ich dir sage:
Mein Herz das wüth't
Nach deiner Süt',
Caß mich Frau nicht verzagen,
Ich set' zu dir
All' mein Begier,
Das glaub' du mir,
Caß mich der Treu' genießen.

Dein' stolzen Leib
Du mir verschreib'
Und schleuß mir auf dein Herze,
Schleuß mich darein,
Herzliebste mein,
Wend' mir mein' große Schmerzen,
Und den ich frag'
Tag unde Nacht
Ju dir allein,
Werd' mir freundlich zu Willen.

"Ach, junger Knab', Dein' Bitt' laß ab, Du bist mir viel zu wilde, Und wenn ich thät Nach deiner Bitt', Ich fürcht', es blieb nicht stille. Ich dank' dir fast, Mein werther Sast, Der Treue dein, Die du mir gönnst von Herzen.

> Uch Frau mit nicht Bin ich gericht Daß ich euch woll' betrügen, Ob einer käm', Don mir's vernähm'; Das muß er wahrlich lügen; Darauf du bau, Und mir vertrau, Du reines Weib, Caß dich den Schimpf nicht reuen.

Ach junger Unab'
Nun zeuch dich ab,
Bleib heut bei mir ohn' Sorgen,
Rein freundlich Lieb
Sollt sparen nit
Bis an den hellen Morgen,
Dein lieblich Wort
An diesem Ort
Die geh'n mir nah',
Erweichen mir mein Herze.

Da lag'n die Iwei
Ohn' Sorgen frei
Die lange Nacht in Freuden,
Bis üb'r sie schien
Der Tag herein,
Noch soll mein Treu' nicht leiden,
Noch für und für Lieg' ich an dir,
Des trau du mir,
Laß mich der Lieb' genießen.

Der Wächter an
Der Zinnen stand:
Liegt Jemand hier verborgen,
Der mach' sich auf
Und zieh davon,
Daß er nicht komm' in Sorgen,
Nimm Urlaub von
Dem schönen Weib,
Denn es ist Zeit,
Es scheint der helle Morgen.

Die Frau da an
Dem Fenster stand,
Ihr Lieb' der wollte scheiden,
Sie klißt ihn an
Sein' rothen Mund,
Freundlich thät er s' umfahen,
Da macht sie ihm
Ein Kreuzlein sein,
Don Perlen weiß
Mit brauner Seid'n umwunden.

Von dan'n er sich schwang, Hub an und sang Wie es ihm wär' ergangen Mit einem Weib, Ihr stolzer Leib Hätt' ihn mit Lieb' umfangen, Hätt' ihn verpflicht', Hub an und dicht't Ein Tageweis' Von einer schönen Frauen.

XIV.

"Maria ging aus wandern —"
(Siehe oben Seite 312.)

XV.

"Schwesterlein —"

Schwesterlein, Schwesterlein, Wann geh'n wir nach Haus? "Morgen, wenn die Hahnen kräh'n, Woll'n wir nach Hause geh'n, Brüderlein, Brüderlein, Dann geh'n wir nach Haus."

Schwesterlein, Schwesterlein, Wann geh'n wir nach Haus? "Morgen, wenn der Tag anbricht, Sh' end't die Freude nicht, Brüderlein, Brüderlein, Der fröhliche Braus."

Schwesterlein, Schwesterlein, Wohl ist es Zeit. "Mein Liebster tanzt mit mir, Seh' ich, tanzt er mit ihr, Brüderlein, Brüderlein, Laß du mich heut."

Schwesterlein, Schwesterlein, Was bist du blaß? "Das macht der Morgenschein Auf meinen Wängelein, Brüderlein, Brüderlein, Die vom Thaue naß."

Schwesterlein, Schwesterlein, Du wankest so matt? "Suche die Kammerthür, Suche mein Bettlein mir, Brüderlein, es wird fein Unter'm Rasen sein."

XVI.

"Wach auf —"

Wach' auf, mein' Herzensschöne, 3art Allerliebste mein, Ich hör' ein süß' Getöne Von kleinen Waldvöglein, Die hör' ich so lieblich singen, Ich mein', es woll' des Tages Schein Vom Orient herdringen.

Ich hör' die Hahnen krähen Und spür' den Tag dabei, Die kühlen Winde wehen, Die Sternlein leuchten frei, Singt uns Frau Nachtigalle, Singt uns ein' süße Melodei, Sie meld't den Tag mit Schalle.

> Der Himmel that sich farben Aus weißer Farb' in blan, Die Wolken thun sich färben Aus schwarzer Farb' in gran. Die Morgenröth' thut entweichen, Wach' auf, mein Lieb, und mach' mich srei, Der Tag will uns berschleichen.

Ich sollt' dir'n Boien senden, Der mir die Botschaft wurb, Ich fürcht', er thu' sich wenden, Daß unser Lieb verdurb; Schick dich zu mir alleine, Feins Lieb, bis unverzagt allhier In Trenen ich dich meine. Or darf ich Niemand bertrauen, Herzlieb, in diesem Fall, Die Klesser machen uns ein Grauen, Der ist eine große Zahl. Wenn uns're Lieb ich soll meiden, Der Klesser sind't man überall, Noch will ich mich nicht scheiden.

Du hast mein Herz umfangen In treu inbrünst'ger Lieb', Ich bin so oft gegangen, Feinslieb, nach deiner Zier, Ob ich dich möcht' ersehen, So würd' erfreut das Herz in mir, Die Wahrheit muß ich g'stehen.

> Mein Herz, das leidet Schmerzen, Dazu viel kläglicher Pein. Wo zwei Herzlieb thun scherzen, Die ohn' einander nicht mögen sein. Kein's thut dem andern versagen, So würd erfreut das Herz in mir, Die Wahrheit muß ich sagen.

Selig ist Tag und Stunde, Darin du bist gebor'n, Sott grüß mir dein'n roth Munde, Den ich mir hab' erkor'n; Kann ich mir kein' Lieb're werben, Schau, daß mein Lieb' nicht sei verlor'n, Du bist mein Trost auf Erden.

XVII.

"Ach Gott, wie weß —"

Ach Gott, wie weh thut Scheiden, Hat mir mein Herz verwund't, So trab ich üb'r die Haide Und traur' zu aller Stund. Der Stunden der sind all so viel, Mein Herz trägt heimlich Ceiden, Wiewohl ich oft fröhlich bin.

Hatt' mir ein Gärtlein bauet, Von Veil und grünem Klee, Ist mir zu früh erfroren, Thut meinem Berzen weh. Ist mir erfror'n bei Sonnenschein, Ein Kraut, je länger, je lieber, Ein Blümlein vergiß nicht mein.

Das Blümlein, das ich meine, Das ist von edler Art, Ist aller Tugend reine, Ihr Mündlein, das ist zart, Ihr' Aeuglein, die sind hübsch und sein, Wenn ich an sie gedenke, Wie gern ich bei ihr wollt sein.

> Mich dünkt in all mein'n Sinnen, Und wenn ich bei ihr bin, Sie sei eine Raiserinne, Rein' lieber ich immer gewinn. Hat mir mein jung Herz erfreut, Wenn ich an sie gedenke, Verschwunden ist mir mein Leid.

Sollt' mich mein's Buhl'n erwehren, Als oft ein' Ander' thut, Sollt' führ'n ein fröhlich's Ceben, Dazu ein'n leichten Muth, Das kann und mag doch nicht gesein; Gesegn' dich Sott im Herzen, Es muß geschieden sein.

XVIII.

"So wünsch' ich ihr —"

So wünsch' ich ihr ein' gute Nacht, Bei der ich war alleine; Ein freundlich Wort sie zu mir sprach, Da wir uns sollten scheiden. Ich scheid' mit Leid, Gott weiß die Zeit, Wiederkommen bringt uns Freud'.

In Nächten da ich bei ihr war, Ihr Angesicht wollt' röthen, Sie sah den Knaben freundlich an, Sprach: Gott thu' dich behüten. Mein Schimpf, mein Schmerz Bricht mir mein Herz, Das werd' ich jetzund innen.

Das Maidlein an der Zinnen stand, Hub kläglich an zu weinen: Sedenk' daran, du Reitersknab,

a a compale

Caß mich nicht läng'r alleine; Kehr wieder bald, Mein Aufenthalt, Cöf' mich von schweren Träumen.

Der Knab' wohl über die Haiden reit't Und wend't sein Rößlein rumme: Daran gedenk, du schöne Maid, Und kehr' dein Red' nit umme, Bescheert Sott Slück, Seht's wieder zurück, Du bleibst mein'm Herzen eine Kron!

XIX.

"Mur ein Geficht —"

Nur ein Gesicht auf Erden lebt, So mich vergnügen kann, Nur eines unt'r der Sonne schwebt, So ich nicht meiden kann. Mein Herz im Leib vor Freud' aufspringt, Wenn ich nur denk' daran, Aber der Seel' groß' Schmerzen bringt, Wenn ich's nicht sehen kann.

Ob ich schon oft muß leiden viel Von bösen Zungen hart, Auf keine Weis' doch meiden will, Schönste, dein' Gegenwart. Wann ich dich lieb', o schönes Kind, Was geht es Andre an. Ein Jeder jetzund Lieben sind't, Das Niemand wehren kann.

Ach, lieber Schatz, erlaube mir In küssen deinen Mund, Dieweil dein liebes Angesicht Mich also hart verwund't. Mein Herz, Sesicht, mein'n ganzen Leib Auf ewig dir verschreib' Der Himmel selbst mir Zeuge sei, Daß ich dein Diener bleib'.

XX.

"Schönster Schatz —"

:,: Schönster Schatz, mein Engel, Ich lieb' dich ganz allein, :,: Ich hoff', du follst mein werden, Sollst noch mein eigen sein.

:,: Gieb du mir Wein zu trinken,
So thu' ich dir Bescheid, :,:
Thust du mir heimlich winken,
So ist mein Herz erfreut.

:,: All' Freud' ist mir benommen Vor lauter Traurigkeit, :,: Ich hab' mein' Schatz gesehen In einem weißen Kleid. :,: Ich hab' ihn drin gesehen, Den ich nicht mehr sehen kann, :,: Das thut mein Herze kränken, Das brennt wie Feuer und Flamm'!

XXI.

"Es ging ein Maidfein —"

Es ging ein Maidlein zarte, Früh in der Morgenstund' In einen Blumengarten, Frisch, fröhlich und gesund; Der Blümlein es viel brechen wollt', Daraus ein'n Kranz zu machen, Von Silber und von Gold.

Da kam herzugeschlichen Ein gar erschrecklich Mann, Die Farb' war ihm verblichen, Kein' Kleider hatt' er an. Er hatt' kein Fleisch, kein Blut, kein Haar, Es war an ihm verdorret, Sein Fleisch und Flechsen gar.

> Sar häßlich thät er sehen, Scheußlich war sein Sesicht, Er weiset seine Jähnen, Und that noch einen Schritt Wohl zu dem Maidlein zarte, Das schier für großen Llengsten Des grimmen Todes ward.

Nu schick dich, Maidlein, schick dich, Du mußt mit mir an Tanz.
Ich will dir bald aufsetzen Einen wunderschönen Kranz;
Der wird Dir nit gebunden sein Von wohlriechenden Kräntern
Und zarten Blümelein.

Der Kranz, den ich aufsetze, Der heißt die Sterblichkeit, Du wirst nit sein die letzte, Die ihn trägt auf ihr Haupt, Wiediel allhie geboren sein, Die müssen mit mir tanzen Wohl nm das Aränzelein.

Der Würmer in der Erde Ist eine große Zahl, Die werden dir verzehren Dein' Schönheit allzumal. Sie werden deine Blümlein sein, Das Gold und auch die Perlen, Silber und Edelstein.

Willst du mich gerne kennen Und wissen, wer ich sei? So hör' meinen Namen nennen, Will Dir ihn sagen frei. Der grimme Tod werd' ich genannt Und bin in allen Landen Sax weit und breit bekannt.

Eine Sense ist mein Wappen, Das ich mit rechten führ, Damit ihn ich anklopfen Jedem an seine Thür, Und wenn sein' Zeit ist kommen schon, Spät, früh und in der Mitten, 's hilft nichts, er muß davon. Das Maidlein, voller Schmerzen, Doll bittrer Ungst und Noth, Bekümmert tief im Herzen, Bat: ach, du lieber Cod, Wollst eilen mit mir nicht so sehr! Mich armes Maidlein zarte Taß länger leben hier.

Ich will dich reich begaben, Mein Vater hat viel Gold, Und was Du nur willst haben, Dasselbe Du neamen sollt! Nur lasse On das Leben mir; Mein' allerbesten Schätze, Die will ich geben Dir.

Rein Schatz sollst Du mir geben, Kein Geld noch Edelstein! Ich nehm' dir nur das Leben, Du zartes Maidelein. Du mußt mit mir an meinen Tanz, Daran noch kommt manch tausend, Bis daß der Reih'n wird ganz.

O Tod, laß mich beim Ceben, Nimm all' mein Hausgesind! Mein Vater wird's dir geben, Wenn er mich lebend sind't; Ich bin sein einzig Töchterlein, Er würde mich nicht geben Um tausend Gulden sein.

> Dein Dater will ich holen Und will ihn finden wohl Mit seinem Hausgesinde, Weiß, wenn ich kommen soll;

Jeigund nehm ich nur dich allein, O zartes Maidlein junge, Du mußt an meinen Reih'n.

Erbarm' Dich meiner Jugend, Sprach sie mit großer Klag, Will mich in aller Tugend Ueben mein Cebelang. Nimm mich nicht gleich jezund dahin, Spar' mich noch eine Weile, Schon' mich noch etlich' Stund.

Drauf sprach der Cod: mit nichten, Ich kehr' mich nicht daran, Es hilft allhier kein Bitten, Ich nehme Frau und Mann. Die Rinderlein zieh ich herfür, Ein jedes muß mir folgen, Wenn ich klopf' an die Thür.

Er nahm sie in der Mitten, Da sie am schwächsten war, Es half an ihm kein Bitten, Er warf sie in das Gras, Und rührte an ihr junges Herz, Da liegt das Maidlein zarte, Voll bitt'rer Angst und Schmerz.

> Ihr' Farb that sie verwandeln, Ihr' Aeuglein sie verkehrt, Von einer Seit' zur andern Warf sie sich auf der Erd. All' Wollust ihr vergangen war, Kein Blümlein wollt sie holen Wol aus dem grünen Gras.

Und that ihr Ceben enden Wol hin in kurzer Eil, Weil sie der Tod behende Berührt mit seinem Pfeil. Der Welt war sie entzogen geschwind, Das hat wol zu betrachten Manch rohes Menschenkind.

Darum, ihr frommen Christen, Nehmt an dem Maidlein wahr, Daß da wird sein kein Fristen, Wenn sich der Cod stellt dar. Sott hels' uns aus dem letzten Leid, Daß wir nach diesem Leben Empfangen die Seligkeit.

XXII.

"Wo gehft du bin —"

Wo gehst du hin, du Stolze?
Was hab' ich dir gethan?
Daß du an mir vorbeigehst
Und siehst mich gar nicht an?
Seh' ich dich kommen, grüß' ich dich,
Du gehst vorbei und dankst mir nicht;
Es wird die Stunde kommen,
Wo du noch denkst an mich.

Die Rosen, die im Walde Erblüh'n in frischer Pracht, Bald sind sie abgefallen, Verblühet über Nacht. Fällt eine Rose in den Staub, So blüht die andre auf am Strauch, Und ist es nicht die eine, Die andere mir lacht.

XXIII.

"Der Reiter -"

Der Reiter spreitet seinen Mantel aus, Wohl in das grüne Gras; Da leg' dich, du wack'res Braunmägdelein, Mach' dir dein Haupt nicht naß, Wohl in dem grünen Gras!

Was soll ich bei dir sitzen, Ich hab' gar g'ringes Gut! Hab' zwei schwarzbraune Augen, :,: Ist all' mein Hab' und Gut. :,:

> Wie sollt' ich mich können legen, Die Schmerzen sind zu groß, Trag' unter meinem Herzen :,: Ein Kindlein in meinem Schoß. :,:

Trägst unter deinem Gerzen Verborgen ein Kindelein, Ich wollte für all' mein Leben :,: Nicht Vater drüber sein! :,:

"Mein Liebster ist herein gestiegen Wohl durch's Kammerfensterlein, Ich hatt' ihn nicht gerufen, :,: Konnt' ihn nicht halten ein! :,:

XXIV.

"Mir ist ein schön's Braun's Maidelein —"

Mir ist ein schön's braun's Maidelein Gefallen in den Sinn, Wollt' Gott, ich sollt' heut bei ihr sein, Mein Trauern führ' dahin. Kein Tag noch Nacht hab' ich kein Ruh', Das schafft ihr' schön' Gestalt. Ich weiß nicht, wie ihm fürbaß thu', Mein Feinslieb macht mich alt.

Dem Mägdlein ich gern dienen will, Wenn ich's mit Jugen kunnt; Darum hab' ich der Neider viel, Daß mir nit wird vergunnt. Ich hoff', ich soll's erfahren bald, Wie ich's so treulich mein'. Auf Erd' ich mir's nicht wünschen wollt', Denn zu sein bei ihr allein.

Dem Maidlein ich mein' Treu' versprich, Zu Chr'n und anders nicht, All's, was doch fromm und ehrlich ist, Danach ich stets mich richt'. Sollt' denn mein' Treu' versoren sein, Kränkt mir mein Sinn und G'müth, Ich hoss', sie soll's erfahren schier, Mein' Sach' soll werden gut. Denn was die falschen Jungen thun In jezund an dem Tag: Ach, du mein fein's braun's Maidelein. Hor zu, was ich dir fag': Halt' dich mir sters in Shren allein, Wie ich dich, Herzlieh mein, So b'hältst du Sunst mit dieser Runst, Das glaub' mir, Maidlein rein.

Damit will ich dem Maidelein Sesungen haben frei Zu guter Nacht ein Liedelein, All's Sut's wünsch' ich dabei, Damit, daß sie gedenkt an mich, Wenn ich nit bei ihr bin. So b'hüt dich Sott im Himmelreich, Alde, ich fahr' dahin!

XXV.

"Mein Madel —"

Mein Mädel hat einen Rosenmund Und wer ihn küßt, der wird gesund; Odu! odu! odu! Oduschwarzbraunes Mägdelein, Du lalalalala! lalalalalala! Du läßt mir keine Ruh'!

Die Wangen sind wie Morgenröth', Wie sie steht über'm Winterschnee! O du! o du! o du! O du schwarzbraunes Mägdelein, Du lalalalala! lalalalalala! Du läßt mir keine Ruh'! Dein' Augen sind wie Nacht so schwarz, Wenn nur zwei Sternlein funkeln drin. Odu! odu! Odu! Oduschwarzbraunes Mägdelein, Du lalalalala! lalalalalalala! Du läßt mir keine Ruh'!

Du Mädel bist wie der Himmel gut, Wenn er über uns blau sich wölben thut. O dul odu! odu! Oduschwarzbraunes Mägdelein, Du lalalalala! lalalalalalala! Du läßt mir keine Ruh'!

XXVI.

"Ach, könnt ich —"

Ach könnt' ich diesen Abend Noch einmal freien gehn; Mein jung Herz muß zerbrechen, Kann ich nicht mit ihr sprechen, Vor ihrem Schlaffenster stehn.

Ach schläfst du oder wachest du, Sag' du, mein schön Herzlieb? Liegst du so schwer in Träumen, Gedenk' an den Getreuen, Der vor dein'm Schlaffenster steht.

"Ich schlafe nicht, ich wache, Ich schlafe, wenn ich will. Du stehst wohl vor der Thüre, Es will dir nicht gebühren, Denn du bist der Rechte nicht." Jett kann ich auch wohl wandern, Jett kann ich auch wohl gehn, Muß wandern üb'r die Straßen, Mein Lieb hat mich verlassen; Sag', schön Herzlieb, was hab' ich dir gethan?

XXVII.

"Jch stand auf hohem Werge —"

Ich stand auf hohem Berge, Schaut' hin und schaut' her, Und da sah ich ein schönes Mädchen, Iwei, drei wohl bei ihr stehn.

Der Erste war ein Maurer, Der Iweite ein Immermann, Und der Dritte, das war ein Husare, Den wollt' das Mädchen han.

Er führt das schöne Mädchen In's Wirthshaus hinein, Und das Mädchen hat schöne Kleider, Versoffen müssen sie sein.

Versoffen sind die Kleider, Kein Geld ist mehr da. Ei, so muß das schöne Mädchen Bei der Nacht nach Hause gehn.

> Nach Pause, nach Pause, In seines Vaters Paus; Ei, so wollt' ich, daß ich all' mein Leben Solchen Bauernlümmel nicht hätt' geseh'n.

Uch Cochter, ach Cochter, Was hast du gedenkt, Daß du dich an die bergischen Husaren hast gehenkt.

Ach Mutter, ach Mutter, Das war ja mein' Freud, Denn die bergischen Husaren Sind kreuzbrave Ceut!

Sehn Abends spät schlafen, Stehn Morgens früh auf, Und da trinken sie ihren Kaffee, Glas Branntwein darauf.

XXVIII.

"Es reit' ein Herr —"

Es reit' ein Herr und auch sein Knecht Wohl üb'r ein' Haide die war schlecht, Ja schlecht, Und alles was sie red'ten da, War all's von einer wunderschönen Frauen, Ja Frauen.

Ach Schildknecht, lieber Schildknecht mein, Was red'st von meiner Frauen, Ja Frauen, Und fürcht'st nicht meinen braunen Schild! Ju Stücken will ich dich hauen Vor meinen Augen. "Eur'n braunen Schild den fürcht' ich klein, Der lieb' Sott wird mich wohl b'hüten, Ja b'hüten." Da schlug der Knecht sein'n Herrn zu tot, Das g'schah um Fräulein's Süte, Ja Süte.

Nun will ich heimgehn landwärts ein, Zu einer wunderschönen Frauen, Ja Frauen; Uch, Fräulein, gebt mir's Botenbrot! Eu'r Herr der ist tot auf breiter Haide, Ja Haide.

"Und ist mein edler Herre tot, Darum will ich nicht weinen, Ja weinen; Den schönsten Buhlen, den ich hab', Der sitt bei mir daheime, Mutteralleine."

"Nun sattel' mir mein graues Roß! Ich will von hinnen reiten, Ja reiten." Und da sie auf die Haide kam, Die Liljen thäten sich neigen Auf breiter Haide.

Auf band sie ihm sein' blanken Helm Und sah ihm unter sein' Augen, Ja Augen: "Nun muß es Christ geklaget sein, Wie bist du so zerhauen, Unter dein' Augen."

"Nun will ich in ein Kloster ziehn, Will'n lieben Sott für dich bitten, Ja bitten, Daß er dich in's Himmelreich will lan, Das g'schah um meinetwillen! Schweig' stille!"

> Wer ist der uns den Reien sang, Mathias Jäger ist er genannt, Beim Trunk hat er's gesungen, Gesungen! Er ist sein'm Widersach'r von Herzen seind, Zu ihm kann er nicht kommen, Ja kommen!

XXIX.

"Es war ein Markgraf —"

Es war ein Markgraf über'm Rhein, Der hatt' drei schöne Töchterlein. 3wei Töchter früh heirathen weg, Die Dritt' hat ihn in's Grab gelegt; Da ging sie sing'n vor Schwesters Thür: "21ch, braucht ihr keine Dienstmagd hier?"

Ei Mädchen, du bist viel zu fein, Du gehst gern mit den Herrelein. "Ach nein, ach nein, das thu' ich nicht, Mein' Shre mir viel lieber ist." Sie dingt das Mägdlein auf ein Jahr, Das Mägdlein dient ihr sieben Jahr'. Und als die sieben Jahr' war'n um, Da ward das Mägdlein schwach und krank. "Uch, Mägdlein, wenn du krank sollst sein, So sag' wer deine Eltern dein?" Mein Vater war Markgraf am Rhein, Ich bin sein jüngstes Töchterlein.

"Ach nein, ach nein, das glaub' ich nicht, Daß du mein' jüngste Schwester bist." Und wenn du mir nicht glauben willst, So geh an meine Kiste her, Darin thut es geschrieben stehn, Da kannst du's mit dein'n Augen sehn.

Und als sie an die Kiste kam, Da rannen ihr die Thränen ab: "Ach bringt mir Weck, ach bringt mir Wein, Das ist mein jüngstes Schwesterlein!" Ich will kein Weck, ich will kein Wein, Will nur ein kleines Särgelein.

XXX.

"All' mein' Gedanken —"

All' mein' Gedanken, die ich hab', Die sind bei dir, Du auserwählter ein'ger Trost Bleib' stet bei mir. Du, du, du sollt an mich gedenken, Hätt' ich aller Wünsch Sewalt Von dir wollt' ich nicht wenken. Du auserwählter ein'ger Trost, Sedenk' daran, Leib und Sut das sollt du ganz Zu eigen han. Dein, dein, dein will ich beleiben, Du giebst mir Freud' und hohen Muth Und kannst mir Leid vertreiben.

> Du allein und niemands mer, Das wiß fürwar, Tetst du desgleichen in treven an mir, So war ich fro. Du, du, du folt von mir nit setzen, Du geist mir Freud und hohen Mut Und kanst mich leids ergetzen.

Die allerliebst und minniglich Die ist so zart, Ihres gleich in allem Reich Find't man hart. Bei dir, bei dir ist kein Verlangen, Da ich von ihr scheiden sollt, Da thät sie mich umfangen.

Die werthe Rein', die ward sehr wein'n Da das geschah, Du bist mein und ich bin dein, Sie traurig sprach; Wann, wann, wann ich soll von dir weichen, Ich nie erkannt, noch nimmermehr Erkennt ich dein geleichen.

XXXI.

"Dort in den Weiden —" (Siehe oben Seite 333.)

XXXII.

"So will ich frisch —"

So will ich frisch und fröhlich sein, Ich hoff' mir soll's gelingen,
In Dienst der Allerliebsten mein
Will ich jett fröhlich singen,
Ulein Herz, das ist vor Freuden ganz,
Wenn ich sie an thu' blicken,
Sie leuchtet als der Sonnen Glanz,
Möcht' mit ihr tanzen einen Tanz,
Mein Herz mit ihr'm verstricken.

Jehund zu dieser Maienzeit Thut sich herzlich erfreuen Manch' Blümlein auf der Haiden breit, Trauren will ich auch scheuen, Und freu'n der Allerliebsten mein Der ich mich hab' ergeben, In ihrem Dienst fast emsig sein, Ich hoss' sie wird noch eigen mein Im Tod und auch im Leben.

> Und nächten, da ich bei ihr war, That freundlich mit ihr schwähen, Ich sprach: Sott grüß' euch, Jungfrau zart, Leids that sie mich ergühen,

Mit ihren Aermlein also schlank, That sie sich zu mir schließen, Mein Herze war vor Frenden krank, Dank muß sie hab'n ihr Ceben lang Sie soll sein noch wohl g'nießen.

Ich sprach zu ihr: zart Jungfräulein rein, Sin' Kron weiblicher Shren,
Wollt' Sott sollt' euer Diener sein,
Sner Lob und Preis zu mehren.
Sie danket mir aus Herzens Grund
Mit freundlicher Seberden,
Ich klig' sie an ihr'n rothen Mund,
Mein'm Herz'n ward größer' Freud' nie kund
Dieweil ich lebt' auf Erden.

Recht lieblich ste mich anesah Mit ihren Aenglein klare, Sar freundlich ich auch zu ihr sprach: Rein Jungfrau, glaubt fürwahre, Mein Herz ist euch in Treuen hold, In Zucht und auch in Shren, Wo ener Gemilt dasselbig' wollt', Daß unser beider Freud' sich solt In Lieb und Jüchten mehren.

Euer zücht ger Wandel, also sein, Thut mir mein Herz zerschneiden, Wiewohl der Klesser gar viel sein, Die mich darum thun neiden, Deshalb bitt' ich noch, Jungfrau schön, Cast ench doch nicht verführen, Der salschen Jungen arge Wonn' Die mir und euch viel Ceiden thun, Sollen eure Sunst nicht irren. Jart wunnigliches Jungfräulein, Caßt mich der Treu' genießen, Eu'r steter Diener will ich sein, Euch in mein Herz verschließen, Mein G'blüt vor Freuden allzeit wacht, Dazu mein G'müt und Sinne, Mein Herz nach euch in Shren tracht', Ude, zu tausend gute Nacht, Ihr seid mein Kaiserinne.

> Und der uns dieses Liedlein sang: Von neuen hat gesungen Das hat ein freier Drucker than, Ein freier und ein junger, Er singt uns das und noch viel mehr, Und hat's gar frei gesungen, Sott grüß' mein Buhlen, wo er wär, Und b'hüt all' reinen Jungfräulein ihr' Ehr, Von allen falschen Jungen.

XXXIII.

"Och Mod'r, ich well —"

Och Mod'r, ich well en Ding han! "Wat för en Ding, ming Hetzenskind?" En Ding, en Ding! "Wells de dann e Pöppchen han?" Nä, Moder, nä! Ehr sitt kein gode Moder, Ehr künnt dat Ding nit rode! Wat dat Kind för'n Ding well han, Dingderling dingding! Och Mod'r, ich well en Ding han!
"Wat för en Ding, ming Hehenskind?"
En Ding, en Ding!
"Wells de dann e Ringelchen han?"
Nä, Moder, nä!
Ehr sitt kein gode Moder,
Ehr künnt dat Ding nit rode!
Wat dat Kind för'n Ding well han, Dingderling
dingding!

Och Mod'r, ich well en Ding han!
"Wat för en Ding, ming Hetzenskind?"
En Ding, en Ding!
"Wellst de dann e Kleidchen han?"
Nä, Moder, nä!
Ehr sitt kein gode Moder,
Ehr künnt dat Ding nit rode!
Wat dat Kind för'n Ding well han, Dingderling
dingding!

Och Mod'r, ich well en Ding han! "Wat för en Ding, ming Hetzenskind?" En Ding, en Ding! "Wells de dann ene Mann han?" Jo, Moder, jo! Ehr sitt en gode Moder, Ehr künnt dat Ding wahl rode! Wat dat Kind för'n Ding well han, Dingderling dingding!

XXXIV.

"We kumm ich dann —"

:,: "We kumm' ich dann de Poog erenn, :,: Sag' do, mi Leevche, fag?" Nemm de Ringk un schött de Klingk, Dann meint ming Mod'r, et daat der Wind, :,: Komm do, mi Ceevche, komm! :,: :,: We kumm' ich denn wahl lans de Bungk, :,: Sag' do, mi Leevche, jag'?" Gevo dem Bungk jet gode Woot, Dann geit ha widd'r an singen Ort, :,: Komm do, mi Ceevche, komm! :,: :,: "We kumm' ich dann wahl lans et Föör, :,: Sag' do, mi Leevche, jag'?" Schött' en besche Wasser dren, Dann meint ming Mod'r, et rabnt' eren, :,: Komm do, mi Ceevche, komm!" :,: We kumm' ich dann de Trapp erop, Sag' do, mi Leevche, fag'?" Nemm ding Schohn wahl in de Band

XXXV.

Un fusch dich 'su jet lans de Wand, :,: Komm do, mi Ceevche, komm!" :,:

"Soft sich der Mond —"
(Siehe oben Seite 304.)

XXXVI.

"Es wohnet ein Fiedler —"
(Siehe oben Seite 332.)

XXXVII.

"Du mein einzig Licht —"

Du mein einzig Licht, Die Lilj' und Ros' hat nicht, Was an Farb' und Schein Dir möcht' ähnlich sein. Nur daß dein stolzer Muth Der Schönheit Unrecht thut.

Meine Heimath du, Von welcher Lust und Ruh' Ist der Himmel gar, Wie die Erde baar; Nur daß dein strenges Wort Mich weht vom süßen Port.

XXXVIII.

"Des Abends fann ich —"

(Siehe oben Seite 308.)

XXXIX.

"Schöner Augen —"

Schöner Augen schöne Strahlen, Schöner rother Wangen Prahlen; Schöne rothe Lippen, Schöne Marmorklippen Liebt mein Gesicht. Unter diesen Schönen allen Hat mir Eine nur gefallen; Aber ihretwegen Fesseln anzulegen, Das thu' ich nicht.

Ich will stets in Freiheit bleiben, Meine Zeit in Lust vertreiben; * Auch in jungen Jahren Mein Herz wohl bewahren Vor Liebespein.

Jahre hin, du falsche Seelen, Ich will mich nicht um dich quälen, Willst du mich nicht lieben Sondern nur betrüben, Bleib' wo du bist.

Jetzt hab' ich mir vorgenommen Nimmermehr zu dir zu kommen, Denn du bist von Flandern, Liebst Sin'n um den Andern, D'rum hass' ich dich.

Wer kann denken wie es schmerzet Wenn ein And'rer mit ihr scherzet, Mit den Augen zielet, Mit den Lippen spielet, Mir zum Verdruß.

XXXX.

"Jch weiß mir'n Maidlein —"
(Siebe oben Seite 327.)

XXXXI.

"Es steht ein' Lind —"

Es steht ein' Lind' in jenem Thal, Ach Sott, was thut sie da? Sie will mir helfen trauren, Daß ich mein Lieb verloren hab'.

Es sitzt ein Vöglein auf dem Zaun, Uch Sott, was thut es da? Es will mir helfen klagen, Daß ich mein Lieb verloren hab'.

Es quillt ein Brünnlein auf dem Plan, Ach Gott, was thut es da? Es will mir helfen weinen, Dağ ich mein Lieb verloren hab'.

XXXXII.

"In stifter Cacht —"
(Siehe oben Seite 342.)

XXXXIII.

"Es stunden drei Rosen —"

Es stunden drei Rosen auf einem 3weig, Schön ist der Sommer; Drauf sang eine Nachtigall anmuthreich; Schön ist der Sommer! Und unter dem blühenden Rosenbaum

Da lag eine Feine in tiefem Traum.

Der Ritter kam wohl durch den Wald, Mein Rößlein, was machst du so plötzlich Halt?

Was schimmert Rothes durch's grüne Gras? Als ob es Rosen in ihrer Pracht?

Was blinket daneben wie lichtes Gold? Es sind wohl Cocken krausgekrollt;

Die Feine liegt da ohn' Gewand — Wie sie der himmel erschaffen hat.

Der Ritter meint da zu vergeh'n, hat nimmer folch' herrlich' Weib geseh'n;

Der Ritter sinkt wohl auf den Grund Und küßt der Feinen ihren Mund.

Er küßt ihn herzlich, küßt ihn sacht, Bis daß die Feine vom Schlaf erwacht.

D Ritter, o Räuber, o weh! Dein Kuß! Daß ich nun immer weinen muß!

D Ritter, o Falscher, was hast du gethan? Mein' Chr' mir genommen, du böser Mann!

D Maid so schön, o Maid so hold; Ich weiß es selbst nicht, was ich gewollt!

Deine Schönheit hat so große Gewalt, Da hat mein Herz nicht Stüt und Halt.

Verziehen sei mein Begegnen dir, Doch künde du nie, was du genossen hier; Und sprächest du nur ein einziges Wort, So muß ich von dir auf immer fort.

Der Ritter ging durch den Königspark, Die Königin schauet vom Söller herab.

Mein Ritter: du gehest aus und ein, Verstehest nicht meine Aeugelein!

Mein Ritter, du meiner Augen Licht, Was herzest du mich und küssest mich nicht?

Ich herze und kusse kein ander Weib, Als der ich verlobet auf ewige Zeit.

Hast du dich verlobet auf ewige Zeit, Sag' an, in welcher Halle die Maid?

Die Maid sie wohnet in keiner Hall', Unter'm Rosenbusch, im grünen Wald;

Der Ritter ging unter die Rosen oft, Die war da nimmer, auf die er hofft'.

Und hab' ich verloren mein höchstes Sut, So will ich verderben mit Sut und Blut!

Er sitzet zu Rog, springt auf den Stein, Er wollte sich stürzen in's Meer hinein.

Halt an, mein Ritter, mein Lieber, halt! Die Feine harrt dein im Rosenwald!

Dein schnelles Wort hast du gebüßt, Die Brant auf ewig dein eigen ist.

XXXXIV.

"Dem Himmel will ich klagen —"

Dem Himmel will ich klagen Mein Leiden und mein Zagen, Mein Liebblaublümelein! Das mir das Herz abbricht, Das mich zu Grabe bringt! Es muß geschieden sein!

Den Lieben muß ich meiden, Und den ich nicht kann leiden, Mein Liebblaublümelein! Muß ich zu Lieb' umfahn, O Sott, was hab' ich gethan! Es muß geschieden sein!

Wie ich es auch will machen, Doch alle mich verachten, Mein Liebblaublümelein! Wie lieb ich's Allen bot, Sie drohen mir den Tod. Es muß geschieden sein!

Silt's denn um Liebe sterben, So will ich gern verderben; Mein Liebblanblümelein! Mein Herz, zu guter Nacht, An dein, Herzlieb, gedacht. Es muß geschieden sein!

XXXXV.

"Es faß ein schneeweiß Wögelein —"

:,: Es faß ein schneeweiß Vögelein :,: Auf einem Dornenbäumelein, In der Cenzeszeit! Auf einem Dornenbäumelein, Auf grün' Haid'!

:,: "Sag, willst du wohl mein Bote sein?":,: Ja wohl, dein Bote will ich sein, In der Cenzeszeit! Ja wohl, dein Bote will ich sein, Auf grün' Haid'!

- :,: Es nahm den Brief in seinen Mund, :,: Flog fort, hin durch des Waldes Grund, In der Cenzeszeit!
 Flog fort, hin durch des Waldes Grund, Auf grün' Haid'!
- :,: 3u Liebchens Thüre hin es flog, :,: "Schläfst', wachst du oder bist du fort," In der Cenzeszeit! "Schläfst', wachst du oder bist du fort", Auf grün' Haid'!
- :,: "Ich schlafe nicht, ich wache nicht, :,: Ich bin getraut seit Jahreszeit," In der Cenzeszeit! "Ich bin getraut seit Jahreszeit" Auf grün' Haid'!

:,: "Bist du getraut seit Jahreszeit, :,: Mich dünkt es eine Swigkeit," In der Cenzeszeit! "Mich dünkt es eine Swigkeit," Auf grün' Haid'!

XXXXVI.

"Es war einmal ein Zimmergefest —"

Es war einmal ein Zimmergesell, War gar ein jung frisch Blut, Er baut dem jungen Markgraf ein Haus; Zweisle nicht, mein Schatz, mein Kind, Er baut dem jungen Markgraf ein Haus Sechshundert Caden hinaus.

Und als das Haus gebauet war, Legt er sich nieder und schlief, Da kam des jungen Markgrafen Weib, Zum zweiten und dritten und rief:

"Steh' auf, steh' auf, du Zimmergesell, Denn es ist an der Stund, Hast du so wohl gebauet das Haus, So küss' mir meinen Mund!"

Uch nein, ach nein, Markgräfin fein, Das wär' uns Beiden ein' Schand', Und wenn's der Markgraf wohl erführ, Müßt' ich ja meiden das Land. Und da sie beide zusammen war'n, Vermeinten, sie wären allein, Da schlich eine falsche Magd daher, Jum Schlösselloch schaut sie ein.

"Ach, edler Herr, ach, edler Herr, Groß Wunder dieser Stund', Da küßt der junge Zimmergesell Der Gräfin ihren Mund."

"Und hat er geküßt meine schöne Frau, Des Todes muß er sein, Ein'n Galgen soll er sich selber bau'n Zu Schaffhausen draus' am Rhein."

Und als der Galgen gebauet war, Sechshundert Caden hinaus, Von lauter Silber und Edelstein, Steckt er drauf einen Strauß.

Und als die Markgräfin das vernahm, Ihren Unappen rief sie schnell: Mein Pferdchen sollst du mir satteln bald, Um den jung frisch Zimmergesell.

Und als ihr Pserdchen gesattelt war, Gen Schaffhausen ritt sie schnell: Da stieg die Leiter eben hinan Der jung frisch Zimmergesell.

"Ihr Herrn, und käm' die Markgräfin Vor euer Bettchen zu stahn, Würdet ihr sie halsen und küssen, Oder würdet sie lassen gahn?" Sie sprachen: Und käm' die Markgräfin Vor unser Bettchen gegahn, Wir wollten sie halsen und küssen Und wollten sie freundlich umfahn.

"Wolltet ihr sie halsen und küssen Und wolltet sie freundlich umfahn, So hat auch der jung frisch Zimmergesell So Arges nicht gethan."

Da sprach der Markgraf selber wohl: "Wir wollen ihn leben lahn, Ist keiner doch unter uns allen hier, Der dies nicht hätte gethan."

Was zog er aus der Tasche heraus, Wohl hundert Goldkronen roth: Geh' mir nur aus dem Lande hinaus, Find'st überall dein Brod.

Und als er hinausgezogen war, Da ging er üb'r die Haid, Da steht die junge Markgräfin In ihrem schneeweißen Kleid.

Was zog sie aus der Tasche schnell, Viel hundert Stücke Gold, Nimm's hin, du schöner Zimmergesell, Nimm's hin zu deinem Sold.

Und wenn der Wein zu sauer ist, So trink' du Malvasier, Und wenn mein Mund dir süßer ist, So komme wieder zu mir!

XXXXVII.

"Es ging sich unf're Fraue —"

Es ging sich uns're Fraue Des Morgens in dem Thaue, Der Herr erbarm' sich unser! Da begegnet ihr ein Junge, Sein Bart war ihm einsprungen! In seiner großen Güte!

"Wollst mir doch um dein Leben Ein Almosen geben, Sieb mir das gülden Ringelein Von deinem schönen Fingerlein."

Den Ring hat sie gegeben Ihm um ihr junges Leben. Der Junge zog in Krieg und Streit, Gewann sich Shr' und gute Beut'.

Er zog zur lust'gen Zeche Mit seinen Brüdern freche. Er schlug den Bruder über'm Spiel, Sing unter die Räuber wüste.

Sing unter die bösen Käuber Und raubt zum Zeitvertreibe. Dann ward er eingefangen Und an den Salgen gehangen.

Der Räuber pocht an's Himmelsthor. "Wer pochet an, wer steht davor?" Ich hör' mein Ringlein an der Thür, Ein armer Sünder steht dafür!" "Du trugst den Ring am Finger, Er schützte dich Sünder immer, Er schließet dir die Himmelsthür, Sonst müßt du bleiben gar dafür."

Wollst uns das ewige Leben, O Königinne geben, Gieb uns dein gülden Ringelein, Daß wir von Sünd' erlöset sein!

XXXXVIII.

"Machtigall sag' —"

Nachtigall, sag', was für Grüß' Was ist dein Sesang so süß? So schaurig, so schaurig! Bald thut wohl mir dein Sesang, Bald wird's mir im Herzen bang! So schaurig, so schaurig!

Wie es tönet durch den Wald, Fließt die Thräne von der Wang', In dem Herzen ringt die Noth, So als wär' es gar der Tod!

Nachtigall, so wundersam, Sprich in Jesu Christi Nam': Wie solch' Singen möglich ist? Und verkünde, wer du bist! Der du dist, das war ich einst, Meine Sünd' ist nicht die kleinst', Wart' bis auf den jüngsten Tag Auf mein Urtheil mit der Klag'!

Rauschend sliegt der Vogel fort, Warnt bald hier und warnt bald dort; Wer vernommen den Sesang, Der wird nicht mehr leben lang!

XXXXIX.

"Werftohlen geht der Mond auf —"

Verstohlen geht der Mond auf, Blau, blau Blümelein! Durch Silberwölkchen führt sein Cauf; Rosen im Thal, Mädel im Saal, o schönste Rosa!

Er steigt die blaue Cuft hindurch, Blau, blau Blümelein! Bis daß er scheint auf Cöwenburg; Rosen im Thal, Mädel im Saal, o schönste Rosa!

O schaue Mond durch's Fensterlein, Blau, blau Blümelein! Schön' Trude lock' mit deinem Schein; Rosen im Thal, Mädel im Saal, o schönste Rosa!

Und siehst du mich, und siehst du sie, Blau, blau Blümelein! Iwei treu're Herzen sahst du nie; Rosen im Thal, Mädel im Saal, o schönste Rosa!



IV.

Die mit hinzugefügter Clavierbegleitung herausgegebenen Wolks: Kinderlieder

3

I. Dornröschen.

Im tiefen Wald im Dornenhag, Da schläft die Jungfrau hundert Jahr, Es schläft die Flieg' an der Wand, In dem Schloß Hund und Roß, Es schläft wohl auf dem Beerd der Brand.

Der Ritter zog sein Schwert da frisch Und hieb sich ab das Dorngebüsch, Und ging hinein ins Königshaus, In's Kämmerlein zum Bettelein, Küßt auf den Mund die schlafende Braut.

Da wacht das schöne Mägdelein, Schenkt ihm ein feines Ringelein, Die Flieg' erwachet an der Wand, In dem Schloß Hund und Roß, Auf dem Heerd erwacht der Feuerbrand.

II.

Die Machtigall.

Sitt a schön's Vögerl auf'm Dannabaum, Thut nix als singa und schrain; Was muß denn das für a Vögerl sein? Das muß a Nachtigall sain!

Noan, mai Schatz, das is koan Nachtigall, Noan, mai Schatz, das derfst nit glaub'n; Koan Nacht'gall schlägt auf oanem Dannabaum, Schlägt in a Haselnußstand'n.

III.

Die Benne.

Ach, mein Hennlein, bi bi bi!
Meld' du di!
Uch, mein Hennlein, bi bi bi!
Saht ihr nit mein Hennlein laufen?
Möcht mir gleich die Haar' ausraufen!
Uch, mein Hennlein, bi bi bi!
Meld' du di!
Uch, mein Hennlein, bi bi bi!

Als i bei dem Bub' gesessen, Bat sie noch ihr Futter g'fressen!

Was wird da die Mutter sagen? Sie wird mich zum Thor 'naus jagen! Muß geschwind zur Stadt hinlaufen, Muß ein ander Hennchen kaufen!

Geh' die Sasse auf und nieder, Finde grad mein Hennlein wieder!

Ach, mein Hennlein, bi bi bi! Hab' i di! Uch, mein Hennlein, bi bi bi! Meine Mutter giebt mir Brocken, Soll damit mein Hennlein locken. Uch, mein Hennlein, bi bi bi! Bi bi bi, Und das Bröckli, das schluck' i!

IV.

Sandmännchen.

Die Blümelein sie schlafen Schon längst im Mondenschein, Sie nicken mit den Köpfen Auf ihren Stengelein. Es rüttelt sich der Blüthenbaum, Er säuselt wie im Traum: Schlafe, schlafe, Schlaf' du, mein Kindelein!

Die Vögelein sie sangen So süß im Sonnenschein, Sie sind zur Ruh gegangen In ihre Nestchen klein. Das Heimchen in dem Alehrengrund, Es thut allein sich kund: Schlafe, schlafe, Schlaf' du, mein Kindelein!

Sandmännchen kommt geschlichen Und guckt durch's Fensterlein, Ob irgend noch ein Liebchen Nicht mag zu Bette sein. Und wo er nur ein Kindchen fand, Streut er ihm in die Augen Sand. Schlafe, schlafe, Schlaf' du, mein Kindelein!

Sandmännchen aus dem Zimmer, Es schläft mein Herzchen fein, Es ist gar fest verschlossen sein. Schon sein Suckäugelein. Es leuchtet Morgen mir Willkomm Sein Aeugelein so fromm! Schlafe, schlafe, Schlafe, schlafe,

Der (Mann.

Wille wille will, der Mann ist kommen, Wille wille will, was bracht er dann? Wille wille will, viel Zuckerwasseln, Wille wille will, die 's Kindlein soll han! Wille wille will, der Mann ist kommen, Wille wille will, was bringt er mehr? Wille wille will, gar hübsche Sachen, Wille wille will, die Taschen sind ihm schwer!

Wille wille will, was soll's noch geben? Wille wille will, ein Rüthelein! Wille wille will, er hörte schreien, Wille wille will, ein schlimmes Bübelein!

Wille wille will, mein Kind ist artig, Wille wille will, mein Kind ist still! Wille wille will, das Rüthlein geben, Wille wille will, dem, der es eben will!

VI. Haidenröslein.

"Sah ein Knab' ein Röslein stehn,"
(Siehe oben Seite 41.)

VII. Das Schlaraffensand.

In Polen steht ein Haus, In Polen steht ein polsches Haus, Da gehn die Krieger ein und aus, Da gehn die Krieger ein, da gehn die Krieger aus.

Im Haus ist eine Magd, Das ist 'ne hübsche Schenkenmagd, Die bringt den Gästen, was behagt, Was einer immer fragt. Die Magd steht an der Thür, Die Magd steht an der Kammerthür Und zieht die Kreiden nie herfür, Umsonst kriegt Jeder hier!

Sag', Bruder, willst du Bier? Sag', ist der Wein noch lieber dir? So schenke dir vom Besten ein, So schenke dir nur ein.

VIIIa.

Beim Ritt auf dem Anie.

(Plattbeutide.)

Ull Mann wull riden, Wull hat he ken Pärd; Ull Frau nohm Zickenbuck, Sett den ull Mann darupp, Ceht ihm so riden.

Ull Mann wull riden, Wull hat he ken Töm; Ull Frau nohm Hemdensohm, Macht dem ull Mann en Tom, Leht ihm so riden.

Ull Mann wull riden, Wull hat he ken Mütz; Ull Frau nohm Topp mit Grütz, Macht dem ull Mann en Mütz, Ceht ihm so riden. Ull Mann wull riden, Wull hat he ken Sadl; Ull Frau nohm Lindenblatt, Klebt dem ull Mann für't Gatt, Leht ihm so riden.

VIIIb.

Beim Ritt auf dem Anie.

(Bochdeutsch.)

Alt' Mann wollt' reiten Und hatte kein Pferd; Alt' Fran nahm 'n Ziegenbock, Setzt den alten Mann daropp Und ließ ihn reiten.

Alt' Mann wollt' reiten Und hatte kein'n Hut; Alt' Frau nahm 'n schwarzen Topf, Setzt 'n dem alten Mann auf'n Kopf Und ließ ihn reiten.

Alt' Mann wollt' reiten Und hatte kein'n Sporn; Alt' Frau nahm 'n Haseldorn, Sab 'n dem alten Mann zum Sporn Und ließ ihn reiten.

Und hatte kein'n Sattel, Und hatte kein'n Sattel, Ult' Frau nahm'n Unterrock, Sett' den alten Mann daropp Und ließ ihn reiten. Alt' Mann wollt' reiten Und hatte kein'n Zaum; Alt' Frau nahm'n Hemdesaum, Sab'n dem alten Mann zum Zaum Und ließ ihn reiten.

Alt' Mann wollt' reiten Und hatte kein' Peitsch; Alt' Fran nahm'n Kahenschwanz, Gab'n dem alten Mann in d' Hand Und ließ ihn reiten.

IX.

Der Jäger in dem Watde.

Der Jäger in dem Walde Sich suchet seinen Aufenthalt, Mit Hund und Wehr Wohl hin und her, Ob für ihn, ob für ihn nichts zu treffen wär'.

Mein Hündelein ist stets bei mir In diesem grünen Caubgewölb', Mein Hündchen wacht, Mein Herz es lacht, Die Augen, die Augen gehen hin und her.

X.

Das Madchen und die Hafel.

S wollt' ein Mädchen brechen gehn Die Rosen in der Haide; :,: Was fand sie da am Wege steh'n? Ein' Hasel, die war grüne. :,: Sut'n Tag, gut'n Tag, lieb' Hafel mein, Warum hist du so grüne? :,: Hab' Dank, hab' Dank, wacker Mägdelein, Warum bist du so schöne? :.:

Warum daß ich so schöne bin, Das will ich dir wohl sagen; :,: Ich ess weiß Brod, trink' kühlen Wein, Davon bin ich so schöne. :,:

Ist du weiß Brod, trinkst kühlen Wein Und bist davon so schöne, :,: So fällt alle Morgen Thau auf mich, Davon bin ich so grüne. :,:

So fällt alle Morgen Than auf dich Und bist davon so grüne, :.: Wenn aber ein Mädchen sein Kranz verliert, Sie kriegt ihn nimmer wieder. :,:

Will's Mädchen ihren Kranz behalten, Zu Hause muß sie bleiben; :,: Darf nicht auf alle Narrentanz geh'n, Die Narrentanz muß sie meiden. :,:

Hab' Dank, hab' Dank, lieb' Hafel mein, Daß du mir das gesaget; :,: Hatt' mich sonst heut auf'n Narrentanz bereit't, 3u Hause will ich nun bleiben. :,: XI.

Wiegenlied.

Schlaf', Kindlein, schlaf'! Der Vater hüt't die Schaf', Die Mutter schüttelt's Bäumelein, Da fällt herab ein Träumelein. Schlaf', Kindlein, schlaf'!

Schlaf', Kindlein, schlaf'! Am Himmel zieh'n die Schaf', Die Sternlein sind die Lämmelein, Der Mond, der ist das Schäferlein. Schlaf', Kindlein, schlaf'!

Schlaf', Kindlein, schlaf'! So schenk' ich dir ein Schaf, Mit einer gold'nen Schelle sein, Das soll dein Spielgeselle sein. Schlaf', Kindlein, schlaf'!

Schlaf', Kindlein, schlaf'! Und bläk nicht wie ein Schaf, Sonst kommt des Schäfers Hündelein Und beißt mein böses Kindelein. Schlaf', Kindlein, schlaf'!

Schlaf', Kindlein, schlaf'! Seh' fort und hüt' die Schaf', Seh' fort, du schwarzes Hündelein Und weck' mir nicht mein Kindelein! Schlaf', Kindlein, schlaf'!

XII.

Weißnachten.

Uns leuchtet heut' der Freude Stern! Auf Jubelklang!

:,: Wir grußen den erkor'nen Herrn! Strömt aus in Festgesang! :,:

Vom Himmel kommt es zart und lind, Auf Jubelklang!

:,: Auf Blumen eingewiegt, ein Kind. Strömt aus in Festgesang! :,:

Vor ew'ger Jugend hellem Schein, Auf Jubelklang!

:,: Sinkt alles düstre Alte ein! Strömt aus in Festgesang! :,:

Die ganze Welt erstehet jung, Auf Jubelklang!

:,: In neuer Glaubensthaten Schwung. Strömt aus in Festgesang! :,:

XIII.

Marienwürmchen.

Marienwürmchen, setze dich Auf meine Hand, auf meine Hand, Ich thu' dir nichts zu Ceide; Es soll dir nichts zu Ceid geschehn, Will nur deine bunten Flügel sehn, Bunte Flügel, meine Freude! Marienwürmchen, fliege weg, Dein Häuschen brennt, die Kinder schrein So sehre, ach, so sehre; Die böse Spinne spinnt sie ein, Marienwürmchen, flieg' hinein, Deine Kinder schreien sehre!

Marienwürmchen, fliege hin 3u Nachbars Kind, zu Nachbars Kind, Sie thun dir nichts zu Leide; Es foll dir ja kein Leid geschehn, Sie woll'n deine bunten Flügel sehn, Und grüß' sie alle Beide!

XIV.

Dem Schuchengel.

Du Sottes Edelknabe, Laß mich dir anbefohlen sein, So lang ich Odem habe.

Der Tag schleicht hin, die Nacht geht an, Dein Licht in mir laß scheinen, Jum Suten mich allzeit ermahn', Mein Herz zieht nach dem deinen.

> Wenn Angst die Seele mir beschwert, Bei dir ich Juflucht habe; Wenn der Verlust mein Herz verkehrt, Ich sinde bei dir Cabe.

Trag' mein Gebet vor Gottes Thron Und sprich für meine Schulden, Erhalt' mir Gnad' bei Gottes Frohn, Daß er mich wolle dulden.

Wenn ich in Sünden tief berstockt, O dann mein Herz erweiche, Wenn ich vom rechten Weg verlockt, Die Hand alsdann mir reiche.

Weck' mich aus meiner Trägheit auf, Jur Tugend an mich treibe: Gelt' vor dem kurzen Lebenslauf Den Tod in's Herz mir schreibe.

Beschütz' mich in dem letzten Streit, Wenn Leib und Seel' sich scheiden, Begleit' mich in die Swigkeit, Wo Freud' ist sonder Leiden.

Das bitt' ich durch die Lieb' zu mir, Laß dieses mich genießen; Jur Lieb' bin ich verpflichtet dir, In Lieb' will ich beschließen.



Aus Hellas

*

Die Kränze.

Lied für eine Singftimme. - Op. 46, Mr. 1.

Hier ob dem Eingang seid befestiget,
Ihr Kränze, so beregnet und benetzt
Von meines Auges schmerzlichem Erguß!
Denn reich zu thränen pslegt das Aug' der Liebe.
Dies zarte Naß, ich bitte,
Nicht allzu frühe träuset es herab.
Spart es, bis ihr vernehmet, daß sie sich
Der Schwelle naht mit ihrem Grazienschritte,
Die Theuere, die mir so ungelind.
Mit einem Male dann hernieder sei es
Auf ihres Hauptes gold'ne Pracht ergossen,
Und sie empsinde, daß es Thränen sind;
Daß es die Thränen sind, die meinem Aug'
In dieser kummervollen Nacht entstossen.



So lange Schönheit wird besteh'n, So lang' auf Erden Augen seh'n, Wirst du der Liebe nicht entgeh'n. (Canon für Frauenstimmen. — Op. 113, 27x. 6.)

7

Indisch

2

Die Schnur, die Perl' an Perle Um deinen Hals gereihte, Wie wiegt sie sich so fröhlich Auf deiner schönen Brust! Mit Seel' und Sinn begabet, Mit Seligkeit berauschet Sie, diese Götterlust. Was müssen wir erst fühlen, In welchen Herzen schlagen, So heiße Menschenherzen, Wosern es uns gestattet, Uns traulich anzuschmiegen An eine solche Brust?

(Cied für eine Singftimme. — Op. 57, Ur. 7.)

D.

Malayifch

Ich kose süß mit der und der Und werde still und kranke; Denn ewig, ewig kehrt zu dir, O Nonna, mein Sedanke! (Rene Liebeslieder — Walzer. — Op. 65, Ar. 10.)



(Perfisch

Aus den Dichtungen des **Hafis.**

I.

Bitteres zu sagen denkst du; Aber nun und nimmer kränkst du, Ob du noch so böse bist. Deine herben Redethaten Scheitern an korall'ner Klippe, Werden all' zu reinen Snaden, Denn sie müssen, um zu schaden, Schiffen über eine Lippe, Die die Süße selber ist.

(Lied für eine Singftimme. - Op. 32, Mr. 7.)

II.

So steh'n wir, ich und meine Weide, So leider mit einander Beide.

Nie kann ich ihr was thun zu Liebe, Nie kann sie mir was thun zu Leide.

Sie kränket es, wenn ich die Stirn ihr Mit einem Diadem bekleide;

Ich danke selbst, wie für ein Lächeln Der Huld, für ihre Bornbescheide.

(Lied für eine Singstimme. - Op. 32, Mr. 8.)

III.

Wie bist du, meine Königin Durch sanfte Süte wonnevoll! Du lächle mir — Cenzdüfte weh'n Durch mein Gemüthe wonnevoll!

Frisch aufgeblühter Rosen Glanz, Vergleich' ich ihn dem deinigen? Ach, über alles was da blüht Ist deine Blüthe wonnevoll!

Durch todte Wüsten wandle hin — Und grüne Schatten breiten sich, Ob fürchterliche Schwüle dort Ohn' Ende brüte, wonnevoll.

Caß mich vergeh'n in deinem Arm!
Es ist in ihm ja selbst der Tod,
Ob auch die herbste Todesqual
Die Brust durchwüthe, wonnevoll!
(Eied für eine Singstimme. — Op. 32, 27e. 9.)

IV.

Bottchaft.

Lied far eine Singftimme. - Op. 47, Mr. 1.

Wehe, Lüftchen, lind und lieblich Um die Wange der Seliebten, Spiele zart in ihrer Locke, Sile nicht, hinweg zu flieh'n! Thut sie dann vielleicht die Frage, Wie es um mich Armen stehe, Sprich: "Unendlich war sein Wehe, Höchst bedenklich seine Lage; Aber jetzo kann er hoffen, Wieder herrlich aufzuleben, Denn du, Holde, denkst an ihn."

v.

Liebesgluth.

Lied far eine Singftimme. - Op. 47, Mr. 2.

Die Flamme hier, die wilde, zu verhehlen, Die Schmerzen alle, welche mich zerquälen, Dermag ich es, da alle Winde ringsum Die Gründe meiner Traurigkeit erzählen?

Daß ich ein Stäubchen deines Weges stäube, Wie magst du doch, o sprich, wie darfst du schmäblen?

Verklage dich, verklage das Verhängniß, Das waltet über alle Menschenseelen!

Da selbiges verordnete, das ewige, Wie alle sollten ihre Wege wählen, Da wurde deinem Cockenhaar der Auftrag, Mir Shre, Slauben und Vernunft zu stehlen.

VI.

Wenn Du nur zuweilen lächelst, Nur zuweilen Kühle fächelst Dieser ungemeß'nen Sluth — In Seduld will ich mich fassen Und dich alles treiben lassen, Was der Liebe wehe thut.

(Lied für eine Singstimme. — Op. 57, 17r. 2.)

VII.

Finstere Schatten der Nacht, Wogen- und Wirbelgefahr! Sind wohl, die da gelind Rasten auf sicherem Lande, Euch zu begreifen im Stande? Das ist der nur allein, Welcher auf wilder See Stürmischer Dede treibt, Meilen entsernt vom Strande.

(Meue Liebeslieder - Walger. - Op. 65, Mr. 2.)

30

Arabisch

Uns den Makamen des

Hariri.

I.

Wenn Kummer hätte zu tödten Macht, Er müßte tödtlich dies Herz durchbohren; Und ließ ein Slück sich zurückbeschwören, Mein Seufzen hätt' es zurückbeschworen. (Canon für Frauenstimmen. — Op. 113, Nr. 12.)

II.

An's Auge Des Liebsten fest mit Blicken dich ausauge! (Canon für Frauenstimmen. — Op. 113, Nr. 9.)

Türkisch

3

Verzicht', o Herz, auf Rettung, Dich wagend in der Liebe Meer! Denn tausend Nachen schwimmen Zertrümmert am Gestad' umber! (Rene Liebeslieder, Walzer. — Op. 65, Nr. 1.)

"Schon war, das ich dir weißte —" Lied für eine Singstimme. — Op. 95, Ar. 7.

Schön war, das ich dir weihte Das goldene Geschmeide; Süß war der Caute Ton, Die ich dir auserlesen; Das Herze, das sie beide Darbrachte, werth gewesen Wär's zu empfangen einen bessern Cohn.

Fragen.

Quartett für Solostimmen mit Pianoforte. - Op. 64, Mr. 3

(Ich sprach zum Herzen:) "Mein liebes Herz, was ist dir?"

(Es sprach:) "Ich bin verliebt, das ist mir."

(3ch sprach:) "Wie ift dir denn zu Muth?"

(Es fprach:) "Ich brenn' in Bollengluth."

(3ch fprach:) "Erquicket dich kein Schlummer?"

(Es fprach:) "Den litte Qual und Kummer?"

(Ich sprach:) "Belingt kein Widerstand?"
(Es sprach:) "Wie doch bei solchem Brand?"
(Ich sprach:) "Ich hoffe, Zeit wird's wenden."
(Es sprach:) "Es wird's der Tod nur enden."
(Ich sprach:) "Was gäbst du, sie zu seh'n?"
(Es sprach:) "Mich, dich, Welt, Himmelshöh'n."
(Ich sprach:) "Du redest ohne Sinn."
(Es sprach:) "Weil ich in Liebe bin."
(Ich sprach:) "Du mußt vernünstig sein."
(Ich sprach:) "Du mußt vernünstig sein."
(Ich sprach:) "Das heißt, so kalt wie Stein."
(Ich sprach:) "Du wirst zu Grunde gehen!"
(Es sprach:) "Ach, möcht' es bald geschehen!"

37

Serbisch

Schwarzer Wald, dein Schatten ist so düster! Armes Herz, dein Ceiden ist so drückend! Was dir einzig werth, es steht vor Augen; Ewig untersagt ist Huldvereinung. (Neue Liebeslieder, Walzer, — Op. 65, Nr. 12.)

Madchenfluch.

Lied fur eine Singstimme. - Op. 69, Mr. 9.

Ruft die Mutter, ruft der Tochter Ueber drei Gebirge: "Ist, o Mara, liebe Tochter, Ist gebleicht das Linnen?" Ihr zurück die junge Tochter Ueber neun Sebirge:

"Nicht in's Wasser, liebe Mutter, Taucht' ich noch das Linnen,

Denn, o sieh', es hat das Wasser Jawo mir getrübet. —

Wie dann erst, o liebe Mutter, Hätt' ich es gebleicht schon!

Fluch' ihm Mutter, liebe Mutter! Ich auch will ihm fluchen.

Gabe Gott im hellen himmel, Daß er fich erhänge —

Un ein boses Baumchen hange, Un den weißen gals mir!

Sabe Sott im hellen himmel, Dag er lieg' gefangen —

Lieg' gefangen tief im Kerker, Un der weißen Bruft mir!

Sabe Sott, der Herr im Himmel, Dag er Ketten trage, —

Ketten trage, festgeschlungen, Meine weißen Arme!

Gabe Gott im hellen Himmel, Dag ihn nähm' das Wasser, —

Daß ihn nähm' das wilde Wasser, Mir in's Haus ihn bringe!"

Madchenlied

far eine Singstimme. - Op. 85, Mr. 3.

Ach, und du mein kühles Wasser!

Ach, und du mein rothes Röslein!

Was erblühst du mir so frühe?

Hab' ja nicht, für wen dich pflücken!

Pflück' ich dich für meine Mutter?

Keine Mutter hab' ich, Waise!

Pflück' ich dich für meine Schwester?

Si doch, längst vermählet ist sie!

Pflück' ich dich für meinen Bruder?

Ist gezogen in die Feldschlacht!

Pflück' ich dich für den Seliebten?

Fern, ach, weilet der Seliebte!

Jenseit dreier grünen Berge,

Jenseit dreier kühlen Wasser!

Das Mädegen.

Lied für vierstimmigen gemischten Chor. — Op. 93a, Ar. 2 und Lied für eine Singstimme. — Op. 95, Ar. I.

Stand das Mädchen, stand am Bergesabhang, Wiederschien der Berg von ihrem Antlitz, Und das Mädchen sprach zu ihrem Antlitz: "Wahrlich, Antlitz, o du meine Sorge, Wenn ich wüßte, du mein weißes Antlitz, Daß dereinst ein Alter dich wird küssen, Sing hinaus ich zu den grünen Bergen,

Pflückte allen Wermuth in den Bergen, Preßte bitt'res Wasser aus dem Wermuth, Wüsche dich, o Antlitz, mit dem Wasser, Daß du bitter, wenn dich küßt der Alte! Wüßt' ich aber, du mein weißes Antlitz, Daß dereinst ein Junger dich wird küssen, Sing hinaus ich in den grünen Sarten, Pflückte alle Rosen in dem Sarten, Preßte duftend Wasser aus den Rosen, Wüsche dich, o Antlitz, mit dem Wasser, Daß du duftest, wenn dich küßt der Junge!"

Der Falke.

Romanze für vierstimmigen gemischten Chor a capella. — Op. 93a, Ur. 5.

Hebt ein Falke sich empor, Wiegt die Schwingen stolz und breit, Fliegt empor, dann rechts hin weit, Bis er schaut der Veste Thor.

An dem Thor ein Mädchen sitt, Wäscht ihr weißes Angesicht; Schnee der Berge glänzet nicht, Wie ihr weißer Nacken glitt.

Wie es wäscht und wie es sitt, Hebt es auf die schwarzen Brau'n, Und kein Nachtstern ist zu schau'n, Wie ihr schwarzes Auge blitt. Spricht der Falke aus den Höh'n: "O du Mädchen, wunderschön! Wasche nicht die Wange dein, Daß sie schneeig glänze nicht!

Hebe nicht die Braue fein, Daß dein Auge blitze nicht! Hüll' den weißen Nacken ein, Daß mir nicht das Herze bricht."

Worschneffer Schwur.

Lied fur eine Singstimme. - Op. 95, Mr. 5.

Schwor ein junges Mädchen: Blumen nie zu tragen, Blumen nie zu tragen, Niemals Wein zu trinken, Niemals Wein zu trinken, Knaben nie zu küssen.

Sestern schwor das Mädchen — Hente schon bereut es:
"Wenn ich Blumen trüge,
Wär' ich doch noch schöner!
Wenn ich Rothwein tränke,
Wär' ich doch noch froher!
Wenn den Liebsten küßte,
Wär' mir doch noch wohler!"

Zigeunerisch

I.

Zigeunerlieder

fur vier Solostimmen mit Pianoforte. - Op. 103.

1.

He, Zigenner, greife in die Saiten ein, Spiel' das Lied vom ungetreuen Mägdelein! Laß die Saiten weinen, klagen, traurig bange, Bis die heiße Thräne nehet diese Wange!

2.

Hochgethürmte Rimafluth, wie bist du so trüb', Un den Ufern klag' ich laut nach dir, mein Lieb! Wellen sließen, Wellen strömen, Rauschen an den Strand heran zu mir; Un dem Rimaufer laßt michewig weinen nach ihr!

3.

Wißt ihr, wann mein Kindchen Um allerschönsten ist? Wenn ihr süßes Mündchen Scherzt und lacht und küßt. Schähelein, Du bist mein, Inniglich Küss ich dich, Dich erschuf der Himmel Einzig nur für mich. Wift ihr, wann mein Liebster Um besten mir gefällt? Wenn in seinen Armen Er mich umschlungen hält. Schätzelein, Du bist mein, Inniglich Küss ich dich, Dich erschuf der Himmel Einzig nur für mich!

4

Lieber Gott, duweißt, wie oft bereut ich hab', Daß ich meinem Liebsten einst ein Küßchen gab. Herz gebot, daß ich ihn küssen muß, Denk', so lang' ich leb', an diesen ersten Kuß.

Lieber Gott, du weißt, wie oft in stiller Nacht Ich in Lust und Leid an meinen Schatz gedacht. Lieb' ist süß, wenn bitter auch die Reu', Urmes Herze bleibt mir ewig, ewig treu.

ä

Brauner Bursche führt zum Tanze Sein blauäugig schönes Kind, Schlägt die Sporen keck zusammen, Czardas Melodie beginnt; Küßt und herzt sein süßes Täubchen, Dreht sie, führt sie, jauchzt und springt! Wirst drei blanke Silbergulden Auf das Cimbal, daß es klingt. 6.

Röslein dreie in der Reihe blüh'n so roth, Daß der Bursch' zum Mädel geht, ist kein Verbot!

Lieber Sott, wenn das verboten wär', Ständ' die schöne weite Welt schon längst nicht mehr,

Ledig bleiben Sande war'!

Schönstes Städtchen in Alföld ist Ketschkemet, Dort giebt es garviele Mädchen schmuck und nett! Freunde, sucht euch dort ein Bräutchen aus, Freit um ihre Hand und gründet euer Haus, Freudenbecher leeret aus!

7.

Kommt dir manchmal in den Sinn, Mein süßes Lieb, Was du einst mit heil'gem Side Mir gelobt? Täusch' mich nicht, verlass' mich nicht, Du weißt nicht, wie lieb ich dich hab', Lieb' du mich, wie ich dich, Dann strömt Sottes Huld auf dich herab.

Q

Horch, der Wind klagt in den Iweigen traurig sacht; Süßes Lieb, wir müssen scheiden: gute Nacht. Ach wie gern in deinen Armen ruhte ich, Doch die Trennungsstunde naht, Sott schütze dich. Dunkel ist die Nacht, kein Sternlein spendet Licht;

Süßes Lieb, vertrau' auf Gott und weine nicht. Führt der liebe Gott mich einst zu dir zurück, Bleiben ewig wir vereint in Liebesglück.

9.

Weit und breit schaut Niemand mich an, Und wenn sie mich hassen, was liegt mir d'ran? Nur mein Schatz, der soll mich lieben allezeit, Soll mich küssen, umarmen und herzen in Swigkeit.

Keine Blum' mir strahlt in duftiger Pracht. Deine Augen sind mir Blumen, Sternenschein, Die mir leuchten so freundlich, die blühen nur mir allein.

10.

Mond verhüllt sein Angesicht, Süßes Lieb, ich zürne dir nicht. Wollt' ich zürnend dich betrüben, Sprich, wie könnt' ich dich dann lieben?

Heiß für dich mein Herz entbrennt, Keine Zunge dir's bekennt. Bald in Liebesrausch unsinnig, Bald wie Tänbeben sanft und innig. 11.

Rothe Abendwolken zieh'n Am Firmament, Sehnsuchtsvoll nach dir, mein Lieb, Das Herze brennt; Himmel strahlt in glüh'nder Pracht Und ich träum' bei Tag und Nacht Nur allein vom süßen Liebchen mein.

H.

Wier Quartette

für Solostimmen mit Planoforte. - Op. 112, Mr. 3 bis 6.

1.

Himmel strahlt so helle und klar, Heller strahlt mir dein Augenpaar. Du meine Rose, mir in's Auge blick', Daß ich dich segne in meinem Glück.

Vöglein's Lied so lieblich erklingt, Süß'res Lied mir mein Liebchen singt. Du meine Rose, mir in's Auge blick', Daß ich dich segne in meinem Glück.

Sonne küßt das ganze Erdenrund, Heißer küßt mich dein Rosenmund. Du meine Rose, mir in's Auge blick', Daß ich dich segne in meinem Slück.

2.

Rothe Rosenknospen Künden schon des Cenzes Triebe. Rosenrothe Wangen Deuten Mädchens erste Liebe. Kleiner rother Vogel, Flieg' herab zur rothen Rose! Bursche geht zum ros'gen Mädchen kosen.

2

Brennnessel steht am Weges Rand, Neider und Feinde hab' ich in Stadt und Cand. Neidet, haßt, verleumdet, doch das bringt mir keine Noth! Wenn mir nur mein süßes Liebchen treu bleibt bis zum Tod.

4.

Liebe Schwalbe, kleine Schwalbe, Trage fort mein kleines Briefchen! Flieg' zur Höhe, fliege schnell aus, Flieg' hinein in Liebchens Haus!

Fragt man dich, woher du kommest, Wessen Bote du geworden, Sag', du kommst vom treu'sten Herzen, Das vergeht in Trennungsschmerzen.

Ruffisch

T

"Rede Mädchen, allzu liebes, Das mir in die Brust, die kühle, Hat geschleudert mit dem Blicke Diese wilden Sluthgefühle!"

"Willst du nicht dein Herz erweichen, Willst du, eine Ueberfromme, Rasten ohne traute Wonne, Oder willst du, daß ich komme?"

"Rasten ohne traute Wonne — Nicht so bitter will ich büßen. Komme nur, du schwarzes Auge, Komme, wenn die Sterne grüßen!"

(Liebeslieder - Walzer. - Op. 52, Mr. 1.)

II.

Die grüne Hopfenranke,
Sie schlängelt auf der Erde hin. —
Die junge, schöne Dirne,
So traurig ist ihr Sinn! —

Du höre, grüne Ranke! Was hebst du dich nicht himmelwärts? — Du höre, schöne Dirne!

Was ist so schwer dein Berz? —

Wie höbe fich die Ranke, Der keine Stütze Kraft verleiht? — Wie ware die Dirne fröhlich, Wenn ihr der Liebste weit? -

(Liebeslieder - Walzer, - Op. 52, Mr. 5.)

III.

Gine gute, gute Nacht Pflegst du mir zu fagen -Ueber dieses eitle Wort, D wie muß ich klagen!

Dag du meiner Seele Gluth Nicht so grausam nährtest; "Gine gute, gute Nacht", Dag du fie gewährtest! (Lied für eine Singstimme. - Op. 59, Mr. 6.)

IV.

Wahre, wahre deinen Sohn, Nachbarin, vor Webe, Weil ich ihn mit schwarzem Ang' 3u bezaubern gebe.

D, wie brennt das Auge mir, Das zu zünden fodert! Flammet ihm die Seele nicht — Deine Bütte lodert. (Neue Liebeslieder - Walzer. - Op. 65, Nr. 5.) \mathbf{V} .

Nein, Geliebter, setze dich Mir so nahe nicht! Starre nicht so brünstiglich Mir in's Angesicht.

Wie es auch im Busen brennt,
Dämpfe deinen Trieb,
Daß es nicht die Welt erkennt,
Wie wir uns so lieb!
(Neue Liebeslieder — Walzer. — Op. 65, Nr. 13.)

VI.

Flammenauge, dunkles Haar, Knabe wonnig und verwogen! Kummer ist durch dich hinein In mein armes Herz gezogen.

Kann in Sis der Sonne Brand, Sich in Nacht der Tag verkehren? Kann die heiße Menschenbrust Athmen ohne Gluthbegehren?

Ist die Flur so voller Licht, Daß die Blum' im Dunkel stehe? Ist die Welt so voller Lust, Daß das Herz in Qual vergehe?

(Mene Liebeslieder - Walzer. - Op. 65, Mr. 14.

(Polnisch

1.

Wohl schön bewandt
War es vorehe
Mit meinem Leben,
Mit meiner Liebe;
Durch eine Wand,
Ja durch zehn Wände
Erkannte mich
Des Freundes Sehe;
Doch jetzo, wehe,
Wenn ich dem Kalten
Auch noch so dicht
Vor'm Auge stehe,
Es merkt's sein Auge,
Sein Herze nicht.

(Siebeslieder – Walzer, — Op. 52, Ar. 7.)

II.

Wenn so lind dein Auge mir Und so lieblich schauet — Jede letzte Trübe flieht, Welche mich umgrauet.

Dieser Liebe schöne Sluth, Laß sie nicht verstieben! Nimmer wird, wie ich, so treu Dich ein Andrer lieben. (Ciebeslieder — Walzer. — Op. 52, Mr. 8.) III.

Nein, es ist nicht auszukommen Mit den Ceuten; Alles wissen sie so giftig Auszudeuten.

Bin ich heiter, hegen soll ich Cose Triebe; Bin ich still, so heißt's, ich wäre Irr' aus Liebe.

(Liebeslieder - Walzer. - Op. 52, Nr. 11.)

IV.

Nagen am Herzen
Fühl' ich ein Gift mir.
Kann sich ein Mädchen,
Ohne zu fröhnen
Zärtlichem Hang,
Fassen ein ganzes,
Wonneberaubtes
Ceben entlang?
(Neue Liebeslieder — Walzer. — Op. 65, Nr. 9.)

V.

Alles, alles in den Wind Sagst du mir, du Schmeichler! Allesammt verloren sind Deine Müh'n, du Heuchler! Einem andern Fang zu lieb Stelle deine Falle! Denn du bist ein loser Dieb, Denn du buhlst um Alle! (Neue Liebeslieder — Walzer. — Op. 65, Ar. U.)

St.

Russisch: Polnische Tanzlieder

I.

Am Gesteine rauscht die Fluth, Heftig angetrieben: Wer da nicht zu seufzen weiß, Lernt es unter'm Lieben. (Eiebeslieder — Walzer. — Op. 52, Ar. 2.)

II.

O die Frauen, o die Frauen,
Wie sie Wonne thauen!
Wäre lang ein Mönch geworden,
Wären nicht die Frauen!
(Eiebeslieder — Walzer. — Op. 52, 27r. 3.)

III.

Wie des Abends schöne Röthe Möcht' ich, arme Dirne, glüh'n, Einem, einem zu Sefallen Sonder Ende Wonne sprüh'n. (Eicheslieder — Walser. — Op. 52, Ar. 4.) IV.

D, wie sanft die Quelle sich Durch die Wiese windet:

D, wie schön, wenn Liebe sich 3u der Liebe findet! (Ciebeslieder — Walzer. — Op. 52, 27r. 10.)

V.

Schlosser auf! und mache Schlösser, Schlösser ohne Zahl! Denn die bösen Mäuler will ich Schließen allzumal. (Eiebeslieder — Walzer. — Op. 52, nr. 12.)

VI.

Vögelein durchrauscht die Luft,
Sucht nach einem Aste;
Und das Herz, ein Herz begehrt's,
Wo es selig raste.
(Eiebeslieder — Walzer. — Op. 52, Mr. 13.)

VII.

Sieh', wie ist die Welle klar,
Blickt der Mond hernieder!
Die du meine Liebste bist,
Liebe du mich wieder!
(Ciebeslieder — Walzer. — Op. 52, Ar. 14.)

VIII

Nachtigall, sie singt so schön Wenn die Sterne funkeln, Liebe mich, geliebtes Herz, Küsse mich im Dunkeln! (Ciebeslieder — Walzer. — Op. 52, Ar. 15.)

IX.

Vom Sebirge, Well' auf Well',
Kommen Regengüsse,
Und ich gäbe dir so gern
Hunderttausend Küsse.
(neue Liebeslieder — Walzer. — Op. 65, nr. 7.)

X.

Weiche Gräser im Revier,
Schöne stille Plätzchen —
O, wie linde ruht es hier
Sich mit einem Schätzchen.
(Neue Ciebeslieder — Walzer. — Op. 65, Ar. 8.)

30

Göhmisch

3

Der Gang zum Liebchen.

Quartett für Solostimmen mit Pianoforte. — Op. 31, Ar. 3 und Lied für eine Singstimme. — Op. 48, Ar. 1.

Es glänzt der Mond nieder, Ich follte doch wieder Zu meinem Liebchen Wie mag es ihr geh'n?

Ach weh' sie verzaget Und klaget, und klaget, Daß sie mich nimmer Im Leben wird seh'n! Es ging der Mond unter, Ich eilte doch munter, Und eilte, daß keiner Mein Liebehen entführt.

Ihr Täubchen, o girret, Ihr Cüftchen, o schwirret, Dag keiner mein Liebchen, Mein Liebchen entführt!

Gold überwiegt die Liebe. Eieb für eine Singftimme. — Op. 48, Nr. 4.

Sternchen mit dem trüben Schein, Könntest du doch weinen! Hättest du ein Herzelein, O, du gold'nes Sternlein mein, Möchtest Junken weinen.

Weintest mit mir, weintest laut Nächte durch voll Leiden, Daß sie mich vom Liebsten traut, Um das Gold der reichen Braut Mich vom Liebsten scheiden.

Sehnfucht.

Lied far eine Singstimme. - Op. 49, Ir. 5.

Hinter jenen dichten Wäldern, Weilst du, meine Süßgeliebte Weit, ach weit, weit, ach weit! Berstet ihr Felsen, Sbnet euch Thäler, Daß ich ersebe, Daß ich erspähe Meine ferne, süße Maid!

Die Boten der Liebe.

Duett får Sopran und 21st mit Pianoforte - Op. 61, Nr. 4.

Wieviel schon der Boten Flogen die Pfade Vom Walde herunter, Boten der Treu'; Trugen mir Briefchen Dort aus der Ferne, Trugen mir Briefchen Vom Liebsten herbei!

Wieviel schon der Cüfte Wehten vom Morgen, Wehten bis Abends So schnell ohne Ruh', Trugen mir Küßchen Vom kühligen Wasser, Trugen mir Küßchen Vom Liebsten herzu!

Wie wiegten die Halme Auf grünenden Bergen, Wie wiegten die Aehren Auf Feldern sich leis', Mein goldenes Liebchen, Lispelten alle, Mein goldenes Liebchen, Ich lieb' dich so heiß.

Klage.

Lied far eine Singstimme. - Op. 69, Mr. 1.

Uch, mir fehlt, nicht ist da, Was mich einst süß beglückt; Uch, mir fehlt, nicht ist da, Was mich erfreut! Was mich einst süß beglückt Ist wie die Well' entrückt. Uch, mir fehlt, nicht ist da, Was mich erfreut!

Sagt, wie man ackern kann Ohne Pflug, ohne Roß?
Sagt, wie man ackern kann,
Wenn das Rad bricht?
Uch, wie solch Ackern ist,
So ist die Liebe auch,
So ist die Liebe auch,
Küßt man sich nicht!

Iwingen mir fort nur auf, Was mit Qual mich erfüllt; Iwingen mir fort nur auf, Was meine Pein: Seben den Wittwer mir Der kein ganz Herze hat; Halb ist's der ersten Frau, Halb nur wär's mein!

The state of the s

ABfcBied.

Lied far eine Singfimme. - Op. 69, Mr. 3.

Ach, mich hält der Gram gefangen, Meinem Herzen ist so weh, Denn ich soll von hinnen ziehen Ueber jenes Berges Höh'!

Was einst mein war, ist verloren, Alle, alle Hoffnung flieht; Ja, ich fürchte, daß, o Mädchen, Dich mein Aug' nicht wiedersieht.

Dunkel wird mein Weg sich dehnen, Wenn ich scheiden muß von hier: Steh' ich dann auf jenem Berge, Seufz' ich einmal noch nach dir.

Des Liebsten Schwur.

Lied für eine Singstimme. - Op. 69, 27r. 4.

Ei, schmollte mein Vater nicht wach und im Schlaf, So sagt' ich ihm, wen ich im Gärtelein traf. Und schmolle nur, Vater, und schmolle nur fort, Ich traf den Geliebten im Gärtelein dort.

Si, zankte mein Vater nicht wieder sich ab, So sagt' ich ihm, was der Seliebte mir gab. Und zanke nur, Vater, mein Väterchen du, Er gab mir ein Küßchen und eines dazu. Si, klänge dem Vater nicht staunend das Ohr, So sagt' ich ihm, was der Geliebte mir schwor. Und staune nur, Vater, und staune noch mehr, Du giebst mich doch einmal mit Freuden noch her.

Mir schwor der Geliebte so fest und gewiß, Bevor er aus meiner Umarmung sich riß: Ich hätte am längsten zu Hause gefäumt, Bis lustig im Felde die Weizensaat keimt.

"So faß uns wandern!"

Romanze far zwei Singstimmen mit Pianoforte. - Op. 75, Mr. 3.

Ach, Mädchen, liebes Mädchen, Wie schwarz dein Auge ist! Fast fürcht' ich, es verzaubert Mich einst mit arger List.

"Und wär' mein Auge schwärzer, Um vieles schwärzer noch, Dich, Liebster mein, verzaubern, Ich thät' es niemals doch."

Die Kräh' auf jener Siche, Sieh', wie sie Sicheln pickt! Wer weiß, wen einst der Himmel 3um Bräutigam mir schickt!

"Und sprich', wen sollt' er schicken? Ich gab ja dir mein Wort, Weißt, unter'm grünen Baume, Bei uns'rer Hütte dort." Wohlan, so laß' uns wandern, Du wanderst frisch mit mir; Ein Kleid von grüner Farbe, Mein Mädchen, kanf' ich dir.

"Ein Kleid von grüner Farbe, Das auch nicht gar zu lang: So kann ich mit dir wandern, Nichts hindert mich im Sang."

Wir wollen lustig wandern, Bergüber und thalein; Die großen, freien Wälder Sind unser Kämmerlein.

Ade!

Lied fur eine Singftimme. - Op. 85, 27r. 4.

Wie schienen die Sternlein so hell, so hell Herab von der Himmelshöh'. 3wei Liebende standen auf der Schwell', Uch, Hand in Hand: "Ade!"

Die Blümlein weinten auf Flur und Steg, Sie fühlten der Liebenden Weh', Die standen traurig am Scheideweg, Ach, Herz an Herz: "Ade!"

Die Cüfte durchrauschen die Waldesruh', Aus dem Thal und von der Höh' Weh'n zwei weiße Tücher einander zu: "Ade, ade, ade!"

Werlorene Zugend.

Befang für gemischten Chor a capella. - Op. 104, Mr. 4.

Brausten alle Berge, Sauste rings der Wald — Meine jungen Tage, Wo sind sie so bald?

> Zeiten, meine Zeiten, Ich genoß ench nie; Meine jungen Jahre, Ded' verflossen sie.

Jugend, theure Jugend, Flohest mir dahin; O, du holde Jugend, Achtlos war mein Sinn!

Ich verlor dich leider, Wie wenn einen Stein Jemand von sich schleudert In die Fluth hinein.

Wendet sich der Stein auch Um in tiefer Fluth, Weiß ich, daß die Jugend Doch kein Sleiches thut.

Wendisch

2

Mon emiger Liebe.

Lied far eine Singftimme. - Op. 43, 27r. 1.

Dunkel, wie dunkel in Wald und in Feld! Abend schon ist es, nun schweiget die Welt. Nirgend noch Licht und nirgend noch Rauch, Ja, und die Cerche sie schweiget nun auch. Kommt aus dem Dorse der Bursche heraus, Siebt das Seleit der Seliebten nach Haus, Führt sie am Weidengebüsche vorbei, Redet so viel und so mancherlei.

"Leidest du Schmach und betrübest du dich, Leidest du Schmach von Andern um mich, Werde die Liebe getrennt so geschwind, Schnell wie wir früher vereiniget sind. Scheide mit Regen und scheide mit Wind, Schnell wie wir früher vereiniget sind."

Spricht das Mägdelein, Mägdelein spricht: "Unsere Liebe, sie trennet sich nicht! Fest ist der Stahl und das Sisen gar sehr, Unsere Liebe ist sester noch mehr. Sisen und Stahl, man schmiedet sie um, Unsere Liebe, wer wandelt sie um? Sisen und Stahl, sie können zergehn, Unsere Liebe muß ewig bestehn!"

Mährisch

Meckereien.

Quartett für Soloftimmen mit Pianoforte. - Op. 31, Mr. 2.

Fürwahr, mein Liebchen, ich will nun frei'n, Ich führ' als Weibchen dich bei mir ein, Mein wirst du, o Liebchen, fürwahr du wirst mein, Und wolltest du's auch nicht sein.

"So werd' ich ein Täubchen von weißer Gestalt, Ich will schon entsliehen, ich flieg' in den Wald, Mag dennoch nicht deine, mag dennoch nicht dein, Nicht eine Stunde sein."

Ich hab' wohl ein Flintchen, das trifft gar bald, Ich schieß' mir das Täubchen herunter im Wald; Mein wirst du, o Liebchen, fürwahr du wirst mein, Und wolltest du's auch nicht sein.

"So werd' ich ein Fischchen, ein goldener Fisch, Ich will schon entspringen in's Wasser frisch; Mag dennoch nicht deine, mag dennoch nicht dein, Nicht eine Stunde sein."

Ich hab' wohl ein Netzchen, das fischt gar gut, Ich fang' mir den goldenen Fisch in der Fluth; Mein wirst du, o Liebchen, fürwahr du wirst mein, Und wolltest du's auch nicht sein. "So werd' ich ein Häschen voll Schnelligkeit, Und lauf' in die Felder, die Felder breit, Mag dennoch nicht deine, mag dennoch nicht dein, Auch nicht eine Stunde sein."

Ich hab' wohl ein Hündchen, garpfiffig und fein, Das fängt mir das Häschen im Felde schon ein; Mein wirst du, o Liebchen, fürwahr du wirst mein, Und wolltest du's auch nicht sein.

4

Slowakisch

Klage.

Lied für eine Singstimme. - Op. 69, Mr. 2.

D Felsen, lieber Felsen, Was stürztest du nicht ein, Als ich mich trennen mußte Von dem Geliebten mein?

> Nimm von der eitlen Erde, O Sott, mich auf zu dir, Nimmt man den Heißgeliebten Von allen Burschen mir.

O Soti, mein gnter Vater, Wie strafst du mich so schwer! Was sonst mich suß erfrente, Das giebst du mir nicht mehr. Caß dämmern, Sott, laß dämmern, Daß bald der Abend wink' Und daß auch bald mein Ceben In Dämmerung versink'!

D Nachtigall, du traute, O sing' im grünen Hain, Erleichtere das Herz mir Und meines Herzens Pein!

Mein Herz, das liegt erstarret Zu Stein in meiner Brust, Es sindet hier auf Erden An nichts, an nichts mehr Lust.

Ich frei' wohl einen Andern Und lieb' ich ihn auch nicht; Ich thue, was mein Vater Und meine Mutter spricht.

Ich thue nach des Vaters Und nach der Mutter Wort, Doch heiße Thränen weinet Mein Herz in einem fort.

Lettisch: Litthauisch

Un jeder Hand die Finger Hatt' ich bedeckt mit Ringen, Die mir geschenkt mein Bruder In seinem Liebessinn; Und einen nach dem andern Sab ich dem schönen, aber Unwürdigen Jüngling hin.

(Nene Liebeslieder - Walzer. - Op. 65, Ur. 3.)

S.

Magyarisch

T

Magyarifch.

Cied für eine Singftimme. - Op. 46, 27r. 2.

Sah dem edlen Bildniß in des Auges Allzusüßen Wunderschein, Büßte so des eignen Auges heitern Schimmer ein.

Herr mein Gott, was hast du doch gebildet Uns zu Jammer und zu Qual Solche dunkle Sterne mit so lichtem Zauberstrahl! Mich geblendet hat für alle Wonnen Dieser Erde jene Pracht; All umher, wo meine Blicke forschen, Ist es Nacht.

II.

Sin kleiner hübscher Vogel nahm den Flug Zum Sarten hin, da gab es Obst genug. Wenn ich ein hübscher, kleiner Vogel wär', Ich säumte nicht, ich thäte so wie der.

Leimenthen-Arglist lauert' an dem Ort; Der arme Vogel konnte nicht mehr fort. Wenn ich ein hübscher, kleiner Vogel wär', Ich säumte doch, ich thäte nicht wie der.

Der Vogel kam in eine schöne Hand, Da that es ihm, dem Slücklichen nicht and. Wenn ich ein hübscher, kleiner Vogel wär', Ich säumte nicht, ich thäte doch wie der.

(Liebeslieder - Walger. - Op. 52, Mr. 6.)

III.

Am Donaustrande, da steht ein Haus, Da schaut ein rosiges Mädchen aus. Das Mädchen, es ist wohl gut gehegt, Zehn Riegel sind vor die Thür gelegt. Zehn eiserne Riegel — das ist ein Spaß; Die spreng' ich, als wären sie nur von Glas.

(Ciebeslieder - Walzer. - Op. 52, 27r. 9.)

IV.

Ein dunkler Schacht ist Liebe, Ein gar zu gefährlicher Bronnen. Da siel ich hinein, ich Armer, Kann weder hören noch seh'n, Nur denken an meine Wonnen, Nur stöhnen in meinen Weh'n.

(Ciebeslieder - Walger. - Op. 52, Mr. 16.)

V.

Nicht wandle, mein Licht, dort außen Im Flurbereich! Die Füße würden dir, die zarten, Zu naß, zu weich.

All überströmt sind dort die Wege, Die Stege dir; So überreichlich thränte dorten Das Auge mir.

(Liebeslieder - Walger. - Op. 52, 27r. 17.)

VI.

Es bebet das Sesträuche; Sestreift hat es im Fluge Ein Vögelein. In gleicher Art erbebet Die Seele mir, erschüttert Von Liebe, Lust und Leide, Sedenkt sie dein.

(Liebeslieder - Walzer. - Op. 52 Mr. 18.)

VII.

O schöne Macht!

Quartett far Soloftimmen mit Planoforte. - Op. 92, Mr. I.

D schöne Nacht! Um Himmel märchenhaft Erglänzt der Mond in seiner ganzen Pracht; Um ihn der kleinen Sterne liebliche Senossenschaft.

Es schimmert hell der Thau Um grünen Halm; mit Macht Im Fliederbusche schlägt die Nachtigall; Der Knabe schleicht zu seiner Liebsten sacht — O schöne Nacht!

VIII.

"Wir wandelten —"

Eied für eine Singftimme. - Op. 96, Dr. 2.

Wir wandelten, wir zwei zusammen, Ich war so still und du so stille; Ich gäbe viel, um zu erfahren Was du gedacht in jenem Fall.

Was ich gedacht — unausgesprochen Verbleibe das! Nur Eines sag' ich: So schön war alles was ich dachte, So himmlisch-heiter war es all.

In meinem Haupte die Gedanken, Sie läuteten wie gold'ne Glöckchen; So wundersüß, so wunderlieblich Ist in der Welt kein and'rer Hall.

Aus der Moldau

Nicht mehr zu dir zu gehen Beschloß ich und beschwor ich, Und gehe jeden Abend, Denn jede Kraft und jeden Halt verlor ich.

Ich möchte nicht mehr leben, Möcht' Augenblicks verderben, Und möchte doch auch leben Für dich, mit dir, und nimmer, nimmer sterben.

Ach, rede, sprich ein Wort nur, Ein einziges, ein klares; Sib Leben oder Tod mir, Nur dein Sefühl enthülle mir, dein wahres! (Eied für eine Singstimme. — Op. 32, Nr. 2.)

Aus Krain

Fragen.

Lied für Frauenchor a capella. - Op. 44, Beft 1, Mr. 4.

Wozu ist mein langes Haar mir dann, Wenn ich kein Band drein flechten kann?

Wozu ift mein Füßchen mir flink und fein, Darf tanzen ich nicht mit dem Liebsten mein?

Wozu ist mir nur die weiße Hand, Darf ich nicht halten den Liebsten umspannt?

Wozu mein Aug' mir so schwarz und so scharf, Wenn's nicht mehr den Geliebten erspähen darf?

Wozu sind mir die Gedanken mein? Bu denken, mein Liebster, all' immer dein?

Englisch

Gefang

für frauenchor mit Begleitung von 2 hörnern und harfe. — Op. 17, Nr. 2

Komm herbei, komm herbei, Tod! Und versenk' in Chpressen den Leib. Laß mich frei, laß mich frei, Noth, Mich erschlägt ein holdseliges Weib. Mit Rosmarin mein Leichenhemd, O bestellt es! Ob Lieb' an's Herz mir tödtlich kommt, Tren' hält es.

Keine Blum', keine Blum' füß
Sei gestreut auf den schwärzlichen Sarg.
Keine Seel', keine Seel grüß'
Mein Sebein, wo die Erd' es verbarg.
Um Ach und Weh zu wenden ab,
Bergt alleine
Mich, wo kein Treuer wall' an's GrabUnd weine.

Weg der Liebe.

Swei Duette für Sopran und Alt mit Pianofortebegleitung. — Op. 20, Ar. I und 2.

Erfter Cheil.

Ueber die Berge,
Ueber die Wellen,
Unter den Gräbern,
Unter den Quellen,
Ueber Fluthen und See'n,
In der Abgründe Steg,
Ueber Felsen, über Höhen,
Find't die Liebe den Weg!

In Rizen, in Falten,
Wo der Feu'rwurm nicht liegt,
In Höhlen, in Spalten,
Wo die Fliege nicht kriecht,
Wo Mücken nicht fliegen
Und schlüpfen hinweg,
Kommt Liebe, sie wird siegen
Und finden den Weg.

Sprecht, Amor sei nimmer
3u fürchten, das Kind!
Cacht über ihn immer,
Als Flüchtling, als blind,
Und schließt ihn durch Riegel
Dom Tag'licht hinweg:
Durch Schlösser und Siegel
Find't Liebe den Weg.

Wenn Phönix und Adler
Sich unter euch beugt,
Wenn Drache, wenn Tiger
Sefällig sich neigt,
Die Löwin läßt kriegen
Den Raub sich hinweg,
Kommt Liebe, sie wird siegen
Und sinden den Weg.

3meiter Cheil.

Den gordischen Knoten,
Den Liebe sich band,
Kann brechen, kann lösen
Ihn sterbliche Hand?
Was müh't ihr, was sinnet
Ihr listigen Iweck?
Durch was ihr beginnet
Find't Liebe den Weg.

Und wär' Er verriegelt,
Und wär' Er verkannt,
Sein Name versiegelt
Und nimmer genannt,
Mitleidige Winde,
Ihr schlüpftet zu mir
Und brächtet mir Zeitung
Und brächtet ihn mir.

Wär'st weit über'm Meer:
Ich wandert' durch Berge,
Ich schwämme durch's Meer;
Wär'st, Liebchen, ein' Schwalbe
Und schlüpftest am Bach,
Ich, Liebchen, wär' Schwalbe
Und schlüpfte dir nach.

37

Schottisch

Ŷ

Murray's Ermordung. Bomanze får eine Singstimme. — Op. 14, Nr. 3.

D Hochland und o Südland! Was ist auf euch gescheh'n! Erschlagen der edle Murran, Werd' nie ihn wiederseh'n.

Weh dir! Weh dir, Huntley, So untreu, falsch und kühn, Sollst ihn zurück uns bringen, Ermordet hast du ihn.

Ein schöner Ritter war er, In Wett- und Ringelauf; Allzeit war uns'res Murrah Die Krone oben d'rauf. Ein schöner Ritter war er Bei Waffenspiel und Ball; Es war der edle Murrah Die Blume überall.

Ein schöner Ritter war er In Tanz und Saitenspiel; Uch, daß der edle Murrah Der Königin gesiel.

D, Königin, wirst lange Seh'n über Schlosses Wall, Sh' du den schönen Murrap Siehst reiten in dem Thal.

Besang aus Offian's Fingal

für Frauenchor mit Begleitung von 2 Bornern und harfe. — Op. 17, Nr. 4.

Wein' an den Felsen der brausenden Winde, O Mädchen von Inistore! Beug' Ueber die Wogen dein schönes Haupt, Lieblicher du als der Seist der Berge, Wenn er am Mittag in einem Sonnenstrahl Ueber das Schweigen von Morven fährt. Er ist gefallen, dein Jüngling liegt darnieder, Bleich sank er unter Cuthullins Schwert. Nimmer wird Muth deinen Liebling mehr reizen, Das Blut von Königen zu vergießen. Trenar, der liebliche Trenar starb, O Mädchen von Inistore!

Seine grauen Hunde heulen daheim, Sie seh'n seinen Geist vorüberzieh'n. Sein Bogen hängt ungespannt in der Halle, Nichts regt sich auf der Haide der Rehe.

Darthula's Grabesgefang

für sechsstimmigen Chor a capella. — Op. 42, Mr. 3.

Mädchen von Kola, du schlässt! Um dich schweigen die blauen Ströme Selma's! Sie trau'ren um dich, den letzten 3weig Von Thruthil's Stamm!

Wann erstehst du wieder in deiner Schöne? Schönste der Schönen in Erin! Du schläfst im Grabe langen Schlaf, Dein Morgenroth ist ferne!

Nimmer, o nimmer kommt dir die Sonne Weckend an deine Ruhestätte: "Wach' auf! Wach' auf, Darthula! Frühling ist draußen! Die Lüfte fäuseln, Unf grünen Hügeln, holdseliges Mädchen, Weben die Blumen! Im Hain wallt sprießendes Laub!"

Auf immer, auf immer so weiche denn, Sonne, Dem Mädchen von Kola, sie schläft! Nie ersteht sie wieder in ihrer Schöne! Nie siehst du sie lieblich wandeln mehr.

Edward.

Ballade für zwei Singstimmen mit Pianoforte. - Op. 75, Ar. I.

Dein Schwert, wie ist's von Blut so roth? Edward, Edward!

Dein Schwert, wie ist's von Blut so roth, Und gehst so traurig her? — O!

"D, ich hab' geschlagen meinen Geier todt, Mutter, Mutter!

D, ich hab' geschlagen meinen Geier todt, Und keinen hab' ich wie er — D!"

Dein's Geiers Blut ist nicht so roth, Edward, Edward!

Dein's Geiers Blut ist nicht so roth, Mein Sohn, bekenn' mir frei — O!

"D, ich hab' geschlagen mein Rothroß todt, Mutter, Mutter!

O, ich hab' geschlagen mein Rothroß todt, Und 's war so stolz und treu — O!"

Dein Roß war alt und hat's nicht noth, Edward, Edward!

Dein Roß war alt und hat's nicht noth, Dich drückt ein and'rer Schmerz — O!

"D, ich hab' geschlagen meinen Vater todt, Mutter, Mutter!

O, ich hab' geschlagen meinen Vater todt, Und weh, weh ist mein Berz — O!" Und was für Buße willst du nun thun? Edward, Edward!

Und was für Buße willst du nun thun? Mein Sohn, bekenn' mir mehr — O! "Auf Erden soll mein Juß nicht ruh'n, Mutter, Mutter!

Auf Erden soll mein Jug nicht ruh'n, Will geh'n fern über's Meer — D!"

Und was soll werden dein Hof und Hall? Edward, Edward!

Und was foll werden dein Hof und Hall?

So herrlich sonst und schön — O!

"Ich laß es steh'n, bis es sink' und fall',

Mutter, Mutter!

Ich laß es steh'n, bis es sink' und fall', Mag nie es wiederseh'n — D!"

Und was soll werden dein Weib und Kind? Edward, Sdward!

Und was soll werden dein Weib und Kind, Wann du gehst über Meer? — O!

Die Welt ist groß, laß sie betteln drinn, Mutter, Mutter!

Die Welt ist groß, laß sie betteln drinn, Ich seh' sie nimmermehr — O!"

Und was willt du lassen deiner Mutter theu'r? Edward, Edward!

Und was willt du lassen deiner Mutter theu'r? Mein Sohn, das sage mir — O! "Fluch will ich euch lassen und höllisch Feu'r, Mutter, Mutter! Fluch will ich euch lassen und höllisch Feu'r, Denn Ihr, Ihr riethet's mir — O!"

3

Aus der Dichtung:

Wiegenkied einer unglücklichen Mutter.

Schlaf' fanft, mein Kind, schlaf' fanft und schön! Mich dauert's febr, dich weinen seh'n.

(Motto zum ersten der drei Intermezzi far Planoforte. - Op. 117, Ar. L.)

di

Französisch

Ein Sonett.

Lied für eine Singfimme. - Op. 14, Ir. 4.

Ad, könnt' ich, könnte vergessen sie,
Ihr schönes, liebes, liebliches Wesen,
Den Blick, die freundliche Lippe die!
Vielleicht ich möchte genesen!
Doch ach, mein Herz, mein Herz kann es nie!
Und doch ist's Wahnsinn, zu hoffen sie!
Und um sie schweben,
Siebt Muth und Leben,
Zu weichen nie.

Und denn, wie kann ich vergessen sie, Ihr schönes, liebes, liebliches Wesen, Den Blick, die freundliche Lippe die? Viel lieber nimmer genesen!

30

Italienisch

Barcarole.

Lied für Frauenchor a capella. — Op. 44, Heft 1, Mr. 3.

"D, Fischer auf den Fluthen, Fidelin!

Komm schnell zu fischen her!"
Und auf seinem schmucken Kahne
Rudert er:
Fidelin!

"",Was willst du, daß ich sische?""
Fidelin!

"Mein Ringlein fiel in's Meer."
Und auf seinem schmucken Kahne
Rudert er:
Fidelin!

"Dir lohnt die schönste Börse, Fidelin!

Von hundert Thalern schwer."
Und auf seinem schmucken Kahne
Rudert er:
Fidelin!

a nacrowale

""Nicht will ich deine Börse, Fidelin!

Von hundert Thalern schwer.""
Und auf seinem schmucken Kahne
Rudert er:
Fidelin!

""Gin liebevolles Küßchen, Fidelin!

Ein Kuß ist mein Begehr.""
Und auf seinem schmucken Kahne
Rudert er:
Fidelin!

Am Sonntag Morgen.
Eied für eine Singstimme. — Op. 49, Ar. 1.

Am Sonntag Morgen zierlich augethan, Wohl weiß ich, wo du da bist hingegangen Und manche Ceute waren, die dich sah'n Und kamen dann zu mir, dich zu verklagen. Als sie mir's sagten, hab' ich laut gelacht Und in der Kammer dann geweint zur Nacht. Als sie mir's sagten, sing ich an zu singen, Um einsam dann die Hände wund zu ringen.

Glinde Kuß.

In Finstern geh' ich suchen, Mein Kind, wo steckst du wohl? Uch, sie versteckt sich immer, Daß ich verschmachten soll! Im Finstern geh' ich suchen, Mein Kind, wo steckst du wohl? Ich, der den Ort nicht sinde, Ich irr' im Kreis umher!

Wer um dich stirbt, Der hat keine Ruh! Kindchen erbarm' dich, Und komm herzu! Ja, komm herzu, Herzu, herzu!

Die Sprode.

Lied far eine Singftimme. - Op. 58, Mr. 3.

Ich sahe eine Tig'rin
Im dunkeln Haine,
Und doch mit meinen Thränen
Konnt' ich sie zähmen.

Sah auch die harten Steine, Ja Marmelsteine, Erweicht vom Fall der Tropfen Sestalt annehmen.

Und du, so eine zarte, Holdsel'ge Kleine, Du lachst zu meinem Seufzen Und bitter'n Grämen.

Die Sprode.

(Unbere Ueberfehung.)

Ich sahe eine Tig'rin Im dunkeln Haine, Im dunkeln Haine, Und doch von meinem Weinen Wie wurde zahm sie!

Sah auch vom Wasser Steine, Ja Marmorsteine, Die harten Steine! Wie Tropfen siel nach Tropfen, So weich wie Rahm sie.

Und du, so eine zarte, Holdsel'ge Kleine, Holdsel'ge Kleine: Du lachst zu meinem bittern, Ja, bittern Gram hie!

Ihr schwarzen Augen
Ihr dürft nur winken —
Paläste fallen
Und Städte sinken.

Wie sollte stehen In solchem Strauß Mein Herz, von Karten Das schwache Haus! (Neue Liebeslieder — Walzer. — Op. 65, Nr. 4.)

Spanisch

I.

Spanisches Lied

für eine Singstimme. — Op. 6, Mr. 1.

In dem Schatten meiner Cocken Schlief mir mein Geliebter ein; Weck' ich ihn nun auf? — 21ch nein!

Sorglich strählt' ich meine krausen Cocken täglich in der Frühe, Doch umsonst ist meine Mühe, Weil die Winde sie zerzausen; Cockenschatten, Windessausen Schläferten den Liebsten ein; Weck' ich ihn nun auf? — Ach nein!

Hören muß ich, wie ihn gräme Daß er schmachtet schon so lange, Daß ihm Leben gäb' und nähme Diese meine braune Wange. Und er nennt mich seine Schlange Und doch schlief er bei mir ein; Weck' ich ihn nun auf? — 21ch nein!

II.

Es träumte mir,
Ich sei dir theuer;
Doch zu erwachen
Bedurft' es kaum.
Denn schon im Traume
Bereits empfand ich,
Es sei ein Traum.

(Cied fur eine Singftimme. - Op. 67, Mr. 3.)

III.

Rosen steckt mir an die Mutter Weil ich gar so trübe bin. Sie hat Recht, die Rose sinket So wie ich, entblättert hin.

(Neue Liebeslieder - Walger. - Op. 65, Mr. 6.)

IV.

Geistliches Wiegenlied.

Gesang für eine Alistumme mit Bratiche und Pianoforte. — Op. 91, Nr. 2.

Die ihr schwebet Um diese Palmen In Nacht und Wind, Ihr heiligen Engel, Stillet die Wipfel! Es schlummert mein Kind. Ihr Palmen von Bethlehem Im Windesbrausen, Wie mögt ihr heute So zornig sausen! O rauscht nicht also! Schweiget, neiget Euch leis' und lind; Stillet die Wipfel! Es schlummert mein Kind.

Der Himmelsknabe Duldet Beschwerde, Ach, wie so müde er war Vom Leid der Erde. Ach, nun im Schlaf ihm Leise gesänstigt Die Qual zerrinnt, Stillet die Wipfel, Es schlummert mein Kind.

Srimmige Kälte
Sauset hernieder,
Womit nur deck' ich
Des Kindleins Slieder!
O, all' ihr Engel,
Die ihr geslügelt
Wandelt im Wind,
Stillet die Wipfel,
Es schlummert mein Kind.



Anhang*)

Ullgemeine Bemerkung: Die kleingedruckten Cheile der einzelnen Dichtungen hat Brahms bei der Composition und Bearbeitung weggelaffen. — Daß die Lieder für eine Singstimme mit Clavierbegleitung componiet sind, ift, weil selbstverständlich, nirgends besonders bemerkt worden.

Worte der Heiligen Schrift und alte Kirckenlieder.

- 7 Begräbnißgesang. Kirchenlied von Michael Weiße (Anfang des 16. Jahrhunderts), dem Herausgeber des ersten deutschen Kirchengesangbuches. Entnommen aus "Wackernagel, das deutsche Kirchenlied" (1841) S. 292.
- 10 "Ach lieber Herre Jesu Christ". Kirchenlied bon Heinrich Causenberg (15. Jahrhundert). In "Wackernagel" S. 752, unter dem Citel: Benedictio puerily.
- 11 Motette "Es ist das Heil uns kommen her" Erste Strophe eines vierzehnstrophigen Kirchenliedes von Paul Speratus (1484 vis 1551). In "Wackernagel" S. 152 unter dem Titel: "Ein Lied von Sesetz und Glanben."
- 12 Drei geistliche Chöre. Op. 37. 1. "O bono Josu": Alte kirchliche Sebetsformel, sich anlehnend an Worte der heiligen Schrift (Luc. 17, 13 und 1. Petri 1, 19.) 2. "Adoramus to": Versikel und Antiphon aus dem römischen Brevier sür das Fest der Aufsindung des heiligen Kreuzes, am 3. Mai

^{*)} Diefer Unhang fehlte selbstverstandlich in dem im Dorwort erwähnten Johannes Brahms gewidmeten Manustript.

- geseiert. 3. "Rogina cooli": Marianische Antiphon, gesungen in der österlichen Zeit zum Beschluß des kirchlichen Stundengebets.
- 13 Erinmphlied. Mit diesem gewaltigen Chorstück feierte Brahms den Sieg der deutschen Wassen 1870 und 1871 und widmete das Werk dem ersten deutschen Raiser. Der Text ist ein Fragment aus der Offensbarung Johannis. Cap. 19.
- 14 Motette: "Warum ist das Licht gegeben —" Der "Choral" (No. IV der Partitur) ist die erste Strophe eines Kirchenliedes von Martin Luther.
- 15 Motette: "O Heiland reiß die Himmel auf "Lied eines unbekannten Dichters. Unter dem Citel: "Rorate coeli" in etwas beränderter Form in: "Simrock, Deutsche Weihnachtslieder" (Ceipzig 1874).
- 16 Die Fest und Gedenksprsiche sind ebenso wie das Triumphlied eine musikalische Verherrlichung der großen Ereignisse 1870 und 1871.
- 18 Motette: "Ach arme Welt —" Lied eines unbekannten Dichters des 15. Jahrhunderts. Bei Wackernagel, S. 658.
- 18 Motette: "Wenn wir in höchsten Nöthen sein—" Rirchenlied von Paul Eber (1511 bis 1569). Bei Wackernagel, S. 383, unter dem Titel "Das Sebet Josaphat" (2. Buch der Chronica, Cap. 20)

Deutsche Dichter.

25 Paul Flemming. (geb. am 5. Oktober 1609 zu Hartenstein im Erzgebirge, gestorben am 25. März 1640 zu Hamburg). — Die drei von Brahms komponirten Texte sind enthalten in der Sedictsammlung: Geist und Weltliche Poemata Paull Flemmings . . . Jena 1660.

- 31 Ludwig Peinrich Christoph Költh (geb. am 21. Dezember 1748 zu Mariensee im Hannöverschen; gest. am 1. September 1776 zu Hannover.) (Die Sedichte Költh's sind in der Universalbibliothek erschienen.)
- 36 Das Cied "An ein Veilchen" ist eine Dichtung nach Siovanni Batista Felice Zappi (1867—1719), einem bei Papst Clemens XI sehr einflugreichen italienischen Dichter und Rechtsgelehrten.
- 39 Johann Wolfgang b. Goethe (geb. am 28. August 1749 zu Frankfurt am Main; gest. am 22. März 1832 zu Weimar.)
- 42 "Es ranschet das Wasser" Lied der Bately aus dem Singspiel: "Jerh und Bately."
- 53 Rhapsodie: "Aber abseits —" Fragment aus dem Sedicht: "Harzreise im Winter."
- 55 Phänomen "Wenn zu der Regenwand —" Aus dem westöstlichen Diban.
- 55 Serenade "Liebliches Rind Lied des Rugantino aus dem Singspiel: "Claudine de Villa Bella".
- 57 Sesang der Parzen: "Es fürchte die Götier —" Schluß des vierten Aufzugs im Schauspiel "Iphigenie auf Tauris."
- 58 Warum? "Warum doch erschallen —" Lied aus dem Vorspiel zur Eröffnung des neuen Schauspielhauses zu Canchkädt 1802: "Was wir bringen".
- 59 Beherzigung "Feiger Sedanken " Lied des Magus aus dem Singspiel: "Lila".
- 60 "Söttlicher Morpheus, umsonst —" Nr. 85 der Epigramme (Venedig 1790)
- 60 "Grausam erweiset sich 21mor" Aus den "vier Jahreszeiten." (Sommer Nr. 19.)

- 60 3um Schluß: Nun, ihr Musen Schlußberse der Elegie "Allegis und Dora".
- 61 Heinrich Johann Doß (geb. am 20. Februar 1751 zu Sommersdorf in Medelenburg; gest. am 29. März 1826 zu Leidelberg).
- 63 Minnelied "Der Holdseligen —" Entnommen aus der Sammlung: "Sämmtl. Ged. v. J. H. Voß (Königsberg 1802) Nr. X der Oden und Lieder.
- 65 Johann Christoph Friedrich von Schiller (geb. am 10. November 1759 zu Marbach in Württemberg; — gest. am 9. Mai 1805 zu Jena.)
- 69 (Johann Christian) Friedrich Gölderlin (geb. am 29. März 1770 zu Causen bei Heilbronn; gest. am 7. Juni 1848 zu Tübingen),. Der von Brahms komponirte Text hat im Original den Titel: "Hyperions Schicksalslied."
- 73 Ludwig Tieck (geb. am 31. Mai 1773 zu Berlin gest. daselbst am 28. April 1853). Die Seschichte von der schönen Magelone, welcher die Romanzen entnommen sind, steht im Phantasus, einer Sammlung von Märchen, Erzählungen und Schauspielen (Berlin 1844). Brahms hat nur zwei dieser Romanzen nicht komponirt.
- 91 Clemens Brentano (geb. am 8. September 1778 zu Sprenbreitstein; gest. am 28. Juli 1842 zu Aschaffenburg). Die beiden komponirten Gedichte sinden sich in den gesammelten Werken, herausgeg. d. Christian Brentano (Frankspri a. M. 1852) Bd. II.
- 95 Ludwig Achim (Joachim) von Arnim (geb.am 26. Januar 1781 zu Berlin; gest. am 21. Januar 1831 auf seinem Gute Wippersdorf bei Dahme in der Mittelmark). Das Lied "O süßer Mai", ein Stück der größeren Dichtung: "Der freie Dichtergarten 1808" sieht unter

- dem Citel "Selbstbeschwerung" im 21. Bande der gesammelten Werke (Berlin 1857).
- 99 Adalbert von Chamisso, Pseudonhm für Conis Charles Adelaide Chamisso de Boncourt (geb. am 27. Januar 1781 auf dem Stammschlosse seiner Familie Boncourt in der Champagne; gest. am 21. August 1838 zu Berlin).
- 103 Max (Sottlob Ferdinand Sottfried) von Schenkendorf (geb. am 11. Dezember 1783 zu Tilst; gest. am 11. Dezember 1817 zu Coblenz).
- 111 Justinus (Andreas Christian) Kerner (geb. am 18. September 1786 zu Ludwigsburg; gest. am 22. Februar 1862 zu Weinsberg.) Bei Urehschmer (Bd. I S. 192) findet man das Gedicht "Klosterfräulein" wörtlich unter dem Titel "Altes Volkslied" wieder.
- 115 Johann Cudwig Uhland (geb. am 26. April 1787 zu Tübingen; gest. daselbst am 13. November 1862).
- 121 Joseph Freiherr von Eichendorff (geb. am 10. März 1788 zu Lubowitz in Oberschlessen; gest. am 26. November 1857 auf dem Candgut St. Rochus bei Neiße).
- 124 Die beiden Sedichte: "Aus der Heimath hinter den Bligen roth" und "Lindes Rauschen in den Wipfeln" sind der Novelle: "Viel Lärmen um nichts" entnommen.
- 125 "Sie stand wohl am Fensterbogen" —: Uns dem Romane "Dichter und ihre Gesellen" (Cap. 22)
- 126 Anklänge: "Hoch über stillen Höhen." Sin mit dem komponirten Texte identisches Sedicht sindet sich in Sichendorss Werken nicht. Wohl enthält der Roman "Uhnung und Segenwart" (Cap. 20) eine Ballade, (in den Sedichten unter dem Titel: "Der

Selte

Reitersmann" abgedruckt), deren erste Strophe mit derjenigen des komponirten Textes sozusagen wörtlich übereinstimmt. Brahms hat vermuthlich blos ein dem Ansange der Ballade ähnliches Stimmungsbild schaffen wollen und darum die zweite Strophe im Anklang an diejenige des Gedichts seinem Zwecke entsprechend verändert. Der Titel "Anklänge" spricht jedenfalls nicht gegen diese Vermuthung. Eine vollständige Ausklärung wird heute nur der Zusall bringen können.

- 127 Der Sariner "Wohin ich geh' und schane" —: aus der Novelle "Aus dem Leben eines Tangenichts."
- 129 "Von allen Bergen nieder" —: 3weistimmiger Wettgesang aus dem Tranerspiel: "Der letzte Held von Marienburg" (IV, 2.)
- 134 "Ein Gems auf dem Stein"; aus der Nobelle: "Das Schloß Offrande".
- 135 Friedrich Rückert (geb. am 16. Mat 1788 zu Schweinfurth; gest. am 31. Januar 1866 zu Roburg).
- 138 "Fahr wohl!" Nr. 32 der Herbstlieder (Bd. II S. 577 d. ges. Werke Frankfurt 1869).
- 139 "Nachtwache" aus den Italienischen Sedichten Bd. V. S. 71. "Ich weiß nicht, was im Hain" — Ritornell (Nr. 43 Abih. I der Ital. Sedichte, Bd. V)
- 140 "Einförmig ist der Liebe Gram" Stellen aus Hafisens Lieder (östliche Rosen. Bd. V. Abth. I).
- 141 Wilhelm Müller, (geb. am 7. Oktober 1794 zu Deffan; gest. daselbst am 1. Oktober 1827).
- 144 Die Braut: "Eine blaue Schürze —", "Die Erbtöchter auf Mönkgut (südöstliche) Halbinsel Kügen's
 wählen oder wählten wenigstens vor Jahren sich ihren
 Bräutigam selbst. In diesem Behuse ward eine Schürze
 aus dem Feuster des Hauses der Keirathslustigen
 herausgehängt. Auf dieses Zeichen zogen die jungen

Bursche des Dorfes oder der ganzen Halbinsel vorüber und die Erbiochter ersah sich einen derselben zu ihrem Sheherrn. Diesem schickte sie in der folgenden Nacht ein seidenes Tuch zum Pfande ihrer Wahl; die Annahme desselben war sein Jawort. — Die Wittwen sitzen in der Kirche auf eigenen kleinen Schemeln niedergeduckt." (W. Müller)

- 145 August Graf von Platen-Hallermund (geb. am 24. Oktober 1796 zu Ansbach; gest. am 5. Dezember 1835 zu Sprakus).
- 151 Beinrich Beine (geb. am 12. Dezember 1799 zu Duffeldorf; gest. am 17. Februar 1856 zu Paris).
- 151 Beinrich Boffmann bon Fallersleben (geb. am 2. April 1798 gn Fallersleben in gannober; geft. am 19. Januar 1874 auf Schloft Korbei bei Bannober.) — Der Jager und fein Liebchen: "3ft nicht der himmel so blau". Das Lied, welches fich bandschriftlich im Nachlag Boffmanns nicht borfindet, ift eines feiner alteften Bedichte. 2lbgedruckt wurde es zuerft in dem febr feltenen Buche: "Lieder und Romangen" (Köln 1821); fpater in den Gedicht. sammlungen (Leipzig 1834 n. 1843). In der Ausgabe der gesammelten Werke ift es weggeblieben, weil g. selbst es in späteren Sammlungen und Ausgaben feiner Gedichte unterdrückt hat und weil aus - der ältesten Zeit des Dichters andere charakteristischere Lieder zur Verfügung ftanden (Gerftenberg).
- 161 Willibald Alexis, pseudonhm für: Wilhelm Häring (geb. am 29. Juni 1798 zu Breslau; gest. am 18. Dezember 1871 zu Arnstadt in Chüringen).

 Die beiden komponirten Sedichte sind entnommen der Sammlung: Balladen von W. Alexis (Berlin 1836).
- 167 August Kopisch (geb. am 26. Mai 1799 zu Breslau gest. am 6. Februar 1853 zu Berlin). Der Cegt

- ist entnommen der Sammlung: "Gedichte von Aug. Kopisch" (Berlin 1836).
- 171 Georg Friedrich Daumer (geb. am 5. März 1800 zu Nilenberg; gest. am 14. Dezember 1875 zu Würzburg). Die fünf von Brahms komponirten Originalgedichte Daumer's sind enthalten in der dreibändigen Gedichtsammlung "Frauenbilder und Quldigungen" (Leipzig 1853).
- 177 Rarl Joseph Simrock (geb. am 28. Angust 1802 zu Bonn; gest. daselbst am 18. Juli 1876.) Die beiden Texte sind veröffentlicht in der Sammlung: "Gedichte" (Leipzig 1844). "Blauer Limmel, blaue Wogen" unter dem Titel: "Vedah" (Ur. 2 der Schweizerreise 1883).
- 181 Jean Baptist Rousseau (geb. am 31. Dezember 1802 zu Bonn; gest. am 3. Oktober 1867 zu Köln). Welcher Sammlung Brahms das Sedicht "Der Frühling" entnommen hat, konnte nicht ermittelt werden.
- 183 Otto Friedrich Gruppe (geb. am 15. April 1804 zu Danzig; gest. am 7. Januar 1876 zu Berlin). — Das Mädchen spricht: "Schwalbe sag' mir an, —" Aus: "Gedichte" (Berlin 1835).
- 185 Eduard Mörike (geb. am 8 September 1804 zu Ludwigsburg; gest. am 4. Juli 1875 zu Stuttgart).

 Die drei komponirten Texte stehen im I. Bande der gesammelten Schriften (Stuttgart 1878).
- 189 Robert Reinide (geb. am 22. Februar 1805 zu Danzig; gest. am 7. Februar 1852 zu Dresden).
- 193 Friedrich Ruperti (geb. am 28. Februar 1805 zu Neuenkirchen im Osnabrückischen; gest. am 11. Mai 1867 zu Bremen). "Es tönt ein voller Harfenklang", steht in der Sammlung: "Dunkles Caub", Jugendgedichte (Bremen 1851).

- 195 Friedrich Halm, pseudonhm für: Eligius Freiherr von Münch-Bellinghausen (geb. am 2. April 1806 zu Urakau; gest. am 22. Mai 1871 zu Wien).
- 196 "Steig auf, geliebter Schatten —". Bd. 9 S. 113 der gesammelten Werke (Wien 1872).
- 196 "Kein Hans, keine Heimaih". Bd. 7, S. 223 a. a. D. Brahms nennt die Dichtung, aus welcher dieses Lied entnommen ist, ein Drama. Diese Bezeichnung trifft den Inhalt, nicht die Form. Es ist ein dreitheiliges größeres Gedicht, "In der Ssidsee" betitelt, in welchem die heldenhaste ansopfernde That eines Negers mit dramatischer Lebendigkeit geschildert wird. Mit jenem Lied nimmt der muthige Mann vom Leben Abschied.
- 197 "Bei dir find meine Gedanken" Bd. 7 S. 47.
- 198 "Ich mich ab —" I. Theil des Gedichts "Beim Abschied" (Bd. 1. S. 236).
- 198 "Mein Lieb ist ein Jäger". Lied der "Margot" aus dem frühesten Entwurse des dramatischen Gedichts "Wildsener". (Bd. 7 S. 105.)
- 199 Franz Cheodor Kugler (geb. am 19. Januar 1808 zu Stettin: gest. am 18. März 1858 zu Berlin). Die komponirten Texte sind der Sammlung "Gedichte" (Stuttg. u. Tüb. 1840) entnommen.
- 203 Eduard Ferrand pseudonhm für: Eduard Schulz (geb. am 23. Januar 1813 zu Candsberg a. d. Warthe; gest. am 23. Oktober 1842 zu Berlin). Aus welcher Sammlung der komponirte Text stammt, hat sich nicht sesssenen lassen. In der Sammlung "Sedichte" (Berlin 1835) sieht er nicht.
- 205 C. Reinhold, pseudonhm für: Christian Reinhold Köstlin (geb. am 29. Januar 1813 in Tübingen; gest. daselbst am 14. September 1856). Die vier

- komponirten Texte finden sich in der Sammlung: "Gedichte" (Stuttgart 1853).
- 209 Christian Friedrich Hebbel (geb. am 18. März 1813 zu Wesselburen in Dithmarschen; gest. am 13. Dezember 1863 zu Wien). Das Sedicht: In der Gasse, "Ich blicke hinab in die Sasse" ist ein Stück aus dem Liederchclus "Ein frühes Liebesleben". Die drei Texte stehen im 7. Bande der Sesammtausgabe (Hamb. 1857).
- 213 Adolph Friedrich, Graf von Schack (geb. am 2. Angust 1815 zu Brüsewig bei Schwerin in Mecklenburg; gest. am 14. April 1894 zu München).
- 219 Emanuel Seibel (geb. am 18. Oktober 1815 zu Cübeck; gest. daselbst am 6. April 1884).
- 223 Rarl Candidus (geb. am 14. April 1817 zu Bischweiler im Elsaß; gest. am 16. Juli 1872 im Bade Feodoste in der Krim). Die steben komponirten Texte stehen sämmtlich in der Sammlung: "Vermischte Gedichte" (Ceipzig 1869).
- 220 Theodor Storm (geb. am 14. September 1817 zu Husum in Schleswig; gest. am 4. Juli 1888 in Hademarschen). Text siehe: Gesammelte Schriften Bd. 7. —
- 231 Friedrich Martin von Bodenstedt (geb. am 22. April 1819 zu Peine in Hannober; gest. am 18. April 1892 zu Wiesbaden). Der von Brahms komponirte Text, ein Fragment aus der Dichtung "Jvan, der Sohn des Starost, Poetische Farbenskizze aus Rußland", sindet sich im 10. Bande der Sesammelten Schriften.
- 235 Mlaus Groth (geb. am 24. April 1819 zu Beide in Dithmarschen; lebt gegenwärtig in Riel). — Sämmtliche von Brahms kombonirten Texte, mit

Unsnahme des Gedichts "Nachklang" sind entnommen der Sammlung: "Hundert Blätter zum Quickborn".

— Das Gedicht: "Regentropsen aus den Bäumen" hat Groth im Jahre 1856 in Bonn gedichtet. Es ist in den "hundert Blättern" nicht enthalten, auch bei Herausgabe der gesammelten Werke vergessen worden und also nicht im Okuck erschienen. Brahms hat es zweimal komponirt. Groth besitzt das Manuskript der ersten nicht verössentlichen Komposition. Der von Brahms gewählte Titel "Nachklang" liegt in der Urt der zweiten Komposition begründet.

- 247 Sottfried Keller (geb. am 19. Juli 1819 zu Zürich; gest. daselbst am 16. Juli 1890). Die drei komponirten Gedichte sind der Sammlung "Neuere Sedichte" (Braunschweig 1851) entnommen.
- 251 Hermann von Lingg (geb. am 22. Januar 1820 zu Lindan am Bodensee; lebt gegenwärtig in München).

 Text entnommen der Sammlung: "Gedichte" (Stuttgart n. Angsburg 1857).
- 253 Hermann Allmers (geb. am 11. Februar 1821 zu Rechtensleth an der Unterweser; lebt gegenwärtig auf dem Stammsitz seiner Vorsahren). Die beiden Texte sind enthalten im 5. Bande der gesammelten Werke.
- 255 Alfred Meißner (geb. am 15. Oktober 1822 zn Teplitz; gest. am 29. Mai 1885 in Bregenz). — Text stehe: "Sedichte" (Leipzig 1865).
- 257 Hermann Hölth (geb. am 4. November 1828 zu Uelzen im Hannöverschen; gest. am 15. August 1887 im Bade Rehburg). Der komponirte Text ist entnommen aus: "Bilder und Balladen" (Hannover 1874).
- 259 Paul (Johann Sudwig) Behfe (geb. am 15. Marg 1880 zu Berlin; lebt gegenwärtig in München). —

- 261 Die acht an erster Stelle abgedruckten Texte sind der ersten Ausgabe der Märchensammlung "Der Jungbrunnen" (Berlin 1850) entnommen.
- 267 Das Gedicht: "Auf die Nacht in der Spinnstub'n" ist enthalten in der Sammlung: "Gedichte" (Berlin 1889).
- 269 Karl Lem die (geb. am 26. August 1831 zu Schwerin; lebt gegenwärtig als Professor in Stuttgart). Brahms hat seine Texte der Sammlung: "Lieder und Sedichte" (Hamburg 1861) entnommen.
- 281 Detled Freiherr von Liliencron (geb. am 3. Juni 1844 zu Kiel; lebt gegenwärtig in Altona).

 Textquelle: "Adjutantenritte und andere Gedichte" (Berlin). Den Titel "Maienkähchen" hat Brahms mit dem vom Dichter gewählten ("Tiefe Sehnsucht") vertauscht.
- 283 Max Kalbeck (geb. am 4. Januar 1850 zu Breslau; lebt gegenwärtig als Redakteur und Schriftsteller in Wien). Die beiden von Brahms komponirten Texte sind der Sammlung: "Nächte" (Hirschberg in Schlesten 1877) entnommen.
- 285 Felix Schumann (Sohn von Robert und Clara Schumann, geb. am 11. Juni 1854 zu Düffeldorf; gest. am 16. Februar 1879 zu Frankfurt a. Main.)

 Die von Brahms komponirten Gedichte hat Schumann in seinem 18. Lebensjahre gedichtet; sie sind nicht im Ornac erschienen.
- 289 Adolf Freh (geb. am 18. Februar 1855 zu Aarau: Lebt gegenwärtig in seiner Vaterstadt). — Textquelle: "Gedichte" (Leipzig 1886).
- 291 Hans Schmidt (geb. am 6. September 1856 zu Fellin in Livland; lebt gegenwärtig als Musikdirektor und Kritiker in Riga). Die Texte sind

eninommen der Sammlung: "Gedichte" (bei André in Offenbach).

- 295 Melchior Grohe. Ueber den Dichter des herrlichen Brahms'schen Liedes "D komme, holde Sommernacht" hat sich nur feststellen lassen, daß er vor einigen Jahren, in ärmlicher Kleidung in Wien bei Max Kalbeck erschien und diesem erzählte, er sei von Italien kommend auf einer Detternreise nach Deutschland begriffen. Er hat eine Tragödie: "Bernhard v. Weimar" geschrieben und mehrere Bändchen Sedichte herausgegeben. Der von Brahms komponirte Text rührt wahrscheinlich aus "Reime und Reisen" her. Der Dichter ist geraume Zeit nach seinem Austauchen in Wien in Neapel gestorben.
- 297 Ueber "C. D. Sternau" hat sich ebenfalls Biographisches nicht seststellen lassen. Die beiden von Brahms zur Komposition verwendeten Gedichte stehen in der Sammlung: "Gedichte" (Berlin 1851).
- 299 Unbekannter Dichter. Die Meere. Die Quelle dieses Gedichtes bat fich nicht feststellen laffen.

Deutsche Wolkslieder.

Quellen:

Udim v. Arnim und Clemens Brentano: "Des Knaben Wunderhorn" (Geidelberg 1806-1808).

Böhme, Frang M.: "Altdeutsches Liederbuch, Dolkslieder der Deutschen in Wort und Weise . . ." (Ceipzig 1877).

herder, Gottfried v.: "Stimmen der Völker in Liedern, gefammelt, geordnet und jum Cheil übersett von Gottfr. v. H."

Uregichmer, U.: "Deutsche Volkslieder mit ihren Original-Weisen . .. Berlin 1840).

Ciliencron, R. v.: "Deutschres Ceben im Bolfslied um 1530" (Berlin u. Stuttgart, Berlag von D. Spemann).

Mittler, Franz Eudw.: "Deutsche Volkslieder" (Marburg u. Leipzig 1855).

Micolai, Friedrich: "Eyn feyner flegner Ulmanach . . ." (Berlin u. Stettin 1877 u. 1778).

Scherer, Georg: "Deutsche Volkslieder" (Ceipzig 1851). Simrod, Rarl: "Die deutschen Volksbucher" (Frankfurt 1851).

Uhland, Ludwig: "Ulte hode und niederdeutsche Dolls- lieder (Stuttgart n. Cabingen 1845).

Wadernagel, R. E. p.: "Das deutsche Kirchenlied . . ." (Stuttgart 1841).

I. Die componirten Wolkskieder.

Sette

- 303 "Die Schwälble ziehet fort" unter gleichem Titel bei Scherer S. 188.
- 304 "Mei Mueter mag mi net" Schwäbisches Lied; bei Scherer S. 285; desgl. bei Uretsschmer 2d. I. S. 295; bei Mittler S. 697.
- 304 "Soll sich der Mond —" Rheinisches Volkslied aus der Segend von Menzenberg und dem Cöwenburger Hof; bei Simrock Bd. 8, S. 309; desgl. bei Mittler S. 241.
- 306 "Es wollt ein Mädchen früh aufstehn —" Lied aus dem 16. Jahrhundert, wahrscheinlich aus Schlessen stammend; entnommen aus Herder; in erweiterter Form bei Scherer S. 276 und Mittler S. 45.
- 307 "Wach auf, wach auf, du junger Gesell —" Westphälisches Lied; entnommen aus Kretschmer Vd. II, S. 124.
- 308 "Des Abends kann ich nicht schlasen gehn —" Niederrheinisches Lied; entnommen aus Aresschmer Vd. II, S. 329.
- 309 "Gut Nacht, gut Nacht, mein liebster Schatz —" Mittelrheinisches Lied; entnommen aus Uresschmer Bd. II. S. 465.
- 310 "Mein Schatz ist nicht da —" Aus Tirol; entnommen aus Aretschmer Bd. II, S. 444.

- 310 "Gegrüßet Maria —" Niederrheinisches Lied; entnommen aus Kretschmer Bd. II, S. 268; desgl. bei Mittler S. 292.
- 312 "Marie wollt' zur Kirche gehn —" Rheinisches Lied; entn. aus Kretzschmer Bd. II, S. 47; desgl. bei Mittler S. 308.
- 312 "Maria ging aus wandern —" dieses Lied hat sich aus der Zeit der Geißeler am Niederrhein erhalten; entn. aus Krehschmer Bd. II, S. 38; desgl. bei Mittler S. 343.
- 313 "Es wollt' gut Jäger jagen "Lied aus dem 16. Jahrhundert, entn. aus Uhland S. 875; desgl. in "Des Knaben Wunderhorn" und bei Mittler S. 292; bei Wackernagel noch eine 8. Strophe.
- 314 "Dich, Mutter Gottes, ruf' wir an —" Lied aus der Zeit um 1512, entn. aus Uhland, S. 835; desgl. bei Mittler S. 297; ferner in Lilieneron S. 422 und Böhme Nr. 591.
- 315 "An dem österlichen Cag —" entn. aus Uhland S. 846; desgl. in Wackernagel S. 75.
- 316 "Maria, wahre Himmelsfreud" —" Niederrheinisches Volkslied; nach einem Lied aus dem alten Fuldaer Gesangbuch von 1695; entn. aus Uresschmer Bd. II, S. 270.
- 318 "Tritt auf, den Riegel von der Thür —" dieses Lied war in den zugänglichen Volksliedersammlungen nicht zu finden. Ob die gewählte Art des Strophenbaues die richtige ist, bleibt darum zweiselhaft; aus der Composition läßt sich nicht mit Sicherheit darauf schließen.
- 318 "Ich schwing (schell) mein Horn —" dieses Lied aus dem Jahre 1511 unter dem Titel Herzog Ulrich war nicht nur während des ganzen 16. Jahrhunderts

Selte

sehr beliebt, es bietet auch eine geschichtliche Merkwürdigkeit. Es ist nämlich 1511 von dem jungen Herzog Ulrich von Württemberg gedichtet. Er liebte die schöne Markgräfin Elisabeth von Brandenburg, welche in Nürtingen bei Gerzog Sberhard's II. Wittwe erzogen ward, mußte jedoch aus politischen Bründen von ihr lassen, um sich mit der bahrischen Prinzeß Sabina, der man Schönheit eben nicht nachrühmen konnte, zu vermählen. Da sang der wilde Jäger dies Liedchen, dessen wenig schmeichelhaftes "Hasensleisch" der armen Sabina galt. (Liliencron S. LXIX.)
— Entn. aus Uhland S. 481; desgl. in Liliencron S. 412.

- 319 "Es reit' der Herr von Falkenstein —" Westfälisches Lied aus dem Ansang des 15. Jahrhunderts.

 In dem betressenden Liederhest Op. 43 stehen
 unter dem Titel die Worte: "Aus des Unaben
 Wunderhorn". Der componirte Text scheint indessen
 eine Combination der verschiedenartigen Fassungen
 des Gedichts in der angesishrten Sammlung und bei
 Uhland (S. 294) zu sein; dasselbe sindet sich auch bei
 Uresschmer Bd. I S. 154 sowie bei Scherer S. 326;
 nach Mittler (S. 97) soll das Lied auch im Lippeschen
 und in der Taunusgegend Boden gesaßt haben.
- 321 "So hab ich doch die ganze Woche —" entn. aus Uhland, S. 124; desgl. bei Mittler S. 527.
- 322 "In den Garten wollen wir gehen —" ans "Des Knaben Wunderhorn".
- 322 "Wer sehen will zween lebendige Brunnen —" aus "Des Unaben Wunderhorn". (Nr. 6 der neun Lieder: "Liebesklage des Mädchens".)
- 323 "Vergangen ist mir Glück und Heil —" altdentsches Lied, entn. aus Mittler, woselbst S. 501 unter dem Titel "Alage".

- 324 "Guten Abend, gut Nacht —" die erste Strophe des Sedichts ist ein Volkslied und steht in Simrocks Volksbüchern Bd. IX, Nr. 203; die zweite Strophe wurde später bei der Veröffentlichung auf Veranlassung des Verlegers hinzugedichtet. Der Vermerk: "An F. B. in Wien" unter dem Titel deutet an, daß Brahms das Lied seiner Freundin Frau Bertha Faber in Wien gewidmet hat.
- 325 "Es wollt' die Jungfrau früh ausstehen —" aus "Des Unaben Wunderhorn"; desgl. bei Mittler S. 239.
- 326 "Spazieren wollt' ich reiten —" Lied, von dem Nürnberger Ambrosius Mekger im Jahre 1612 gedichtet als "Dennsblümlein". Entn. aus "Des Unaben Wunderhorn".
- 327 "Ich weiß ein Maidlein hübsch und sein —" Cied ans Norddentschland; aus "Des Knaben Wunderhorn"; desgl. bei Krehschmer Bd. II, Nr. 257 unter dem Titel "Nimm dich in Acht"; serner bei Scherer S. 100; sodann mit nur drei Strophen und einer vierstimmigen älteren Tonweise unter dem Titel "Aut" du dich" bei Ciliencron (S. 280); bei Mittler mit fünf Strophen unter dem Titel "Sie narret dich" (S. 532); endlich bei Böhme Nr. 200.
- 328 "Ach Mutter, liebe Mutter —" das Lied soll aus "Des Unaben Wunderhorn" sein; in der unter den Quellen angesübrten Sammlung steht es nicht.
- 330 "Guten Abend, mein Schat —" Niederrheinisches Lied; entn. aus Aretschmer Bd. II, S. 336.
- 331 "Guten Abend, guten Abend, mein tauf. Schatz—" Niederrheinisches Lied; entn. aus Kresschmer Bd. II, S. 374.
- 332 "Maria's Wiegenlied —" die Conweise dieses Liedes bildet die Bratschenbegleitung zu dem Sesang Op. 91, Nr. 2 (Seistliches Wiegenlied "Die ihr schwebet

um diese Palmen"). Das Lied wird schon im 14. Jahrhundert erwähnt; es wurde zu Weihnachten bei der bildlichen Darstellung der Seburt Christi nach der Melodie des alten lateinischen Weihnachtsliedes "Rosonet in laudibus" gesungen. Entnommen aus Lilieneron S. 77.

- 332 "Es wohnet ein Fiedler —" vom Westerwald; entn. aus Archichmer Bd. II, S. 106.
- 333 "Dort in den Weiden —" Niederrheinisches Schifferlied; entn. aus Urenschmer, Bd. II, S. 461.
- 384 "Da unten im Thale —" Schwäbisches Volkslied; enin. aus Arekschmer Bd. II, S. 383.
- 335 "Feinsliebchen, trau du nicht —" Niederrheinisches Lied; entn. aus Krepschmer Bd. II, S. 460.

II. Die für vierstimmigen Chor gesetzten Wolkslieder.

- 387 1. "Don edler Art —" Minnelied aus dem 15. Jahrhundert, entn. aus Liliencron S. 288; auch bei Böhme Nr. 130; dort findet sich auch die von Brahms benutzte Tonweise.
- 388 2. "Mit Cust that ich ausreiten —" Lied aus dem 16. Jahrhunderi. Entn. aus Urehschmer Bd. I, S. 91; auch bei Böhme Nr. 184, siberall unter dem Titel "Drei Fräulein"; desgl. bei Mittler S. 896 als "Jägerlied".
- 339 3. "Bei nächtlicher Weil" —" entn. aus Kretzichmer 36. I, S. 135.
- 340 4. "Momm Mainz, komm Bab'rn —" die Berkunft dieses Liedes bat sich nicht feststellen lassen.
- 341 5. "Es flog ein Täublein weiße " Aldbent- und Marienlied aus der Mitte des 16. Jahrhunderts;

entn. aus Liliencron S. 67, dort hat indessen das Lied, anger den von Brahms benutzten, noch weitere sechs Strophen, welche Maria Verkandigung und Empfängniß zum Segenstand haben.

- 342 7. "Tröst' die Bedrängten —" auch dieses Liedes Gerkunft konnte nicht ermittelt werden.
- 342 8. "In stiller Nacht —" Brahms selbst konnte für dieses Lied eine gedruckte Quelle nicht angeben. Dagegen hat sich solgendes seststellen lassen: In der vom Freiherrn v. Erlach heransgegebenen Sammlung "Die Volkslieder der Deutschen" (Mannheim 1885) sindet sich im dritten Bande (S. 246) unter dem Titel "Christus am Oelberg im Sarten" ein umfangreiches Gedicht von Friedrich von Spee (geb. 1592, gest. 1635), dessen erste Strophe lautet:

Bei stiller Nacht, zur ersten Wacht Ein' Stimm' sich gund zu klagen. Ich nahm in acht, was ich doch sagt; Ehat bin mit Augen schlagen.

Die beiden letten Strophen stimmen mit der zweiten des componirten Textes sozusagen wörtlich überein.

- 343 9. "Ich fahr' dahin —" altes Minnelied aus dem 15. Jahrhundert; die erste Strophe sindet sich bei Krezschmer Bd. II, S. 315 und bei Mittler S. 544. Woher der Text der übrigen drei Strophen stammt, hat sich nicht feststellen lassen.
- 344 10. "Es pochet ein Knabe sachte —" das Lied stammt von der Nordküste Deutschlands und ist entnommen aus Kresschmer Bd. II, S. 130, dort unter dem Titel "Der todte Gast".
- 345 11. "Die Wollust in den Mayen —" Altdeutsches Volkslied; entn. aus Aretschmer Bd. I, S. 483.
- 347 12. "Wach" auf, mein Kind —" die Quelle dieses Liedes hat sich nicht ermitteln lassen.

347 13. "Es ist ein Schnitter —" Süddentsches Volkslied, aus dem 16. und 17. Jahrhundert; entn. mit Wort und Conweise aus Kresschmer Bd. I, S. 179; bei Scherer (S. 262) sindet sich noch eine 7. Strophe an vorletzter Stelle.

349 14. Es wollt' gut' Jager -" fiebe oben.

III. Die für eine Singstimme mit Clavier: Gegleitung herausgegebenen Wolkslieder.

Diese Lieder sind sämmtlich, ausgenommen die Nummern 2, 24, 26, 27, 30, 35, 37, 41, 45 nach Wort und Conweise der Sammlung von Uretsschmer (K.) entnommen.

- 350 1. "Sagt mir, o schönste Schäf'rin mein —" Altdeutsches Lied (R. Bd. I, Nr. 193).
- 352 2. "Erlaube mir —" jur dieses Lied wußte Brahms selbst keine gedruckte Quelle.
- 353 3. "Gar lieblich hat sich gesellet —" Lied aus dem Jahre 1536; enin. aus U. Bd. I, Nr. 307; desgl. bei Nicolai und bei Cilieneron (S. 294); serner bei Mittler S. 671.
- 354 5. "Die Sonne scheint nicht mehr —" Lied aus dem "Westrich", entn. aus R. Bd. I, Nr. 288.
- 355 7. "Sunhilde —" Niederrheinisches Lied; enin. aus R. Bd. II, Nr. 46.
- 356 8. "Ach englische Schäferin—" Fränkisches Volkslied; in U. Bd. II, Nr. 169 unter dem Titel "Der Versucher"; desgl. bei Mittler S. 923.
- 358 9. "Es war eine schöne Jüdin —" Oberrheinisches Lied; aus K. Bd. II, Ar. 16, unter dem Titel "Die Iddin". In anderer Verston bei Mittler S. 784.

- 359 10. "Es ritt ein Ritter —" Lied aus dem 16. Jahrhnndert; entn. aus R. Bd. I, Nr. 72; desgl. bei Mittler S. 64.
- 361 11. "Jungfräulein, soll ich mit euch geh'n —" Altdentsches Lied aus dem 16. Jahrhundert; entn. aus
 K. Bd. I, Nr. 81. Die letzte Strophe, welche in verschiedenen Sestalten innerhalb anderer Lieder wiederkehrt, sindet sich bei Liliencron unter dem Titel
 "Mühlrad"; desgl. bei Böhme Nr. 183; serner bei
 Mittler S. 557. Im Waldeckschen existirt ein ähnliches siebenstrophiges Lied.
- 362 12. "Feins Liebchen, du sollst mir nicht —" Norddeutsches Lied; entn. aus U. Bd. II, Nr. 55.
- 364 13. "Wach' auf, mein Hort —" Altes Lied, wahrscheinlich 1570 von einem gewissen Aut. Scandell gedichtet; aus K. Bd. I, Nr. 306, dort und bei Nicolai unter dem Titel "Tageweis" von einer schönen Frauen"; desgl. bei Mittler S. 528.
- 367 15. "Schwesterlein —" Niederrheinisches Volkslied; aus A. Bd. I, Nr. 68, desgl. bei Mittler S. 666.
- 369 16. "Wach' auf, mein' Herzensschöne "Alltdeutsches Lied; entn. aus U. Bd. I, Nr. 286; desgl. bei Nicolai.
- 371 17. "Ach Sott, wie weh thut scheiden —" Altdeutsches Sied aus dem 16. Jahrhundert; entn. aus R. Bd. I, Nr. 278; desgl. bei Scherer S. 121; bei Liliencron Nr. 124 mit vierstimmiger alter Conweise; bei Uhland Nr. 67; bei Mittler S. 534.
- 372 18. "So wünsch' ich ihr ein' gute Nacht —" altes Lied; enin. aus K. Bd. I, Nr. 291; desgl. bei Scherer S. 91; bei Mittler unter dem Titel "Abschied" mit fünf Strophen; desgl. bei Liliencron mit älterer Tonweise, aber wesentlich veränderter Fassung S. 325, ferner bei Uhland Nr. 73 und Böhme Nr. 425.

- 373 19. "Nur ein Sesicht auf Erden lebt —" enin. aus R. Bd. I, Nr. 274.
- 374 20. "Schönster Schatz, mein Engel —" Niederrheinisches Lied; entn. aus K. Bd. II, Nr. 178; desgl. bei Mittler unter dem Titel "Liebeskummer" (mündlich aus Kessen) mit drei weiteren Strophen.
- 21. "Es ging ein Maidlein zarte —" altes Lied; entn. aus R. Bd. I, Nr. 65; desgl. bei Scherer (mit 17 Strophen) S. 389; ferner bei Mittler S. 394 als "Altkatholisches geistliches Lied".
- 379 22. "Wo gehst du hin, du Stolze —" Lied aus Norddeutschland; entn. aus R. Bd. II, Nr. 156.
- 380 23. "Der Reiter spreitet seinen Mantel aus —" Niederrheinisches Lied; entn. aus K. Bd. II, Nr. 84. Die dritte Strophe sehlt bei Kresschmer; an ihrer Stelle finden sich indessen zwei andere, die Brahms ihres etwas derben Inhalts wegen unterdrückt hat.
- 381 24. "Mir ist ein schön's braun's Maidelein —" entn. aus Mittler S. 512; dort mit fünf Strophen unter dem Titel "In guter Nacht ein Liedelein".
- 382 25. "Mein Mädel hat einen Rosenmund —" Pessisches Lied; entn. aus K. Bd. II, Nr. 164.
- 383 26. "Ach könnt' ich diesen Abend —" Mittelrheinisches Lied aus der Gegend von Menzenberg; entn. aus Simrock, Bd. VIII, Nr. 183.
- 384 27. "Ich stand auf hohem Berge —" Mittelrheinisches Lied aus Menzenberg; entn. aus Simrock, Bd. VIII, Nr. 57.
- 385 28. "Es reit't ein Herr —" Lied aus dem 16. Jahrhundert; entn. aus U. Bd. I, Nr. 31; desgl. bei Nicolai und Uhland a. a. O.; bei Uhland (jedenfalls wegen der symbolischen Andentungen am Ende der 6. Strophe) unter dem Titel "Die Lilien" (Nr. 94)

- desgl. bei Böhme Nr. 99; ferner mit 11 Strophen bei Mittler S. 144.
- 387 29. "Es war ein Markgraf " ein viel verbreitetes, in Rheinland, in Hessen und im Bergischen vorkommendes Lied; entn. aus R. Bd. I, Nr. 7: desgl. bei Mittler S. 191, woselbst vier verschiedene Fassungen des Liedes.
- 388 30. "All' mein' Gedanken, die ich hab' —" altes Minnelied; entn. aus Böhme Nr. 127.
- 390 32. "So will ich frisch und fröhlich sein —" altes Lied; entn. aus K. Bd. I, Nr. 292; ferner bei Nicolai.
- 392 33. "Och Mod'r, ich well en Ding han —" Kölnisches Lied; entn. aus K. Bd. II, Nr. 167, woselbst unter dem Titel "Der Tochter Wunsch".
- 394 34. "We kumm' ich dann de Pooz erenn? —"
 dieses Sied existirt seit dem 16. Jahrhundert in verschiedenen Gegenden hochdeutsch und als Dialektlied.
 Der von Brahms benutzte Text ist die Version nach
 Kölner Mundart. Bei Mittler S. 622 sinden sich
 noch vier weitere Strophen mit zum Theil recht
 derbkomischem Inhalt.
- 395 37. "Du mein einzig Cicht —" das Lied geht in seiner ersten Strophe auf eine Uebersetzung aus dem Französischen von Simon Dach. Das französische Original lautet:

Ma chère Phillis Les roses et les lys —

Die Uebersetzung von S. Dach lautet in der ersten Strophe: Phyllis, o mein Licht,

> Die Liel' und Ros' hat nicht, Was an Farb' und Schein Dir möcht' ähnlich sehn, Nur daß dein stolzer Muth Der Schönheit Unrecht thut.

- Das Lied steht in Heinrich Alberts Arien- und musikalischer Kürbshütte (1638—1650) VII 24. Text auch in Osterleh, Dach-Ausgabe S. 478. Die zweite Strophe muß später entstanden sein; unter den fünf Strophen bei Dach steht sie nicht.
- 395 39. "Schöner Augen schöne Strahlen —" altes Lied; entn. aus U. Bd. I, Nr. 281; desgl. bei Mittler S. 626 unter dem Citel "Die Ungetrene" mit nur fünf Strophen.
- 397 41. "Es steht ein' Lind' in jenem Chal —" Lied aus dem 16. Jahrhundert, dessen erste Strophe wörtlich bei Böhme (Nr. 177) und bei Mittler (S. 650) steht, während die Quelle der beiden anderen Strophen sich nicht hat ermittteln lassen.

43—49. Diese Lieder hat Brahms für Vorfänger und fleinen Chor gesetzt und zwar derart, daß sie durchaus auch ohne Klavier gesungen werden können.

- 397 43. "Es stunden drei Rosen —" Niederrheinisches Lied; entn. aus K. Bd. II, Nr. 3. Dort unter dem Citel "Der Ritter und die Feine". Der Chor singt den Refrain: "Schön ist der Sommer".
- 400 44. "Dem Himmel will ich klagen —" Niederrheinisches Lied; entn. aus K. Bd. II, Nr. 378; dort
 unter dem Citel "Gute Nacht". Der Chor singt
 nur: "Mein Liebblaublumelein" und "Es muß geschieden sein".
- 401 45. "Es saß ein schneetweiß' Vögelein —" der Ursprung dieses Liedes hat sich nicht ermitteln lassen. Der Chor wiederholt bei diesem Lied jedesmal die Worte des Vorsängers mit dem Restain: "Anfgrun' Haid'!"
- 402 46. "Es war einmal ein Zimmergesell' "Rheinisches Lied; entn. aus R. Bd. II, Nr. 26. Port unter dem Titel "Der Zimmergesell"; desgl. bei Scherer S. 334

- und bei Mittler S. 133. Der Chor singt: "Iweiste nicht, mein Schatz, mein Kind" und wiederholt die Worte des Vorsängers.
- 405 47. "Es ging sich uns're Fraue —" Lied der Geißelbrüder vom Niederrhein. Es ist dies ein in der Limburger Chronik erwähntes Geißelbrüderlied, das durch die sog. Bußherren im Volke erhalten worden. Entn. aus K. Bd. II, Nr. 382. Der Chor singt: "Der Herr erbarm' sich unser!" und "In seiner großen Güte!"
- 406 48. "Nachtigall, sag', was für Grüß' —" entn. aus K. Bd. II, Nr. 66. Der Chor singt nur den Resrain: "So schaurig".
- 407 49. "Verstohlen geht der Mond auf —" Niederrheinisches Lied; entn. aus U. Bd. I, Nr. 36; desgl.
 bei Scherer S. 146. Der Chor singt die Wortc:
 "Blan blan Blümelein" und "Rosen im ChalMädel im Saal, o schönste Rosa!"

IV. Die mit hinzugefügter Clavierbegleitung berausgegebenen Wolkslieder.

(Alle der Sammlung von Uregschmer [16.] entnommen.)

- 408 1. Dornröschen. Niederrheinisches Lied. K. Bd. II, Nr. 29; dort unter dem Titel "Der Wecker"; zur Brunhild- oder Dornröschen-Sage.)
- 409 2. Die Nachtigall. Aus Desterreich. (U. Bd. I, Nr. 263.)
- 409 3. Die genne. Aus Desterreich. (R. Bd. II, Nr. 362.)
- 410 4. Sandmännchen. Niederrheinisches Lied. (K. Bd. II, Nr. 355.)
- 411 5. Der Mann. Aus Westfalen. (R. Bd. II, Nr. 361.)
- 412 7. Das Schlaraffenland. Aus Norddeutschland. (R. Bd. II, Nr. 321.)

Selte

- 413 8. Beim Aitt auf dem Unie. Aus der Mark wie in ganz Norddenischland. (U. Bd. II, Nr. 375.)
- 415 9. Der Jäger im Walde. Uns Norddentschland. (K. Bd. II, Nr. 279.)
- 415 10. Das Mädchen und die Hasel. Diel verbreitetes Volkslied. (U. Bd. I, Nr. 71; desgl. in "des Unaben Wunderhorn" und in Herder's Stimmen der Völker; auch bei Mittler S. 475.)
- 417 11. Wiegenlied. (U. Bd. I, Nr. 162.)
- 418 12. Weihnachten. Dom Niederrhein. (A. Bd. II, Nr. 124.)
- 418 13. Marienwürmchen. Rheinisches Lied. (K.Bd. II, nr. 372.)
- 419 14. Dem Schutzengel. Rheinisches Lied. (K. Bd. II, nr. 122.)

Deutsche Mackbildungen aus anderen Sprachen.

- 423 Aus Hellas. 1. Die Kränze. "Hier ob dem Eingang —". Uebersett von G. Fr. Danmer: enthalten in "Polhdora" (Bd. I, S. 64). 2. "So lange Schönheit wird bestehen —". Uebersett von Hossmann von Fassersleben; der Spruch sieht als Motto eines Abschnitts der Gedichte im Bd. I, S. 249, der gesammelten Werke (Berlin 1890) und ist eine Uebersetzung aus dem Roman des Congus: "Daphnis und Chloe" (πάντως γάρ οδδείς Ερωτα Εφυγεν ή φεύξεται, μέχρις αν χάλλος ή χαὶ δφθαλμοί βλέπωσιν).
- 424 Indisch. "Die Schnur, die Perl' an Perle—". Uebersetzt von Daumer; enthalten in "Polydora" (Bd. I, S. 189).

- 424 **Malayisch.** "Ich kose süß mit der und der —". Uebersetzt von Daumer; enthalten in "Polhdora" (Bd. I, S. 192).
- 425 **Perfish.** Die sieben in diesem Abschnitt aufgesührten Texte sind Dichtungen des persischen Dichters Hasis (Schems-ed-din-Mohammed; geb. zu Ansang des 14. Jahrhunderts zu Schiras; gest. daselbst 1389). Die Uebersetzungen sind von Daumer, und zwar ist enthalten: Nr. 1 bis 3 und 5 in der Sammlung "Hasis" (1856); Nr. 4 und 6 in der Sammlung "Hasis" (1852); Nr. 7 in "Polydora".
- 428 Arabifch. Die beiden Textbruchftucke find ans den Makamen des gariri (Abu-Mohammed-Kasim-ben-Alli; geb. zu Basra in Mesopotamien 1054; gest. dafelbft 1121) entnommen. Die deutsche Nachbildung der Makamen ift bon Fr. Rückert, enthalten in deffen gesammelten Werken (Bd. 11). Nr. 1 (aus der fünften Makame "Die Bittschrift"). Abu Seid von Serug, der Beld der Makamen, ruft bei dem Gedanken an sein verlorenes Jugendgluck schmerzbewegt die Worte aus: "Wenn Rummer batte ju todten Macht --" nr. 2 (aus der 39. Makame "Der Schulmeister bon Bims"). Diefer giebt seinen Schülern Lebensregeln; er kleidet sie in Derse, "deren Unfang ift wie ihr Ansgang — und ihr Anklang wie ihr Ansklang nur daß in denselben Conen - fich andere Gedanken berschönen — der erste dieser Verse lautet: Un's Auge — des Liebsten fest mit Blicken dich ansange!"
- 429 Türkisch. Die drei Texte sind übersett von Daumer und enthalten in "Polhdora" (Bd. I). Bei den "Fragen" sind die eingeklammerten Worte nicht componirt, die Worte "Mein liebes" von Brahms hinzugesügt.

- 430 Serbisch. Die Uebersetzung von "Schwarzer Wald, dein Schatten —" ist von Daumer und enthalten in "Polydora" (Bd. II). Die übrigen Texte sind übersetzt von Siegsried Kapper (geb. zu Schmichow bei Prag am 21. März 1821; gest. zu Pisa am 7. Juni 1877) und abgedruckt in dessen Buch "Die Sesänge der Serben" (Ceipzig 1852).
- A85 Rigeunerisch. Die von Brahms componirten Texte sind ungarische Dolkslieder. Ein in Wien lebender Rausmann, Hugo Conrat, der mit Brahms bestreundet war, hat die Lieder in einem den Originalmelodien sich genau anpassenden Versmaß meisterhaft übersett. Die Lieder sind mit den ungarischen Weisen in der Conratischen Uebersetzung erschienen als "Ungarische Liebeslieder" 25 ung. Volkslieder für mittlere Stimme. Clavierbegl. von Jolkslieder sungh, in's Deutsche sibertragen von Hugo Conrat, Budapest.
- 441 Ruffich. Die Texte find übersett von Daumer und enthalten in "Polydora" (Bd. II).
- 444 Polnisch. Desgl.
- 446 Ruffifd-Bolnifche Conglieder. Desgl.
- 448 Bohmisch. Die deutsche Nachbildung der in diesem Abschnitt enthaltenen Texte mit Ausnahme des Liedes: Alde "Wie schienen die Sternlein so hell, so hell" (welches Siegsried Kapper übersetze, s. oben Serbisch) ist von Joseph Wenzig; sie sind sämmtlich abgedruckt in der Sammlung "Slowakische Volkslieder" (Halle 1830). Brahms hat die Texte wahrscheinlich einer späteren Auflage dieser Sammlung entnommen; mehrere Abweichungen lassen daraufschließen.
- 456 Wendisch. Dieser Text steht in der vorstehend angeführten Sammlung nicht. Die Uebersetzung ist aber gleichfalls von Wenzig.

- 457 Mährisch. Uebersett von Wenzig; enth. in "Slowakische Volkslieder".
- 458 Slomakisch. Desgl.
- 460 Kettisch=Litthauisch. Uebersetzt von Danmer; enthalten in "Polydora" (Bd. II).
- 460 Magyarisch. Desgl.
- 464 Ans der Moldan. Uebersetzt von Daumer; enthalten in "Basis" (1856).
- 465 Aus Arain. Uebersett von Anastasius Grün; enthalten in der Sammlung "Volkslieder aus Krain" (Leipzig 1850).
- 466 Englisch. "Komm herbei, komm herbei, Tod —" ist das Lied des Narren aus der Komödie "Was ihr wollt" (II. Aufzug, 4. Austritt) von Shakespeare in der Uebersetzung von A. W. Schlegel. "Weg der Liebe", 1. Theil ist aus Perch's Reliqu. of anc. Poetry; der zweite steht weitläufiger in D'Urseys Collections of Songs and Ballads. Vol. V. p. 34. Herder hat die Dichtung übersetzt und in seiner Sammlung "Stimmen der Völker in Liedern" herausgegeben.
- 469 **Schottisch.** Murrah's Ermordung "D Hochland und o Südland" ist übersetzt von Herder und abgedruckt in der Sammlung "Stimmen der Völker in Liedern".

Die Texte der beiden Chorlieder "Gesang aus Fingal" und "Darthula's Grabgesang" sind Fragmente aus den zuerst vom Engländer Machherson übersetzten Gesängen des schottischen Dichters Ofsian; das erste ist enthalten in dem Heldengedichte "Fingal", das letztere bildet den Schluß des Gedichts "Darthula". Die schwierige und bereits im verneinenden Sinne entschiedene Frage nach der Echtheit der Ossianischen Lieder, deren Begebenheiten in die zweite Kälste des dritten Jahrhunderts fallen, kann hier

nicht berührt werden. Der Schanplatz der in den Gedichten besungenen Thaten ist hauptsächlich das nördliche Schottland (Morven) und die benachbarte Insel Irland (Erin oder Inisfail) sowie die Halbinsel Jülland (Cochlin). Der Held, dessen Thaten vornehmlich verherrlicht werden, ist Fingal, Ossan's Vater, der als unerreichbarer Held in allen Tugenden seine Zeitgenossen übertraf.

In dem Gedichte "Fingal" werden seine Kambse gegen Swaran, den König von Cochlin befungen, der in feindlicher Absicht in Erin landete, als Cutbullin, der Vormund des jungen irischen Königs Kormak, das Cand regierte. Cuthullin hatte Fingal um Bulfe gebeten: diefer hatte zu kommen beribrochen, aber Swaran war ihm mit seiner Candung zuborgekommen. Mit der Nachricht von dieser Landung beginnt das Sedicht. Bleich der erfte Besang berichtet von einer blutigen Schlacht zwischen Erin und Lochlin, bei welcher der Cod in beiden Beeren reiche Ernte balt. Unter den gefallenen Belden ift auch Trenar, des Könias von Iniskon ingendlicher Bruder; ihn hat das unerbittliche Schicksal der Geliebten entriffen und klagend ruft Diffian ibr, der Cochter Konig Gorlo's, zu: "Weine, o Mädchen von Inistore!" —

Jum Verständniß von "Darthula's Grabgesang" werden solgende kurzen Bemerkungen über den Inhalt des Gedichtes genügen: Kairbar, das Oberhaupt eines irischen Volksstammes, hatte Kormak, den jungen König in Erin, ermordet und sich des Thrones in Irland bemächtigt. In dem Kampse, in dem Kormak sein Leben ließ, war auch Chruthil, des Fürsten Kola einziger Sohn, gesallen. Nun such der Vater den Sohn zu rächen und überfällt mit seinen Mannen Kairbar's Heer in den Gesilden von Lona. Aber vergebens; er selbst fällt, seine

einzige Tochter Darthula wird gefangen von Rairbar zum Königssige Selma gebracht. Doch nicht laug webrt ihre Sefangenschaft. Nathos. der älteste Sobn des Fürsten der schottischen Candicaft Etha, befreit die Jungfrau, die in heftiger Liebe gu ihrem Erretter entbrennt. Beide bersuchen auf ichnellem Schiffe zu entflieben, ungunftiger Wind aber halt fie zuruck und Kairbar fordert den Kampf um Darthula, in welchem Nathos fällt. Die Jungfrau aber giebt fich im Schmerz um den Cod des Geliebten selbst den Todesstog. 3n den Ceichen der beiden Liebenden treten dann Kairbar's Barden beran und webmuthia ballt über die Baide ibr Grabgefang: "Mädchen bon Kola, du schläfft!" -

Die Uebersetzung von "Darthula's Grabgesang" ist von Goethe und steht in Herders "Stimmen der Dölker"; wer den Gesang aus Fingal übersetzt hat, hat sich nicht ermitteln lassen.

"Edward". "Dein Schwert, wie ist's von Blut so roth?" (aus Perch, Reliqu. Vol. I. p. 57) ist von Herder übersetzt und steht in "Stimmen der Odlker". Das gleiche gilt vom "Wiegenlied einer unglücklichen Mutter" (Reliqu. Vol. II. p. 194 unter dem Titel Lady Anne Bothwell's lament).

- 474 Französisch. "Ach könnt' ich, könnte vergessen sie"—
 ist ein altsranzösisches Sonett aus dem 13. Jahrhundert,
 gedichtet von Thivault, Grasen von Champagne,
 Rönig von Navarra (in Monier Anthol. Francoise.
 Vol. I p. 1), übersett von Herder und enthalten in
 dessen "Stimmen der Völker".
- 475 Italienisch. 1. Barcarole. Wer der Uebersetzer ist, hat sich nicht ermitteln lassen. Paul Behse hat das Liedchen anders übersetzt. 2. Am Sonntag Morgen. Dieser Text ist Nr. 31 der umbrischen Rispetti aus dem italienischen Liederbuche von Paul

Bebie. Rispetti find nach Sniseppe Tigri: rispettosi saluti che si faccian fra di loro gli innamorati, huldigende, ehrerbietige Bruge, welche die Liebenden unter einander austauschen (f. Behse a. a. D. Vorrede). 3. Blindekub. Diefer Tert, ein fizilianisches Lied, ift bon Angust Ropisch übersett. ift auch der Meberfeter des Liedes: 4. Die Sprode. Ein kalabrefifches Dolksliedchen. In den berichiedenen Unsgaben der Brahms'schen Composition (Dp. 58, Ar. 3) ift der Cegt verschieden. Beide Uebersegungen find bon 2lug. Ropisch; die born an zweiter Stelle abgedruckte ift enthalten in der Sammlung "Gedichte" 1836. 5. 3hr fdwarzen Augen. Gin fizilia. nisches Liedchen, ift übersett bon Daumer und enthalten in "Polydora". 2luch Goethe hat daffelbe ilberiekt.

479 Spanisch. Das Lied "In dem Schatten meiner Cocken" ist übersetzt von Paul Lechse, das "Seistliche Wiegenlied" von Emannel Seibel. Beide Sedichte sind abgedruckt in dem von den genannten Dichtern herausgegebenen "Spanischen Liederbuch" (Berlin 1852). Das "Seistliche Wiegenlied" ist gestichtet von Lope de Dega "Pues andais en las palmas". Die beiden übrigen Texte sind übersetzt von Daumer und enthalten in "Polydora".



Alphabetisches Register

der

Textanfänge sämmtlicher Dicktungen.

·				
				Selte
Aber abseits, wer ist's	٠	٠	•	. 53
Uch, ach, ich armes Klosterfräulein .				. 113
21ch, arme Welt, du trügest mich .				. 18
21ch, englische Schäferin			٠	. 356
Uch, Sott, wie weh thut icheiden .				. 371
21ch, konnt' ich diesen Albend				. 383
21ch, konnt' ich, konnte vergeffen fie				. 474
21ch, lieber Berre Jesu Chrift				
21ch, Madchen, liebes Madchen				. 453
Uch, mein Bennlein bi bi bi				
21ch, mich halt der Gram gefangen				
21ch, mir fehlt, nicht ift da				
Ach Mutter, liebe Mutter				
21d, und du, mein kubles Waffer .				
21d, wende diesen Blick				
Uch, wer nimmt bon meiner Seele .				
Adoramus te				
Aletherische ferne Stimmen				
Alle Winde ichlafen				
Alles, alles in den Wind				
21A' mein' Sedanken, die ich bab' .				
210' meine Bergedanken				
Allt' Mann wollt' reiten				
Um Donaustrande da steht ein gans				
21m Gesteine ranscht die Fluth				

Um jüngsten Cag ich aufersteh'	Seite
I'm Sonntag Morgan signific and the	267
Um Sonntag Morgen, zierlich angethan	476
Um Wildbach die Weiden .	262
Un dem österlichen Tag	315
Un dies Schifflein schmiege	
Ungelehnt an die Sphenwand	186
Un jeder Hand die Finger	160
Un's Ange des Liebsten	128
Auch das Schöne muß sterben	68
Auf der Haide weht der Wind	376
Auf die Nacht in der Spinnstub'n	267
Aus der Erde quellen Blumen	242
Uns der Beimath hinter den Bligen roth	24
Aus des Meeres tiefem, tiefem Grunde	43
Ave Maria	7
Bei dir find meine Sedanken	97
Bei nächtlicher Weil'	30
Birg, o Veilchen	28
Bitteres zu sagen denkst du	95
Blauer Himmel, blane Wogen	70
Brauner Bursche führt zum Tanze	26
Bransten alle Berge	90 55
Brennnessel steht an Weges Rand	99
pode an extens stand	ŧU
Da die Welt zur Ruh' gegangen	10
Dämmernd liegt der Sommerabend	60
"Hammirung lambia and have at	
Da union im Thole	
Dein blanes Ange hält so still	14
'HOME Marylater amil's	
Main Schmont inia idia han military	
Dem Limmel will ich bloson	
Dem himmel will ich klagen	
Den gordischen Unoien	8
Denn es gehet dem Menschen wie dem Dieb 2	0
Den Wirbel schlag ich gar so ftark	5

				Seite
Der Abend dämmert, das Mondlicht scheint				298
Der graue Nebel tropft so still			٠	254
Der Boldseligen sonder Wank				63
Der Jager in dem Walde				415
Der Mond fieht über dem Berge			•	201
Der Reiter spreitet seinen Mantel aus		•		380
Der Strom, der neben mir verrauschte.				148
Der Tag ging regenschwer und fturmbewegt	٠	٠	•	282
Der Tod, das ist die kühle Nacht	•		٠	155
Des Abends kann ich nicht schlafen gehn .				308
Dich, Mutter Gottes, ruf' wir an	•			314
Die Berge sind spig			•	261
Die Blumelein fie ichlafen			•	410
Die Flamme hier, die wilde, zu verhehlen		٠		427
Die grune Hopfenranke			٠	441
Die ihr schwebet um diese Palmen				480
Die Muble, die dreht ihre Blugel				101
Die Schnur, die Perl' an Perle			•	424
Die Schwälble ziehet fort				303
Die Sonne scheint nicht mehr				354
Die Wellen blinken und fliegen dabin				153
Die Wollust in den Maben				345
Dort in den Weiden steht ein gaus		٠		333
Du mein einzig Licht				395
Du milchjunger Unabe				250
Du sprichft, dag ich mich täuschte		•		149
Dunkel, wie dunkel	*			456
Ein Blick bon deinen Augen in die meinen	•			44
Ein dunkler Schacht ift Liebe				462
Eine blaue Schurze haft du mir gegeben .				
Eine gute, gute Nacht				442
Eine Schale des Stroms				34
Einförmig ift der Liebe Gram				140
Ein Gems auf dem Stein				
Gin kleiner, hubicher Dogel nahm den 3lng				
				_

						Seite	
Ein	Magdlein fag am Meeresstrand					204	
Ein	Dögelein fliegt über den Rhein					206	
Ei	schmollte mein Dater					452	
Erl	aube mir, feins Mädchen					352	
	ist ist der Herbst						
	bebet das Besträuche					462	
E s	brausen der Liebe Wogen .			•		288	
Es	flog ein Caublein weiße					341	
E s	fürchte die Götter das Menscher	ngesch	lech	t		57	
E s	geht ein Wehen durch den Wal	ld.				266	
Œ5	ging ein Maidlein zarte					375	
	ging sich unfre Fraue					405	
Es	glänzt der Mond nieder					448	
Es	hing der Reif im Lindenbaum			•		246	
Es	ift das Beil uns kommen her					11	
Es	ift ein Schnitter, heißt der Cod					347	
Es	kehrt die dunkle Schwalbe .					227	
Es	lockt und faufelt um den Baum	1 .				182	
Es	pochet ein Muabe facte				٠	344	
E s	rauschet das Wasser					42	
E s	reit' der Herr bon Falkenstein					319	
E S	reit' ein Berr und auch fein Kr	nechi				385	
	rinnen die Waffer Tag und Na						
E s	ritt ein Ritter wohl durch das :	Ried				359	
E s	saß ein Salamander					280	
E s	fag ein ichneeweiß Dogelein .					401	
E s	schauen die Blumen alle					155	
E s	sprechen und blicken die Wellen					258	
E s	steht ein' Lind in jenem Chal .					397	
E s	ftunden drei Rosen					397	
E s	tont ein voller garfenklang .				٠	194	
C 5	traumte mir, ich fei dir theuer .		٠			480	
E s	war, als hätte der himmel .					123	
Es	war eine schöne Judin					358	
	war einmal ein Zimmergesell .					402	
	war ein Markgraf über'm Rhei						

		Selt
Es weht um mich Marziffenduft		105
Es wohnet ein Fiedler zu Frankfurt am Main		333
Es wollt die Jungfrau fruh aufftehn	٠	328
Es wollt' ein Madden brechen gebn		418
Es wollt' ein Madden fruh aufftehn		306
Es wollt gut Jäger jagen		313
Sahr' wohl, o Vöglein, das nun wandern soll .		138
Feiger Gedanken bängliches Schwanken	٠	58
Jeinsliebchen, du follft mir nicht barfuß geh'n .		362
Feinsliebchen, trau du nicht		335
Finstere Schatten der Nacht		428
Blammenange, dunkles gaar		443
Fliegt nur aus, geliebte Canben		108
Freiwillige her!		270
Friedlich bekämpfen Nacht fich und Tag		212
Fürwahr, mein Liebchen, ich will nun frei'n .		457
Gar lieblich hat sich gesellet		353
Sebt 21cht		278
Gegrüßei, Maria		310
Seh schlafen, Tochter, schlafen		292
Beliebter, wo gandert dein irrender Jug		87
Seng nicht fo laut		35
Gleichwie Echo frohen Liedern		132
Göttlicher Morpheus, umsonst bewegst du		60
Grausam erweiset sich Amor an mir		60
Sunhilde lebt' gar stille und fromm		355
Suten Abend, guten Abend, mein taufiger Schat		
Suten Abend, gut Nacht		324
Guten Abend, mein Schat		330
Sut' Nacht, gut' Nacht, mein liebster Schat		
h ab' ich tausendmal geschworen		56
Halleluja, Heil und Preis		13
gebt ein Falke sich empor		

	Selte
Beimath! Wunderbar tonendes Wort	298
Berr, wie lange willft du mein fo gar bergeffen .	9
Be, Zigeuner, greife in die Saiten ein	435
Bier ob dem Gingang feid befestiget	423
Bier, wo fich die Stragen scheiden	208
himmel strahlt so helle und klar	439
hinter jenen dichten Wäldern	449
Boch über ftillen Boben	126
Hochgethürmte Rimafluth	435
Bor', es klagt die Flote wieder	93
Holder klingt der Dogelfang	36
Borch, der Wind klagt in den 3weigen	437
Horch, wie brauset der Sturm	120
Jäger, was jagft du die Safelein	224
Ich aber bin elend und mir ist webe	17
3ch blicke hinab in die Saffe	211
3ch fahr' dahin, wenn es muß fein	343
3d bor' meinen Schat	118
Ich kose suß mit der und der	424
3ch legte mich unter den Lindenbaum	211
3ch muh' mich ab und kann's nicht verschmerzen	198
Ich muß hinaus, ich muß zu dir	159
Ich rufe bom Ufer verlorenes Glück	130
Ich ruhe still im hoben grünen Gras	254
Ich fah als Unabe Blumen blüh'n	241
3ch fah eine Cigrin	477
Ich faß zu deinen Füßen	278
Ich schell mein Horn in's Jammerthal	318
Ich foleich' umber betrübt und ftumm	148
Ich schwing mein Gorn in's Jammerthal	318
3ch fig' am Strande der rauschenden See	277
Ich stand auf hohem Berge	384
Ich ftand in einer lanen Nacht	279
3ch wandte mich und sah an	20
3ch weiß mir 'n Maidlein hübsch und zart	396

					Seite
Ich weiß nicht, was im gain die Car	ibe	gir	ret	٠	140
3d weiß ein Madlein bubich und fein					327
Jett hab' ich icon zwei Jahre lang					272
Ihr schwarzen Alugen					478
Ihr wandelt droben im Licht					71
Ihr wunderschönen Augenblicke					106
Im Finstern geh ich suchen					476
3m Garten am Seegestade					276
Immer leiser wird mein Schlummer					252
Im fillen Kloftergarten					119
3m tiefen Wald im Dornenhag					408
In dem Schatten meiner Cocken			•	•	479
In den Garten wollen wir gehen .					322
In goldnen Abendichein gefauchet .					137
In meiner Nachte Sehnen					174
In Polen fteht ein gaus					412
In filler Nacht					342
Josebb, lieber Josebb mein					332
Ift nicht der gimmel fo blau					162
Jungfräulein foll ich mit ench geh'n					361
Keinen hat es noch gereut					75
Kein Haus, keine Beimath	•				196
Romm herbei, komm herbei, Tod .	•				466
Komm Mainz, komm Bahrn					340
Komm mit, o Schone					
Kommt dir manchmal in den Sinn.					437
Langfam ichimmernd fiel ein Regen					249
Sag dich nur nichts dauren					27
Ceblos gleitet Blatt um Blatt					284
Leise Cone der Bruft					139
		•			217
Liebe kam aus fernen Canden					78
Liebe Schwalbe, kleine Schwalbe.					440
Lieber Sott, du weißt, wie oft bereut					436
riener wort, on meifft, mie alt nerent	· tti	મુઘ	<i>U</i> •		TOU

	Seit
Ciebliches Kind, kannst du mir sagen	55
Cleb' Mutter, heut' Nacht heulte Regen	165
Lindes Ranschen in den Wipfeln	124
Mädchen von Kola, du schläfft	471
Maienkätichen, erster Gruß	
Maria ging aus wandern	
	316
Maria wollt' zur Rirche geh'n	312
Marienwürmchen, seige dich	418
Mei Mueter mag mi net	104
Meine Liebe ift gran	287
Mein Berg ift schwer, mein Huge wacht	
Mein Liebden, wir fagen beifammen	156
	28
	98
Mein Mädel hat einen Rosenmund	82
	310
	39
	381
	24
	221
Mit Cust that tch ausreiten	38
Mit vierzig Jahren ist der Berg erstiegen 1	39
Mond berhüllt fein Ungesicht	38
Muß es eine Crennung geben	86
Mutter, hilf mir armen Cochter	93
Nachtigallen schwingen	161
Nachtigall, sag was für Grüß' 4	
Nachtigall, fie fingt so schön	
Nacht liegt auf den fremden Wegen	
Nächtens wachen auf die irren	
Nagen am Bergen fühl' ich ein Gift mir 4	
Nein, es ist nicht auszukommen 4	
nein, Geliebter, fege dich	

						Seite
Nicht mehr zu dir zu gehen						464
Nicht wandle, mein Licht, dort außer	ι.		٠			462
Nun, ihr Musen, genug						60
nun lagt uns den Ceib begraben .						7
Nun ftehn die Rosen in Bluthe			•			261
Anr ein Seficht auf Erden lebt						373
O bone Jesu					*	12
D brich nicht, Steg		•			•	117
Dd, Mod'r, ich well an Ding han .			•			392
O die Franen			•			446
D Engel, mein Schutgengel mein .						419
D Felfen, lieber Felfen				•		458
D Fifcher auf den Gluthen						475
O Frühlingsabenddämmerung			•		٠	226
D Beiland, reiß die Bimmel auf .						15
O Hochland und o Südland						469
D komme, holde Sommernacht						296
						93
D Cadh Judith, fproder Schat						166
D liebliche Wangen						28
D Nachtigall, dein filger Schall						206
					•	463
O suger Mai				٠		97
D Tod, wie bitter bift du						21
O versenk', o versenk'						191
D wie fanft die Quelle sich		٠			•	447
D wilft' ich doch den Weg guruck .						240
Rede, Mädchen, allzuliebes	٠				•	441
Regentropfen aus den Baumen						238
Regina coeli laetare						13
Röslein dreie in der Reihe						437
Rosen brach ich Nachts mir						294
Rosen fleckt mir an die Mutter						480
Rosenzeit, wie schnell vorbei						187

	ctre
Rothe Rosenknospen	40
Rothe Albendwolken ziehn	39
	30
Rube, Sügliebchen im Schatten	83
Ruh'n sie? ruset das Horn	40
Sagt mir, o schönste Schäf'rin mein	150
Sab dem edlen Bildnig	60
Sah ein Unab ein Röslein steh'n	41
Schaffe in mir Gott ein rein Berg	11
Schlaf', Mindlein, fclaf'	417
	174
	147
	195
	374
	129
	184
	130
Schwesterlein, Schwesterlein!	
Schwor ein junges Madchen	134
Sei willkommen, 3wielichtstunde	
Selig sind, die da Ceid tragen	
	67
Sieh, wie ist die Welle klar	
Sie ift gegangen, die Wonnen bersanken	
Sie stand wohl am Sensterbogen	
Silbermond, mit bleichen Strahlen	
Sind es Schmerzen, sind es Freuden	
Singe, Mädchen, hell und klar	
Singt mein Schatz wie ein Fink.	
Sitt a schön's Vögerl	
So hab ich doch die ganze Woche	
So lange Schönheit wird besteh'n	
Soll sich der Mond nicht heller scheinen	
So soll ich dich nun meiden	
Do pegit tott, to the metile weive	140

			Seite
Sommerfaden bin und wieder			228
So tonet denn, schaumende Wellen	•		84
So will ich frisch und frohlich fein	•		390
So willst du des Armen	•		79
So wunsch ich ihr ein' gute Nacht			372
Spazieren wollt' ich reiten			326
Stand das Madden, ftand am Bergesabha			432
Steig auf, geliebter Schatten			196
Sternchen mit dem truben Schein			449
Store nicht den leisen Schlummer	•		284
Strahlt zuweilen auch ein mildes Licht .			175
Traun, Bogen und Pfeil find gut fur den	3ein	ıd .	76
Trene Liebe dauert lange			89
Critt auf, den Riegel bon der Chur			318
Tröft' die Bedrängten			342
Meber die Berge, über die Wellen			467
Ueber die gaide hallet mein Schritt			
Ueber die See, fern sber die See			275
Ull Mann wall riden			
Unbewegte laue Luft			
Und gehft du über den Kirchhof			
Und gleichwohl kann ich anders nicht			
Unjere Väter hofften auf dich			16
Uns leuchtet hent der Frende Stern			418
Unter Blüthen des May's			33
Maragnan is mir Alüd und Bail			299
Bergangen ift mir Glück und Heil			
Verstohlen geht der Mond auf			407
Verzicht', o Herz, auf Rettung			
Dögelein durchrauscht die Luft	•	• •	100
Voller, dichter tropft um's Dach da			
Don allen Bergen nieder			
Vom Sebirge Well' auf Well'			448
Don edler Art, auch rein und gart			337
Don waldbekränzter Höhe			172

	Seite
Wach' auf, mein Bergensschöne	. 369
Wach' auf, mein Bort	. 364
Wach' auf, mein Kind	347
Wach' auf, wach' auf, du junger Gefell	. 307
Wahre, wahre, deinen Sohn	. 442
Waldesnacht, du wunderkühle	. 263
Walle, Regen, walle nieder	. 237
Wann der filberne Mond	. 33
War es dir, dem diese Lippen bebten	. 81
Warum doch erschallen himmelwärts die Lieder .	. 58
Warum denn warten von Cag zu Cag	. 243
Warum ift das Licht gegeben den Mühfeligen .	
Was freut einen alten Soldaten	. 271
Was schaust du mich so freundlich an	. 107
Wehe, Cuftchen, lind und lieblich	. 426
Wehe, so willst du mich wieder	. 149
Weiche Gräser im Revier	. 448
Wein' an den Felsen der brausenden Winde .	. 470
Weit über das Feld durch die Lufte hoch	. 233
Weit und breit schaut Niemand mich an	. 438
We kumm ich dann de poog erenn	. 394
Wenn die Klänge nah'n und flieben	. 133
Wenn du nur zuweilen lachelft	. 427
Wenn ein müder Leib begraben	. 242
Wenn ein starker Gewahhneter	. 16
Wenn ich mit Menschen- und mit Engelszungen	. 21
Wenn Rummer hatte zu todten Macht	. 428
Wenn mein Herz beginnt zu klingen	. 290
Wenn so lind dein Auge mir	. 444
Wenn um den Hollunder der Abendwind koft .	. 287
Wenn wir in höchsten nothen fein	
Wenn zu der Regenwand Phobus fich gattet .	. 55
	. 322
Wie bist du, meine Königin	. 426
Wie des Abends schone Rothe	
	. 160

				Seite
Wie froh und frisch mein Sinn fich bebt .				88
Wie ift doch die Erde fo fcon				191
Wie kommt's, daß du so traurig bist				45
Wie Melodieen zieht es				245
Wie rafft' ich mich auf in der Nacht				147
Wie schienen die Sternlein so hell			•	454
Wie schnell berschwindet				85
Wie fich Rebenranken schwingen				159
Wie foll ich die Freude, die Wonne				80
Wie traulich war das Fleckchen	•	٠		240
Wiebiel schon der Boten				450
Wie wenn bom froft'gen Windhauch todtlic	ħ			215
Wille wille will, der Mann ift kommen .				411
Will ruben unter den Baumen bier			•	118
Wir muffen uns trennen				82
Wir Schwestern zwei, wir schönen				188
Wir wandelten wir zwei zusammen				463
Wigt ihr, wann mein Kindchen				435
Wo gehft du bin, du Stolze				379
Wohin ich geh' und schaue				127
Wo ist ein so herrlich Dolk				17
Wohl schon bewandt war es vorehe				444
Wozu ist mein langes Haar mir dann .				465
Bu dem Strande, ju der Barke				46



Gebrudt bei Julius Sittenfeld in Berlin W.

1 6.30



